

Ministerio y Junta consensúan el texto del convenio para la Ceca

El acuerdo podría firmarse en unos días, tras modificar las cantidades para 2005

PÁG. 8



El responsable de la DGT Pere Navarro en su visita al centro de control de Iberpistas, en San Rafael PEDRO L. MERINO

Más control para las carreteras segovianas

La DGT implantará este año radares fijos en la provincia

La Dirección General de Tráfico (DGT) instalará dos radares fijos este año dentro del programa de seguridad vial que se implantará en toda España. A ellos se su-

marán otros cinco que se colocarán en los siguientes dos años, según explicó ayer el director general de Tráfico, Pere Navarro.

PÁG. 7

9/URBANISMO

Comienzan las prospecciones para el futuro aparcamiento de Padre Claret

Con el apoyo de una gran máquina, varios operarios comenzaron ayer a realizar las primeras "catas" del terreno para la construcción del futuro parking bajo la avenida de Padre Claret, una infraestructura que, con 500 plazas se convertirá en el mayor aparcamiento público de la ciudad. Se trata de obtener muestras de las distintas capas del subsuelo para conocer su resistencia y composición y definir así el tipo de excavación que requiere la construcción de la infraestructura. La realización de este estudio geotécnico ha sido contratada por varias empresas que precisan estos datos para concretar las ofertas que presentarán al concurso abierto por el Ayuntamiento para la adjudicación de las obras de construcción y posterior explotación, por un periodo de 40 años, de la infraestructura. El Ayuntamiento prevé que los trabajos de construcción del parking comiencen en los seis primeros meses de 2006, con la confianza de que la empresa que resulte adjudicataria de las obras reduzca el plazo máximo de ejecución de los trabajos, que el pliego establece en 24 meses.

ADEMÁS



14/CULTURA

El Teatro Juan Bravo acoge hoy el estreno de "Conversación con Primo Levi"

10/CULTURA

La FES muestra su respaldo a la Capitalidad Europea de Segovia en 2016

11/AYUNTAMIENTO

El PP apoyará la petición a la Junta para una nueva estación de autobuses

13/AYUNTAMIENTO

La Junta quiere adquirir terrenos en la Base Mixta para construir viviendas de protección

15/EDUCACIÓN

La polémica por la apertura de los comedores origina nuevas protestas

35/DEPORTES

El internacional salmantino 'Pipe' alcanza un acuerdo con el Caja Segovia

INMOBILIARIA
Atico
www.aticodesegovia.com

mudanzas
GALEGO
y reservas:
902 30 60 44
mudanzasgalego@tudat.com
BURGOS · PALENCIA · SEGOVIA · VALLADOLID

Segovia · Avila · Roma · Lisboa
Paris · Tokio · New York...

Sea cual sea tu destino, cuenta con nosotros.
Especialistas en traslados internacionales.

ESPECIAL
Mueble. Decoración
PÁGINAS INTERIORES

MÁS QUE PALABRAS

ESTHER ESTEBAN

Delitos repugnantes y penas insuficientes

ALGO LE PASA A UNA SOCIEDAD en cuyo seno se dan casos tan espantosos, tan repugnantes, tan abyectos, como el de la red de pederastas y violadores de bebés desarticulada estos días. Hasta el ministro del Interior -tan acostumbrado por su cargo y condición de ahora y de antes a ver las actitudes mas depravadas en todo tipo de delincuentes- ha dicho que la perversión y degradación de los detenidos supera todos los límites conocidos hasta este momento.

El caso tiene varios aspectos que le hacen especialmente doloroso. En primer lugar se trata de abusos y violaciones a bebés absolutamente indefensos, lo cual no tienen parangón sobre la malhad humana. Como segunda cues-

tion uno de los detenidos, para poder acceder a los pequeños, se ofrecía para trabajar como can-guro abusando de la buena voluntad de unos padres que necesitan confiar a sus hijos a manos extrañas para poder trabajar, y en tercer lugar estos delincuentes distribuían las imágenes por Internet haciendo un lucrativo negocio.

Si el delito en sí es repugnante, no lo es menos que haya miles de personas que sean consumidores

de este producto y lo demanden. Es muy difícil pretender sentir la mínima piedad por personas de

Si el delito en sí es repugnante, no lo es menos que haya miles de personas que sean consumidores de este producto y lo demanden. Es muy difícil pretender sentir la mínima piedad por personas de esta calaña sobre los que no solamente debe caer todo el peso de la ley ¡faltaría más!, sino que se debería ir un paso más allá

esta calaña sobre los que no solamente debe caer todo el peso de la ley ¡faltaría más!, sino que se

debería ir un paso más allá. España ha pasado de ser un país consumidor de pornografía infantil a ser productor de este tipo de imágenes, lo cual es una importante señal de alarma que debe llevar a los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado a estar especialmente vigilantes.

Pero una vez detenidos estos delincuentes, la legislación actual en cuanto a penas se queda corta. Si todos los expertos coinciden en señalar que este tipo de desviaciones sexuales no se pueden cu-

rar -y por lo tanto estos individuos no son rehabilitables y es muy probable que una vez puestos en libertad vuelvan a delinquir y lo hagan incluso con más dureza- cabría plantearse la posibilidad de un internamiento a perpetuidad que pudiera ser revisado cada cierto tiempo.

En un país tan garantista como el nuestro, plantear un paso en esta dirección no es políticamente correcto, pero en términos estrictos de justicia tampoco éste es un delito común que pueda llevar al arrepentimiento de quien lo comete. Si estos depravados son enfermos incurables de alguna manera tendremos que proteger a nuestros hijos y a nosotros mismos de tal grado de maldad y perversión.

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO Señala que "el Gobierno mantiene aún un evidente gesto de benevolencia, que es el de no promover la ilegalización del Partido Comunista de las Tierras Vascas, incluso después de que la formación se haya negado a apoyar en el Parlamento vasco la moción de condena del atentado del miércoles y de que haya cambiado el nombre de su grupo parlamentario por el de Izquierda Abertzale, la denominación que Herri Batasuna utilizó en la quinta legislatura".

LA VANGUARDIA Su editorial "Delitos alarmantes" considera que "la justicia debe cargar con todo su peso sobre los culpables de estas aberraciones, que constituyen actos de puro sadismo contra seres indefensos".

EL PAIS Dice que la orden de prisión provisional contra Grande-Marlaska "no constituye una medida anormal dentro del procedimiento penal", sino que "lo anormal habría sido dejar en plena libertad, sin adoptar medida cautelar alguna, a un imputado por delito tan grave como el de integración en banda terrorista".

LA RAZON Dice que el dictamen del comité de expertos sobre el caso del hospital Severo Ochoa de Leganés "apunta la posible responsabilidad penal en algunos de los casos analizados, de los que la Justicia deberá entender, pero la gravedad de los hechos aconsejaría, además, que la Administración adoptara nuevas medidas cautelares contra los facultativos implicados (...) porque hablamos de sedaciones mortales que han provocado una alarma social que debe ser aliviada".

ABC Señala que sería "aventurado, como mínimo, enlazar la prisión provisional de Otegi con una voluntad política de administrar los impulsos judiciales en el supuesto proceso de diálogo con ETA, aunque las dudas interesadas quedarían disipadas totalmente si el Gobierno presentara la demanda de ilegalización del PCTV, que se ha negado, por tercera vez, a condenar un atentado de ETA".

elPeriodico Afirma que "hay que aceptar la dura realidad de que estos delitos pasan aquí y que debemos defendernos de ellos" y añade que "el hecho de que poseer y distribuir material pornográfico sobre menores sea un delito perseguible en España está siendo un instrumento útil para la lucha contra estos abusos".

MADRIGAL



TRIBUNA

ARTURO GONZÁLEZ LÓPEZ (*)

Se lo guisan y se lo comen

MENTIRÍA SI DIJERA que me ha sorprendido el artículo del diputado del PP don Jesús Merino en la tribuna de EL ADELANTADO, del 21 de mayo, de 2005. Son muchos los años que uno lleva escuchando, de forma machacona, como los representantes del PP tratan de apropiarse, al más puro estilo chupóptero, de todos aquellos logros que ellos creen que son buenos para Segovia y al mismo tiempo tratan de culpabilizar al adversario político, en este caso al PSOE, de todo aquello que no se consigue o, según ellos, no es bueno para la provincia, un ejemplo claro de lo que estoy diciendo lo tenemos con la autopista de peaje: el Gobierno del PP cambia una autovía gratuita por una autopista de peaje y ahora que vuelve haber un Gobierno socialista, exigen que se elimine el pago del peaje (santa desvergüenza).

Yo también quiero reconocer la labor de los segovianos/as, asociaciones e instituciones por hacer posible que el TAV pase por Segovia y además tenga una estación, no voy a citar nombres, pero son muchos más de los que cita el señor Merino, también del PSOE; tampoco voy a enumerar las muchas reuniones que los socialistas de Segovia celebramos con el señor Borrell y con otros representantes del ministerio para intentar que el paso del TAV beneficiara lo más posible a Segovia.

No pretendo, en ningún momento, hacer una carrera de méritos para ver quién se lleva el gato al agua o quién saca más rentabilidad política; ha llovido lo suficiente para que los ciuda-

danos/as nos pongan a cada uno en su sitio, ahora bien, permítanme que pueda hacer algunas precisiones en este asunto (el artículo me ha excitado el recuerdo) sobre todo para aquellas memorias políticas selectivas y sectarias:

1.- La decisión política de construir la línea de alta velocidad Madrid-Valladolid, pasando por Segovia, la toma un Gobierno socialista.

2.- Es mentira querer imputarle un determinado trayecto al señor Borrell, ya que cuando los

El PP quiere seguir cocinando, guisando y comiendo ellos solos, pero olvidan que el pueblo, sabiamente, ha decidido que estas tareas las compartan otros partidos e instituciones, qué le vamos hacer, talante

socialistas dejan el Gobierno (1996) se estaba discutiendo sobre 5 trayectos posibles que quedan encima de la mesa.

3.- Es verdad que al señor Arias Salgado, presidente de Carrefour y en aquella época ministro del ramo, le toca decidir sobre el trayecto definitivo.

4.- También es verdad que el señor Arias Salgado, antes de que se aprobara el actual trayecto, intenta uno nuevo que no pasaba por Segovia capital y que quería unir con un corredor o lanzadera por toda la sierra, este trayecto tuvo una frontal oposición de todos los segovianos/as

y del propio presidente de la Comunidad de Madrid, en esos momentos el señor Ruiz Gallardón. Fue tal la tozudez del señor Arias Salgado que le valió el título de "persona non grata" en Segovia.

5.- Coincido con el señor diputado en que los grandes proyectos de infraestructuras, que se alargan en el tiempo, sobrepasan muchas veces a los gobiernos de uno u otro color y nadie debe adjudicarse la paternidad exclusiva. No estaría demás que empezaran aplicándose los políticos del PP, ya que en todo el artículo se predica lo contrario.

Se nota que el PP anda un poco cabreado por la inauguración de los túneles del TAV, no sé si les molesta más no poder inaugurarlos ellos o que lo haga una ministra socialista, de todas formas, después de tantas primeras traviesas como colocaron e inauguraron, no tienen mucha razón para quejarse. Todo mundo sabe que, salvo algo que ha hecho el Sumo Hacedor, el resto lo ha hecho el PP, así que no se cabreen tanto y permitan que la señora ministra, humildemente, pueda presumir de que el actual Gobierno socialista ha potenciado, con decisión y presupuestos, este proyecto, son hechos y no palabras vacías.

El PP quiere seguir cocinando, guisando y comiendo ellos solos, pero olvidan que el pueblo, sabiamente, ha decidido que estas tareas las compartan otros partidos e instituciones, qué le vamos hacer, talante.

(*) Senador del PSOE por Segovia

JUAN MANUEL MARTÍNEZ MARTÍN

Servicios Sociales en Segovia

HACE DOS AÑOS que gobierna un equipo de izquierdas en el Ayuntamiento de Segovia, y por ello en la concejalía de Servicios Sociales. Los cambios en este tiempo son pocos, quizás más formales que reales; por un lado se marcha la concejalía Rosa Moro a un destino quizás más apetitoso, y le deja el puesto a un compañero de partido, pero eso sí, bajo las ordenes de otra concejala, esta última de IU, con lo que parece que nuestro concejal no está muy contento.

Analizando el trabajo que se está realizando en la concejalía, podemos ver que teniendo un magnífico equipo de trabajadores, se lleva una política de correa de transmisión de las directrices y programas que realiza la Junta de Castilla y León. Este equipo de políticos son incapaces de hacer actuaciones concretas para los problemas sociales de Segovia, son meros gestores de los fondos y proyectos que les traspasa la Junta. Siempre nos habían vendido que la política social era patrimonio de la izquierda pero por lo que vemos es que va a ser que no.

Desde la oposición se ha exigido que se cumpliera con la ordenanza municipal que prohibía la publicidad del alcohol en distintos sitios de Segovia: en los autobuses, en las cabinas telefónicas, en las vallas... Y hubieron de hacerse varias preguntas y denuncias para que esta norma se cumpliera.

Si se aprueba una ordenanza que exige que los animales de compañía lleven un "chip" para su correcta identificación, lo mas normal, es que el Ayuntamiento compre y se dote de alguna máquina lectora de los mismos.

Desde la concejalía, en dos años, no se ha prestado la atención necesaria al cementerio municipal, y su estado es lamentable, pero para cobrar no se pierde el tiempo, parece que son cosas distintas.

La política llevada a cabo en el Servicio de Asistencia Domiciliaria cuando menos es cuestionable.

Llevamos este último año haciendo prórrogas de convenio suscritos en años anteriores, esto sería perfecto si no tenemos en cuenta, que el importe es el mismo y los programas que subvencionamos tienen que hacer frente a la subida del coste de la vida o cuando menos la subida de los sueldos de quienes lo realizan, pero de esto tendría que haberse dado cuenta el político de turno.

Para terminar como dice el refrán: "Una cosa es predicar y otra dar trigo", y en el tema de la aportación municipal a los programas del 0,7%, parece que viene que ni pintado, este ayuntamiento de izquierdas solo aporta el 0,15% de los ingresos corrientes, parece que las pancartas se las dejaron a la puerta del despacho.

VISTO Y NO VISTO

Afiladores de Orense

Lleva casi sesenta años en el oficio, así que afilar cuchillos y tijeras no tiene misterio para él. Cada año, vuelve de su Orense natal para recorrer los pueblos de Segovia. Su estampa, tocando el *garamillo* o trabajando junto a la moto, es ya típica en el norte de la provincia, una comarca que conoce a la perfección. "Cada vez queda menos gente aquí. Es una lástima", dice apenado. La despoblación y las nuevas tecnologías le están poniendo cada vez más difícil lograr clientes. "Pero hay muchos restaurantes para los que trabajo desde hace décadas", añade Manuel García Freire. "El buen afilador, de Orense debe ser", se decía antes. Y así sigue siendo.

(Foto: Guillermo Herrero)



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

EXPOSICIONES

Bar Quintanar

— Obras de Enrique Jiménez Beneite hasta el 2 de julio.

Bar Santana

— Pinturas de Miguel Ángel García hasta el 31 de mayo.

Cafetería El Desván

— “Vuelo de mariposas”, de Hugo Rodríguez García.

Centro Senior Corpus

— Obras de Benedicto Villacorta. Hasta el 3 de junio. (Juan Bravo, 2).

Casa Andrés Laguna

— ‘Fiestas y tradiciones judías’ Hasta el 30 de junio.

Claustro Galería de Arte

— Hoy, a las 20,30 h., inauguración de la muestra “Paraisos del pensamiento” de Patricia H. Azcárate. Hasta el 28 de junio.

Galería Nérida

— Muestra del Grupo taller Municipal de Segovia. Hasta el 31 de mayo.

La Alhóndiga

— Espacios naturales de Castilla y León “Siéntelos más cerca”. Hasta el 31 de mayo.

Librería Atenea

— Esmalte al fuego sobre metal de Elena Velilla. Hasta el 17 de junio.

Librería Diagonal

— “La flauta mágica”, ilustraciones de Carmen Sáez hasta el 30 de junio.

Horizonte Cultural

— Dibujos ecuestres a cargo de Nestor Fabián Ruiz.

Museo Esteban Vicente

— “Miradas de mujer. 20 fotografías españolas”. Hasta el 3 de junio.

Parroquia San Frutos

— Exposición sobre el Maremoto en el Sudeste Asiático. En los salones de la parroquia y organizada por Cáritas. Hasta el 29 de mayo, de lunes a sábado de 19,00 a 21,00 horas y el domingo de 11,00 a 14,00h., y de 18,00 a 20,00 horas.

Pau d'Arara

— Colectiva. Bravo.Etchevery.Huertas. Hasta el 31 de mayo.

Universidad SEK

— “Percepción”. Hasta el 3 de junio.

— ‘Las raíces de La Tierra’ del naturalista Joaquín Araújo. Hasta el 30 de junio.

Torreón de Lozoya

— Muestra de Javier Granados Centeno en la Sala de las Caballerizas. Hasta el próximo día 5 de junio.

BRIEVA

Rte. El Palomar

— Pastes de Marisol García hasta el 29 de mayo.
— “Toros y caballos”, acuarelas y tintas de Rosario Naranjo hasta el 26 de junio.

LA GRANJA

Galería Garajarte

— “Raíces comunes”, de Juan Pedro Fariás y Rubén Martín de Lucas. De miércoles a sábado de 12,00 a 14,00 h.y de 18,00 a 21,00 h.. Domingos por la mañana.

Galería Zaca

— Acuarelas de Juan Félix Campos. Hasta el 29 de mayo.

Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.
— “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio.

Hasta el 25 de septiembre.

PEDRAZA

Petraria

— Pintura en seda de Alicia Mediavilla. Hasta el 19 de junio.

VALSAÍN

CENEAM

— Fotos sobre la Península Antártica e Islas Shetland del Sur. Hasta el 30 de junio.
— “Plantas que curan-Laboratorio vegetal”. Hasta el día 15 de julio.

El Desván de Patricia

— Colectiva de Rosario Muñoz y Carmen Vaca. Hasta el 1 de julio.

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Viernes, 27 de mayo: Martina Frías Redondo (92 años) y Felisa García Adeva (94).



AGENDA SOCIAL

▼ CUMPLEAÑOS



Ainhoa, muchas felicidades de parte de tus padres y familiares en el día de tu primer cumpleaños.

▼ BODA



¿Le conocéis? Seguro que sí; es **Dani** y la semana que viene cuelga los hábitos y se casa. Pero antes tendrá que pasar por las manos de sus amigos. *Habemus* despedida.

▼ FÚTBOL SALA



¡¡Enhorabuena chicos!! Sois los mejores; un año más el equipo del **FS Valverde** ha ganado la Liga Provincial de Primera División (bueno, con la manita del mister). Que sigáis así.

▼ BODA



Esto va a ser mayormente lo que viene siendo un bodorrio. Por fin, **Laura** y **Mario** cambian de estado civil; hoy lo celebraremos en **Armuña**. Enhorabuena de parte de la Peña El Copón y de todos vuestros familiares y amigos.

▼ BODA



El **Expiridi** y la **Virgi** ¡se nos casan!. Espirdocuellaranosporretanos les felicitamos.

▼ BODA



Eva e **Isaac**, hoy es vuestro día. Todos os deseamos ¡¡Muchísimas felicidades!!



CONVOCATORIAS

HOY

◆ **Corpus Christi:** La Adoración Nocturna invita a los fieles hoy, en la iglesia del Corpus, a las 22,00 h., a una vigilia extraordinaria; y mañana, domingo, a las 11,00 h., celebración de la eucaristía en la Catedral con procesión.

◆ **San Miguel:** Hasta el 30 de mayo, octavario a Jesús Sacramentado, en la iglesia de San Miguel.

◆ **Elena Fortun:** Último día de la Semana cultural en el colegio. Hoy, celebración del Día de la Familia; a las 09,30 h., subida a la cueva del Monje saliendo desde el Ceneam; a las 14,00 h., paella popular para padres, profesores y alumnos.

◆ **Cáritas:** De 17,00 a 20,30 h., Encuentro Diocesano de Voluntarios de Cáritas en Santa María de Nieva. Salida desde la estación de autobuses de Segovia a las 16,30 h.

◆ **Enrollate gratis:** Promoción de la Concejalía de Deportes del Ayuntamiento de Segovia. Hoy, campeonato en la piscina climatizada de waterpolo.

◆ **Academia de Artesanía:** Hoy, jornada de puertas abiertas en la Academia de Artesanía durante la cual se podrá ver el material en el acuartelamiento de Baterías y visitar los museos. A las 20,00 h., arriado de bandera y homenaje a los caídos en Baterías.

◆ **Cuentos:** A las 21,00 h., III cuentos porque sí!! en la plaza

de la Trinidad organizada por la asociación de cuentistas Aganipe en colaboración con la Concejalía de Cultura.

◆ **Horizonte Cultural:** Jornada de puertas abiertas a partir de las 11,00 h. con concurso de juegos de mesa e internet y a partir de las 17,00 h., cine fórum de "Mata a un ruiseñor". A las 20,30 h., teatro con el grupo Paradoja en memoria de Manuel Martín de Antonio con "Humor a las cinco".

◆ **Teatro:** Hoy y mañana, a las 20,30 h., estreno nacional de "Conversación con Primo Levi" a cargo de la compañía Metrópolis Teatro, en el teatro Juan Bravo.

◆ **Iglesia Evangélica:** A las 18,30 h., en la residencia Emperador Teodosio, acto de inauguración del centro multifuncional de la Iglesia Protestante Evangélica en José Zorrilla, 58, donde posteriormente se servirá un aperitivo.

◆ **Música:** A media noche, actuación de Na Quever (música española) en el corral multiusos La Oveja Negra, en Cabañas de Polendos.

◆ **Misa:** A las 20,00 h., misa en memoria de Manuel Sanz Gil, al cumplirse el quinto aniversario de su muerte, en la iglesia parroquial de Cantalejo. Organiza Asaja.

◆ **Rugby:** Dentro de las jornadas cultural que se celebran en Riaza, a las 12,00 h., partido de rugby entre el equipo ZF Arquitectura Classics y el conjunto del Reino Unido Linklaters. Con anterioridad, a las 10,30 h., los jugadores y entrenadores de ambos equipos ofrecerán a niños y jóvenes un acercamiento a este deporte.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ **Residencia Mixta:** De Personas Mayores. El día 30, lunes, oferta floral a la Virgen en Parque Robledo y comida. Salida a las 11,00 h., del centro.

◆ **Tiro:** La Unidad de las Fuerzas Armadas Parque y Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados nº 2 realizará ejercicios de tiro en el Campo de Matabueyes durante el día 30 de mayo de 08,00 a 14,00 horas.

◆ **Fuentes monumentales:** El próximo día 30, festividad de San Fernando, las fuentes monumentales de La Granja funcionarán a partir de las 17,30 h. por el siguiente orden: La Selva, Carrera de Caballos, Vientos, Canastillo, Ocho Calles, Ranas y Fama. Ese día se aplicará la tarifa mínima (1,70 euros).

◆ **Publicidad:** Ciclo Grandes Temas, Grandes Personajes organizado por Caja Segovia. El martes, día 31, a las 20,00 h., charla sobre "La creatividad publicitaria" a cargo de Luis Bassat en Sala Caja Segovia (Carmen, 2).

◆ **María del Salto:** La asociación de amas de casa y consumidoras realizará el próximo día 31, a las 18,30 h., la tradicional ofrenda de flores a la Virgen de la Fuencisla en la iglesia de San Marcos y posterior eucaristía en los Padres Carmelitas. Las asociadas que quieran asistir ese día a la cena de hermandad pueden retirar las tarjetas hasta el día 30 en la sede de la asociación.



FIESTAS DE LOS PUEBLOS

El próximo día 30, celebran la Octava del Señor en la localidad de Cabezuela, Las Flores en Melque de Cercos, La Rogativa en Navares de Enmedio y San Fernando en San Ildefonso.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

Hoy: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.
Mañana: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.
De 09,45 a 22,00 h.: López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).

EL ESPINAR

El despacho de guardia hoy está en la Avda. Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Sacramenia, Cantimpalos, Bernardos y Navas de San Antonio; y las 24 horas, las de Cantalejo, La Granja, Riaza y Prádena.

VARIOS

◆ **Taller de música:** Del 1 al 30 de junio permanecerá abierto el plazo de inscripción en el Taller Municipal de Música de Segovia para el curso 2005/06. Requisito imprescindible, tener cumplidos los ocho años antes del 30 de septiembre de 2005. Solicitudes en la Concejalía de Cultura (c/ Judería Vieja, 12).

◆ **Escuela de música:** Del 1 al 10 de junio podrá realizarse la reserva de plaza para el próximo curso 2005/06 en la Escuela Municipal de Música de El Espinar. Las reservas se pueden realizar en

el Ayuntamiento de El Espinar y en la oficina municipal de San Rafael.

◆ **Primeros auxilios:** El sábado 4 de junio, curso de primeros auxilios de Cruz Roja en Santa María la Real de Nieva. Más información en la sede de Cruz Roja.

◆ **Cursos para trabajadores:** Cursos gratuitos de inglés, internet, fiscalidad en la pyme y español para inmigrantes organizados por Forem-CCOO en Segovia. Inscripción e información, en c/ Lirio, 5; tlf: 921412358.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCAZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES - Tlf. 921 466720. e-mail: turismo@segovia.com. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48 / 46 05 15: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIORRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. **Ermida de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tifs.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tl. 921 017000. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS**: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas.

Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h. **AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 384456. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COGA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUELLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Muejear sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tifs.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN - Tlf. 921-120013. Hasta el 30 de septiembre, abierto todos los días del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.

CUEVA DE LOS ENBERALEJOS DE PRÁDENA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cuadrero de Espinosa. Previa cita en los tifs.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921600000.

MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENUJMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLISILLO, AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorio... Tifs.: 660-887702 y 921-653000.

CENTRO DE PETRÓGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

Puerta de San Andrés (espacio expositivo de la muralla) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo



Núñez Automoción
Peñalara, 34 - 40006 Segovia
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es
Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!



PINTURA
PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES



C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

JARDINERÍA



SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 23 de mayo

3 30 38 41 42 49

Complem. 23 Reintegro 6

BONOLOTO

Martes, 24 de mayo

4 9 18 20 40 41

Complem. 34 Reintegro 5

BONOLOTO

Miércoles, 25 de mayo

8 26 33 37 46 48

Complem. 21 Reintegro 6

BONOLOTO

Viernes 27 de mayo

15 26 33 41 42 44

Complem. 19 Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 26 de mayo

2 16 17 19 39 49

Complem. 25 Reintegro 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 21 de mayo

5 20 25 27 42 49

Complem. 13 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA

Domingo 22 de mayo

18 20 32 38 45

Nº Clave (Reintegro) 7

EURO MILLONES

Viernes 27 de mayo

2 24 31 48 50

Estrellas 9 4

ONCE

Viernes 27 de mayo

11518

Serie 022

Jueves 26 de mayo 03838

Viércoles 25 de mayo 07128

Martes 24 de mayo 87109

Lunes 23 de mayo 30349

Domingo 22 de mayo 56838

EL COMBO

Sábado 21 de mayo

Reintegro... 7
Doble... 9-4
Triple... 0-8-8

COMBOLA

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:49 y se pone a las 21:39
La luna sale a las 01:55 y se pone a las 11:19

EN SEGOVIA

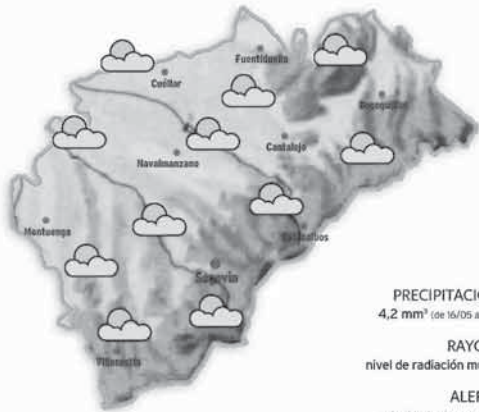
HOY

28 MÁXIMA
15 MÍNIMA

Llegan nubes

Hoy las nubes empezarán a dejarse ver por todas las comarcas, especialmente en las zonas de sierra y por la tarde, cuando podrían llegarán a ser más destacables. En cualquier caso, no serán nubes que vayan a dejar agua. Bajarán las temperaturas en todas las comarcas, aunque todavía resultarán calurosas durante la tarde.

SENSACIÓN TÉRMICA 28º
PUNTO DEL ROCÍO -6
HUMEDAD 40%
VIENTO Variable flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%
VISIBILIDAD < 5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1022 mb
predicciones para mañana



PRECIPITACIONES 4,2 mm³ (de 16/05 al 22/05)
RAYOS UV nivel de radiación muy alto
ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS PANTANOS

Datos del 17 de mayo al 24 de mayo del 2005



MAÑANA

24º MÁXIMA
10º MÍNIMA

Se complica

El domingo será una jornada muy variable e inestable. Las nubes van a resultar muy abundantes durante toda la jornada. Por la tarde podrían dejar chubascos en cualquier punto. Podrán ser localmente tormentosos. Las temperaturas bajarán de manera muy notable. Ya no hará calor. El ambiente será en general, muy agradable durante toda la tarde.

LUNES

22º MÁXIMA
7º MÍNIMA

Vuelve el sol

El lunes quedarán nubes residuales por la mañana como restos de la inestabilidad del domingo y de la madrugada del lunes, pero en cualquier caso, tenderán a retirarse muy rápidamente. Se espera por tanto, una jornada bastante soleada en toda la región. Las temperaturas bajarán un poco más a pesar del sol.

EN ESPAÑA

HOY

Se aproximan cambios

La llegada de un frente atlántico, dejará nubes en buena parte de la mitad oeste del país. Por la tarde-noche irán en aumento por todo el país, aunque solo llegarán a dejar agua en puntos del noroeste. Por la noche podría llover en más puntos de la mitad norte del país. Las temperaturas bajarán ligeramente, aunque todavía lo harán poco. El ambiente continuará caluroso.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	30	12	Cádiz	26	19	Huelva	28	18
Alicante	25	15	Castellón	26	15	Huesca	29	18
Almería	32	17	Ciudad Real	34	18	Ibiza	24	16
Ávila	29	15	Córdoba	35	16	Jaén	32	18
Badajoz	31	16	Cuenca	31	14	La Coruña	17	13
Barcelona	24	17	Girona	29	12	León	23	11
Bilbao	24	15	Gijón	21	13	Logroño	26	14
Burgos	24	11	Granada	32	12	Lugo	20	9
Cáceres	29	16	Guadalajara	33	9	Lleida	31	14

MAÑANA

Más nuboso, fresco y chubascos

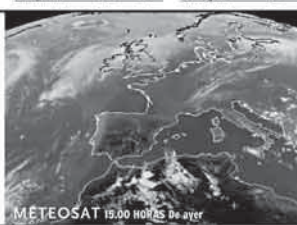
Las nubes llegarán a ser lo más destacable de una jornada en la que se espera que llueva en forma de chubascos, localmente tormentosos en casi todo el país, salvo en el oeste, por donde empezarán a abrirse claros, y por el litoral este. Las temperaturas bajarán. Hará menos calor.

LUNES

Chubascos solo en el este

Las nubes se mostrarán más abundantes y activas en la mitad este del país. Se esperan todavía chubascos de carácter tormentoso en las sierras del sudeste peninsular y puntos de la Ibérica. Mucho sol sin embargo por el oeste. Las temperaturas bajan más en la mitad norte.

	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Madrid	34	20	Pontevedra	21	12
Málaga	24	15	Salamanca	30	13
Murcia	29	14	S. Sebastián	24	16
Durango	24	10	S.C. Tenerife	23	18
Oviedo	21	13	Santander	20	14
Palencia	25	12	Segovia	28	15
Palma M.	24	16	Sevilla	35	18
Palmas, Las	24	16	Soria	27	10
Pamplona	24	12	Tarragona	24	15



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	25	18
Atenas	25	18
Berlín	34	18
Bruselas	29	18
Copenhague	27	13
Estocolmo	16	8
Ginebra	29	16
Lisboa	22	15
Londres	22	15
Moscú	22	15
Oslo	13	5
París	27	18
Praga	32	14
Roma	28	15
Viena	33	19
Zurich	29	18

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Mi primera Comunión

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **SOCIEDAD** INTERIOR INVERTIRÁ 300.000 EUROS EN CAMBIAR LA UBICACIÓN DEL DESTACAMENTO DE TRÁFICO SITUADO EN SAN RAFAEL

La DGT instalará siete radares fijos en Segovia hasta 2007

Pere Navarro anunció la implantación de las primeras tres unidades este año

F. DESCALZO
Segovia

La Dirección General de Tráfico (DGT) instalará siete radares fijos en la provincia de Segovia a lo largo de los próximos tres años, según anunció el responsable de este organismo, Pere Navarro, que realizó ayer su primera visita oficial a la provincia.

La implantación de estas unidades forma parte del programa de mejora de la seguridad vial en toda España y que pretende colocar las tres primeras unidades antes de que finalice el año. En el resto del Estado se colocarán otros 122 radares hasta el 31 de diciembre.

Su ubicación la decidirá la Comisión de Seguridad Vial que se constituirá en los próximos días y donde estarán representados los distintos sectores de la sociedad. En opinión del director general de la DGT con esta comisión se pretende "integrar los diferentes agentes y administraciones para intercambiar actuaciones y conseguir estos objetivos". "Esta comisión es la encargada de ubicar los cinemómetros con los datos de la Jefatura Provincial y de la Guardia Civil, pues el territorio debe decidir dónde han de instalarse los radares". Pere Navarro defendió el uso de los cinemómetros como elementos de "ayuda al ciudadano para reducir velocidades, accidentes y salvar vidas; y necesitamos —dijo— que el territorio los sienta como algo suyo".

En la misma línea pidió la colaboración de las administraciones locales y autonómicas en la reducción de la accidentalidad de las carreteras, donde mueren cada día unas diez personas de media.

NUEVO DESTACAMENTO

Acompañado por el subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, y el jefe provincial de Tráfico, Mariano Fernández, el responsable de la DGT explicó que otro de los motivos por los que visitó Segovia era conocer in situ el proyecto para cambiar de ubicación el destacamento de la Guardia Civil de Tráfico de San Rafael, donde desempeñan su labor más de 20 agentes.

El actual puesto se verá afectado por las obras de mejora en



El director general de Tráfico, Pere Navarro, en su visita al centro de pantallas de Iberpistas. JUAN MARTÍN

COORDINACIÓN

La DGT pidió colaboración a comunidades y ayuntamientos para reducir la siniestralidad

VIGILANCIA

Para mejorar la seguridad vial la DGT aumentará los controles de alcoholemia y el número de radares

OBRAS

Las obras del tercer túnel de la autopista AP-6 ha obligado a trasladar el destacamento de Tráfico de San Rafael

la autopista AP-6, que gestiona Iberpistas, y que incluyen un tercer túnel bajo la Sierra de Guadarrama. De este modo, el Ministerio de Interior prevé invertir 300.000 euros en el traslado del destacamento, que se ubicará junto al actual cuartel, situado en la margen de la carretera N-VI, a su paso por San Rafael.

Pere Navarro conoció las obras que han comenzado a realizarse en la zona y visitó el centro de pantallas de Iberpistas, de la mano del director de Relaciones Institucionales de la empresa, José Antonio López Casas.

Igualmente conoció la intención de los ayuntamientos de Segovia y Cuéllar para recuperar los parques infantiles de Educación Vial que estuvieron funcionando hasta hace unos años.

Además, Navarro se reunió en

Segovia con los distintos gremios vinculados al sector: autoescuelas, transportistas o talleres de automóviles. Antes, en rueda de prensa, el director general reconoció que la actitud de protesta de algunos agentes de Tráfico de la Guardia Civil ha hecho descender el número de denuncias en los últimos meses. "Si ha habido un descenso de denuncias pero puede estar afectando a casos que no son sensibles para la Seguridad Vial, es decir las graves se siguen poniendo pero es posible que en algunos casos, como el uso del teléfono móvil o del cinturón no se denuncien y simplemente se adviertan", dijo. En todo caso, Navarro agradeció la labor de los agentes de la Guardia Civil al asegurar que resulta difícil encontrar una labor más noble que la de tratar de salvar vidas.

Negó que se hayan puesto en marcha campañas especiales de control de velocidad para evitar el descenso de denuncias provocadas por la denominada actitud de "bolígrafos caídos", al explicar que se diseñan y aprueban en el año anterior a su ejecución y en coordinación con las autonomías que tienen estas competencias, como Cataluña.

Por último se refirió a las protestas que han llevado a cabo en las últimas semanas el personal funcionario de las jefaturas provinciales de Tráfico para explicar que el problema se ha solucionado. Atribuyó las quejas al aumento de la actividad administrativa provocada por el notable incremento del parque automovilístico y del número de conductores que en los últimos diez años ha crecido en cinco millones.

OBJETIVOS

Medidas para mejorar la seguridad vial

El director general de Tráfico hizo hincapié en las líneas en las que trabaja para mejorar la situación de las carreteras y que las resumió en actuaciones en contra del consumo de alcohol, los controles de velocidad y las denuncias de infracciones. Sobre la ingesta de bebidas Pere Navarro anunció el incremento de controles de tres millones actuales a cuatro millones el próximo año, y se felicitó por el descenso progresivo del porcentaje de casos positivos que se detectan. También se refirió a la instalación de los radares fijos y defendió la puesta en marcha del carné por puntos para evitar que los conductores infractores puedan seguir cometiendo irregularidades. Defendió la puesta en marcha de medidas de sensibilización para usar el cinturón de seguridad en tramos urbanos y en los asientos traseros y adelantó su generalización a los vehículos lentos, que hasta ahora constituían una excepción. Por último también reconoció la existencia de una cierta "discordancia aparente" entre la obligación de contar con sistemas de retención de bebés en los asientos y la contabilidad como media plaza a efectos de ocupación del vehículo. En todo caso, el director provincial de Tráfico, Mariano Fernández, apuntó que en estos casos se aplica la medida más rigurosa y que persigue la mejora de la seguridad vial.

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

S0136 - SOTOSALBOS: 4.000 y 75.000 mts de parcela rústica pero hay varias fincas que se podría unir. Ven a por más información.

at

AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

■ **PATRIMONIO** EL TEXTO PODRÍA FIRMARSE EN BREVE, TRAS REALIZAR ALGUNOS AJUSTES EN LAS CIFRAS

Ministerio y Junta consensúan el convenio para la Ceca

El PSOE y la Administración regional protagonizan un nuevo enfrentamiento

A.S.R.
Segovia

Ocho meses después de que, en septiembre de 2004, Ministerio de la Vivienda, Junta de Castilla y León y Ayuntamiento de Segovia alcanzasen un principio de acuerdo sobre el convenio que debe posibilitar la rehabilitación de la Casa de la Moneda, las administraciones central y regional han llegado a un punto de consenso sobre el texto a rubricar, lo que haría posible su firma en breves fechas.

El director general de Patrimonio de la Junta, Enrique Sáiz, confirmó ayer a este periódico que ha recibido, vía fax, una propuesta de convenio que la Junta entiende es admisible, después de que el Ministerio haya incluido a la Administración regional en la comisión de recepción de obras, que irá siguiendo el avance de los trabajos. Sáiz recalco que el Ministerio "envió en noviembre un texto que aceptamos y en marzo lo cambió unilateralmente, excluyéndonos de la comisión, un extremo que no podíamos aceptar", y que ahora ha quedado subsanado.

El director general de Patrimonio añadió que el único fleco pendiente serían las cantidades que Junta y Ministerio de Vivienda deben aportar en el año 2005, inicialmente 900.000 euros cada administración, "ya que, dado lo avanzado del año, las obras no podrían comenzar antes de no-



Una de las reuniones entre administraciones para intentar desbloquear el convenio de la Ceca. JUAN MARTÍN

vimiento y nosotros no podemos legalmente firmar que vamos a ejecutar 900.000 euros este año, cuando es imposible". "Además, si se comprometen esos 900.000 euros, no podrían destinarse a otra cosa, lo que es tirar el dinero de los ciudadanos", agregó.

Enrique Sáiz entiende que las cifras pueden ajustarse [de hecho ayer mismo envió una propuesta

en este sentido al Ministerio], de manera que, tras pasar por el consejo de Ministros y el consejo de Gobierno de la Junta, el texto podría firmarse.

No obstante, la polémica que desde hace meses persigue a este asunto, con enfrentamientos entre administraciones de distinto signo político, se reprodujo ayer, al sacar a la luz la situación actual

la procuradora socialista por Segovia María Teresa Rodrigo Rojo, que demandó a la Junta que no retrase la firma del convenio. Enrique Sáiz se mostró "indignado" por lo que calificó de "uso torticero" de este asunto por parte del PSOE para criticar a la Junta, cuando podrían restar únicamente unos días para la solución definitiva.

■ BARRIOS

El presidente de la Junta Vecinal de Madrona defiende la segregación

EL ADELANTADO
Segovia

El presidente de la Junta Vecinal de Madrona, Arturo Bernardo Sancho (PP) considera "muy interesante" la propuesta del grupo popular en el Ayuntamiento de Segovia para iniciar los trámites de cara a la conversión de los barrios incorporados de la capital en entidades locales menores. Bernardo Sancho, en un comunicado, afirma que "estudiaríamos seriamente la propuesta", al tiempo que advierte que son los vecinos quienes deben tomar la decisión de comenzar el proceso de segregación de la capital.

El presidente de la Junta Vecinal de Madrona muestra su desacuerdo con el alcalde, Pedro Arahuetes, "que consideró más viable la independencia de otros barrios de la ciudad como San Lorenzo o Nueva Segovia". "Las declaraciones del señor Arahuetes son una falta de respeto hacia los barrios incorporados", dice.

■ TURISMO

El Patronato mostrará Segovia a 'tour operadores' alemanes y periodistas chinos

EL ADELANTADO
Segovia

El Patronato Provincial de Turismo organiza este fin de semana dos viajes de familiarización en los que participarán un grupo de "tour operadores" alemanes, hoy sábado y mañana domingo, y un grupo de periodistas chinos, que visitarán Segovia éste último día.

El grupo alemán visitará la ciudad y accederá al Alcázar y a la Catedral; además de desplazarse hasta La Granja de San Ildefonso. El domingo los periodistas chinos realizarán un recorrido por las calles principales de la ciudad y visitarán la Catedral, el Alcázar y el Palacio Episcopal.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Sorteamos
**8 balones originales (*)
y 60 entradas (**)**
para ver en directo, en el pabellón "Pedro Delgado" el
**World Tour 2005
The Harlem
Globetrotters**
Lunes 6 de junio
20,30 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO BALON

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO HARLEM

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Espectáculo recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 8 balones y 60 entradas. El sorteo se celebrará el 2 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Un balón para cada ganador. (**) Una entrada para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Sorteamos **dos menús**
para
2 personas en el **Bar-Cafetería Ludos**
para el mes de junio

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO LUDOS

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza

Recomendado por



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 2 menús. El sorteo se celebrará el 1 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Un menú para 2 personas para cada ganador.

San Francisco
921412090

S0137 -
La Lastrilla:
Ofrecemos más de
40000 m2 de solar en
el término de la Lastrilla.
Rústico.

■ **MUNICIPAL** EL AYUNTAMIENTO PREVÉ QUE LAS OBRAS COMIENCEN A LO LARGO DEL PRIMER SEMESTRE DE 2006



Con la ayuda de una gran máquina, varios operarios comenzaron ayer a tomar "catas" del terreno de la avenida Padre Claret

KAMARERO

Inician los estudios geotécnicos para el *parking* de Padre Claret

Conde destaca que el proyecto ha despertado un gran interés entre las empresas

SERGIO ARRIBAS
Segovia

Con el apoyo de una gran máquina, varios operarios comenzaron ayer a realizar las primeras "catas" del terreno donde se construirá el futuro *parking* bajo la avenida de Padre Claret, una infraestructura que, con 500 plazas se convertirá en el mayor aparcamiento público de la ciudad.

La realización del estudio geotécnico del subsuelo ha sido contratada por varias empresas que precisan estos datos para concretar las ofertas que presentarán al concurso abierto por el Ayuntamiento para la adjudicación de las obras de construcción y posterior explotación, por un periodo de 40

años, de la infraestructura.

Se trata de obtener muestras de las distintas capas del subsuelo para conocer su resistencia y composición y definir así el tipo de excavación que requiere la construcción de la infraestructura. Los datos serán compartidos por varias empresas que optarán a asumir el contrato; mientras que un ingeniero municipal será el encargado de coordinar la difusión del estudio entre las interesadas.

El concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, confirmó ayer que la realización del estudio geotécnico supone un "síntoma evidente" de que está en marcha un proyecto que, según recalcó, ha despertado gran interés

entre las empresas, a la luz de las numerosas solicitudes del pliego de condiciones administrativas y técnicas que servirá para adjudicar la obra.

El aparcamiento, de tres plantas, discurrirá bajo el subsuelo de Padre Claret, entre el jardín próximo al parque de bomberos —donde se proyecta una rotonda y el acceso y salida del parking a través de una rampa helicoidal— hasta la confluencia con la Plaza de la Artillería, aunque a una distancia suficientemente alejada del Acueducto. La infraestructura deberá contar con un mínimo de 500 plazas—480 turismos y 20 furgonetas— de las que el 15% como mínimo —75 plazas— estarán

destinadas a residentes. Las empresas interesadas dispondrán hasta el 13 de julio para presentar sus ofertas al Ayuntamiento, según el anuncio de licitación que publicó el Boletín Oficial de la Provincia (BOP) el 18 de abril.

El equipo de Gobierno (PSOE-IU) prevé que los trabajos de construcción del parking comienzan en los seis primeros meses de 2006, con la confianza de que la empresa que resulte adjudicataria de las obras reduzca el plazo máximo de ejecución de los trabajos, que el pliego del concurso establece en 24 meses. La apertura del aparcamiento se producirá a lo largo del primer semestre de 2008.

■ **TRÁFICO**

Un herido grave y tres leves en dos accidentes

EL ADELANTADO
Segovia

Una persona resultó herida grave y tres leves en sendos accidentes de tráfico ocurridos en San Pedro de Gaiños y Segovia ciudad.

El primero de los siniestros ocurrió ayer a las 11,45 h. en el término de San Pedro de Gaiños cuando un Renault Clio, con matrícula SG-5644-H y conducido por M.M.C., de 62 años, colisionó contra un Fiat Tipo, M-6981-OK, conducido por C.J.R., de 48 años; ambos resultaron heridos leves. Por su parte, C.B.D., de 61 años y ocupante del primer turismo, sufrió heridas de carácter grave.

A las 14,20 h., un Opel Corsa con matrícula M-4687-SW se salió de la vía por el margen derecho en el kilómetro 0,200 de la SG-723, término de Segovia. Su conductor, O.B.S., de 28 años, resultó herido leve.

■ **SUCESOS**

Detenido un individuo que forzaba coches en la vía pública

EL ADELANTADO
Segovia

Agentes del Cuerpo Nacional de Policía de la Comisaría de Segovia han detenido a D.G.G., de 21 años y vecino de Segovia, como presunto autor de varios delitos contra la propiedad. Según fuentes policiales, el individuo ha sido detenido en pleno Azoguejo como presunto autor de cuatro robos con fuerza del interior de varios vehículos en la zona del Hospital General y San Millán y cuyos propietarios presentaron las correspondientes denuncias en marzo y mayo. El valor de lo robado asciende a 2.000 euros.

Teatro Juan Bravo DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Lista de premiados en la promoción "Palco El Adelantado"-Teatro Juan Bravo

"CONCIERTO MÚSICA EL QUIJOTE"

- Julia Merino Román (Segovia)
- Carmen Herrero Rincón (Segovia)
- M^a Belén Santos Tardón (Segovia)
- Pablo Zamarrón Yuste (Segovia)
- Marcos Martín Tardón (Segovia)

"CONVERSACIÓN CON PRIMO LEVI"

- Purificación Barral Rincón (Segovia)
- Boguslwa Rutkowska (Segovia)
- M^a Ángeles Aparicio Muñoz (Segovia)
- Elisa Teja Núñez (Segovia)
- CLola Llorente Mercado (Segovia)

Las entradas se recogerán en las taquillas del teatro Juan Bravo, previa presentación del DNI

mejoras EN LA RED ELÉCTRICA

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

LUNES, 30 DE MAYO DE 2005.
Desde las 9.30 a las 11.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA:
Fuentemizarra
Calles: Todas.
LINEA O INSTALACIÓN: Centro de Transformación de Fuentemizarra.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

San Francisco 921 41 2090

Triángulo Inmobiliaria

80118 - HONTORIA:
Solar en venta
con todos los servicios
situado en la calle principal. El solar tiene 4200 m2 urbanos y una nave construida de 1000 m2.

GESTIÓN 10
SI TE GUSTA EL BARRIO DE SAN LORENZO
TENEMOS un PISO de 3 dormitorios, con armarios empotrados, parquet. Contraventanas. Garaje y todo exterior.
ESTÁ EN BUEN ESTADO Y SU PRECIO ES MUY INTERESANTE.
¡CONSÚLTANOS!
Teléfono 921 44 50 77

CULTURA LOS EMPRESARIOS OFRECEN SU AYUDA Y PIDEN A LAS INSTITUCIONES QUE ELABOREN UNA CANDIDATURA "AMPLIA Y SÓLIDA"

La FES respalda la Capitalidad Europea de Segovia en 2016

El alcalde de Ávila, presidente de las Ciudades Patrimonio de la Humanidad, aclara que el Grupo apoya por igual a Cáceres, Segovia y Córdoba

A.S.R.
Segovia

La Federación Empresarial Segoviana (FES) ha expresado a través de una nota de prensa hecha pública ayer "su más firme apoyo a la promoción de Segovia como candidata a ser designada Capital Europea de la Cultura en el año 2016", manifestando en este sentido su "entera solidaridad con el Ayuntamiento". A partir de ahora, según señala la nota, la Federación informará en todos los foros donde está representada a nivel regional y nacional sobre la can-

didatura de Segovia y promoverá la obtención de apoyos para la misma.

Tras ofrecer toda la colaboración necesaria al Consistorio, la FES pide al mismo tiempo que el Ayuntamiento y el resto de instituciones implicadas "no dejen residir todo el peso de la candidatura en el proyecto del Círculo de las Artes y la Tecnología y empujen a trabajar en la elaboración de un argumentario más amplio, sólido y solvente que pueda recibir los máximos apoyos posibles".

A juicio de la Federación, "la

promoción del rico patrimonio histórico y artístico, la organización de eventos culturales regulares, el compromiso de toda la sociedad segoviana y la oportunidad que la elección supondría para el despegue definitivo de Segovia como foro de la cultura y el conocimiento son puntos sobre los que habría que cimentar la opción segoviana, que acumula un evidente retraso frente a otras candidaturas".

Asimismo, la FES se ha sumado al malestar expresado hace unos días por el alcalde, Pedro

Arahuetes, causado por las "oportunistas manifestaciones realizadas por miembros del Gobierno" [concretamente el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, que es diputado por Córdoba y manifestó su apoyo a la ciudad andaluza], "mostrando claro favoritismo por alguna de las ciudades que compiten con Segovia, entendiendo que la función de un Gobierno es la de amparar y colaborar con todas por igual".

Por otra parte el alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto, actual presidente del Grupo de Ci-

dades Patrimonio de la Humanidad de España, ratificó ayer durante el pleno municipal celebrado en el Ayuntamiento abulense su apoyo a la candidatura presentada por Segovia como Capital Cultural Europea en el año 2016, junto a las de Córdoba y Cáceres.

Según informó la agencia Efe, García Nieto desmintió que "únicamente" hubiera mostrado su apoyo a la candidatura de Córdoba, como apareció recogido el jueves en algún medio de comunicación regional. Según el regidor abulense, "todos los alcaldes de las Ciudades Patrimonio de la Humanidad decidimos apoyar las tres candidaturas presentadas", es decir, Segovia, Córdoba y Cáceres.

Además, Miguel Ángel García Nieto recalcó que "todo lo bueno que le pase a Segovia será también positivo para Ávila, ya que redundará en el turismo de esta ciudad". El alcalde de Ávila manifestó también que "cualquier otra ciudad del grupo que solicite la Capitalidad Cultural Europea para 2016 será igualmente apoyada".

ESTE DOMINGO CON

NUEVA SERIE
VIAJE A TRES MIL AÑOS DE HISTORIA
EL MAGAZINE RECORRE EL PASADO COMPARTIDO POR LOS PUEBLOS QUE CONSTITUYEN ESPAÑA



magazine

ENTREVISTA **BENEDETTA TAGLIABUE** MADRID LA FIEBRE DE LOS MUSICALES **SOCIEDAD**
MADRES A SOLAS **TURISMO** LOS MERCADOS MÍTICOS DEL PLANETA **MODA** A PUNTO PARA LA PLAYA **MIRADAS** BRUCE SPRINGSTEEN **GASTRONOMÍA** SANTI SANTAMARÍA

VIAJE A LA HISTORIA


La Hispania que fascinó a Roma abre una nueva serie de reportajes del Magazine sobre la historia de España a través de sus paisajes

Descúbrelo este fin de semana en el Magazine de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**


www.ciudadadelantado.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA


y además



BENEDETTA TAGLIABUE



MADRES A SOLAS



VIAJE A LA HISTORIA



MUSICALES

SOCIEDAD EL PLAN REGIONAL SE APROBARÁ EN BREVE

La Junta reconoce el aumento de jóvenes que consumen droga

M. GALINDO
Segovia

Los planes que se han llevado a cabo en los últimos años para prevenir las toxicomanías en Castilla y León no han conseguido frenar la cada vez mayor incorporación de jóvenes a las estadísticas sobre consumo de drogas y alcohol. Así lo manifestó ayer en Segovia la comisionada regional para la droga, Isabel Alonso, que clausuró las XII Jornadas Autonómicas sobre Drogodependencias organizadas por Cruz Roja Castilla y León, en las que han participado medio centenar de profesionales de esta organización.

Alonso aseguró que los datos de la última encuesta escolar realizada sobre esta materia "hacen que estemos muy preocupados, porque indican que no hemos frenado la incorporación de los jóvenes y la edad de inicio en el consumo de alcohol o drogas es cada vez mas temprana". La comisionada regional expresó su confianza en que la aplicación del V Plan Regional sobre Drogodependencias en Castilla y León, que está pendiente de su aprobación definitiva, pueda ofrecer "las respuestas a las demandas que la sociedad exige en esta materia".

Según los datos de Alonso, en Castilla y León existen 650.000 personas con hábito regular como fumadores, así como 200.000 personas con problemas de alcoholismo y 5.000 toxicómanos dependientes de distintas sustancias.

Ganadores del sorteo "CINE BOX Luz de Castilla"

Premiados con 1 entrada doble para asistir a la proyección que deseen en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 30 de junio de 2005.

- Antonio García Núñez
- M^a Dolores Sánchez García
- Laura Sancho Vega
- M^a Luisa Ayuso de Vicente
- Luis de Juan Casado
- Natalia Manrique Gila
- Marta Sacristán Montañés
- Susana Gómez Martín
- Juan José González Martín
- Juan José González Garrido
- Silvia Garcimartín Sáez
- Luis Rodríguez Sanz
- Marisol Tejedor Serrano
- Antonio Romano Matesanz
- M^a José Ronda Galiana

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

MUNICIPAL LA OPOSICIÓN APOYARÁ LA APROBACIÓN DEL PLAN DE ACCIÓN SOCIAL Y VOTARÁ EN CONTRA DE LA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA

El PP se suma a la petición de fondos para una nueva estación

Los populares presentarán cuatro mociones y nueve preguntas escritas

S.A.
Segovia

El PP anunció ayer que respaldará con sus votos una moción de PSOE e IU para instar a la Junta que estudie la necesidad de una nueva estación de autobuses en la ciudad y que la administración regional garantice una aportación económica para su construcción. No obstante, los populares reprocharon nuevamente a PSOE-IU su "falta de diálogo" con la oposición, dado que la iniciativa hubiera podido ser presentada al pleno como una moción suscrita por los tres grupos con representación municipal, según explicó el portavoz del PP, Francisco Vázquez.

El pleno acordará "instar a la Junta (...) a estudiar la necesidad de una nueva estación de autobuses en la ciudad; y en su caso, a determinar la tipología, características, ubicación y servicios principales y secundarios necesarios, que habría que cubrir, así como a garantizar una aportación económica suficiente para su correcta ejecución".

Vázquez, acompañado por el concejal y portavoz adjunto del grupo, José María Sanz, lamentó el "déficit democrático" que, a su juicio, arrastra el Ayuntamiento con el equipo de Gobierno; y que se demuestra en unos plenos "para los que no se pacta el orden del día, en los que se añaden asuntos por urgencia y se incluyen solo aquellos temas que imprescindiblemente por ley" precisan de la aprobación del



Vázquez, al fondo, junto al concejal José María Sanz, ayer en rueda de prensa

Fotografía • AGENCIA

máximo órgano municipal. Vázquez dijo que apenas 13 asuntos incluidos en el orden del día del pleno del lunes están abiertos al debate y a la votación, de los que siete son mociones —tres del PP, sin incluir la que presentará por la vía de urgencia—, lo que significa que el equipo de Gobierno "trabaja poco". El PP apoyará el Plan de Acción Social —"que es una copia del de la Junta—; votará absten-

ción en el Plan de Empleo 2005 —"queda cojo y no ha sido pactado con los sindicatos"— y votará en contra de la propuesta de modificación presupuestaria que supone "una improvisación" porque "no pensaron hace tres meses, cuando se aprobaron los presupuestos, abrir estas partidas". Vázquez calificó de "burla" el resto de mociones de PSOE-IU porque "son la contestación a las iniciativas que presenta-

mos en el último pleno", mientras que tildó de "razonadas, constructivas y en respuesta a las demandas de los segovianos" las tres mociones de los populares, a las que se sumará una cuarta para que el pleno exprese su apoyo a la candidatura de Segovia a la Capitalidad Cultural Europea en 2016. Asimismo, el PP anunció la presentación de nueve preguntas escritas para su contestación en la sesión.

HUERTAS CLAMORES

"Deben dar gracias a Ramón Escobar"

"En vez de dar gracias a Ramón Escobar, se cuelga la medalla (...) es impresionante la caradura". Con estas palabras, Vázquez reprochó ayer al alcalde, Pedro Arahuetes, que éste no hubiera reconocido la decisión que tomó el ex-alcalde del PP (1991-1999), quien "gracias a que no se sometió a la valoración de los propietarios [de las huertas del Clamores] el Ayuntamiento se ha ahorrado 2,5 millones de euros". Como se sabe, una nueva sentencia del Tribunal Supremo ha dado la razón al Ayuntamiento en los criterios para fijar el precio de expropiación de una de las fincas situadas en la huerta del Clamores; una decisión que ahorrará a las arcas municipales un total de 2.575.000 euros. Arahuetes dijo que "quienes se tienen que poner las medallas son los técnicos, no los políticos" y apuntó que el PP sugirió en un pleno que se negociara con la propiedad y se pagara.

San Francisco 19
Tfno 921 41 20 90

S0125 -
BASARDILLA.
Le ofrecemos una finca urbana, en un tranquilo pueblo de Segovia. Tiene 510 m y perfecta ubicación. Oportunidad.

EL PLANAZO

Fines de semana y puentes 2005

PÁSALO EN GRANDE Y ELIGE UNA ESCAPADA DIFERENTE ENTRE MÁS DE 262 HOTELES

HOTELES de 3* y 4* Desde **50€**

- NH CIUDAD DE ALMERÍA ****
- AC JEREZ ****
- HESPERIA CÓRDOBA ****
- VINCCI GRANADA ****
- SILKEN LUIS DE LEÓN ****
- NH PRÍNCIPE DE VERGARA **** (Madrid)
- HOTEL CARLOS III SERCOTEL *** (Cartagena)
- ABBA EUROTEL *** (Alicante)
- BARCELÓ AVENIDA & SPA **** (Bilbao)

EXCURSIONES Y ENTRADAS
Excursiones en Sevilla, Granada y Córdoba. Entradas al museo Guggenheim, al musical Mamma Mía!. Y muchas más...

ESPECIAL FAMILIAS

- HASTA UN 50% de DESCUENTO en la 2ª habitación ocupada por dos niños.
- Un NIÑO GRATIS compartiendo habitación con dos adultos.
- HABITACIONES FAMILIARES: la solución ideal para viajar con 2 o más niños.

Consulta establecimientos y condiciones de aplicación.

Precio por habitación y noche. IVA incluido. Consulta fechas y condiciones de aplicación.

ECONOMÍA LOS PROCURADORES SOCIALISTAS PIDEN UNA COMPARECENCIA EN LAS CORTES DE LA CONSEJERA SILVIA CLEMENTE

El PSOE propone medidas para relanzar el sector turístico

García Cantalejo alerta del descenso del grado de ocupación y la estancia media

A.S.R.
Segovia

Los procuradores socialistas por Segovia en las Cortes regionales, Ángel Fernando García Cantalejo y María Teresa Rodrigo Rojo, presentaron ayer en rueda de prensa una serie de propuestas para relanzar el sector turístico segoviano, a la luz de los datos del Boletín de Coyuntura Turística de 2004, que, según indicaron los representantes socialistas, marcan una tendencia negativa.

García Cantalejo expresó su preocupación por el descenso experimentado en los últimos años tanto por la ocupación media de

los establecimientos hosteleros segovianos, que ha pasado del 38,01 por ciento en 2001 al 34,69 por ciento en 2004; como por la estancia media de permanencia en Segovia, que ha bajado de 1,58 días por visitantes a 1,57 entre 2001 y 2004.

Ante esta situación, el PSOE propone una serie de medidas, que pasan, en primer lugar, por la diversificación de la oferta, sumando al consolidado turismo gastronómico circuitos culturales, medioambientales y arquitectónicos que incrementen las permanencias. Otra apuesta es aumentar la profesionalización, "no sólo

en la hostelería, sino en todo el proceso de atención", comentó Rodrigo Rojo.

Un tercer campo en el que el PSOE cree que hay que trabajar es la comercialización de los productos turísticos, un ámbito en el que para la procuradora socialista "no hay suficiente profesionalidad, pese a las mejoras que han supuesto la empresa municipal de turismo y el esfuerzo de otras instituciones". Finalmente, Rodrigo Rojo abogó por buscar nuevos servicios en ámbitos como el deporte (golf, esquí, piragüismo...), la salud (balnearios y spas) o la enseñanza de idiomas.

Además de realizar aportaciones y sugerencias, los procuradores socialistas segovianos han solicitado una comparecencia en las Cortes de la consejera de Cultura y Turismo, la segoviana Silvia Clemente, para debatir la situación del sector y las posibles alternativas y medidas de impulso. En este sentido, María Teresa Rodrigo Rojo afirmó que es necesario "el compromiso de todos los segovianos, que deben ser conscientes de que el turismo es bueno para Segovia y es bueno para todos y no deben ver en él una molestia, sino una oportunidad de futuro".

PROVINCIA

Preocupación por la situación del turismo rural

Los procuradores socialistas se mostraron especialmente preocupados por la situación del turismo rural segoviano, una de las mayores potencialidades de la provincia, que ha visto descender su grado de ocupación del 24,05 por ciento en 2001 al 23,17 por ciento en 2004 y la estancia media de 2,04 días a 1,9 en ese mismo periodo; todo ello a pesar de que el número de establecimientos se ha incrementado desde 80 a 137 y el número de plazas ha pasado de 841 a 1.334 en los últimos cuatro años.

GRATIS CON EL ADELANTADO MANTELES INDIVIDUALES CON LAS RECETAS TÍPICAS DE LA GASTRONOMÍA SEGOVIANA POR TOMÁS URRIALDE.

JUDIONES DE LA GRANJA (15/05). CONGRIO EN SALSA VERDE (22/05). **ARROZ CON LECHE, DOMINGO 29 DE MAYO.** MORRETES DE CERDO CON NISCALOS (05/06). CODORNICES BRASEADAS (12/06). TORRIJAS (19/06). PECHO DE TERNERA EN ESCABECHE (26/06). POTAJE CARMELITANO (03/07). SETAS A LA SEGOVIANA (10/07). PEPITORIA DE MÓRCILLO DE TERNERA (17/07). BONITO EN ESCABECHE (24/07). ESTOFADO DE ALBÓNDIGAS (31/07).

CON EL PATROCINIO DE **EROSKI** Saber comprar

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

VALIDEZ DE LA PROMOCIÓN HASTA FIN DE EXISTENCIAS.
De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 437 261 y en el 921 461 212. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 437 261.
RESERVAS: Hasta el 31 de Mayo en los teléfonos de información y en el e-mail: promociones@eladelantado.com

CULTURA



F. PEÑALOSA

Patricia H. Azcárate, en Claustro

La artista madrileña Patricia H. Azcárate, estrechamente vinculada con Segovia, donde ha expuesto en diversas ocasiones en los últimos años, inauguró ayer en la Galería Claustro una muestra, "Paraísos del pensamiento", que podrá verse hasta el próximo 28 de junio. En la imagen, la artista, ante una de sus obras.

Triángulo Inmobiliaria San Francisco 921412090

S0101 - LA LASTRILLA: Preciosa finca para edificar en ella, de 3000 m2 con todos los servicios, en una zona privilegiada. Ven a triángulo y te informaremos.

SANTA TERESA

HORMIGÓN Y PREFABRICADOS

La Lastrilla 921 43 77 00

■ **FOMENTO** EN LA PARCELA, DE 30.360 METROS CUADRADOS, PODRÍAN CONSTRUIRSE 130 VIVIENDAS

La Junta quiere comprar terrenos en la Base Mixta

Sin embargo, el Ministerio de Defensa considera el suelo de interés militar

EL ADELANTADO
Segovia

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha ofrecido formalmente al Ministerio de Defensa la compra de suelo para edificar viviendas protegidas en cinco provincias de la Comunidad, entre ellas Segovia, donde la administración regional pretende adquirir una parcela de más de 30.000 metros cuadrados en terrenos del CMSA nº2 (Base Mixta), si bien desde el Ministerio ya se ha advertido que este suelo es de interés militar. Con esta superficie, se deduce que la parcela —que la Junta sitúa en la avenida de la Constitución 13—, se correspondía con el espacio ocupado por los edificios del viejo cuartel y, por tanto, no afectaría al propio centro fabril de mantenimiento de carros acorazados de la Base Mixta, aunque este extremo no pudo ayer ser confirmado.

El consejero de Fomento de Castilla y León, Antonio Silván, detalló ayer en rueda de prensa, según informa Efe, el estudio realizado por la Junta sobre el suelo público de la Administración central susceptible de ser adquirido o permutado por la Junta para edificar viviendas protegidas en la Comunidad, que afectaría a 1.129.533 metros cuadrados para construir 5.950 casas. Con este estudio, la Consejería de Fomento ha ofrecido al Ministerio de Defensa la compra de 943.891 metros cuadrados de suelo en las cinco provincias pa-



La Junta quiere suelo en terrenos de la Base Mixta para construir viviendas protegidas

ra construir 4.520 viviendas protegidas, con el fin de que como ha sucedido en otras regiones se llegue a un acuerdo.

En un principio el suelo susceptible afectaría a las provincias de Avila, Burgos y Salamanca, ya que los terrenos de Valladolid y Segovia han sido considerados de uso mili-

tar por parte del Ministerio, aunque la Junta ha ofrecido estudiar, según anunció Silván, un posible traslado de los cuarteles afectados, especialmente en el caso de la provincia vallisoletana. En Segovia, la parcela afectada es de 30.360 metros cuadrados en la que se podrían construir 130 casas, y al igual que

sucede con Valladolid el Ministerio considera ese suelo de interés militar. En todo caso, en la oferta realizada por la Consejería de Fomento, según informa Efe, se incluye la propuesta para colaborar también en los terrenos de Valladolid y Segovia, a pesar de ser de interés militar.

BREVES

FUERZAS ARMADAS

Jornada de puertas abiertas en la Academia

La Academia de Artillería celebra hoy una jornada de puertas abiertas, con motivo del Día de las Fuerzas Armadas. Desde 10 a 14,30 horas y de 16 a 19,45 horas se mostrará una exposición estática de material procedente de la Academia, de la Comandancia de la Guardia Civil y del parque de mantenimiento de sistemas acorazados. También estarán abiertos en el mismo horario los museos de la Academia en las instalaciones de San Francisco. Se dispondrán autobuses para el traslado a Bterias.

CENTRO SEGOVIANO

Parnasillo de las letras sobre poesía mística y religiosa

El Centro Segoviano de Madrid celebró el jueves su habitual parnasillo de las letras y las artes, que en esta ocasión estuvo dedicado a la poesía mística y religiosa, como homenaje a la memoria del poeta segoviano Rafael Mate-sanz Martín, premio "Fernando Rielo" en 1997 por Cartas al Cielo. En él intervinieron, entre otros, los poetas y escritores Tomás Calleja, Juan Cuéllar, Fernando Delgado, Ángel Esteban, Ángel Gómez Burgos, Antonio Horcajo, José María Nagore, Moisés Olmos y Francisco Puch.

■ **SOCIEDAD** EL ARQUITECTO HOLANDÉS JACOB VAN RIJS PRONUNCIÓ UNA CONFERENCIA SOBRE LA OBRA DE MVRDV

Inaugurada la exposición de los alumnos de Arquitectura de la USEK

EL ADELANTADO
Segovia

El arquitecto holandés Jacob Van Rijs pronunció una conferencia ante los alumnos de la USEK sobre la obra de MVRDV, estudio de reconocido prestigio internacional desde la década de los 90. Junto a Winy Maas y Nathalie de Vries, Jacob Van Rijs estudia la obra arquitectónica en la que la creatividad juega un papel fundamental. Su método de trabajo consiste en la investigación que aglutina cantidades masivas de datos; con los que, racional y objetivamente buscan la resolución del proyecto, sin intuiciones difusas, ni preocupaciones estéticas. La creatividad no la aplican a la invención de nuevas formas, sino a la reformulación de los condicionantes existentes.

Al término de la intervención del famoso arquitecto holandés, se procedió a la inauguración de la exposición "Percepción", nombre que recibe el proyecto fin de carrera en su fase 2.

El rector de la USEK, Arturo Colorado Castellary, y el director de la Escuela Técnica Superior de Estudios de Arquitectura (ET-SEIA), Javier Sarriá, acompañaron al famoso arquitecto Van Rijs por todo el recorrido de la original exposición. Los alumnos organizadores de la exposición son: Enrique Camino, Daniel Gutiérrez, Sergio Irigoyen, Guillermo Marcos, Cristina Martín de Juan, Borja Navarro, Carlos Salcines y Lucía Sánchez.

Bajo la denominación de "Percepción" se abre un gran interrogante ¿Un determinado punto de



El arquitecto Jacob Van Rijs, durante la conferencia que ofreció a los alumnos de la USEK

EL ADELANTADO

vista refleja la realidad? "A veces lo aparente eclipsa lo real, se produce un estado de percepción ambigua donde el tiempo se para y el espacio vivido es el centro de la cuestión". Con estas palabras

los organizadores de la muestra pretenden dar a conocer sus trabajos al público, establecer un contacto temporal entre arquitectura y hombre. El resultado es realmente conmovedor.

El Aula Magna de la USEK convertida en Museo temporal, desde el 25 de mayo hasta el próximo 3 de junio.

La exposición está abierta a todos los públicos.

■ **CULTURA** LA OBRA, QUE PODRÁ VERSE HOY Y MAÑANA EN EL JUAN BRAVO, SE CENTRA EN LA VIDA DEL ESCRITOR, VÍCTIMA DEL NAZISMO

Segovia acoge el estreno de "Conversación con Primo Levi"

Manuel Galiana, que encarna al personaje principal, afirma que el montaje "es un grito para que el hombre afloje en su afán de violencia hacia sus semejantes"

A.S.R.
Segovia

El Teatro Juan Bravo de Segovia, en la recta final de su temporada 2004-2005, acoge esta tarde el estreno nacional de la obra "Conversación con Primo Levi", una adaptación de Mercedes Lezcano, que también ejerce labores de dirección del montaje, de las conversaciones que el escritor italiano, víctima del nazismo, mantuvo con el también escritor Fernando Camon.

Mercedes Lezcano, adaptadora y directora, explicó ayer en la presentación del montaje que la obra traza un autorretrato de Levi, "que habla de los grandes problemas de su vida y de su tiempo, de cómo el hombre daña al hombre, de la culpa colectiva del pueblo alemán en el Holocausto, de los campos de concentración tanto en Alemania como en Rusia, y también de la historia del pueblo judío y el nacimiento del Estado de Israel".

Lezcano describió a Primo Levi como un hombre "de gran altura, un partisano que fue deportado a Auschwitz y consiguió sobrevivir, y cuando volvió a Italia empezó a escribir sobre lo que le había pasado, primero por una necesidad de liberación y luego para dar un testimonio, porque él decía que si morimos en silencio, como nuestros enemigos quieren, el mundo no sabrá lo que el hombre es capaz de hacer al hombre".



Actores, productores, responsables de la Diputación y la directora, en el centro, ayer

KAMARERO

Para la directora de "Conversación con Primo Levi", la barbarie que vivió Europa durante la segunda guerra mundial, "continúa hoy en día, en otros ámbitos, y las personas a las que esa barbarie nos duele debemos denunciarla para que no se repita, no hay que esperar sesenta años".

El veterano actor Manuel Galiana, que encarna a Primo Levi, afirmó que la obra que hoy se estrena en Segovia "intenta gritar para que el hombre afloje en su afán de violencia para con sus semejantes, algo que es difícil de conseguir, ya el propio Levi pensó que quizá la segunda guerra mundial fuese un aviso para no entrar

más en el dolor la guerra, pero seguimos inmersos en él".

Por su parte Víctor Valverde, que da vida a Fernando Camon, comentó que lo que más admira de Primo Levi, "es lo mismo que admiraba el propio Camon, la ausencia en él de odio o rencor", a pesar de todas las penalidades por las que pasó.

Una apuesta por la solidaridad desde el teatro

En la conferencia de prensa de presentación de "Conversación con Primo Levi" participó también la presidenta en España de la Nelson Mandela Children's Fund, Anna di Bartolo, que agradeció la colaboración económica que la compañía Metròpolis ha brindado a este colectivo, una actitud poco frecuente en el mundo del teatro, según resaltó la compañía; Di Bartolo explicó que la Fundación Nelson Mandela lucha por dar una vida mejor a los niños sudafricanos más desfavorecidos, un sector de población para el que el SIDA es "una pesadilla". Asistieron asimismo a la conferencia de prensa el director del Canal Historia, Diego Castrillo, que ha colaborado en la obra con la cesión de imágenes; el presidente de la Diputación Provincial de Segovia, Javier Santamaría, ya que la institución provincial es la propietaria del Teatro Juan Bravo; y el director de la sala, Víctor Aranda, quien confirmó que las entradas para el estreno de esta tarde están prácticamente agotadas y la venta de localidades para la función programada mañana domingo marcha también a buen ritmo.

■ **SOCIEDAD** LA CITADA ASOCIACIÓN RECONOCE LA LABOR EN FAVOR DE SEGOVIA DE PERSONAS NACIDAS EN OTRAS PROVINCIAS

El director del Festival Titirimundi recibió el premio La Espiga 2005

JESÚS MARTÍNEZ CALLE
Palazuelos de Eresma

El director de Titirimundi, Julio Michel, recibió en la noche del jueves el premio La Espiga que anualmente entrega la Asociación Cultural y Gastronómica del mismo nombre como reconocimiento a la labor que por Segovia desarrollan personas que no han nacido en esta provincia.

Michel sucede en el galardón a la que fue directora del Museo Esteban Vicente, Ana Martínez de Aguilar, y al secretario general de la Fundación Las Edades del Hombre, Antonio Meléndez.

Al acto de entrega de la distinción, que tuvo lugar en la finca Los Praderones (Palazuelos), asistieron, entre otras autoridades, los alcaldes de Segovia, Palazuelos de Eresma, La Granja y La Las-

trilla; el subdelegado del Gobierno y la secretaria segunda de la mesa de las Cortes Regionales, Teresa Rodrigo.

El subdirector de Radio Segovia, Alfredo Matesanz, quien ofició de maestro de ceremonias, justificó la concesión del premio en el hecho de que Titirimundi haya traído a Segovia 38 compañías de quince países y sea "algo vivo y fresco, que atrae multitudes, y que hace sentir muy cerca el arte en sus raíces".

Michel recibió la distinción, consistente en una escultura diseñada por el arquitecto Federico Coullaut --una espiga de metal sobre soporte del vidrio de la Real Fábrica--, de manos del presidente de la Asociación, el cocinero Tomás Urrialde.

El director de Titirimundi,



Julio Michel recibió el premio de manos del presidente de la Asociación, Tomás Urrialde

EL ADELANTADO

quien reside en esta capital desde hace 25 años a donde llegó merced a su amistad con Amancio Pr-

da, dedicó el galardón a Segovia "que es quien ha hecho posible el Festival".

Tras la entrega, se sirvió una cena preparada por el cocinero Oscar Calle, de Venta Magullo.

EDUCACIÓN LA FEDAMPA HA ORGANIZADO NUEVAS MOVILIZACIONES PARA RECLAMAR SERVICIO DE COMEDOR TODO EL CURSO

Los alumnos se concentrarán a las puertas de los colegios

Las asociaciones de padres de cuatro centros deciden retrasar e incluso suspender la entrada a clase el día 1 de junio y asistir después a una protesta ante Educación

P. BRAVO
Segovia

Los padres de alumnos de tres colegios y un instituto retrasarán e incluso suspenderán la entrada de sus hijos a clase el día 1 de junio para reclamar a la Junta de Castilla y León que regule la apertura de los comedores escolares desde el primer día hasta el último de cada curso.

Los paros han sido organizados y aprobados en asamblea por las asociaciones de padres de alumnos de los colegios "San José" de Segovia, La Lastrilla, y "Agapito Marazuela" de La Granja, así como del instituto "Peñalara" de la misma localidad. Los tres comedores que utilizan los alumnos de estos centros (los estudiantes del colegio y del instituto de La Granja comparten el servicio) fueron los que la pasada semana quedaron pendientes de que la Junta permitiera su apertura en junio. Aunque, finalmente, la Dirección Provincial de Educación ha ofrecido fórmulas para permitir la continuidad del servicio hasta la clausura del curso, las familias afectadas han decidido mantener sus protestas.

Los paros comenzarán a la hora habitual de entrada a clase (9h o 9,30h.) y se mantendrán durante media hora, si bien, los padres de alumnos del colegio "San José" han decidido no llevar a sus hijos a clase durante toda la mañana.



Un grupo de padres pidieron el pasado día 5 ampliar el calendario de los comedores

KAMARERO

Tras concluir las concentraciones a las puertas de los tres colegios, habrá otra ante la Dirección Provincial de Educación que ha sido convocada a las 10 horas por la Federación de Asociaciones de Madres y Padres de Alumnos (FEDAMPA) "Antonio Machado" y está abierta a la participación de todas las familias de estudiantes

segovianos. En este acto se volverá a reclamar la existencia de un documento que regule la prestación del servicio todo el curso.

Hay que recordar que según el calendario fijado por la Junta los comedores se abren el día 1 de octubre y son cerrados el día 31 de mayo, aunque la actividad lectiva comience a mediados de sep-

tiembre y termine a finales de junio. Ante esta situación, los centros y las Ampas de varios colegios han tenido que solicitar este mes una autorización para poder seguir prestando el servicio en las próximas semanas y la Administración educativa finalmente ha dado vía libre a todas las peticiones que ha recibido.

PERMISOS CONCEDIDOS

La Dirección Provincial ofrece alternativas a los tres comedores pendientes

El director provincial de Educación, Antonio Rodríguez, ha confirmado que existen opciones para poder abrir los comedores que la semana pasada quedaron pendientes de recibir autorización de la Junta, es decir los ubicados en los colegios de "San José", La lastrilla y "Agapito Marazuela", de La Granja. Además, Rodríguez ha asegurado que los alumnos transportados del IES "Peñalara" de La Granja seguirán acudiendo con normalidad y gratis al comedor. La opción propuesta para las familias de los escolares es que las direcciones de los colegios permitan seguir usando sus instalaciones y que los padres se ocupen de contratar y pagar directamente el servicio a una empresa o a trabajadores. Si se dan estas condiciones la Junta no presenta impedimentos para conceder su autorización. Hay que señalar que éste es el modelo seguido en la mayoría de los colegios, pero la diferencia es que en estos tres centros el personal que habitualmente se ocupa de la cocina y comedor está contratado por la Junta hasta el día 31 de mayo.

EDUCACIÓN VARIOS CENTROS DOCENTES DE LA CAPITAL Y DE LA PROVINCIA QUIEREN REPETIR LA INICIATIVA

El CEIP "El Peñascal" celebra la segunda feria del libro en inglés

P. B.
Segovia

El colegio "El Peñascal" ha celebrado esta semana la segunda feria del libro en inglés aumentando el éxito de participación con la que el año pasado fue acogida esta iniciativa.

La feria ha reunido a las familias de los estudiantes del centro docente del barrio de La Albuera y a padres de alumnos de otros colegios de la capital que han querido aprovechar la muestra para adquirir material que contribuya a fomentar la lecto-escritura en inglés de sus hijos. Durante el tiempo que ha permanecido abierta la exposición de libros, las profesoras de "El Peñascal" que imparten el programa de bilingüismo han estado ofreciendo asesoramiento a los niños y padres que han acudido a visitarla.



En la imagen, el organizador de la feria John Edwards atiende las consultas de escolares y padres

PENALOSA

Además, hay que señalar los profesores de varios colegios de la capital y de la provincia han

manifestado su interés en contactar con el organizador de la feria, John Edwards, para acercar la

oferta de textos en inglés a sus respectivas comunidades educativas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Triángulo Inmobiliaria San Francisco 19
Tfno 921 41 20 90
S0103 - Los Ángeles de San Rafael.
Parcela urbana de 800 metros cuadrados, vallada. Buen precio.

GESTIÓN 10
Si quieres vivir en La Lastrilla tenemos un **PRECIOSO CHALÉ** de 240 m², 6 dormitorios, 4 baños, con cocina amueblada. Tarima de roble y bañera de hidromasaje.
¡¡PÁSATE A VERLO!!
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

EDUCACIÓN

Confusión entre los padres al cambiar las listas de admitidos por baremaciones

P.B. Segovia

El calendario marcado por la Consejería de Educación para organizar el proceso de admisión de alumnos en centros sostenidos con fondos público señalaba la fecha de ayer, día 27 de mayo, como la jornada de publicación de las listas provisionales de las solicitudes de plaza aceptadas para cada centro. Sin embargo, los padres que acudieron a comprobar si su hijo podría estudiar en el centro elegido por la familia se encontraron tan solo con una baremación de los puntos aplicados a cada solicitud de plazas, sin marcar ningún orden de acceso al colegio.

Este cambio provocó escenas de desorientación y mucha confusión entre los padres de futuros alumnos del colegio El Peñascal. Hay que señalar que el centro que desarrolla el programa de enseñanza bilingüe español inglés ha ofertado 42 plazas para los alumnos de tres años y ha recibido más de 60 solicitudes de plazas, por lo que los padres esperaban conocer ayer directamente que peticiones han sido admitidas, al menos de forma provisional o qué niños podrán ser derivados a otro colegio.

Los padres, ayudados por los miembros del equipo directivo tuvieron que dedicarse a hacer cuentas y a calcular dónde se hará un corte de entrada o no de alumnos. Otros años esta información se había presentado de forma más clara, según señalaron profesores y familiares de escolares. En todo caso, desde ayer hasta el día 1 de junio se podrán presentar reclamaciones a las baremaciones y se espera que las listas definitivas de alumnos admitidos se publiquen el día 17 de junio.

DIPUTACIÓN EL PROGRAMA OFRECE ACTIVIDADES CREATIVAS Y DE CONVIVENCIA EN LOS NÚCLEOS RURALES

Las aulas de manualidades superan las 1.600 participantes

Las mujeres de 160 pueblos presentan sus trabajos en 17 exposiciones zonales

P. B. Segovia

El programa "Aulas de Manualidades" de la Diputación Provincial de Segovia ha superado este curso un nuevo récord de participación, alcanzando las 1.612 alumnas que han acudido entre los meses de noviembre y mayo a los talleres abiertos en 160 pueblos.

Para el diputado delegado de Asuntos Sociales, Miguel Ángel de Vicente, estos datos confirman la aceptación y validez del programa que en su décima quinta edición lejos de sufrir un desgaste o apreciar un posible cansancio de los destinatarios, se ha visto reforzado por la respuesta positiva y participativa de los habitantes de los núcleos rurales, especialmente de las mujeres. En estos 15 años el programa ha doblado el número de pueblos en los que se lleva a cabo.

Aunque la convocatoria de las aulas de manualidades de la Diputación está dirigida a la población general de pequeñas localidades, siguen siendo las mujeres las que responden de forma mayoritaria a la invitación, rondando el 97 por ciento del alumnado, si bien este curso se ha apreciado un leve incremento de la participación masculina, según los datos aportados ayer por el Área de Asuntos Sociales de la institución provincial. Además en esta última convocatoria se han unido varias localidades con una población superior a los 1.000 habitantes.

Miguel Ángel de Vicente presentó ayer el programa de 17 exposiciones zonales en las que las alumnas mostrarán los trabajos que han realizado en los distintos talleres a los que han acudido.

Las muestras zonales se reparten entre el día 27 de mayo hasta el 3 de junio por la localidades de Navas de San Antonio, Martín



El diputado delegado de Asuntos Sociales, Miguel Ángel de Vicente, y el técnico, Santiago Gómez

DOMINIO FEMENINO

Más del 97 por ciento de los participantes en los talleres son mujeres de pequeñas localidades

Miguel, Valseca, Navalilla, Las-tras de Cuéllar, Fuentesauco, Veganzones, Aldea Real, Pinillos de Polendos, Chañe, Samboal, Cedillo de la Torre, Santa María de Riaza, Cerezo de Abajo, Nieva, Valsain y Navafria.

La exposición provincial se presentará en el patio de columnas de la sede de la Diputación desde el día 6 de junio hasta el 10. Las alumnas de todos los pueblos

estarán representadas en esta muestra ya que se han seleccionado para ella al menos un trabajo por núcleo.

Como acto de clausura del programa, la institución provincial ha invitado a las participantes a asistir los días 7 y 8 de junio al Teatro Juan Bravo para presenciar la puesta en escena de la obra "La curva de la felicidad", por la compañía Producciones y Secuencia 3, una comedia urbana que aborda en clave de humor la historia de Quino, un guionista de televisión en plena crisis de los 40.

El diputado delegado de Asuntos Sociales aseguró ayer que uno de los éxitos de esta iniciativa es su valor como propuesta de convivencia y de ocupación del tiempo libre de una forma creativa. La excusa de realizar y aprender tra-

CURSO

El curso, que comenzó en el mes de noviembre, será clausurado el próximo día 10 de junio

bajos manuales permite que en los meses en los que hay menos actividades en los pequeños pueblos, sus vecinos se reúnan en un espacio comunitario y compartan su tiempo y sus ilusiones, según explicó ayer Miguel Ángel de Vicente.

Una de las novedades de este curso ha sido el taller de técnicas pictóricas abierto en la zona de Coca y Nava de la Asunción.

PROMOCIÓN BERNUY RESIDENCIAL "LAS PEÑAS"

¡ENTREGA INMEDIATA! **INFORMA Y VENDE:**

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
ASCENSOR Y TRASTERO
INMEJORABLES CALIDADES

GRUPO GMS

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

ECONOMÍA LA ENTIDAD DE AHORRO DESTINÓ EL AÑO PASADO A LA OBRA SOCIAL Y CULTURAL UN TOTAL DE 24,7 MILLONES DE EUROS

La Caja aprueba prorrogar el mandato de algunos cargos

La Asamblea General ratificó las cuentas obtenidas el año pasado

F. D.
Segovia

La Asamblea General de Caja Segovia aprobó ayer la prórroga de algunos de sus representantes un año más con motivo del retraso en la aprobación de la Ley de Cajas de Castilla y León.

De este modo, se mantendrán los consejeros generales y miembros del Consejo de Administración y pertenecientes a los grupos de impositores, empleados y entidades de interés general que debían abandonar el cargo el próximo mes de junio, tal como preveía la anterior Ley de Cajas.

Así se decidió en la Asamblea de ayer, la primera de las sesiones que se desarrollan en el año actual y donde se aprobaron las cuentas anuales, informe de gestión e informe anual de 2004.

De acuerdo con sus cifras, Caja Segovia consiguió un "relevante dinamismo en su negocio" y los recursos gestionados de clientes aumentaron en más de 420 millones de euros, obteniendo una tasa de crecimiento anual del 16,7%, según una nota de prensa enviada por la entidad.

La entidad alcanzó un beneficio antes de impuestos de 28,1 millones de euros, 24,7 millones en términos netos, que supone un aumento del 14,5% anual. La Caja destinó a la Obra Social y Cultural durante 2004 más de 7,9 millones de euros, aumentando en un 8,4% respecto al año anterior.

El crédito sobre clientes creció en un 21,7% anual y destacó el incremento del 28,1% anual en los créditos hipotecarios, según el informe anual.



Un momento de la asamblea celebrada ayer en la sala Caja Segovia

PEÑALOSA

CULTURA



F. PEÑALOSA

Cuentos en el Diego de Colmenares

El colegio Diego de Colmenares de Segovia celebró ayer un maratón de cuentos desde la cuatro de la tarde hasta la hora del chocolate, como actividad de promoción de la lectura entre el público infantil. Entre los cuenta cuentos participantes a lo largo de la jornada de lectura, tomó parte el jefe de sección de EL ADELANTADO, Marcelo Galindo.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA ADELANTA TUS VACACIONES. SI ERES SUSCRIPTOR Y NOS PRESENTAS A UN NUEVO SUSCRIPTOR*, EL ADELANTADO DE SEGOVIA OS REGALA A LOS DOS UN BONO DE HOTEL DE DOS NOCHES PARA DOS PERSONAS, EN HOTELES DE ESPAÑA, ANDORRA, FRANCIA Y PORTUGAL. Y ADEMÁS OS OBSEQUIA CON UN TELÉFONO DIGITAL AIRIS T800 A CADA UNO.**

(* Se podrán acoger a esta promoción todas aquellas personas, entidades, empresas o domicilios que no hayan estado suscritos a El Adelantado con posterioridad al 1 de noviembre de 2004. Las nuevas suscripciones deberán estar activas por periodo mínimo de un año con el requisito de domiciliar el pago de la misma en una entidad financiera. No se efectuarán devoluciones por bajas anticipadas al periodo contratado.

(**) El bono de hotel es canjeable en una selección de hoteles de diferentes categorías según la guía que se facilitará. Es imprescindible realizar un consumo mínimo por persona y día en el hotel elegido. Consultar la información que se facilite.

VALIDEZ DE LA PROMOCIÓN HASTA EL 31 DE MAYO DE 2005.



AIRIS T800

De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 437 261 y en el 921 461 212. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 437 261

ALTAS DE SUSCRIPCIONES: Hasta el 31 de Mayo en los teléfonos de información y en el e-mail: distribucion@eladelantado.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

■ SAGA TERCERA GENERACIÓN DESDE QUE EN 1927 CECILIO SERRANO SE ESTABLECIÓ EN LA CALLE REAL

Fucsia, aproximar la tienda a las zonas comerciales emergentes

Los hermanos Serrano, de Los Chicos, abren tienda en Gobernador Fernández Jiménez

C.S.
Segovia

La pasada semana abrió sus puertas en Gobernador Fernández Jiménez. Fucsia, tienda de zapatos, complementos y piel. Un espacio comercial del que a primera vista sorprende su innovador diseño, con amplitud de espacios, y originales expositores para el rey de la casa, el zapato de calidad.

Detrás de Fucsia están los hermanos Juan Antonio y Luis Serrano, propietarios también de la zapatería Los Chicos de Juan Bravo, que juntamente con el arquitecto Alberto López Esteban han desarrollado una espectacular tienda, de 110 metros cuadrados de planta y otros 70 de almacén, diseñada a partir de la experiencia de los hermanos Serrano en un sector que dominan como pocos.

TERCERA GENERACION

No en balde, los Serrano son la III generación de una saga especializada en calzar a los segovianos y que se remonta a 1927, incluso antes. "Mi abuelo Cecilio Serrano era de Piedrahita, Avila. Se dedicaba a representar todo tipo de productos. En 1927 compró la zapatería La Garza Real, luego Los Chicos, empezando con el negocio", explica Luis Serrano.

En 1961 abren tienda en Avila y poco después otra. Para entonces el negocio ya estaba en su segunda generación. Juan Antonio regentaba el establecimiento paterno, en tanto su hermano Julio se especializó con el Palacio Infantil, zapatería (también juguetería) dedicada a los más pequeños, y tronco de otra espectacular saga de comerciantes segovianos (de 8 hijos de Julio, 6 se dedican al comercio).



La tienda combina expositores de diversa línea sin perder su aire minimalista.

C.S.

Ya con Luis y Juan Antonio en el negocio, Los Chicos optan por reforzar su línea de zapatos de calidad, primeras marcas, y complementos. "No quedaba otra. En este sector tienes que especializarte pues no se puede competir en zapato barato", explica.

NUEVAS ZONAS COMERCIALES

A su favor juega el hecho de que

"en nuestro sector no existe el zapato-chollo. Un buen zapato necesita una piel de calidad, y la piel de calidad es cara", explica Serrano. Añaden a la piel noble, diseño y calidad en el acabado y tendrán el éxito del calzado español, punta de lanza del sector juntamente con el italiano, y segmento comercial que permite a los Serrano plantar cara a las grandes superficies.

Desde esta premisa se ha abier-

to Fucsia, que pretende igualmente jugar la baza de una zona comercial emergente. "Es el mismo producto que en Los Chicos, sólo que en otra ubicación. Está claro que Gobernador Fernández Jiménez es una vía comercial cada vez más importante. Es una zona con mucha población, así que tenemos clientes de paso y clientes residentes. En cambio en la Calle Real cada vez predomina más el cliente visitante".

■ **ON-LINE** SERVICIO DE RESPUESTA INMEDIATA PARA DUDAS DE GESTIÓN Y TRAMITACIÓN

e-empresarias.net, el portal de servicios de la Cámara para las mujeres emprendedoras

C.S.
Segovia

El Programa de Apoyo Empresarial a las Mujeres pretende canalizar información especializada en la creación de empresas promovidas por mujeres. Desde subvenciones, asesoramiento a seguimiento de la tramitación de la creación de la empresa y primeros pasos en la vida de la misma, con un tutelaje especializado, personalizado y directo.

El PAEM está promovido por el Instituto de la Mujer, el Consejo Superior de Cámaras de Comercio y las Cámaras de Comercio. Tiene como objetivo sensibilizar a las mujeres y a su entorno hacia el autoempleo y la actividad empresarial o profesional, y pretende ser un instrumento eficaz para la creación y consolidación de empresas lideradas por mujeres. Este Programa cuenta con el apoyo financiero del Fondo Social Europeo.

Dentro del PAEM, se ofrece información presencial, en horario laboral de lunes a viernes, pero

también existe una potente herramienta de información *on-line*, a través del portal www.e-empresarias.net.

RESPUESTA INMEDIATA

El portal presenta un catálogo de servicios generales con información relativa a la creación de empresas, entre los que cabe destacar un servicio de autodiagnóstico. Un programa informático que analiza los puntos débiles y fuertes de una idea empresarial y sirve una serie de recomendaciones.

La segunda fuente de servicios del portal e-empresarias.net exige registrarse a través de una sencilla ficha. A partir de aquí se accede a un servicio de consulta *on-line* vía correo electrónico. La empresaria tiene así una respuesta rápida a través de un correo electrónico remitido desde el servicio de asesores del PAEM. La temática de este servicio recoge aspectos de creación empresarial, ayudas y subvenciones, información sectorial, e información institucional.

BREVES

FORMACION

Seminario sobre la figura del jefe de producto

La Cámara de Segovia organiza un seminario específico para analizar la figura del jefe de producto ("product manager"), de 25 horas de duración. Las clases se impartirán de lunes a jueves, en horario de 19.20 a 22.30 horas en la Casa del Sello, los días 27, 28 y 30 de junio, y el 4, 5 y 6 de julio. El seminario trata de potenciar la figura del jefe de producto en relación al marketing. El seminario se articula en cinco módulos. Una introducción, un punto de partida, el marketing mix, el planteamiento estratégico, el product manager y el plan de lanzamiento. Información e inscripciones, en el teléfono 921432300.

COMERCIO EXTERIOR

Jornada del Club de Exportadores el jueves, 2 de junio

Nueva sesión del Club de Exportadores, la quinta ya, el próximo 2 de junio, a partir de las 10.00 horas, en la Casa del Sello. El tema será cómo rentabilizar la presencia en ferias. Se trata de facilitar información para que la inversión de asistencia a una feria, obtenga los mejores resultados. La jornada será inaugurada por Isabel Clavero, directora regional del ICEX en Castilla y León, en tanto como ponente participará el director de relaciones institucionales de Alimentaria Exhibition, Eduardo Manresa. Clausurará la jornada el presidente de la Cámara, Jesús Postigo.

CONSEJO SUPERIOR

Las exportaciones caen por primera vez en 10 años

La elevación al alza en el crecimiento al PIB de España en 2005, a partir de los datos relativos al primer trimestre de 2005, permiten augurar un buen año para la economía española si bien las Cámaras advierten de que sigue la tendencia al incremento del déficit comercial. Mientras las importaciones siguen creciendo, las exportaciones han registrado un descenso de dos puntos, una situación altamente preocupante que nos remonta a 1986, último año en que se registraron dígitos rojos.

■ **SAN ILDEFONSO** CARMEN HORNILLOS Y JUAN JOSÉ ALONSO MILLÁN SERÁN LOS PREGONEROS

El V Mercado Barroco amplía los espectáculos en la calle

El Real Sitio recreará el siglo XVIII el próximo fin de semana

JUANA HITA
San Ildefonso

La quinta edición del Mercado Barroco de La Granja, que se celebrará el próximo fin de semana, ha ampliado los espectáculos en la calle y el número de puestos de artesanos que se ubicarán en la plaza de Los Dolores, calle de la Reina y vías adyacentes. Ayuntamiento, Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) y Festival Internacional de Teatro de Calle (Fitec) presentaron ayer el programa de esta fiesta que la organización quiere impulsar este año con la participación e implicación de todos los vecinos y los artesanos que lleguen a La Granja. El presupuesto superará los 30.000 euros.

En esta ocasión alrededor de 130 artesanos expondrán su trabajo en la calle. También habrá seis talleres de trabajo en directo y otros 15 demostrativos.

El director del CIT, Jaime Cerrrolaza, explicó que además del propio mercado, el programa incluye otras actividades que se desarrollan antes y después del sábado y domingo. De hecho, el fin de semana pasado tuvo lugar una representación teatral, y en el mes de junio se han previsto tres conciertos de música.

El responsable de Fitec, Javier García, explicó que este año habrá una gran variedad de espectáculos. Las compañías participantes serán: A tres manos Teatro Circo, que se encargará de coordinar



Un momento de la presentación del mercado en el Ayuntamiento de La Granja

J. H.

todos los espectáculos en la calle; Ático Teatro, que ofrecerá dos representaciones; Destellos, a cargo del pregón; Cordel, que dirigirá a los hidalgos; y el grupo Alambique, que organizará todos las actuaciones musicales.

El alcalde de La Granja, Félix Montes Jort, anunció durante la presentación que los pregoneros

de esta edición serán el director de teatro, Juan José Alonso Millán, y la conocida presentadora televisiva de programas del corazón, Carmen Hornillos.

Félix Montes invitó a todos los granjeños a participar en esta fiesta, así como a todos los segovianos. Según datos de visitantes de anteriores ediciones, se espera la

llegada el sábado y domingo de unas 50.000 personas. "Queremos recuperar nuestro pasado y convertirlo en un modelo de participación y proyección al siglo XXI. Se trata de recrear los aires de la época de la Ilustración, el ambiente palaciego y el artesano, y recuperar nuestra señas de identidad", manifestó.

BREVES

CABEZUELA

La localidad celebra las fiestas de la Octava

Cabezuela celebra hasta el lunes las fiestas de la Octava del Señor. Para hoy están previstos pasacalles, fútbol y verbena con la orquesta "La Noche". Mañana la misa solemne será a la una del mediodía, y por la tarde a las seis se disputarán partidos de pelota a mano profesional por parejas, con pelotaris de La Rioja, Navarra, País Vasco y Castilla y León. Por la noche será la verbena con la orquesta "Brujas". El lunes tendrá lugar varias competiciones deportivas y el apetitoso concurso de tortillas a las ocho de la tarde.

SAN CRISTÓBAL

Recogida de firmas contra la concesión de agua a Bezoya

La iniciativa ciudadana Aguas Claras contra el entubamiento del Cambrones ha organizado una recogida de firmas en San Cristóbal, de apoyo a la denuncia ante la Fiscalía de Segovia de varios colectivos segovianos, contra las autorizaciones concedidas a la empresa Aguas Minerales Pascual S.L. para el aprovechamiento comercial del manantial Bezoya, situado en la cuenca alta del río Cambrones. La recogida de firmas será frente a la iglesia mañana a partir de las 11,30 horas.

■ **SAN ILDEFONSO** 24 ALUMNOS DE TODA LA COMUNIDAD HAN PARTICIPADO DURANTE DOS AÑOS EN ESTE PROYECTO

La entrega de diplomas clausura la II Escuela Taller del Vidrio y Oficinas

J. H.
San Ildefonso

El Centro Nacional del Vidrio (CNV) de La Granja clausuró ayer la segunda Escuela Taller del Vidrio y Oficinas que se ha desarrollado durante los dos últimos años en La Granja y en la que han participado 24 alumnos de toda Castilla y León, al ser interprovincial.

El viceconsejero de Empleo de la Junta de Castilla y León, Raimundo Torío, asistió ayer al acto de clausura en el que se hizo entrega a todos los alumnos de sus diplomas correspondientes. Torío aseguró que estas escuelas taller suponen una ayuda importante para los jóvenes en su inserción en el mundo laboral, al mismo tiempo que permiten el mantenimiento de actividades artesanas, como en este caso el vidrio.

El director de la escuela taller, Eduardo Osimani, destacó la calidad de los proyectos finales presentados por los alumnos y explicó que seis de ellos han obtenido un sobresaliente como nota final, por lo que el CNV está negociando la obtención de becas para continuar sus estudios en Francia, Italia o Alemania. Osimani destacó que el 85 por ciento de los alumnos quiere seguir estudiando, mientras que el 50 por ciento puede incorporarse al mundo laboral.

La escuela taller del vidrio se ha dividido en tres módulos: horno-cuentas de vidrio, taller y grabado y vidriera. Las edades de los alumnos participantes oscilan entre los 16 y 24 años. La Granja confía en que la Junta conceda otra escuela taller para el próximo



Un alumno recibe el diploma de manos del viceconsejero de Empleo en el CNV

F. PENALOSA

curso, al haber una gran demanda.

El alcalde Félix Montes acordó que a través de estos proyectos de escuela taller se preten-

de recuperar otra de las señas de identidad de La Granja, como es el sector vidriero. "Durante estos dos años personas del todo el mundo han transmitido sus cono-

cimientos, como ya pasó en el siglo XVIII durante la Ilustración. Se trata ahora de proyectarlo hacia el siglo XXI en el que nos encontramos", concluyó.

■ CUÉLLAR RESPONSABILIZAN A LOS PROFESORES QUE VOTARON "NO" POR DEJAR PASAR LA OPORTUNIDAD

Las AMPAS lamentan que no se implante la enseñanza bilingüe

Dirigen su comunicado a los claustros de los tres colegios que lo han rechazado

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

Las asociaciones de madres y padres, AMPAS, de los tres centros escolares públicos de infantil y primaria de Cuéllar, Santa Clara, La Villa y San Gil, han elaborado un manifiesto con el que se dirigen a los profesores de los claustros de los colegios en el señalan no entender "las razones por las cuales los claustros de profesores de los tres colegios aludidos no han querido implantar en sus centros la enseñanza bilingüe que la dirección provincial de Educación les ha ofrecido".

Las AMPAS, consideran que la enseñanza bilingüe se está expandiendo cada vez más desde su incorporación a la enseñanza pública, debido a su éxito. "A Cuéllar le llegó la oportunidad, y como vino se fue. Pero su paso no ha dejado indiferente a nadie", señalan. Lamentan también como padres que forman parte de la comunidad educativa "la exclusión sufrida a la hora de decidir sobre este asunto de suma importancia".



Los claustros de profesores de los tres centros escolares han rechazado esta posibilidad

GABRIEL GÓMEZ

RESPONSABILIDAD

"Nos sentimos identificados con los que han votado sí, pues significa aceptar un reto y como tal presupone dificultades y esfuerzos a profesores, a alumnos y a los padres" señalan dirigiéndose a los claustros, y añaden "a los que habéis votado no, os hacemos responsables únicos de dejar pasar esta oportunidad que

se ofrecía para nuestros hijos".

Afirman también que en los resultados de las votaciones de los diferentes claustros no ha primado el interés educativo de los alumnos. Y entienden que con la decisión adoptada "los profesores están jugando con el futuro de la educación de nuestros hijos desde una posición egoísta, sin pensar

en lo más importante y en lo que debe ser su vocación, la educación".

Las AMPAS concluyen su manifiesto apelando a la responsabilidad de los maestros de cualquiera de los centros educativos y a la de la administración regional "para que no salga de Cuéllar un proyecto que está dando

magníficos resultados allá donde se ha implantado". "desde nuestra responsabilidad como padres, desde la vuestra como educadores y desde la suya como administración, no podemos permitir que una generación de cuellaranos, los futuros beneficiarios del proyecto que se ha rechazado, se quede sin esa oportunidad".

■ CUÉLLAR TAMBIÉN DE LA NORMATIVA DEL ARI

El pleno estudiará el martes la aprobación del pacto del personal funcionario

N.P.
Cuéllar

El próximo martes tendrá lugar la sesión ordinaria de pleno en cuyo orden del día se incluyen una quincena de asuntos a tratar. Entre ellos se encuentra la aprobación del pacto para el personal funcionario del Ayuntamiento de 2005 a 2007. También se ratificará el acuerdo firmado entre los grupos políticos municipales, el concejal no adscrito y representantes de la Policía Local en relación con la aplicación de la ley 9/2003 de 8 de abril.

Por otro lado se estudiará la ratificación del acuerdo del Consejo de Salud de la villa sobre la construcción de un nuevo centro de salud y la solicitud a las autoridades sanitarias de una ambulancia de soporte vital avanzado. Además se incluye un recono-

cimiento extrajudicial de deuda y dos modificaciones presupuestarias.

Se someterá a probación definitiva el estudio de detalle del AOS 2 del Plan Especial del municipio y se analizarán dos recursos de reposición presentados contra el acuerdo de pleno relativo a la aprobación definitiva del estudio de detalle del AOS 10, que corresponde al terreno que ocupa en la actualidad el aparcamiento de la calle Parque y espacios aledaños.

El orden del día recoge también la aprobación definitiva de la normativa reguladora de las subvenciones para las actuaciones en edificios comprendidos en el ARI del entorno de la Plaza Mayor. Se elegirán por otro lado los representantes del Ayuntamiento en la comisión de seguimiento de este ARI.

COTIZACIONES HORTALIZAS. VIERNES 27/5/2005

HORTALIZAS	EUROS/KG.	
	SEMANA ANTERIOR	SEMANA ACTUAL
Patata Red Pontiac sin lavar	0,13	0,13
Patata Red Pontiac lavado I	0,16	0,16
Jaerla lavado I	S/C	S/C
Patata Monalisa sin lavar	0,11	0,11
Patata Monalisa lavado I	0,16	0,16
Patata Asterix sin lavar	S/C	S/C
Patata Asterix lavado I	S/C	S/C
Patata Agata sin lavar	S/C	S/C
Patata Agata lavado I	S/C	S/C
Patata Spunta sin lavar	S/C	S/C
Patata Marfona sin lavar	S/C	S/C
Patata Marfona lavado I	S/C	S/C
Zanahoria	0,21	0,21
Zanahoria industrial	0,12	0,12
Ajo seco	0,54	0,54
Puerro extra (/ kilo)	0,07	0,07
Puerro primera (/ kilo)	0,06	0,06
Puerro para industria(/ kilo)	0,04	0,04

COMENTARIO: La patata en su mayoría procede de cámaras de Francia y la zanahoria se cotiza al precio que percibe el agricultor en la zona de Cádiz.

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ F. J. Alcaraz
(C / Resina, hasta el 5 de junio).

CONVOCATORIAS

Campaña de animación infantil a la lectura. Centro Cultural Cronista Herrera.

sábado 4 de junio Taller de lectura a las 11.30 horas a cargo de Dicco.

sábado 11 de junio Cuentacuentos a las 11.30 horas a cargo de Tamanka.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002
Guardia Civil: 921 143420
Bomberos: 921 14 02 74
Juzgado: 921 14 0004
Ayuntamiento: 921 140014
Oficina de Turismo: 921 1422 03
Punto de Información Turística en el Castillo: 921 142597
Centro Encierros: 921 142540
Estación de Autobuses: 921 141513
Centro de Salud: 921 142245
Urgencias: 921 14 08 20
Cruz Roja: 921 14 08 69
Correos: 921 14 08 17
Polideportivo: 921 140910
Piscinas: 921 140520
Club de Golf: 921 142158

MÁS INFORMACIÓN

www.aytocuellar.es

■ VALVERDE DEL MAJANO EL AYUNTAMIENTO INVIERTE 410.000 EUROS EN LA MODERNIZACIÓN DE LAS INSTALACIONES MUNICIPALES

Nueva casa para el pueblo

Numerosas autoridades y vecinos participaron ayer en la inauguración de la casa consistorial

F. D.
Valverde del Majano

La localidad de Valverde se vistió ayer de gala para acoger la inauguración de la reformada Casa Consistorial en la que se han invertido 410.000 euros, en una cita a la que asistieron representantes de todas las instituciones segovianas. Los trabajos de mejora se han desarrollado en los últimos nueve meses y han servido para modernizar sus instalaciones administrativas, así como acondicionar un salón para jubilados y otro para actividades sociales y culturales.

El alcalde, Rafael Casado, agradeció el respaldo institucional recibido e invitó a la Comunidad de Ciudad y Tierra a que celebre en el nuevo edificio una de sus reuniones. También mostró su agradecimiento a la Junta su aportación económica de 60.000 euros y a la Obra Social de Caja Segovia el mobiliario del centro social. Y se mostró orgulloso de la labor realizada, que deseó que sirva para mejorar la atención a sus vecinos.

Como maestra de ceremonias actuó la directora general de la Función Pública de la Junta, Beatriz Escudero, quien reconoció las necesidades que existen en numerosos ayuntamientos pero justificó el hecho de que "no podemos llegar a todos". Y valoró el "tesón y empeño" del alcalde en conseguir "un pueblo vivo".

El presidente de la Diputación, Javier Santamaría, alabó que el edificio consistorial acoga otros servicios y que no quede única-

mente como "lugar administrativo y político". "Es algo fundamental de un pueblo y se ha enriquecido con dotaciones sociales".

Santamaría, habitual usuario de la travesía de este pueblo, destacó también el potencial económico e industrial de Valverde.

Posteriormente, el párroco de la localidad, Felipe Sanz, bendijo las instalaciones a la vez que Beatriz Escudero y el delegado de la Junta cortaron la cinta inaugural. La Corporación municipal, los representantes de la Junta, la Diputación, la Subdelegación, los parlamentarios nacionales, Cámara de Comercio, FES, asociación de empresarios del polígono (Asepinval), la Mancomunidad del Zorita o la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia recorrieron las instalaciones y luego lo hicieron los vecinos, que compartieron un aperitivo ante la fachada del nuevo Consistorio.

En declaraciones a los periodistas, el alcalde dijo que era necesario adecuar el Ayuntamiento a la actividad y normativa actual y al crecimiento que espera de Valverde. Además apuntó que la Corporación trabaja en otras mejoras para el municipio como la creación de una residencia para ancianos y una piscina municipal, que calificó como "objetivos prioritarios". Y añadió que antes de que finalice la legislatura pretende dejar terminado el plan parcial y urbanización del área industrial Nicomedes García, que pretende ampliar con dos millones de metros cuadrados.



Vecinos y autoridades, escuchando el discurso de inauguración del alcalde de Valverde

KAMARERO



Beatriz Escudero corta la cinta inaugural

KAMARERO



Interior del edificio consistorial

KAMARERO

■ NAVAS DE ORO LA DELEGACIÓN TERRITORIAL DE LA JUNTA CELEBRÓ AYER EN LA LOCALIDAD SU COMISIÓN DE COORDINACIÓN



Luciano Municio y José Villacorta, durante su visita a la guardería

EL ADELANTADO

La Junta invertirá más de 300.000 euros en la mejora de la Plaza Mayor

EL ADELANTADO
Navas de Oro

La localidad acogió ayer la celebración de la comisión territorial de coordinación presidida por Luciano Municio. El delegado territorial de la Junta de Castilla y León aprovechó su visita a Navas de Oro para visitar algunas de las obras realizadas con la inversión de la Junta en el municipio, como las nuevas piscinas municipales, la guardería, el consultorio médico, el centro de día y el centro cultural.

También se ha informado al alcalde, José Villacorta Puras, que en el próximo mes estará adjudicada la obra de rehabilitación de la Plaza

Mayor, que será ejecutada por la Consejería de Fomento a través del programa Arquimilenios II, con una inversión superior a los 300.000 euros.

En cuanto a las inversiones que la Junta tiene previsto realizar este año en Navas de Oro destacan, además de la rehabilitación de la Plaza Mayor, el saneamiento y conducción de aguas fluviales (100.000 euros), adecuación de jardines y zonas de ocio (11.619 euros), depósito de agua (9.000 euros, con cargo al convenio de la sequía) y reparación de humedades y colocación de dobles ventanas en el colegio público (59.000 euros).

ROSARIO DÍEZ DÍEZ (*)

Cáritas en el día del Corpus

EL DÍA DE CORPUS CHRISTI es el día de la caridad, uno de los días señalados de Cáritas que nos invita a reflexionar y a ayudar a solucionar los problemas de la gente necesitada en tantos campos. El futuro es el motor principal de la inmigración. La posibilidad de tener un futuro es inherente a toda persona, sea cual sea su condición, procedencia o historia. El ser humano tiene capacidad de proyectar, de soñar, de crear su propio futuro. Realizar una apuesta para que "nadie se quede sin futuro", implica posibilitar las condiciones que permitan la creación de un futuro, ya sea en nuestro país como en los países de origen abriendo vías de co desarrollo, el tratamiento de la deuda externa, al comercio justo.

Desde Cáritas hacemos una apuesta muy concreta para que nadie, ninguna persona, se quede sin futuro, sin derecho a construir y a proyectar su vida. Cáritas quiere invitar a toda la comunidad cristiana, a toda la sociedad, a la solidaridad y la fraternidad, a compartir el pan y el vino. "Nadie sin futuro" es la oportunidad de sentarse juntos para celebrar la Vida, para construirla juntos, para impulsar un nuevo tiempo, un nuevo proyecto social compartido. No importa de dónde vengas, no importa si pensamos distinto... Cáritas apuesta porque construyamos un modelo de sociedad en el que todos tengamos cabida, en el que cada uno tengamos un lugar, una oportunidad, para intercambiar nuestros dones y ponerlos al servicio del otro, para que hagamos entre todos visible el Reino de Dios entre nosotros.

En consecuencia, hacemos una llamada personal a colaborar. Porque tenemos una misión, una tarea que poder realizar. Cáritas es posible porque miles de personas ponen sus manos, su tiempo, sus bienes en común para que todos tengamos un futuro más justo, para que nadie se quede fuera, para que nadie se quede a un lado.

Cáritas Segovia, el pasado año 2004 atendió a 4.545 personas en los diferentes programas: acogida y asistencia, ropero, infancia y



adolescencia, prevención, toxicomanías, prisión, promoción de la mujer, mayores residencias, empleo, inmigrantes, transeúntes y sin techo, asesoría jurídica. También las Cáritas parroquiales están realizando una labor importante por la atención directa de sus voluntarios y la ayuda económica para aquellas personas que además de necesitar que se les escuche, trabajo, etc. Es necesario ese empuje para que puedan seguir adelante. Un trabajo que ha sido posible gracias al trabajo conjuntamente de técnicos y voluntarios, y con la aportación económica de los socios y donantes anónimos, que han puesto su confianza en Cáritas. Es muy importante destacar la colaboración de todos los segovianos en ayuda a las catástrofes que han asolado al mundo, en especial a la magnitud del Tsunami, donde Cáritas Segovia ha recaudado has-

ta la fecha más de 180.000 euros, que han contribuido a llevar a cabo los procesos de recuperación que desde Cáritas Española se están realizando en las diferentes zonas afectadas. A tal efecto se va a realizar una exposición itinerante con fotografías y datos concretos realizados por los propios técnicos de Cáritas Española que se han desplazado a las zonas más afectadas.

Es tiempo de renovar, de cambiar de casa, de imaginar otro mundo mejor. El apoyo económico y el voluntariado son oportunidades para participar con Cáritas en una sociedad en la que "nadie se quede sin futuro". El día de Corpus nos invita a la reflexión, a la cooperación y también a la oración, que frecuentemente se nos olvida a los cristianos.

(*) Delegada de Cáritas Diocesana.



HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	20,15 19,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Frutos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad San Martín	20,00 20,30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Santa Eulalia, San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Cristo del Mercado, Madres Carmelitas, Concepcionistas (Peralta)
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos de la Seguridad Social, Ntra. Sra. del Carmen,
10,30	Santo Tomás, San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, La Resurrección, Hospital de la Misericordia
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuentequilla
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, PP. Franciscanos, PP. Carmelitas, MM. Agustinas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General, Hospital Policlínico
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras
13,30	San Marcos

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	17,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero, MM. Dominicicas, PP. Franciscanos	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad,	20,00
20,00	San Martín	20,30

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	Sábado y vísperas de festivos: 20.00 (Convento) Domingos y festivos: 9.30 (Convento); 13.00 (Parroquia)
CARBONERO	Sábado y vísperas de festivos: 19.30
EL MAYOR	Domingos y festivos: 11.00 - 12.30 - 19.30
CANTALEJO	Sábado y vísperas de festivos: 19.30 Domingos y festivos: 9.30 - 12.30 - 19.30
COCA	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 Domingos y festivos: 12.00
CUÉLLAR	Sábado y vísperas de festivos: 20.00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9.00 (Santa Clara); 11.00 (Residencia de Ancianos); 11.00 (El Salvador); 12.00 (La Concepción); 13.00 (San Miguel)
EL ESPINAR	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 Domingos y festivos: 10.00 - 12.00 - 19.00
NAVA DE LA ASUNCIÓN	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 Domingos y festivos: 10.00 - 12.00
SAN ILDEFONSO	Sábado y vísperas de festivos: 20.00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10.00 (Carmelitas y Colegiata); 11.30 - 13.00 - 20.00 (Parroquia)
SEPÚLVEDA	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12.00 (Virgen de la Peña); 19.00 (Parroquia de San Bartolomé)
VILLACASTÍN	Domingos y festivos: 10.00 (Convento); 13.00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispo

LA COMUNIDAD

► REGIÓN

Firman un convenio para evitar los expolios

La Consejería de Cultura y la Delegación del Gobierno en Castilla y León suscribirán un convenio de colaboración para evitar expolios en las iglesias de la Comunidad. Este acuerdo afectará a unos 1.000 templos y cuenta con un presupuesto de dos millones de euros que aportará la Consejería en próximos años. El convenio permitirá instalar alarmas de seguridad en determinados templos que alberguen el patrimonio cultural más desprotegido.

► ÁVILA

Un incendio arrasa 15 hectáreas en Las Navas del Marqués

El incendio provocado, según las primeras pesquisas, por una chispa de tren en Las Navas del Marqués (Ávila) que comenzó el jueves fue extinguido ayer tras arrasarse 15 hectáreas de pasto, matorral y arbolado. La caída de piñas provocó la extensión del incendio y la evacuación de un grupo de 15 excursionistas de la zona de El Valladal. El fuego comenzó en el kilómetro 79,800 de la vía de la línea Madrid-Hendaya, en un paraje conocido como el Paso de las Coronas.

► URBANISMO

Fomento quiere comprar al Estado terrenos para 5.950 viviendas

El Ministerio de Defensa ha comunicado que sólo venderá en Salamanca, Burgos y Ávila, lo que permitiría construir 1.049 pisos

• Silván explica que Bono quiere mantener el uso militar para el suelo disponible en Segovia y en Valladolid, la provincia que dispone de más terreno susceptible de edificar.

J.S.C. (ICAL) / VALLADOLID

La Consejería de Fomento ha realizado una oferta al Estado para la adquisición de 1,1 millón de metros cuadrados de suelo en la Comunidad para construir unas 5.950 viviendas protegidas, aunque de momento sólo el Ministerio de Defensa ha comunicado su voluntad de vender en Ávila, Burgos y Salamanca, para 1.049 pisos.

El consejero de Fomento, Antonio Silván, comunicó ayer las 12 cartas enviadas desde el 28 de febrero a los ministerios de Defensa, Trabajo, Fomento, Economía y Hacienda, Medio Ambiente e Interior, y al Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (Adif), en las que se adjuntó un estudio sobre los terrenos desafectados donde el desarrollo urbanístico sería sencillo para la edificación de viviendas «de manera inmediata».

Por el momento, Economía —que cuenta con 4.319 metros cuadrados para 137 viviendas— ha dicho que está dispuesto a colaborar. Interior —1.021 metros para



Antonio Silván, en la rueda de prensa.

30 pisos— ha hecho acuse de recibo, y el resto no ha respondido salvo Defensa, según explicó Antonio Silván. El consejero mantiene las conversaciones más fluidas con el secretario de Estado de Defensa, Francisco Pardo, quien le ha expresado su interés en desprenderse de algunos terrenos en Ávila (1.314 metros cuadrados para 37 viviendas), Burgos (399.610 euros, 871 pisos) y Salamanca (34.478 metros, 141 viviendas), según un estudio de Fomento.

Sin embargo, Defensa quiere mantener el uso militar para el suelo disponible en Segovia (30.360 metros, 130 pisos) y en Va-

Suelos estatales para desarrollo residencial en Castilla y León

Ministerio de defensa

PROVINCIA	LOCALIZACIÓN	SUPERFICIE PARCELA M ²	NÚMERO VIVIENDAS
ÁVILA	C/ Alfonso de Montalvo	578	15
	C/ Hornos Caleros, 10	736	22
BURGOS	C/ Logroño 1, Cuartel Diego Porcelos	116.607	305
	Paraje Monte Gamonal P-1, Monte Bajo	283.003	566
SALAMANCA	A. Federico Anaya 27-49, Subdelegación	34.478	141
SEGOVIA	A. Constitución 13, Base Mixta	30.360	130
VALLADOLID	Rueda 219, Cuartel Alcalá Galiano	143.840	1.000
	Pinar Polígono 15, Parque de Artillería	87.278	600
	Rueda 40-46/P. Zorrilla 139, Artillería	108.771	750
	Soria 5, Sector 24 Cuartel San Isidro	81.040	600
	Soria, Cuartel San Quintín	57.200	420
Total		943.891	4.549

Total suelo estatal

MINISTERIO/ ORGANISMO	LOCALIZACIÓN	SUPERFICIE PARCELA M ²	NÚMERO VIVIENDAS
DEFENSA	Ávila	1.314	37
	Burgos	399.610	871
	Salamanca	34.478	141
	Segovia	30.360	130
	Valladolid	478.129	3.350
ADIF	Miranda de Ebro	27.031	306
	Venta de Baños	17.688	216
	Ciudad Rodrigo	8.822	60
	Soria	24.028	130
	Zamora	77.000	337
TRABAJO	Segovia	18.293	100
	Burgo de Osma	1.564	10
FOMENTO	Soria	695	21
	Tordesillas	3.184	50
ECONOMÍA Y HACIENDA	Burgos	2.065	67
	Valladolid	2.254	70
MEDIO AMBIENTE	Valladolid	1.997	24
INTERIOR	Zamora	1.021	30
Total		1.129.533	5.950

FUENTE: Consejería de Fomento

ICA

lladolid (478.129 metros, 3.350 pisos). Por ello, Silván recordó el compromiso de José Bono de poder reagrupar todos los cuarteles en la base de Santovenia de Pisuerga y dejar libre Alcalá Galiano, Parque de Artillería, cuartel de Artillería, San Isidro y San Quintín.

REPLANTEAR POSICIONES. Asimismo, confió en que Defensa se replantee su posición inicial y subrayó que la mejor opción sería la cesión del suelo, pero reconoció que el Ministerio debe satisfacer sus necesidades.

Por otro lado, Silván aseguró que la región no quiere estar al

margen del Plan de Vivienda del Estado que prevé construir 28.000 pisos de acuerdo con las comunidades autónomas. Señaló que la ministra, María Antonia Trujillo, ya ha anunciado convenios de colaboración con otras autonomías como Asturias, Madrid, País Vasco y Cataluña.

Además, recordó que el Plan del Suelo de la Junta firmado con municipios de más de 5.000 habitantes ha posibilitado convenios con 68 ayuntamientos que afectan a 300.000 metros cuadrados (790.000 edificables) donde se podrán construir 5.000 viviendas.

El Gobierno autoriza la licitación del tramo Herrera de Pisuerga-Alar del Rey de la A-67

M.B. (ICAL) / MADRID

El Consejo de Ministros autorizó ayer la licitación de las obras del tramo Herrera de Pisuerga-Alar del Rey de la Autovía Cantabria-La Meseta, A-67, a su paso por la provincia de Palencia, con un presupuesto de 47,504 millones con cargo al Ministerio de Fomento. Este tramo forma parte del itinerario entre las ciudades de Palencia y Santander

atraviesa, además de los citados municipios, los términos de Páramo de Boedo, Prádanos de Ojeda y La Vid de Ojeda.

El proyecto, enmarcado en el Plan Extraordinario de Carreteras, tiene por objeto evitar que el tráfico de largo recorrido atraviese los núcleos de población existentes a la altura de la carretera N-611, con lo que se aumentará la seguridad

vial y se logrará una reducción en el tiempo de recorrido respecto al actual itinerario.

Este tramo se extiende desde el kilómetro 82 al 91,5, aunque el inicio de la autovía se encuentra a más de dos kilómetros al oeste del punto kilométrico 82. El proyecto contempla dos viaductos, uno sobre el Río Burejo y otro sobre el Arroyo de Fuente Palacio.

La sección tipo básica en el tronco de la autovía estará compuesta por dos calzadas de siete metros de anchura, en las que se alojarán dos carriles de circulación de 3,50 metros, arcenes exteriores de 2,50 metros e interiores de un metro, a los que se adosan sendas bermas de un metro de anchura. La mediana tendrá un ancho de diez metros.



Para 22 millones de refugiados, esto es lo más parecido a un hogar.

Tuvieron que huir de su país para salvar la vida. Hasta que puedan volver a sus casas sin peligro vivirán en campamentos de refugiados.

ACNUR protege y asiste a los refugiados, y lo hace en gran medida, gracias al interés de personas como tú.

Si quieres ayudar, infórmate.

Envía al cupón a: Oficina

Cadaveros, 9, 3^o planta, 28014 Madrid

Tel.: 91 369 06 70; Fax: 91 369 10 69

Pág. Web: www.acnur.org

Dirección: BCH, suc. 1, c/ci. 70.009

ASOCIACIÓN
ESPAÑA
ACNUR



SI TE DUELE QUE MILES DE NIÑOS SUFRAN MALNUTRICIÓN, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902
o entra en msf.es y hazte socio.

MÉDICOS
SIN FRONTERAS

CERO EN CONDUCTA
MATÍAS ANTOLÍN

El Balneario de Olmedo

A ver si hoy me envidian un algo, porque mientras me leen, estaré dándome un tonificante Baño Niágara. Mi flácido pensamiento flotará en aguas hipotermiales, mi verbo se tonificará tras los hidromasajes, mi adjetivo mirará a musas de carne y hueso bajo una ducha circular, y este sujeto se relajará envuelto en barro de algas. Claro que quizás tengo celulitis cerebral. En un lugar de Valladolid, de cuyo nombre sí quiero acordarme -Olmedo-, hay un rincón donde busco y encuentro sosiego y tranquilidad. Por este jardín de las delicias ando algunos fines de semana con la barba sobre el hombro, soñando despierto. Es sábado. Estoy en posición «descanso». Somos tan necios que llamamos «horas extraordinarias» a las que pasamos trabajando «extra». Uno cree que las horas «extraordinarias» deberían ser las que estamos con amigos como Myriam Martín, inteligente y bella olmedana, o relajándonos en un balneario. ¡Ya me dirán que tienen de extraordinario las horas que uno pasa trabajando! En este lugar de cine me siento un extra de película de Visconti. En la atractiva y sugerente Ciudad del Caballero, cuya alcaldía preside con acierto Alfonso Centeno, se ha inaugurado un exquisito y confortable hotel-balneario (Villa de Olmedo) donde el cliente es el protagonista. Cuando estoy en ese complejo termolúdico, magníficamente dirigido por el matrimonio Roberto García y Montserrat Manchón, siento que mi pensamiento no tiene la misma edad que mi cuerpo, es más joven. Me cuenta Benja Sevilla que este moderno balneario se alza sobre las ruinas del antiguo convento de Sancti Spiritus, fundado en el siglo XII y donde se albergaron Santa Teresa de Jesús y Doña Juana La Loca entre otras personalidades históricas. Desde que tengo canas en mi biografía, busco el turismo de salud. Los huesos, esas vigas de nuestro edificio corporal, ya me dan algún chasquido. Montserrat, encantadora, me convence de que el cuerpo es una escultura que hay que pulir, moldear, corregir... Myriam me recuerda que la piel es la funda del cuerpo, a la que hay que cuidar. Cuando me vaya de aquí, será como si salgo de un chiquero de emociones; mi verbo no se queda en el burladero, saldrá al encuentro del papel blanco para citarse con la escritura en el redondeo imaginario. Siempre encuentro un motivo para volver a este hotel balneario Villa de Olmedo. ■



Apuesta por los recursos forestales. El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, abogó en San Leonardo de Yagüe (Soria), por «aprovechar» el patrimonio forestal de la Comunidad e instó a crear industrias de primera y segunda transformación de madera, donde sólo se aprovecha el 18% de la producción. Herrera, que presidió los actos del 50 aniversario de la empresa Puertas Norma, apostó por políticas activas para promover explotaciones «sostenibles» como «una oportunidad de riqueza y progreso» e incrementar la industria de transformación de la madera. / ICA

► FONDOS EUROPEOS

La Junta insiste en pedir a la CE un periodo transitorio de ayudas

Una delegación de la Consejería de Economía se reúne con el gabinete de la comisaria de la Competencia para reivindicar una reforma adecuada de las directrices comunitarias

• En la reunión se expuso la situación de estas regiones y sus principales demandas tanto en lo que afecta a fondos estructurales como a incentivos de Estado regionales.

ICAL / VALLADOLID
La Consejería de Economía y Empleo volvió a solicitar ayer a la Comisión Europea, en un encuentro con miembros del gabinete de la Comisaria de la Competencia, la creación de un periodo transitorio de 2007 a 2013 para poder ofrecer ayudas a las regiones que abandonen el Objetivo 1 por sus propios méritos, con el fin de incrementar el empleo

y el tejido industrial.

En esta reunión, responsables de la Consejería reivindicaron una reforma adecuada de las directrices comunitarias de ayudas de incentivos para la inversión y de empresa que entrarán en vigor en 2007 para las citadas regiones, según informaron ayer fuentes de este departamento en un comunicado.

En el transcurso del encuentro, la delegación castellana y leonesa expuso la situación de estas regiones y sus principales demandas tanto en lo que afecta a fondos estructurales como a ayudas de Estado regionales (incentivos para la inversión y de empresa). En este último punto, se centraron en el efecto natural, es decir, en que disfruten de un mecanismo de transición gra-

dual y que cualquier mejora en la situación de otros grupos de regiones en relación con la propuesta actual se vea acompañada de una mejora correlativa para estas regiones.

A juicio de la Junta, las regiones del efecto natural se ven afectadas por el proyecto de directrices que presentó la Comisión el pasado enero y, estima, que deben recibir el mismo tratamiento que en el pasado disfrutaron las regiones que abandonaron dicha condición por haber superado el 75 por ciento de la media comunitaria.

DESCENSO GRADUAL. La Consejería también recordó a la Comisaria Europea para la Competencia que las comisiones de Política Regional de Comité de las Regiones

y del Parlamento Europeo aprobaron sendos dictámenes en los que se apoya la reivindicación del descenso gradual de dichos los techos para las regiones del efecto natural.

El grupo de las regiones del efecto natural se constituyó a principios de 2004 y agrupa a nueve regiones de distintos países de la Unión Europea que como Castilla y León dejarán de ser Objetivo 1 después de 2006.

Sus principales reivindicaciones ante la nueva política de cohesión de la Unión Europea están plasmadas en una declaración conjunta que en mayo de 2004 se presentó a representantes de las diferentes instituciones comunitarias, concluyeron las citadas fuentes.

El maltratador recibirá ayuda psicológica para controlarse

ICAL / ZAMORA
La Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades ampliará este año el programa de apoyo psicológico contra la violencia de género con un plan de tratamiento dirigido a los propios maltratadores, denominado 'Programa Fénix'.

Con él, la Junta pretende ayudar a los hombres para que aprendan a controlarse y relacionarse de una manera diferente con las mujeres y abandonen la violencia física y psicológica.

Así lo explicó ayer en Zamora, la consejera de Familia, Rosa Val-

deón, que apuntó que la voluntad es la base fundamental para que el tratamiento dé resultados positivos. «Nosotros partimos de la base de que el hombre tiene que asumir que es un maltratador y muestre voluntad de cambiar. A partir de ahí, se le facilitarán to-

dos los medios que le puedan hacer romper con esta tendencia», explicó Valdeón. Para acceder a este programa, en el que participa el Colegio de Psicólogos, los destinatarios pueden hacerlo por varias vías: a través de los centros de mujer de las delegaciones territoriales de la Junta; por derivación desde las instituciones y profesionales implicados en estas cuestiones (policías, juzgados, personal sanitario, abogados y entidades locales) y por medio de un teléfono gratuito, el 900 333 888.



El grupo Alollano, durante uno de sus conciertos en Palencia. / ÓSCAR NAVARRO (ICAL)

La Fundación Villalar recupera la música regional

El grupo Alollano transmite los valores tradicionales con el disco-libro 'Son las 9', donde han recopilado el folklore más representativo de todas las provincias de Castilla y León

SPC / VALLADOLID

Una vuelta a la música que ya escuchaban nuestros abuelos revestida con los sonidos de hoy en día. Esto es lo que ofrece el grupo musical Alollano que, bajo la 'batuta' del etnomusicólogo Miguel Manzano, ha sabido transmitir la sabiduría popular con las letras y los sonidos más representativos de Castilla y León.

Esta fue la principal razón por la que la Fundación Villalar decidió colaborar con este grupo para conmemorar el Día de la Comunidad. Así, con el ciclo de conciertos 'Raíces de identidad' esta agrupación musical recorrió las ciudades de Palencia, Ávila, Zamora y Burgos para dar a conocer el repertorio de canciones de su disco *Son las 9*, en el que incluye un muestrario representativo de la música tradicional de cada provincia. «Fue muy difícil escoger entre las 12.000 canciones regionales que tengo recogidas. Por eso, cuando lo elaboramos evitamos difundir las canciones que ya estaban editadas», explicó el director del grupo Miguel Manzano.

El disco va acompañado de un libro que recoge una selección de ilustraciones y explicaciones sobre las nueve canciones seleccionadas. Se trata de contribuir a la reafirmación de las señas de identidad «por eso los contenidos de los conciertos son canciones rescatadas de la tradición oral», explicó Manzano.

Para el próximo año Alollano seguirá recorriendo la Comunidad para difundir todos estos valores

tradicionales. Para 2006 las provincias que podrán disfrutar de su música serán León, Salamanca, Valladolid, Soria y Segovia, unas localidades donde seguramente se volverá a repetir el éxito que ya cosecharon durante este año. «La gente disfrutó mucho con nuestras canciones. Muchas personas daban palmas y se divertieron con nuestro trabajo», explicó el director de este grupo.

De hecho, uno de los principales objetivos de Miguel Manzano

es que la gente que escucha su música «empiece oyéndonos y termine cantándonos». Para conseguirlo acompañan a sus canciones con sonidos atractivos que «llaman la atención de la gente».

ORÍGENES. Este grupo zamorano, compuesto por 30 voces y 10 instrumentistas, lleva casi cuatro años y medios trabajando bajo el sello de RTVE música. En este periodo de tiempo ya han editado tres discos, *La tonada del cardo*,

Las vueltas que da el mundo y Del olor de la hierbabuena, con el que han conseguido permanecer más de seis meses en el número uno del ranking de la música tradicional. Además, han editado 40 canciones, «una difícil labor de selección» en la que entra en juego «los valores musicales de las canciones y su texto», todo ello para sacar a la luz todas aquellas canciones que han vivido «cientos de años sin estas escritas», aclaró Manzano.

► LA COPREPA SE REÚNE EN TENERIFE

Los presidentes parlamentarios estudian participar en el Senado

ACN PRESS-ICAL / TENERIFE

El Parlamento de Canarias, ubicado en Santa Cruz de Tenerife, acogerá el próximo 3 de junio la reunión de los presidentes de 15 parlamentos autonómicos para tratar de fijar las reglas sobre la posible creación en el Senado de la Conferencia de Presidentes de Parlamentos.

La posible participación de los parlamentos regionales en la Cámara Alta fue un acuerdo de la Conferencia de Presidentes de Parlamentos que ya se ha transmitido al presidente del Senado, con el que se tiene previsto cerrar el enfoque que se dará en ese encuentro del próximo 3 de junio.

Una de las cuestiones que se planteará en esta jornada es que el



Fernández Santiago (c), con los presidentes de los parlamentos. / V.B. (ICAL)

Senado sea el foro adecuado para que haya una Conferencia de Presidentes de parlamentos autonómicos parecida a la que ya se reúne todos los años, pero con un cauce de

participación directa a través de la Cámara Alta. La forma de llevar a cabo esta cuestión será el principal asunto que se pondrá encima de la mesa durante este encuentro.



FAMILIA

El director general de Familia, José Antonio Martínez Bermejo, comparecerá a petición del Grupo Socialista ante la Comisión de Familia para informar sobre la celebración del I Congreso Regional de la Familia, que se celebró en Valladolid el pasado mes de noviembre de 2004.

30-05JUN

AGENDA

LUNES 30

Violencia de género

La técnica de Cruz Roja Marta Franco comparecerá en la Ponencia para informar sobre la violencia de género.

MIÉRCOLES 1

Hacienda

El Grupo Socialista formulará una pregunta con respuesta oral sobre la retribución a la Sociedad Pública Montes de las Navas (Ávila). También presentarán dos Proposiciones No de Ley (PNL) sobre licitaciones y beneficios fiscales del IRPF.

Agricultura

El PSOE presentará dos preguntas con respuesta oral sobre los problemas del Grupo de Acción Local Adri-Palmares y dos PNL sobre incendios y destrucción de animales muertos.

JUEVES 2

Infraestructuras

Los procuradores socialistas José Miguel Sánchez e Ismael Mario Bosch formularán tres preguntas con respuesta oral sobre los acuerdos entre la Junta, las diputaciones provinciales y las empresas Iberdrola y Unión Fenosa.

VIERNES 3

Cultura

El Grupo Parlamentario Popular presenta una PNL sobre las actuaciones que se han realizado en el Borde Sur de Pedraza (Segovia). Los socialistas formularán tres PNL sobre los vestuarios del frontón de Moralina de Sayago (Zamora), restos arqueológicos y yacimientos.

Asuntos Europeos

Tres PNL del PSOE sobre la Dirección General de Economía, la apertura de una oficina comercial en Portugal y la preparación del Año Europeo de la Ciudadanía por la Educación.



El fiscal general del Estado, Cándido Conde Pumpido, desmintió ayer ante los medios de comunicación que haya ejercido labores de interlocución con la banda terrorista. / EFE

Conde Pumpido niega que participe en ninguna negociación con ETA

El fiscal general del Estado desmiente la afirmación de la AVT, que aseguró que Otegi había citado ante el juez al máximo representante del Ministerio Público como su interlocutor

• La vicepresidenta De la Vega reiteró que no hay diálogo con la banda, que «primero debe dejar de matar» y negó las acusaciones del PP que insiste en que existen contactos.

AGENCIAS / SANTIAGO-MADRID
El fiscal general del Estado, Cándido Conde Pumpido, aseguró ayer en Santiago que «en absoluto» tiene participación en algún tipo de negociación con ETA. Así lo manifestó en respuesta a una pregunta que le había formulado horas antes el PP, que a su vez se había hecho eco de las palabras del presidente de la AVT, quien aseguró que Otegi había citado en su declaración judicial al fiscal como su interlocutor con el Estado.

Conde Pumpido dijo respetar «totalmente» al PP «que ocupa una posición institucional relevante», si bien le recordó que el fiscal general es un cargo jurídico que tiene como misión promover la acción de la justicia «y lo hemos hecho solicitando el ingreso en prisión de Otegi de acuerdo con sus criterios profesionales», afirmó

tengo nada que ver en la intervención de ningún tipo de negociación».

A su juicio, no se pueden hacer especulaciones sino hablar de realidades. En este punto, señaló que la fiscalía solicitó «la medida más dura para Otegi», que fue su ingreso en prisión.

Conde Pumpido aseguró también que fue informado de esta petición y «autorizó a los fiscales de la Audiencia Nacional para que solicitasen el ingreso en prisión del señor Otegi de acuerdo con sus criterios profesionales», afirmó

Pumpido, que incidió en el hecho de que ésta fue una decisión «jurídica y no política», de acuerdo con las pruebas del sumario.

Abundando en similares argumentos, el Gobierno reiteró que no tiene interlocutores para hablar con Otegi, ni da órdenes al fiscal. Así lo dijo la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, tras asegurar el presidente de la Asociación Víctimas del Terrorismo (AVT), Francisco José Alcaraz, que el líder abertzale insinuó contactos de alto nivel con el Ejecutivo.

Sin embargo, ajeno a estas explicaciones, el PP cuestiona a Conde Pumpido y le preguntó ayer si tiene algo que ver en algún proceso de negociación con ETA.

DEBE DEJAR DE MATAR. De la Vega, tras el Consejo de Ministros, aseguró que «no hay ningún mensaje del Gobierno para contactar con nadie». Para que el Ejecutivo inicie «una aproximación al proceso para alcanzar la paz», insistió la vicepresidenta, es necesario que ETA deje de matar y se disuelva. Ese, dijo, «es el mensaje único y unívoco del Gobierno», no sólo dirigido a los ciudadanos sino también al entorno de la banda terrorista. «Mientras eso no se produzca, este Gobierno no establece ni ha establecido ningún tipo de contacto», sentenció.

Las explicaciones que pide el PP en esta ocasión están dirigidas a fiscal general. Gabriel Elorriaga, secretario de Comunicación popular, aseguró que «por exigencia democrática» Conde Pumpido debe aclarar si está involucrado en una negociación con ETA, «como ha dado a entender Otegi en su comparecencia al preguntar si el fiscal conocía su encarcelamiento».

Fue para saber si el Gobierno «avalaba»

El portavoz de Batasuna, Arnaldo Otegi, explicó ayer que, tras tener conocimiento de su petición de encarcelamiento, preguntó si esa orden estaba avalada por el fiscal general, para saber si el Gobierno secundaba esa decisión lo que, a su juicio, «pondría el incipiente proceso (de resolución del conflicto vasco) en unas dimensiones no deseadas por absolutamente nadie». En declaraciones a Radio Euskadi, tras salir de prisión Otegi precisó que solamente preguntó al Ministerio Fiscal «una cosa». «Mire, -dijo- teniendo en cuenta que vivimos un momento muy delicado y que nosotros estamos haciendo una apuesta clara por la solución del conflicto y que, me parece que voy a tener bastante tiempo en la cárcel para hacer una análisis lo más exacto y riguroso posible de la situación, para después trasladárselo a mis compañeros de la Mesa Nacional, lo único que quisiera saber es si esta petición está avalada por el fiscal general.

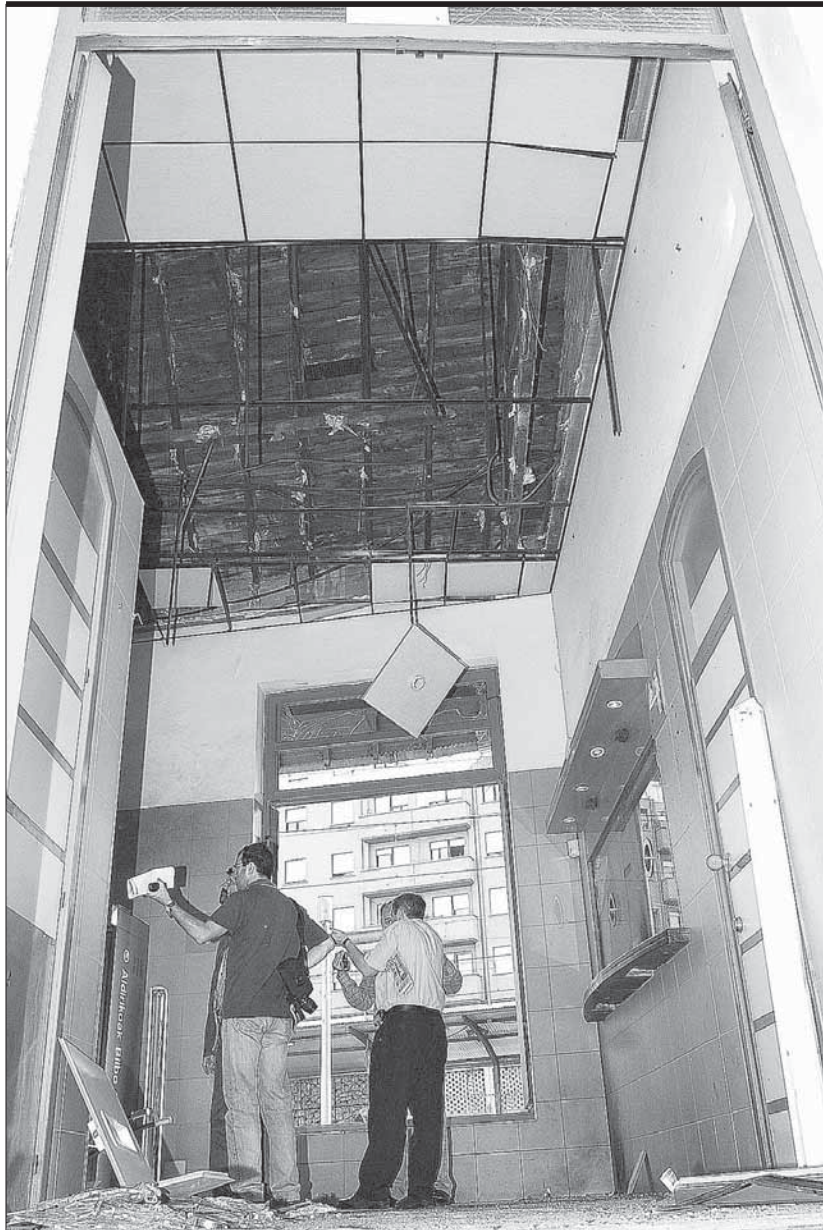


Representantes de la AVT. / EFE

to». El popular aseguró que las situaciones del abertzale serían «intrascendentes» si no fuera porque Conde Pumpido se ha visto involucrado en actuaciones que, añadió, hacen dudar al PP.

Elorriaga se refería al caso Atutxa, en el que la Fiscalía no realizará acusaciones contra los tres parlamentarios vascos procesados, y la no ilegalización del PCTV. «Y ahora parece que también era Conde Pumpido el que mantenía algún tipo de acuerdo o compromiso con el portavoz de Batasuna, que le daba algún tipo de garantía ante la acción de la Justicia», explicó el dirigente popular.

No acaban en Conde Pumpido las exigencias del PP. Elorriaga aseguró también que las fuerzas de seguridad del Estado deben evitar que Batasuna, formación política ilegalizada, pueda manifestarse a convocar comparecencias públi-



La bomba de Baracaldo era casera, de gasolina y pólvora. La explosión registrada la medianoche del jueves en la estación de Renfe-Cercanías en la localidad vizcaína de Baracaldo fue originada por un único artefacto casero compuesto por gasolina y reforzado con pólvora, informaron a EFE fuentes de la Ertzaintza. La bomba, colocada por dos encapuchados, originó cuantiosos daños en la estación. / EFE

cas con impunidad. «Si el Gobierno sigue de brazos cruzados, nos estamos cargando la vigencia del Estado e Derecho», dijo. En cualquier caso, el PP da por hechos los contactos entre ETA y el Gobierno. «Que lo desmientan o dejen testimonio de que el presidente ha faltado a la verdad», dijo Elorriaga a pesar de los constantes desmentidos desde el Ejecutivo.

Elorriaga aseguró que su partido «está dispuesto a no hacer de esto un elemento de confrontación si se recupera la firmeza en la lucha contra el terrorismo». En todo caso, el PP mantiene sobre la mesa la petición de que se inicie el proceso de ilegalización del PCTV y se mostró convencido de que el Fiscal General actuará «inmediatamente» tras cambiar su nombre la formación comunista abertzale por uno que ya usó en su día Herri Batasuna.

La AVT dice que la protesta del día 4 no es contra el Gobierno

EFE / MADRID

La Asociación Víctimas del Terrorismo (AVT) y otras organizaciones que se han sumado a la manifestación convocada el próximo 4 de junio en Madrid en contra de la negociación con ETA dijeron ayer que no se trata de una movilización contra el Gobierno, sino que persigue que el Ejecutivo «rectifique».

En una rueda de prensa, el presidente de la AVT, Francisco José Alcaraz, el portavoz del Foro de Ermua, Mikel Buesa, y miembros de otras organizaciones insistieron en que no es una convocatoria «partidista» y expresaron su opo-

sición a que la manifestación se utilice para reivindicar otras cuestiones.

Por ello, pidieron a los ciudadanos que no acudan a la manifestación con símbolos de partidos políticos o anticonstitucionales para que «la unidad de todos los que estemos allí vaya encauzada en un único mensaje» que es «no a la negociación con la sangre de nuestras familias», dijo Alcaraz.

Asimismo, pidieron la colaboración de los ciudadanos para que las únicas consignas que se coreen durante la marcha sean las emitidas por la organización y garantizaron que en la manifestación,

que llevará el lema *Por ellos. Por todos. Negociación en mi nombre ¡NO!*, no habrá ningún incidente. El presidente de la AVT, que confió en que el próximo 4 de junio sea la fecha que marque «la recuperación del espíritu de Ermua», explicó que rechazan «cualquier pago de contrapartida a ETA, tanto en forma de beneficios penitenciarios como de cesiones políticas a cambio de que abandonen todo acto de terrorismo».

Alcaraz sostuvo que «cualquier medida de gracia impuesta por el chantaje supondría una traición» y recalcó que «nuestro enemigo no es el Gobierno, es ETA».

DESDE MI VENTANA |

ANDRÉS
ABERASTURI

Periodista

Queremos saber

No se por donde empezar. Creo que nadie sabe qué demonios está pasando aquí, pero todos somos conscientes de que algo pasa y de que lo que pasa no es necesariamente bueno a no ser que nos lo expliquen mejor.

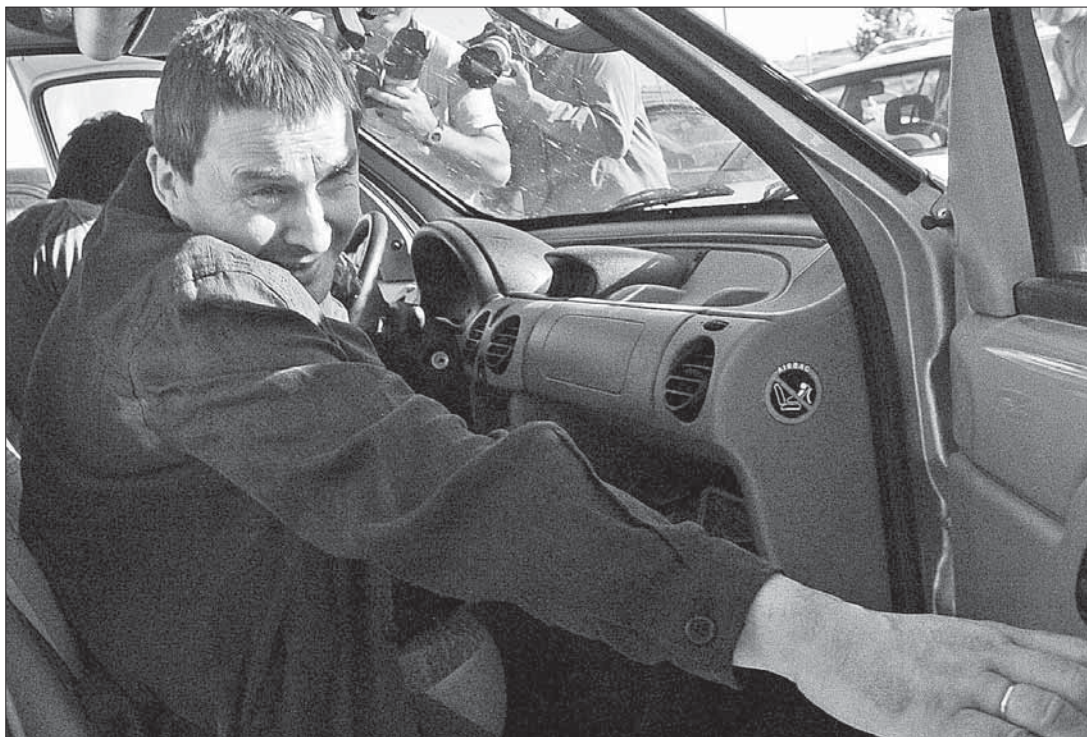
Sabemos que hace unos meses había un enemigo común que era el terrorismo y sus víctimas lloraban juntas a sus muertos. Sabemos que hace unos meses la Justicia sentenció con pruebas que HB formaba parte de ETA. Sabemos que iba para dos años una España sin atentados y que el goteo de detenciones de terroristas era incesante. Y de pronto algo debió cambiar, pero no se muy bien qué y sobre todo por qué.

Lo que ahora sabemos es que en dos semanas llevamos nueve bombas, que las asociaciones de víctimas del terrorismo no se hablan, que un extraño partido surgido de la nada adopta el mismo nombre como grupo parlamentario que HB y se niega a condenar los atentados, sabemos que cuando detuvieron a Idigoras no preguntó como Otegi ha preguntado por el fiscal general. Y sabemos que una detención realizada con todas las garantías, incluida la puesta en libertad bajo fianza, provoca los siguientes comentarios: «se equivocan de objetivo» (CIU), han detenido a «un artifice de la paz» (ERC), «no es aceptable que el Estado sobreactúe» (IU) «¿estamos locos o qué?» (PNV) «portazo a las ansias de paz» (HB).

Ya se que no debería incluir el cinismo de HB en la retahíla de reacciones, pero es que, sintiéndolo mucho, está en la misma línea. Algo está pasando y yo creo que este pueblo se merece una explicación. Es que Fernando Savater dice lo que dice aunque luego rectifique y Otegi advierte al juez y al fiscal en el interrogatorio que hay una negociación con el Gobierno. Es que ya no vale con decir una frase contundente y manida después de un Consejo de Ministros.

Queremos saber lo que sabe o no sabe Conde Pumpido y que el presidente del Gobierno diga lo que tenga que decir, no en el ámbito privado de una cena sino en el Parlamento. Y queremos saberlo porque, sencillamente, tenemos derecho.

▶ LUCHA CONTRA ETA



El dirigente de la ilegalizada Batasuna Arnaldo Otegi sube a un coche tras abandonar ayer tarde la prisión de Soto del Real, donde permaneció menos de dos días. / EFE

Batasuna saca a Otegi de prisión y pide «pasos concretos» para la paz

El abertzale abandonó la cárcel después de abonar los 400.000 euros de fianza, la mitad con un aval y la mitad en metálico, y aseguró que nada alterará su «apuesta por la paz»

• El 'histórico' batasuno Tasio Erkizia tachó el encarcelamiento de «provocación» y exigió al Gobierno que «pase a los hechos» para que no se frustre el «proceso de paz».

AGENCIAS / MADRID-BILBAO

Arnaldo Otegi salió ayer tarde de prisión. No estuvo ni siquiera dos días en la cárcel de Soto del Real, de la que salió pasadas las 19,00 horas, asegurando que ni su procesamiento ni la decisión del juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska de enviarle a prisión alterarán la apuesta de Batasuna por la paz.

Los abogados de Otegi depositaron los 400.000 euros de fianza que posibilitaron su salida de la cárcel, la mitad en metálico y la otra mediante un aval bancario.

Tras abandonar la prisión Otegi lanzó tres mensajes. El más relevante, que su encarcelamiento, el proceso en el que está imputado y las decisiones del Fiscal General del Estado y del juez «no van a alterar en nada la apuesta por la paz» de Batasuna.

Estas palabras son contrarias a lo que manifestó horas antes Joseba Permach, coportavoz de la formación abertzale, quien tachó el encarcelamiento de Ote-

gi como «un portazo a la paz».

Otegi incluso contradijo a un grupo de ex dirigentes de Herri Batasuna que compareció ayer en Bilbao junto a Permach y Goirizelaia, y que tachó la decisión del juez de «provocación en toda regla inducida por el PP pero concretada y llevada a cabo por el PSOE».

Otegi hizo un llamamiento a todos los ciudadanos, y en especial a los vascos, para que participen en la manifestación que ha convocado Batasuna para el próximo día 4 en Bilbao bajo el lema *Orain herria, orain bakea*, que, según Otegi, es una iniciativa «por la paz y la libertad de todos los presos políticos vascos» y que, además, coincide en la fecha con la convocada por la Asociación de

Víctimas del Terrorismo en Madrid en contra de la negociación con ETA.

Lo mismo hicieron los cinco ex dirigentes batasunos que comparecieron ayer.

«UNA NUEVA FASE». Así, el histórico Tasio Erkizia subrayó que todos los partidos excepto el PP reconocen «que estamos en el umbral de una nueva fase política y que hay esperanzas para abrir las puertas a un nuevo escenario político», un proceso con el que la izquierda abertzale «está de acuerdo» porque su comienzo está en la «propuesta de Anoeta», que realizó Arnaldo Otegi y que consiste en el establecimiento de dos mesas de negociación, una para la normalización de Euska-

di con la participación de todos los partidos, sin exclusiones, y otra para la pacificación, entre el Gobierno y la banda terrorista ETA.

Erkizia, exigió a Zapatero que pase de las declaraciones a los hechos, que «dé pasos concretos», porque en caso contrario se frustrarán las expectativas sobre el proceso iniciado y «se puede convertir en una gran mentira ante la sociedad vasca y el resto del mundo». Del mismo modo, reclamó al PSOE que «aprenda de la historia y no vuelva a las andadas de Felipe González, que usó todos los mecanismos posibles para acallar la voz de este pueblo por medio de la represión y eso fue su sepultura política».

Para Erkizia el actual presidente del Gobierno «tiene la misma tentación» y por eso continúa con las ilegalizaciones, los macrojuicios y el encarcelamiento de Otegi, «que es una provocación en toda regla inducida por el PP y llevada a cabo por el PSOE».

Por ese motivo el ex dirigente de HB pidió al PSOE que se desmarque «de los fascistas del PP y de los poderes más oscuros del Estado» y que reconozca «que Euskal Herria es una nación y como tal tiene derecho a decidir su futuro».

Peces-Barba tacha al PNV de «indecente» por comparar la cárcel y el coche-bomba

EUROPA PRESS / MADRID

El Alto Comisionado de Apoyo a las Víctimas del Terrorismo, Gregorio Peces-Barba expresó ayer su «condena sin paliativos» por la explosión de una bomba la noche del jueves en Baracaldo, al tiempo que consideró como «una locura absurda» y «un comportamiento indecente» en un Estado democrático la comparación realizada tanto por la portavoz del Gobierno vasco en funciones, Miren Azkarate, como por el presidente del EBB del PNV, Josu Jon Imaz, equiparando el atentado con coche bomba perpetrado por ETA en Madrid con el ingreso en prisión del líder de la formación ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegi.

En declaraciones al término de una reunión conjunta en Colmenarejo (Madrid) con asociaciones de víctimas, sindicatos de Policía y asociaciones de la Guardia Civil, Peces-Barba afirmó que le ha sorprendido la actitud del Ejecutivo Ibarretxe y del PNV y recalcó que, en su opinión, Imaz y Azkarate han demostrado un «comportamiento indecente».

Preguntado sobre si asistirá a la manifestación contra la negociación con ETA convocada por la AVT, señaló que tendrá que analizar si acude en virtud de la naturaleza de la marcha y valorando el lema y «a quién va dirigida».

Por su parte, los representantes de las asociaciones de Víctimas participantes en el encuentro explicaron que dejarán libertad a sus miembros para que decidan sumarse o no la manifestación convocada para el día 4 de junio.

Dos municipales de Valdemorillo hablaron con los terroristas

OTR-PRESS / MADRID

Una pareja de agentes municipales de la localidad madrileña de Valdemorillo estuvieron hablando con los dos terroristas que colocaron el último coche bomba, pero no les pidieron su documentación ni tampoco la del vehículo sustraído. En torno a las tres de la madrugada, poco después de que los etarras robaran la furgoneta en El Escorial, los dos policías se acercaron al vehículo, que estaba en un descampado. Los dos terroristas, un hombre y una mujer, les explicaron que viajaban de noche y que se encontraban descansando.

Deberá comparecer dos veces a la semana

A pesar de estar en libertad, Otegi permanece como imputado en la causa que investiga Grande-Marlaska. Ahora, el líder abertzale tiene la obligación de realizar dos comparecencias semanales en el juzgado más próximo a su domicilio. También tendrá que entregar su pasaporte y no podrá salir de España, y tendrá que comunicar cualquier cambio de residencia a la Audiencia Nacional. Aunque el fiscal había solicitado prisión incondicional, no recurrirá la decisión del juez Grande-Marlaska. dad de dirigente, castigado con hasta 14 años de prisión.

La petición de procesamiento, que se hará extensiva al también ex parlamentario Jon Salaberria, en busca y captura desde el pasado miércoles después de que no compareciera a declarar en la Audiencia Nacional, «concreta» la participación de Otegi en el entramado terrorista dirigido por la banda terrorista ETA.

fiesta a lo grande en la albuera

No puedes faltar a la fiesta organizada por la G.Segoviana



En una auténtica fiesta se convertirá este domingo el Estadio Municipal de La Albuera, coincidiendo con la disputa de la última jornada de la fase regular de la Liga, que enfrentará al equipo de la Gimnástica Segoviana con el C.D. Becerril a partir de las 18:00 horas.

Desde el Club se han programado una serie de actividades, sorteos de magníficos regalos, la actuación de una charanga para amenizar el tiempo de partido, una exhibición de Aerobic en el descanso del mismo y muchas más sorpresas, todas ellas encaminadas a divertir al, esperamos, mucho público que acuda este domingo a La Albuera, dispuestos a pasar un rato agradable, presenciar un excelente partido de fútbol y disfrutar con las actividades programadas y propuestas desde el Club.

Así pues, confiemos en que este partido, convertido en un espectáculo lúdico-deportivo, sea

solamente un anticipo de lo que puede ocurrir en los partidos que la Segoviana juegue en la fase de ascenso a 2ª División "B", los cuales contarán con seguridad, con el apoyo de la afición de Segovia, la cual ha demostrado que en las grandes citas de la historia del Club sabe estar a la altura de las circunstancias.

Y es que no hay que olvidar que, una vez más, la Segoviana jugará una fase de ascenso de categoría, y la verdad es que no le puede llegar al equipo gimnástico en mejor momento, ya que tras lograr nueve victorias consecutivas, el momento de forma de los jugadores segovianos es inmejorable, por lo que seguro que se dejarán la piel en el terreno de juego, con el objetivo de devolver a la Segoviana al lugar que merece ocupar en el panorama futbolístico nacional.

No lo olvidéis, este domingo hay fiesta en La Albuera. A partir de las 18:00 horas, G.Segoviana, C.D. Becerril, ¿te lo vas a perder?.

¡¡Ya está en la calle!!

Nuevo Boletín de Noticias on-line de la Gimnástica Segoviana con noticias, entrevistas...

Si deseas recibir el Boletín por e-mail, envía tu dirección a: prensa@gimnasticasegoviana.com

Foro de Debate sobre la Gimnástica Segoviana en... www.gimnasticasegoviana.com

- EN PORTADA
Fiesta en La Albuera
- EL RIVAL
C.D. Becerril
- FICHA TÉCNICA
Clasificaciones, Estadísticas...
- ENTREVISTA CON
Segovia
- LA CANTERA
Filial, Juveniles, etc.
- CLUB DE NEGOCIO
G. SEGOVIANA
El Adelantado de Segovia



Fútbol

Campeonato Nacional de Liga. 3 · División Grupo VIII

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Suplemento especial temporada 2004/2005

Este año vístete con los colores de la Segovia



Con el escudo bordado



Tallas XL y L



Producto oficial
Gim. Segoviana

Consigue la camiseta oficial de la S. D. Gimnástica Segoviana

Recorta el cupón descuento que aparece en esta página y llévate la camiseta por solo 20 Euros. en las oficinas de C/ Peñalara, 3 en el polígono "El Cerro" y en la Plaza Mayor, 3 2º.

**CUPÓN
DESCUENTO**

12 €

No acumulable

Precio sin cupón: 32 Euros

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Teléfono información: 921 43 72 61
de lunes a viernes de 9 a 14 y de 17 a 19 horas.
Válida hasta fin de existencias.

EL RIVAL DE ESTA SEMANA:

c.d. becerril



El C.D. Becerril se presenta en la última jornada de liga en el Estadio Municipal de La Albuera en una cómoda posición, ya que ocupa la décimosegunda plaza en la clasificación con 45 puntos, lo que quiere decir que saltará al terreno de juego sin presión ninguna ya que no se juega absolutamente nada, aunque siempre hay que tener en cuenta que todos los equipos buscan la victoria cuando disputan un partido, por lo que el rendimiento del equipo palentino no deja de ser una incógnita.

Más allá de conjeturas sobre el estado de ánimo, el rendimiento y las ganas que el Becerril ponga para vencer el próximo domingo a la Gimnástica Segoviana, lo que queda fuera de toda duda,

es que el potencial de los jugadores palentinos es, a priori, bastante inferior al de los segovianos, por lo que, en principio, no debería peligrar en exceso la victoria del equipo gimnástico, el cual a pesar de encontrarse clasificado para el play-off de ascenso de forma matemática, cabe la posibilidad de que, si los resultados de los partidos jugados por Ponferrada Promesas y Real Ávila acompañan a la Segoviana, el equipo gimnástico podría terminar la fase regular de la liga como campeón de su grupo.

Todo esto, claro está, contando con la victoria de la Segoviana ante el C.D. Becerril, lo cual esperamos que se produzca por el bien del equipo segoviano.

Plantilla

NOMBRE	NOMBRE DEPORTIVO	PUESTO
Mguel	MIKI	Portero
Sergio	SERGIO	Portero
Tomás Ramos Pan	TOMAS	Defensa
Salvador Hoyos Paniagua	SALVA	Defensa
Ignacio Revuelta Cermeño	NACHO	Defensa
Jorge Álvarez del Campo	OJAYO	Defensa
Victor Manuel Iglesias	VÍCTOR	Defensa
Isaac Tarilonte Delgado	TARILONTE	Defensa
Daniel Villacorta Ramos	DANIEL	Centrocampista
Luis Fernando Pérez García	LUIS	Centrocampista
David Pinedo Julián	PINEDO	Centrocampista
Oscar Rojo Monedero	OSCAR ROJO	Centrocampista
David Puertas Velasco	DAVID PUERTAS	Centrocampista
Emiliano Peña Torres	EMI	Centrocampista
Rubén Ramos Maeso	RUBÉN	Delantero
Alberto Melero Paredes	MELERO	Delantero
Alberto Centeno Calderón	CENTENO	Delantero
Daniel Nieto Farrán	DANI	Delantero

Posible 11 Inicial



Datos del Club

Ciudad	Becerril de Campos (Palencia)
Estadio	Mariano Haro
Capacidad	2.000 Espectadores
Año de Fundación	1977
Presidente	J. Antonio Redondo Sangrador
Socios	430 socios
Patrocinador	Caja Rural

Clasificación Histórica

POSICIONES EN CATEGORÍA NACIONAL		
Temporada	División	Posición
2003-04	3ª División	13º
2002-03	3ª División	12º
2001-02	3ª División	8º
2000-01	3ª División	12º
1999-00	3ª División	9º
1998-99	3ª División	17º

Emparejamientos Jornada nº 38

FECHA	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	HORA	ÁRBITRO
28/05/2005	Racing Lerneño C.F.	Cristo Atlético	17:30	Gómez Romero
29/05/2005	Arandina C.F.	C.D. Jher Íscar	18:00	Maestro Antolin
29/05/2005	C.D. Benavente	U.D. Salamanca "B"	18:00	Hernanz Sanz
29/05/2005	C.F. Promesas Ponferrada	Cultural Leonesa "B"	18:00	Fernández López
29/05/2005	Real Ávila C.F.	Atlético Tordesillas	18:00	Arenal Gómez
29/05/2005	Real Valladolid "B"	C.D. Numancia "B"	18:00	González González
29/05/2005	S.D. Almazán	La Bañeza F.C.	18:00	Hernández Cifuentes
29/05/2005	S.D. Gª Medinense	C.D. Huracán Z	18:00	Rupérez Chércoles
29/05/2005	S.D. Gª Segoviana	C.D. Becerril	18:00	Martin Sánchez
29/05/2005	S.D. Hullera	Norma San Leonardo C.F.	17:30	Nuñez Ayala

ESTADIO MUNICIPAL DE LA ALBUERA

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA
3ª DIVISIÓN - GRUPO VIII

29 de mayo
18:00 horas

C.D. BECERRIL

S.D. GIMNÁSTICA SEGOVIANA

EQUIPO SUBVENCIONADO POR EL PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL

Patrocinador oficial: **caja segovia**

Entrada General: 8€
Entrada General + Tribuna: 11€
Entrada Tribuna: 3€
Señoras: 4€
Jóvenes de 16 a 25 años: 4€
niños: GRATIS

St Andrews
Auto. Construcción, S.L.
Calle. 992 130 273
30008008

Figueras
Carlos Misis
C/ San Juan, 11
41013 Sevilla
Tel: 954 23 24 26

Cafetería Dalera
Auto. Panadería y Pastelería
San Juan, 65 y 67
41001 Sevilla
Tel: 954 23 24 26

PUB
ELIA
C/ San Juan, 11
41013 Sevilla
Tel: 954 23 24 26

BLAD
C/ San Juan, 11
41013 Sevilla
Tel: 954 23 24 26

CMA Bricolaje
C/ San Juan, 11
41013 Sevilla
Tel: 954 23 24 26

MAIL BOXES ETC.
C/ San Juan, 11
41013 Sevilla
Tel: 954 23 24 26

CAFÉ BAR
C/ San Juan, 11
41013 Sevilla
Tel: 954 23 24 26

maseda
C/ San Juan, 11
41013 Sevilla
Tel: 954 23 24 26

Hesón de Candido
C/ San Juan, 11
41013 Sevilla
Tel: 954 23 24 26

SILVESTRE, S.L.
C/ San Juan, 11
41013 Sevilla
Tel: 954 23 24 26

iberpistas
abertij

Club de Negocio
S.D. Gimnástica Segoviana

Grupo Studio 27

gráficas ceyde

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PA

MARCA SEGOVIA

Ballón donado por: Bar - Restaurante El Jardín

NATUR PIEDRA

ROMAR

ENTREVISTAS CON LOS PROTAGONISTAS.

ESTA SEMANA: segovia

Sociedad Deportiva
Gimnástica Segoviana



SEGOVIA



TEMPORADA
2004 - 2005

Ficha Personal

NOMBRE:
José María García Segovia

EDAD:
22 años

PESO:
77 Kgs.

ESTADO CIVIL:
Soltero

PROFESIÓN:
Solador/Alicatador

PROCEDENCIA:
U.D. Salamanca

TEMP. G. SEGOVIANA:
3

POSICIÓN DE JUEGO:
Lateral Izquierdo

UNA COMIDA:
Pasta

UN LUGAR:
Valle de Arán

UNA VIRTUD:
Trabajador

UN DEFECTO:
Perfeccionismo

UNA PELÍCULA:
"Braveheart"

UN SUEÑO:
Ascender a 2ª División "B"

Pregunta: ¿Cuál ha sido tu trayectoria como futbolista :

Respuesta: Jugué en categoría infantil en El Espinar, en cadetes en Nueva Segovia, de ahí pasé al U.D. Salamanca donde jugué tres temporadas coincidiendo con la etapa de juvenil y finalmente las tres temporadas en la Gimnástica Segoviana.

P: Nueve victorias consecutivas son muchas, ¿confías en acabar la fase regular con diez victorias en los últimos diez partidos?

R: Sí, estamos atravesando una buena racha, estamos jugando buenos partidos, y además jugamos contra un rival en teoría asequible, por lo que no habría motivos para pensar que la décima victoria no llegará este domingo.

P: El rival de esta semana, el C.D. Becerril no se juega nada, ¿aún así puede poneros las cosas difíciles?

R: Sí, por supuesto, si sale motivado al terreno de juego para enfrentarse al campeón de la

temporada pasada y uno de los mejores equipos de esta temporada, puede ponernos las cosas difíciles.

P: Tenéis opciones incluso de quedar campeones de liga, ¿sería maravilloso quedar campeones después de un año tan difícil, con algún que otro altibajo, no?

R: La verdad es que sí, porque hace diez semanas era muy difícil entrar incluso en los play-off, y ahora nos encontramos en un excelente estado de forma y con opciones de quedar campeones, así que nos haría mucha ilusión terminar la liga como campeones.

P: Parece que habéis alcanzado definitivamente la senda del buen juego y resultados que en otra época parecían inalcanzables, ¿crees que os acompañará durante la fase de ascenso a 2ª División "B"?

R: Confío en que sí, hemos conseguido hasta ahora nueve victorias consecutivas, jugando además muy bien al fútbol, por lo que la buena racha que atravesamos no tendría porque no continuar durante la fase de ascenso.

P: ¿Cuáles de los posibles rivales para la fase de ascenso crees que son más complicados para la Gimnástica Segoviana?

R: Depende de la clasificación

que finalmente obtengamos pero creo que el más difícil sería el Real Oviedo, aunque solamente nos podríamos enfrentar con ellos en la segunda eliminatoria de la fase de ascenso.

P: En lo personal, ¿Qué tal está siendo esta temporada para ti?

R: Con altibajos, he estado jugando por rachas, aunque ahora con la lesión de Javi, parece que estoy contando con

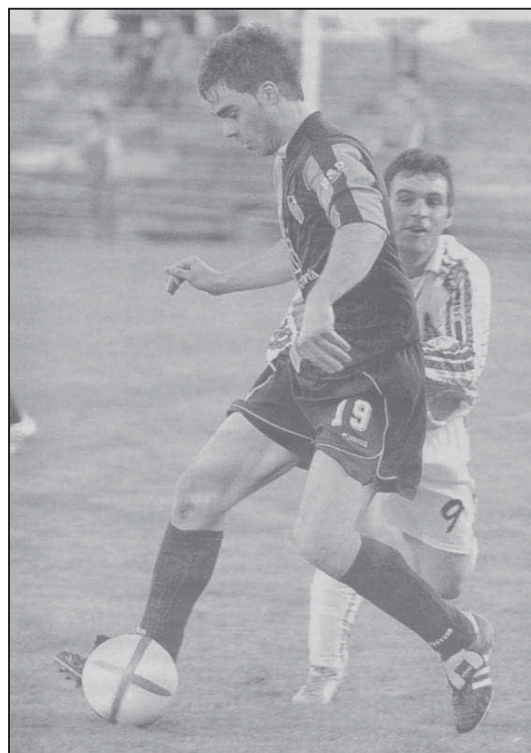
la confianza del entrenador, que espero siga manteniendo en mí.

P: ¿Tu mejor momento como futbolista?

R: El año que fiché por el Salamanca.

P: ¿Y el peor?

R: La temporada pasada cuando nos eliminaron en la primera ronda del play-off.



Segovia, todo pundonor por la banda izquierda de La Albuera.

TU FIDELIDAD TIENE PREMIO

GRAN SORTEO
PREMIO A LA FIDELIDAD A LA GIMNÁSTICA

de un **Volkswagen Lupo**

CORTESÍA DE **AUPISA**

La papeleta premiada será aquella que coincida con las cuatro últimas cifras del número premiado en el sorteo de la Lotería Nacional del día: **Sábado 9 de Julio de 2005**

PRECIO **5€**



PARTICIPA EN EL
GRAN SORTEO DE UN
VOLKSWAGEN LUPO

CON
La Gimnástica
Segoviana

Y
Aupisa



CLASIFICACIÓN TERCERA DIVISIÓN TRAS 37 JORNADAS.

1	P. PONFERRADA	37	78	23	9	5	65	21
2	AVILA	37	76	23	7	7	68	24
3	G. SEGOVIANA	37	76	23	7	7	73	31
4	ARANDINA	37	72	21	9	7	58	25
5	VALLADOLID B	37	71	20	11	6	54	30
6	SALAMANCA B	37	65	19	8	10	55	34
7	NUMANCIA B	37	61	18	7	12	62	50
8	NORMA	37	57	14	15	8	54	41
9	LEONESA B	37	56	15	11	11	55	49
10	HURACAN Z	37	55	14	13	10	49	38
11	HULLERA	37	47	11	14	12	32	37
12	BECERRIL	37	45	12	9	16	45	57
13	TORDESILLAS	37	43	11	10	16	45	51
14	ISCAR	37	41	11	8	18	34	40
15	BENAVENTE	37	41	10	11	16	44	63
16	ALMAZAN	37	40	11	7	19	42	65
17	LA BAÑEZA	37	36	9	9	19	39	50
18	G. MEDIENSE	37	33	8	9	20	50	88
19	CRISTO AT.	37	16	3	7	27	29	88
20	LERMEÑO	37	8	1	5	31	17	88

Goleadores

GOLEADORES	
1º	BARTO 18 goles
2º	AGUSTÍN 13 goles
3º	VILA 10 goles
4º	SANTI 8 goles
5º	MARIANO 7 goles
6º	RAMSÉS 3 goles



Jugador Más Destacado

JUGADOR MÁS DESTACADO	
1º	BARTO 33 puntos
2º	RICARDO 25 puntos
3º	AGUSTÍN 24 puntos
4º	MARIANO 22 puntos
5º	CUCO 19 puntos
6º	RAMSÉS 16 puntos



Campus de Verano



Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana
Del 20 de Julio al 31 de Agosto de 2005
SEGOVIA

Campus de Verano S.D. Gimnástica Segoviana

HOJA DE INSCRIPCIÓN

Nombre y Apellidos del Niño/a

Nombre y Apellidos del Padre/Madre o Tutor del Niño/a

Domicilio..... Nº.....

Población..... Provincia.....

N.I.F. Fech.Nac. Telf. C.P.

C/c.nº Fecha:

1º Grupo: Del 20 al 29 de Julio.
2º Grupo: Del 01 al 10 de Agosto.
3º Grupo: Del 11 al 20 de Agosto.
4º Grupo: Del 22 al 31 de Agosto.

FECHA ELEGIDA
 1º Grupo 2º Grupo 3º Grupo 4º Grupo

IMPORTE DEL CAMPUS DE VERANO
 Régimen Estancia Completa: 321,69 € Régimen sólo de comida: 242,09 €

(Marque con una x la casilla que corresponda)

Firma del Padre/Madre o Tutor

Enviar inscripción por correo o personalmente a:
 SEDE S.D. GIMNÁSTICA SEGOVIANA
 Avda/ Fernández Ladreda, 28.
 40001 - SEGOVIA





NOTICIAS Y RESULTADOS DE CATEGORÍAS INFERIORES

CLASIFICACIÓN LIGA NACIONAL JUVENIL TRAS 30 JORNADAS.

EQUIPOS	J	PTOS.	G	E	P	GF	GC
1 VALLADOLID B	30	70	22	4	4	77	29
2 NUMANCIA	30	70	22	4	4	76	31
3 BETIS	30	65	20	5	5	75	40
4 AMISTAD	30	58	17	7	6	53	27
5 PONFERRADINA	30	57	18	3	9	61	53
6 ARCÉS	30	47	14	5	11	49	38
7 PEÑA A. JOSE	30	41	12	5	13	36	40
8 CALASANZ	30	36	8	12	10	33	44
9 SEGOVIANA	30	35	9	8	13	45	48
10 C. DIOCESANO	30	34	9	7	14	38	57
11 SANTA MARTA	30	32	10	2	18	46	65
12 VADILLOS	30	32	10	2	18	45	57
13 ZAMORA	30	31	8	7	15	39	55
14 NAVEGA	30	25	7	4	19	29	60
15 BEJAR	30	23	6	5	19	41	73
16 PALENCIA	30	21	5	6	19	27	53

RESULTADOS JORNADA 30

Betis 2 - Valladolid B 2
 Calasanz 2 - Béjar Ind. 2
Vadillos 1 - G.Segoviana 2
 Santa Marta 1 - Zamora 4
 Palencia 2 - Navega 0
 Ponferradina 2 - Peña A. José 1
 Diocesano 1 - Numancia 3
 Arcés 1 - Amistad 3

PRÓXIMA JORNADA

De manera excelente ha concluido la temporada el equipo juvenil de la Gimnástica Segoviana que militará el año que viene de nuevo en la categoría Nacional Juvenil.

Tras una primera vuelta de la liga muy irregular, que llevó al equipo azulgrana a ocupar incluso la penúltima plaza de la clasificación durante varias jornadas, el equipo dirigido por Félix Blanco ha demostrado

su valía y pundonor partido tras partido, para conseguir finalizar la liga en una más que meritoria novena plaza, con 35 puntos.

Además, en su último partido el conjunto gimnástico no pudo poner un broche final mejor a la temporada, ya que consiguió vencer al Vadillos por 1-2, confirmando una vez más el buen estado de forma con el que han finalizado la temporada.

RESULTADOS JORNADA 5

Valseca 9 - Villacastín 1
G. Segoviana 1 - Unami 2
 Descansa: Atlético Abades

CUARTOS DE FINAL-IDA

G. Ayllonesa - C.D. La Granja B
G. Segoviana - C.P. Unami
 C.P. Carbonero - C.D. Prádena
 C.F. Turégano - C.D. Cuéllar

CLASIFICACIÓN COPA DELEGACIÓN TRAS 5 JORNADAS.

EQUIPOS	J	PTOS.	G	E	P	GF	GC
1 UNAMI	4	10	3	1	0	11	4
2 SEGOVIANA B	4	9	3	0	1	17	4
3 VALSECA	4	6	2	0	2	18	10
4 ATLÉTICO ABADES	4	2	0	2	2	2	11
5 VILLACASTÍN	4	1	0	1	3	4	23

Tras la disputa de la última jornada de la primera fase de la competición de la Copa Delegación, la Gimnástica Segoviana a pesar de la derrota cosechada en su último partido frente al C.P. Unami por 1 gol a 2, ha conseguido clasificarse para los cuartos de final de la competición, en segundo lugar de su grupo con un total de 9 puntos.

De esta manera, y tras la clasificación del

resto de equipos de los otros grupos, los emparejamientos para la eliminatoria de cuartos de final, la cual se disputará a doble partido, son los siguientes: G. Ayllonesa frente al C.D. La Granja B, la G. Segoviana jugará contra el C.P. Unami, al que ya se ha enfrentado en la primera fase, el C.P. Carbonero jugará frente al C.D. Prádena, y por último, el C.F. Turégano se enfrentará al C.D. Cuéllar.



ESTABLECIMIENTOS COLABORADORES S.D. GIMNÁSTICA SEGOVIANA

ASFALTOS CPA
 CONSLARE
 RADIO SEGOVIA
 REST. EL RANCHO
 INMOB. HÁBITAT
 VIAJES LAURA
 HIREGÓN
 INMOBILIARIA C&M
 ÓPTICA DR. RAMOS
 TRANSCOSE
 CASBEGA
 FOTO CARLOS MISIS
 CONORSA
 C.B. JELUX
 REST. BACO
 VIAJES LIMATOURS
 PAPELERÍA NIZA
 MUÑOZ PIEL Y VIAJE
 BEE
 TRIS-TRAS
 BAR PORTOBELLO
 BAR LA BARCAZA
 CEASE S.L.
 DONNA
 ZAPATERÍA MARIAN

CAJA SEGOVIA
 GRÁFICAS CEYDE
 IBERPISTAS ABERTIS
 DIBAQ DIPROTEG
 INST. GIL Y VICENTE
 MARIANO RICO
 CINSSA
 C.C. LUZ DE CASTILLA
 GASÓLEOS BUQUERIN
 REST. VENTA MAGULLO
 MUNDO LABORAL
 CAFETERÍA DAKOTA
 MESÓN DE CÁNDIDO
 CARNICERÍA GARMAR
 ESTESUN
 VIAJES ESTIVAL TOUR
 LA INFANTIL
 REST. MARACAIBO
 CUADROS SALCEDO
 BAR SOCORRO
 MESÓN ALEJANDRO
 JUGUETERÍA ASÍ
 CLAN MODA
 GRACIA'S
 MAISON DECOR

GRUPO STUDIO 21
 EL ADELANTADO DE SEGOVIA
 KIA MOTOR
 REST. LAGO
 HOTEL PUERTA SEGOVIA
 PASTELERÍA ANYU
 INMOBILIARIA SIETE PICOS
 EROSKI
 GESTORÍA OREJANA
 VENTA HONTORIA
 REST. JOSÉ MARÍA
 PUB CELIA
 BRICOLAJE C.M.B.
 JOYERÍA REAL
 REGALOS MASSAI
 BOUTIQUE MÓNICA PANDO
 GERMÁN ELÍAS
 CRISTINA MARCOS-CALZADOS
 CAFÉ BAR LA TERTULIA
 BAR MENORÁ
 CHURRERÍA MARMEL
 JOYERÍA LA APARECIDA
 HELECHO
 QUIMERA
 FOTOGRAFÍA DE ANTONIO

ÓPTICA DAMIÁN
 TELEVISIÓN SEGOVIA
 REST. VILLENA
 REST. LOS MELLIZOS
 IBERMUTUAMUR
 INMOBILIARIA GMS
 TOYOTA
 CINEBOX
 LA PECOSA
 BAR CASA FABIO
 FOTO SISTEMA
 BLAD HOMBRE MUJER
 NATURPIEDRA
 DETALLES
 JOYERÍA LARUMBE
 CALZADOS LOS CHICOS
 REGALOS ILLANAS
 MODA IGNACIO
 MUJER 10
 BAR MADE IN SPAIN
 LA VIEJA CERVECERÍA
 MODA ESPAI
 REDONDO Y TUTOR
 TÓTEM-VERTIGO
 CAMFE

VOLKSWAGEN AUPISA
 ROTULACIÓN Y DISEÑO S.L.
 RENAULT EMAYSA
 SEGUR SEGOVIA
 REST. PÓRTICO REAL
 DROGUERÍA SILVESTRE
 DEPORTES MIGUEL ÁNGEL
 INMOBILIARIA SIETE PICOS
 INFORMÁTICA MASEDA
 AUTOMÓVILES MATESANZ
 BAR ST. ANDREWS
 MAIL BOXES ETC.
 BAR CAFÉ CÁTEDRA
 REST. EL BERNARDINO
 JOYERÍA VICTORIA
 CASA GIVAJA
 CRISTINA MARCOS-MODA JOVEN
 H4 MODA INFANTIL
 NANAS MODA INFANTIL
 COMPLEMENTOS SIERRA
 FOTOGRAFÍA CAMBALACHE
 ROUTE 66
 DEPORTES CRONOS
 SINCERAMENTE TUYO
 FERRERÍA CASTELLANA



Consigue tu bicicleta de montaña con
El Adelantado de Segovia

Por tan sólo
15 cupones
+ 110 €

Cuadro Aluminio
Doble Suspensión 26"



¡Precio
excepcional!



DOMINGO 5 DE JUNIO, consigue la **CARTILLA** y **PRIMER CUPÓN** con tu periódico.
El resto de cupones recortalos de la portada de El Adelantado de lunes a viernes.
Sigue las instrucciones de la cartilla y consigue fácilmente tu bicicleta.

Teléfono información:
De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12.
De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61.

Con el patrocinio de:

caja segovia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



Fútbol

Campeonato Nacional de Liga. 3 · División Grupo VIII

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Suplemento especial temporada 2004/2005

CLUB DE NEGOCIO G. SEGOVIANA

ESTA SEMANA: EL ADELANTADO DE SEGOVIA



“El Adelantado, el líder de la prensa local apoyando a la Gimnástica Segoviana”.

El Adelantado, diario colaborador de la S. D. Gimnástica Segoviana, es el diario decano de la prensa en la provincia de Segovia. Fue fundado en junio de 1901 por Rufino Cano de Rueda, y en la actualidad los herederos de la familia fundadora permanecen al frente del diario, con la participación accionarial en un 25 % en la sociedad del Grupo Promecal.

Más de cien años después El Adelantado se consolida firmemente como el rotativo líder en ventas y difusión en la provincia de Segovia, por delante de todas las cabeceras con distribución en este área, muchas de

las cuales pertenecen a poderosos grupos multimedia. En la actualidad basa su fortaleza en la apuesta por una información local y de provincia amplia y rigurosa, y que cuenta con el respaldo de los lectores segovianos como confirman los últimos datos de difusión auditados por OJD en el año 2004, que adjudican a El Adelantado una venta media diaria de 3.636 ejemplares, por delante de El País, segundo diario en ventas en Segovia, con una difusión media diaria en 2004 de 2.393 ejemplares. En cuanto a las cifras de audiencia, la última oleada publicada por el Estudio General de Medios sitúan a El Adelantado como el diario con más lectores en Segovia, con 21.000 lectores de media diaria.

Ante esta situación, El Adelantado se consolida como el medio local de mayor importancia en Segovia, y como viene siendo habitual a través de su

trayectoria, un medio al servicio y en defensa de los intereses de los segovianos. En la actualidad, El Adelantado afronta el futuro con mejoras en la calidad del producto mediante la impresión a color, ampliación de páginas de información, y la publicación constante de suplementos especiales con temas relacionados con Segovia, entre otros.

Otro ámbito de desarrollo es el de las nuevas tecnologías. En los años noventa fue el primer diario de Castilla y León en contar con una página Web. En la actualidad cuenta con una Web de actualización diaria con las noticias más destacadas de Segovia, y que ofrece un gran servicio a aquellos que viven lejos de nuestra provincia y desean estar bien informados de lo que sucede en ella. Más de 3.000 visitas diarias visitan www.eladelantado.com, y avalan así la apuesta de El Adelantado por las nuevas tecnologías. A su vez la empresa editora es junto con Globales Informática, propietaria al 50 % de los portales de Internet www.infosegovia.com y www.segovianmobiliaria.com. El primero de ellos dedicado a la oferta de ocio y turismo en Segovia y el segundo dedicado al mercado inmobiliario en toda la provincia.

El Adelantado también apoya las iniciativas culturales, sociales y deportivas en la provincia mediante el patrocinio de las mismas, contribuyendo a su

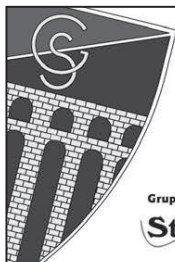
difusión entre los lectores del periódico.

En este sentido, este año El Adelantado alcanzó un acuerdo con la Gimnástica Segoviana para ser diario oficial del club segoviano, apoyando al mismo en sus iniciativas, sorteando entradas, y en la actualidad colabora en la comercialización de merchandising oficial del club como es la promoción de venta de la camiseta oficial del primer equipo. Una de las acciones enmarcadas en la colaboración con la entidad azulgrana se encuentra la publicación que tiene en sus manos, la cual es el vehículo de comunicación de la Gimnástica con sus socios y aficionados, informando de los equipos en las distintas categorías, acciones sociales y dando una tribuna a las empresas e instituciones que colaboran con el club azulgrana.

El mundo del deporte es amplio protagonista en las páginas diarias de El Adelantado, es una sección de gran importancia y seguimiento por parte de los lectores, prestando especial interés

a la actualidad de la Gimnástica Segoviana, de manera especial en los próximos días con motivo de la fase de ascenso para la que se ha vuelto a clasificar nuestro equipo. A su vez el diario apoya multitud de iniciativas deportivas de importancia en Segovia. Es el diario oficial del Caja Segovia fútbol sala, la Vuelta Ciclista a Segovia, el torneo de tenis ATP Villa de El Espinar, la carrera popular San Silvestre y otros espectáculos como el partido exhibición de baloncesto que próximamente disputarán en Segovia los Harlem Globetrotters, entre otros.

En definitiva El Adelantado es el diario de los segovianos, y pretende seguir mejorando para que la provincia de Segovia siga disponiendo de un medio fuerte e independiente con el que cubrir sus necesidades informativas y defender sus intereses, y apoyar desde él las iniciativas positivas para Segovia y sus ciudadanos.



Club de Negocio S.D. Gimnástica Segoviana

MIEMBROS:



CON LA COLABORACIÓN DE:



El Club de Negocio de la S.D. Gimnástica Segoviana está compuesto por un conjunto de empresas e instituciones que otorgan un apoyo a la economía del Club, a la vez que participan en todos aquellos proyectos que permitan un enriquecimiento social y cultural de Segovia, a través de la organización de diferentes actividades como conferencias, presentaciones, conciertos, etc.

▶ ESTATUTO CATALÁN

ERC avisa de que pedirá elecciones anticipadas si el Congreso «lamina» el texto

OTR-PRESS / MADRID

ERC aseguró ayer que si el Congreso modifica en lo sustancial el texto del nuevo Estatuto catalán que apruebe el Parlamento regional, pedirían el No en un previsible referéndum e incluso reclamar la convocatoria de elecciones anticipadas.

A ERC le hubiera gustado que a Madrid llegase el Estatut «de las lentejas», por lo de «o las tomas o las dejas», según aseguró el parlamentario republicano, Joan Riudor. De hecho, su deseo es que el texto estatutario se tramite blindado y sin enmiendas en su parte más sustancial, tras su toma en consideración en el Congreso de los Diputados.

De ahí su peligrosa advertencia al Gobierno central, pues si el Estatut «se lamina» en las Cortes, «la parte catalana» podría no sentirse identificada con el nuevo texto, pidiendo a los ciudadanos catalanes el No en el posterior referéndum de ratificación que se convoque e incluso la convocatoria de elecciones anticipadas.

CIU LLAMA A LA UNIDAD.

Mientras, el líder de CiU, Artur Mas, hizo una llamada a la unidad de los partidos catalanes y anunció que pondrá en la próxima cumbre de líderes del 11 de junio un acuerdo entre todos los grupos para comprometerse a mantener su voto favorable al Estatut en el Congreso, de modo que no pueda producirse un paso atrás en Madrid, dada la polémica que suscita la inclusión o no de la financiación autonómica en el texto estatutario.

En cuanto a la negociación de la futura financiación, Mas respondió a las pretensiones del PSC de partir de la base de su propuesta advirtiendo a los socialistas que «si acude a una negociación con la intención de decir que no se moverá de posición y sólo quiere la adhesión de los demás a su posición, empezamos muy mal». Mas señaló la disposición de CiU a moverse «en beneficio de un acuerdo final».



España firma Schengen III, que refuerza la seguridad en la UE

El ministro español de Interior, José Antonio Alonso, firmó ayer la adhesión de España al Tratado Schengen III, que refuerza la cooperación de siete países europeos frente al terrorismo, la delincuencia organizada y la inmigración ilegal. El Tratado fue suscrito en Alemania por los titulares de Interior o de Justicia de España, Francia, Alemania, Bélgica, Holanda, Austria y Luxemburgo. /FOTO: EFE

El PNV pide «un régimen de libre asociación a España» para Navarra

Los nacionalistas vascos aseguran que «no se trata de trasladar el Plan Ibarretxe a la Comunidad Foral», pero dicen que su propuesta también debería someterse a referéndum

• El proyecto incluye también una Policía autonómica con competencias «integrales», la asunción y gestión de la Seguridad Social y un tribunal que agote todas las instancias.

EFE / PAMPLONA (NAVARRA)

El PNV presentó ayer su propuesta para la reforma del Amejoramiento del Fuero, en la que plantea la integración de Navarra en el Estado español mediante un «régimen singular de relación política basado en la libre asociación».

El presidente del PNV, Josu Jon Imaz, aseguró que no se trata de trasladar a Navarra el Plan Ibarretxe, ya que esta propuesta de reforma del Amejoramiento es un texto que ha surgido de Navarra y para Navarra.

Como ejes fundamentales de la misma se refirió a los derechos históricos de la Comunidad Foral, recogidos en la Constitución, la voluntad de la ciudadanía navarra, «porque sólo ella debe marcar el futuro y el marco de relación con el

Estado y otras comunidades autónomas», y un autogobierno «moderno, para el siglo XXI», que haga de ésta una tierra desarrollada y competitiva.

Imaz agregó que este nuevo Amejoramiento debería ser sometido a referéndum para su ratificación, «lo que nunca se hizo con el actual, a diferencia de lo ocurrido en el resto de comunidades», por lo que afirmó que el estatuto foral vigente tiene «una falla democrática que debe ser subsanada».

Del contenido de la propuesta del PNV para ser debatida en el se-

no de la ponencia de autogobierno del Parlamento foral, el presidente del partido en Navarra, José Ángel Agirrebengoa, indicó que el preámbulo establece «el principio inalienable del derecho de los navarros a decidir su futuro».

«DERECHOS HISTÓRICOS». Así, el título preliminar recoge el principio de libre asociación «con el único límite de los derechos históricos», la oficialidad del euskera y el castellano en toda Navarra para poner a ambas lenguas «en situación de igualdad».

El Título I se refiere a las instituciones forales y a las relaciones entre Navarra y el Estado, asunto este en el que precisa que quedarán sujetas «al establecimiento de un régimen de garantías jurídicas basado en los principios de lealtad institucional recíproca, cooperación y equilibrio entre poderes».

El Título II de la propuesta recoge las relaciones de Navarra con la Comunidad Autónoma Vasca y señala que si en el futuro los ciudadanos de Navarra y los de Euzkadi «decidieran libremente conformar una estructura política conjunta, se establecerá el proceso de negociación que articule el nuevo marco de organización y de relaciones con el Estado, que deberá ser ratificado por la ciudadanía de ambas comunidades».

Otras competencias que incluye, «todas salvo las exclusivas del Estado», son la capacidad normativa para un marco propio de relaciones laborales, una Policía Foral «integrada» y la asunción y gestión de la Seguridad Social. También contempla un Tribunal Superior que agote todas las instancias judiciales.

EB tendrá grupo propio en la Cámara Vasca

El Parlamento vasco sigue inmerso en conflictos entre partidos. El nuevo motivo de polémica es la petición de Ezker Batua de contar con un grupo parlamentario propio. La formación de izquierdas ha registrado su solicitud y el PNV le cederá dos parlamentarios para hacerla realidad. Pero tanto PSE como PP han expresado su rechazo a esta fórmula, que para los populares es incluso un fraude de ley. No obstante, la maniobra prosperará con toda seguridad el próximo martes, gracias a los votos de PNV, EA y EB, en la Mesa del Parlamento. Así, además, Aralar se quedará solo en el Grupo Mixto, tal y como el partido abertzale pactó con los peneuvistas. El partido que dirige Patxi Zabaleta aseguró que aceptar su petición no es una contrapartida para conseguir que el voto de su parlamentaria ayude a la investidura de Ibarretxe como lehendakari.

EN ESPAÑA

ELECCIONES GALLEGAS

El PP augura unidad tras los comicios sea cual sea el resultado ■ El PpdeG se esfuerza en acallar los rumores que auguran tormenta en el seno del partido si las urnas no les sonríen. Ayer le tocó el turno al secretario general, Jesús Palmou, quien aseguró que su partido asumirá los resultados electorales «absolutamente unido y cohesionado».

11-M

Del Olmo interroga a los tres detenidos por financiar con drogas la masacre ■ El juez Del Olmo comenzó ayer a interrogar a los tres marroquíes detenidos el lunes en Madrid y Granada por su presunta vinculación con la financiación del 11-M a través del tráfico de drogas. Dado la previsible larga duración del interrogatorio, la decisión del juez se conocerá hoy.

'PRESTIGE'

La Fiscalía asegura que podría haber «más imputaciones» mientras continúe la instrucción ■ El fiscal jefe del Tribunal Superior de Xustiza de Galicia, Carlos Varela García, subrayó ayer que podría haber «más imputaciones» por el desastre del *Prestige*, mientras siga la instrucción, aunque aclaró que «tendrían que surgir elementos muy novedosos».

'CASO TURISMO'

El fiscal concluye que Unió está detrás de la malversación del Consorcio de Turismo catalán ■ Dirigentes de UDC indujeron al ex director del Consorcio de Turismo de Cataluña Joan Cògul y a sus colaboradores a desviar fondos de la entidad para fines que no han sido probados, según ha concluido en su informe el fiscal del *caso Turismo*.

El Imsero ofrecerá 635.000 nuevas plazas para sus viajes

El Gobierno invertirá más de 438 millones para lograr el objetivo de equiparar la oferta y la demanda en 2008 • Caldera cifra en un 30% el ahorro farmacéutico de los beneficiarios

• Desde el próximo año y durante los dos siguientes el Ejecutivo incrementará progresivamente el número de personas mayores que podrán acceder a estas vacaciones.

E.PRESS / MADRID

El Consejo de Ministros acordó ayer la creación de 635.000 nuevas plazas en el marco del Programa de Vacaciones para Mayores del Imsero para el periodo 2005-2008, con el objetivo de cubrir el 100% de la demanda real en 2008, con un incremento 73,41 por ciento total de las plazas.

De ese modo, se calcula que 1,5 millones de usuarios disfrutarán de estos viajes dirigidos a personas mayores y también a personas con discapacidad. Además de ampliar el número de plazas (se multiplican por cinco las de Canarias, destino más demandado), se incorporan nuevos destinos (Francia y Principado de Andorra) y el turismo rural.

Según informó el ministro Jesús Caldera, el nuevo programa potenciará los circuitos culturales y el turismo de naturaleza u el termalismo social en los balnearios, con un aumento previsto del 100 por 100 en el número de plazas.

Para su financiación, el Gobierno destinará 438,4 millones de euros en este periodo, lo que supone el mantenimiento o la generación de más de 130.000 puestos de trabajo (44.000 nuevos) en el sector turístico en la «temporada baja» (entre noviembre y mayo), y unos retornos económicos de más de 600 millones de euros, tal y como destacó el ministro.



Fernández de la Vega y Caldera, durante la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros. /EFE

En 2005, el programa contó con 865.000 plazas (se incluye termalismo social y turismo para personas con discapacidad). La demanda superó el millón de peticiones y el 97,5 por ciento de los usuarios manifestó su intención de volver a inscribirse en el futuro.

Por ello, el Gobierno pretende ajustar en lo posible la oferta a la demanda y ampliar y potenciar los destinos de este programa. Así, en 2006, se ofertarán 1.003.000 plazas lo que, según Caldera, «representará el mayor incremento del Programa de la última década».

En este periodo, además se pondrán en marcha una serie de

innovaciones, como estancias de larga duración, viajes sin transporte para otorgar una mayor autonomía de destino y el impulso del turismo cultural.

BAJOS PRECIOS. El Programa de Vacaciones para Mayores proporciona la posibilidad de disfrutar, a precio reducido, de estancias (de ocho o 15 días) en zonas turísticas de clima suave y de turismo de interior. Caldera resaltó que el principal objetivo es mejorar la calidad de vida de las personas mayores, «que hacen más ejercicio físico por las visitas y paseos durante la estancia y mejora su estado

anímico, al que contribuyen las actividades que se programan».

El programa pretende fomentar el «envejecimiento activo» de las personas mayores. Además, el Gobierno estima un ahorro del gasto farmacéutico del 30% en los beneficiarios del programa.

En España residen 7,2 millones de personas mayores de 65 años, de las que un 58 por ciento son mujeres. La mayoría están casadas, aunque el 22% de ellas viven solas, según los resultados de la Encuesta de Condiciones de Vida de los Mayores, elaborada por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales en 2004.

► SALUD

Los dermatólogos recomiendan no aplicar cremas solares a bebés hasta los 6 meses

EUROPA PRESS / MADRID

Los dermatólogos recomiendan, de cara a la temporada estival, que a los bebés menores de seis meses no se les proteja del sol con cremas solares, sino con ropa y sombreros, mientras que a los niños mayores de esa edad conviene aplicarles, media hora antes de exponerse al sol, una crema con fotoprotección de 50 o superior y renovarla cuando salga del agua.

Así lo pusieron ayer de manifiesto en la presentación del 33 Congreso Nacional de Dermatología y Venereología que se celebrará en Salamanca del 2 al 4 de junio, el presidente de la Academia Española de Dermatología y Venereología, José Luis Díaz Pérez, y el vicepresidente del comité organizador del Congreso, Pablo de Unamuno.

Según recalcó el doctor Pablo de Unamuno, la protección en los niños es muy importante, subrayando que los menores de tres años no deben tomar nunca el sol directamente. En este sentido, advirtió que el melanoma es el cáncer más agresivo, ya que la mitad de personas que tienen una melanoma de más de cuatro milímetros fallecen. No obstante, reconoció que las campañas de divulgación y prevención de los últimos años han permitido reducir el número de muertes.

Asimismo, abogó un cambio cultural en la sociedad para realzar la «belleza de la piel blanca», ya que si se evitasen sobreexposiciones al sol se lograría disminuir los índices de melanomas.

► NUEVA LEGISLACIÓN

Más de 11.000 médicos firman a favor de la ley contra el tabaco

EFE / MADRID

El Comité Nacional para la Prevención del Tabaquismo (CNPT) entregará el lunes a la ministra de Sanidad, Elena Salgado, un total de 11.381 firmas de profesionales sanitarios en defensa de la futura ley contra el tabaco.

Los médicos también demandan medidas como la subida de precios del tabaco y la financiación de programas de ayuda a la deshabituación. Asimismo reclaman la prohibición de todo tipo de publicidad, directa o indirecta, y de las actividades de promoción, patrocinio y distribución gratuita.

Un juzgado abre diligencias por los casos de sedaciones irregulares en Leganés

AGENCIAS / MADRID

Un Juzgado de Leganés ha incoado diligencias tras recibir el informe de la comisión de expertos, que concluye que en 73 casos del hospital Severo Ochoa de dicha localidad madrileña hubo sedaciones «inadecuadas o no indicadas» relacionadas directamente con el fallecimiento de pacientes.

El informe, encargado por la Consejería de Sanidad de la Comunidad de Madrid, ha entrado como denuncia en el Juzgado de Instrucción número 7 de Leganés.

La denuncia iba acompañada de los cuatro tomos del informe,

según informó el Tribunal Superior de Justicia de Madrid. El titular del Juzgado ha incoado unas diligencias previas y las ha remitido al fiscal para su informe.

La Fiscalía ha cesado en su investigación sobre supuestas irregularidades en la administración de fármacos en el hospital tras tener conocimiento de que un Juzgado investiga los mismos hechos, por lo que el fiscal remitirá sus actuaciones a dicho juzgado.

Así lo indicaron fuentes jurídicas, que señalaron que el Ministerio Público adoptó tal decisión tras recibir una notificación de la Con-

sejería de Sanidad de la Comunidad Autónoma de Madrid relativa a la denuncia.

Las fuentes consultadas recordaron que la Ley obliga al fiscal a cesar en investigaciones propias cuando los mismos hechos sean conocidos por un Juzgado, aunque recordaron que la Fiscalía estará personada en el procedimiento, tal como también es preceptivo en todo proceso penal.

ASUNTO ZANJADO. La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, afirmó ayer que con el informe de los expertos s

«queremos dar por zanjado el asunto desde el punto de vista del Gobierno de la Comunidad».

«Ahora tendrán que ser los profesionales, los peritos, los jueces y los fiscales, los que tengan que decidir sobre este lamentable asunto», dijo. Aguirre consideró que es «un asunto médico que, en su caso, pudiera tener consecuencias jurídicas, pero desde luego sobre el que yo no me voy a pronunciar».

La jefa del Ejecutivo autonómico hizo estas declaraciones tras presentar, junto al consejero de Sanidad y Consumo, Manuel Lame- la, un nuevo hospital móvil.

► FERIA DEL LIBRO DE MADRID

Los Príncipes estrenan una feria volcada en los jóvenes

Don Felipe y Doña Letizia inauguran este evento dedicado a la lectura y reciben varios libros como obsequio, entre ellos cuentos infantiles y un manual sobre el cuidado de los bebés

• El director de la muestra, Teodoro Sacristán, destaca que «el libro es fuente de conocimiento y maduración» para el lector joven, en quien está centrada esta 64 edición.

EFE / MADRID

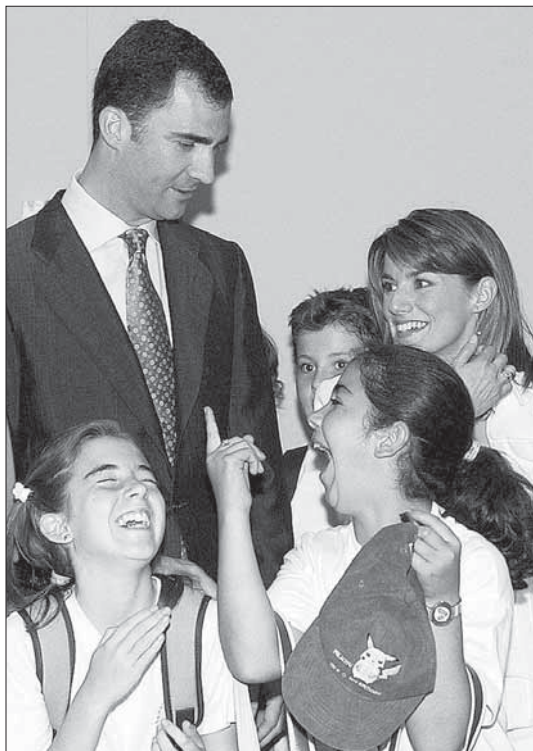
Los Príncipes de Asturias inauguraron la 64 edición de la Feria del Libro de Madrid, dedicada este año, bajo el lema *Los jóvenes y los libros*, a mostrar a los más pequeños que el libro «es fuente de conocimiento y maduración», según el director de la muestra, Teodoro Sacristán.

Los Príncipes, que llegaron al Paseo de Coches del parque del Retiro a las doce en punto, realizaron su recorrido por la Feria acompañados por la ministra de Cultura, Carmen Calvo; la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre; el director general del Libro, Rogelio Blanco; y por la presidenta, Purificación García, y el director, Teodoro Sacristán, del certamen.

Don Felipe y Doña Letizia comenzaron su visita en la caseta del Ministerio de Cultura, donde Carmen Calvo les obsequió con los *Cuentos completos* de Hans Christian Andersen; *Los primeros ilustradores del Quijote*, de José Manuel Lucía Megías y una edición facsímil de la revista *Poesía*.

Después continuaron la visita, un poco más corta que en las pasadas ediciones y sobre todo centrada en los grandes pabellones, acompañados por los numerosos visitantes, que les querían dar la mano, y por el sol y el calor que también, como cada año, acuden puntuales a esta cita madrileña con el libro.

Los Príncipes visitaron la caseta de Anaya Editorial, donde fueron obsequiados con la guía Larousse de bebés, otra de Astu-



Unas niñas bromean con don Felipe y doña Letizia. / EFE

La visita fue más corta que en otras ocasiones y se centró en los grandes stands

La ministra de Cultura le recomendó a doña Letizia un pictograma

rias, y otra de arte Románico; además de los tres tomos de *La novela de un literato*, de Rafael Cansino Assens.

A continuación, fueron al pabellón del Ayuntamiento de Madrid, uno de los patrocinadores de la Feria y que este año destaca por

su diseño, donde les regalaron una edición especial del *Cancionero y romancero de ausencias*, de Miguel Hernández, y al de Movistar, también patrocinador, y en el que tuvieron la oportunidad de oír textos del Quijote de una máquina dispensadora de libros, similar a las de refrescos.

PABELLÓN INFANTIL. Después, conocieron el Pabellón Infantil, que este año tiene un lugar destacado en el Feria, y el de la Fundación Catedral Santa María de Vitoria, otra de las novedades de esta edición, donde pudieron comprobar cómo se lleva a cabo el revocado, abierto al público, de la catedral antigua de Vitoria, que ha conseguido el premio especial Europa Nostra.

Los Príncipes de Asturias quisieron conocer otra de las importantes aportaciones de este año, el Pabellón de las Universidades, con actividades dirigidas especialmente a los jóvenes, como el encuentro que habrá con el astronauta Pedro Duque. También estuvieron en el pabellón de RTVE, en el de la Comunidad de Madrid, dedicado al centenario de *El Quijote*, y en el de Círculo de Lectores.

Este recinto desarrollará el ciclo *Memoria del siglo*, donde se recordará con debates y conferencias a las víctimas del régimen nazi. Aquí, Don Felipe y Doña Letizia fueron obsequiados con *Fiesta bajo las bombas*, de Canetti, y el *Diccionario de un bebé*.

Los libros relacionados con los niños, los bebés, su cuidado y educación, han sido los protagonistas de la jornada, ya que los librerías que recibían la visita de los Príncipes han intentado no pasar por alto su futura paternidad. Doña Letizia, por recomendación de la ministra de Cultura, se llevó de la caseta de SM Editores un pictograma que fue premiado en la Feria del Libro de Bolonia; un libro almohada con un oso y un diario para padres, donde se puede pegar desde la primera ecografía.

Más de veinte escritores participan hoy en el acto 'Cultura contra la pobreza'

EP / MADRID

La Coordinadora de ONG para el Desarrollo en España (Congde) celebrará en la Feria del Libro de Madrid el acto *Cultura contra la pobreza*, en el que «participarán más de veinte escritores y artistas para exigir que se afronte la lucha contra la pobreza de una manera urgente, definitiva y eficaz, empezando por el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del

Milenio (ODM), firmados en el año 2000 por 189 jefes de Estado», apuntó la organización en un comunicado.

El acto *Cultura contra la pobreza* estará moderado por Antonio Gómez Rufo, reciente ganador de la décima edición del Premio de Novela Fernando Larra. También contará con la asistencia de otros personajes del mundo de la cultura como el director de cine

Benito Zambrano, la periodista Paloma Barrientos o la escritora Carmen Posadas. De esta forma, «Pobreza Cero pretende sumar apoyos de distintos sectores para constituir una amplia Alianza Española contra la Pobreza Mundial que exija y presione a los líderes mundiales para que cumplan los ODM», afirmó la Congde.

La organización benéfica también presentará durante el acto

el libro *Objetivos del Milenio. ¿Se puede acabar con la pobreza?*, en el que se analizan las metas del milenio de una forma pormenorizada. «Pobreza Cero estará también presente durante los fines de semana de la Feria del Libro, recogiendo las adhesiones del público visitante y de los escritores que estarán firmando sus libros durante esas fechas», añadió el comunicado de la Congde.

BREVES

JUSTICIA

Prohíben al Museo Británico devolver obras robadas por los nazis a judíos

■ El Alto Tribunal británico prohibió hoy al Museo Británico devolver cuatro dibujos de maestros antiguos a los descendientes de un matrimonio checo de origen judío expoliado por los nazis en 1939. El tribunal dictaminó que la «obligación moral» de restituir unas obras robadas a sus propietarios no tenía prioridad sobre la ley del Parlamento que protege las colecciones de los museos del Reino Unido para la posteridad. El gobierno de Londres temía que se pudiera crear un precedente legal.

HISTORIA

Iker Jiménez investiga sobre una epidemia en época del rey Felipe II

■ El periodista Iker Jiménez se estrena en la novela con *Camposanto*, un misterioso relato que aúna las enigmáticas pinturas de El Bosco con la doble cara de Felipe II y la investigación de una extraña epidemia en un pueblo de Toledo, hilvanando una trama que induce al lector a sentir «auténtico miedo». «Nos encanta el miedo, no sabría decir el porqué, pero es algo que nos atrae enormemente», afirmó en la presentación del libro Iker Jiménez, cuyo programa radiofónico *Milenio 3* ha batido récords de audiencia en la franja nocturna de la Cadena Ser.

EXPOSICIÓN

Valencia acoge una muestra fotográfica de 182 artistas

■ El Institut Valencià d'Art Modern (IVAM) exhibe desde ayer una selección de sus fondos de fotografía que revisa la historia de esta disciplina, desde sus inicios hasta las tendencias más contemporáneas, a través de la mirada de 182 artistas entre los que destacan nombres como Man Ray, Heartfield, Grosz o Josep Renau. La exposición exalta el valor de la imagen como «vía para leer la modernidad».

LITERATURA

Robert Sheckley regresa a EEUU tras operarse en Kiev

■ El famoso escritor de ciencia ficción Robert Sheckley emprendió el camino de retorno a EEUU tras permanecer atrapado un mes en un hospital de Kiev, enfermo y sin dinero para pagarse el tratamiento. Generosas donaciones de particulares y el dinero recaudado por admiradores permitieron cubrir el tratamiento del veterano escritor en una clínica privada de Kiev y su vuelo a casa a bordo de un avión médico.

► ATENTADO EN PAKISTÁN



Decenas de personas se concentran alrededor de las víctimas, minutos después de hacer explosión el artefacto. / B.K. BANGASH (AP)

Mueren 17 personas al estallar una bomba en un santuario musulmán

El atentado tuvo lugar cuando miles de fieles se hallaban en la mezquita de Bari Imam Shah, en Islamabad, y causó el caos en el lugar al resultar heridas decenas de personas

• Las autoridades sospechan que se trata de un ataque suicida, aunque no se descarta que el artefacto fuese introducido en el santuario y posteriormente detonado a distancia.

EFE / ISLAMABAD

Al menos 17 personas resultaron muertas y decenas más heridas al estallar ayer una potente bomba en un santuario musulmán en la capital de Pakistán.

El atentado tuvo lugar sobre las 11,20 hora local, cuando miles de fieles estaban en el santuario de Bari Imam Shah, situado en el pueblo de Nurpur Shah, a las afueras de Islamabad, donde ayer finalizaba el festival de cinco días de duración con motivo del ani-

versario de ese santo.

El ministro de Información de Pakistán, Sheikh Rashid Ahmed, afirmó que habían muerto al menos 17 personas en el ataque, que causó heridas a otra treintena.

Dos de los heridos en el atentado están en estado grave», afirmó Ahmed, al tiempo que condenaba con dureza la acción terrorista e indicaba que no cree que «esté relacionado con un enfrentamiento entre las comunidades chiita y sunita».

Sin embargo, varios testigos dijeron que el número de muertos es de al menos 35 y el de heridos de más de 150, mientras que el jefe del Grupo de Gestión de Crisis del Gobierno paquistaní, general Javeed Cheema, afirmó que son por lo menos 18 los fallecidos.

El atentado causó el caos en el lugar, al que acudieron varias ambulancias además de efectivos de la Policía y los Bomberos, que acordonaron la zona, en la que los equipos de rescate trataban de ayudar a los heridos y recuperar los cadáveres, lo que dificultaba conocer con exactitud el número de víctimas.

El secretario de Interior, Syed Kamal Shah, dijo que «hay muchísimos heridos», y agregó que «estamos tratando de normalizar la situación».

POSIBLE ATAQUE SUICIDA. Las autoridades sospechan que se trata de un ataque suicida, según declararon varios testigos, aunque no se descarta la hipótesis de que la bomba fuese introducida en el santuario y posteriormente detonada a distancia. Has-

ta última hora de ayer, ningún grupo se había responsabilizado del atentado.

El conocido santuario de Bari Imam Shah es reclamado por la comunidad chiita, minoritaria en Pakistán, así como por la sunita, que lo ha gestionado durante las últimas dos décadas.

Sin embargo, el lugar es frecuentado por fieles de ambas comunidades, especialmente en días festivos como éste.

El guardia de seguridad del santuario junto con otras dos personas resultaron muertas en un tiroteo en este lugar el pasado mes de febrero, cuando varios hombres abrieron fuego contra un grupo que celebraba una ceremonia funeraria.

Aunque la violencia entre la comunidad chiita y la sunita es algo habitual en Pakistán, la ma-

DATOS DEL PAÍS

► **Situación geográfica.** Sur de Asia, bordeando el Mar de Arabia, entre India e Irán.

► **Superficie total.** En torno a 803.949 kilómetros cuadrados.

► **Población.** Cercana a los 160 millones de habitantes.

► **Países fronterizos.** Afganistán, China, India e Irán.

► **Capital.** Islamabad.

► **Principales ciudades.** Karachi, Lahore y Peshawar.

► **Sistema político.** República Federal.

► **Jefe de Estado.** General Pervez Musharraf (desde el 20 de junio de 2001). El primer ministro es Shaukat Aziz.

► **Idiomas oficiales.** Ordú e Inglés

► **Moneda.** Rupia Pakistani.

► **Religión.** Musulmanes (97%), cristianos, hindúes y otros (3% restante).

► **Sistema económico.** Economía de mercado.

► **Clima.** Principalmente caluroso, seco, desértico, templado en el noroeste del país y ártico en el norte.

yoría de incidentes de tipo religioso tienen lugar en el sur y en el oeste del país, especialmente en las provincias de Baluchistán y Sind que han sido escenario de los atentados más graves ocurridos en los últimos años, pero son poco frecuentes en la capital.

Muchos de estos han sido ataques indiscriminados de grupos terroristas suníes contra la comunidad chiita, que representa una quinta parte de los 145 millones de habitantes de Pakistán.

El pasado mes de marzo, la tensión entre las distintas comunidades musulmanas provocó la muerte de medio centenar de chiíes en un ataque contra el santuario de Pir Rajjal Shah, unos 300 kilómetros al sur de Queta, la capital de Baluchistán.

DOCUMENTACIÓN

Las mezquitas del país han sido frecuentemente golpeadas por la violencia terrorista

• **19 de marzo de 2005.** Cincuenta muertos y 35 heridos en la explosión de una potente bomba en los alrededores de una mezquita chiita en Naseerabad.

• **7 de octubre de 2004.** Al menos 45 muertos en un doble atentado en Multán durante una reunión de radicales sunitas, donde estallaron un coche bomba y acto seguido una moto bomba.

• **2 de marzo de 2004.** Mueren 40 chiitas y 150 resultan heridos cuando



Restos de la tragedia de ayer en Islamabad. / AP

desconocidos abrieron fuego contra una procesión religiosa en Quetta.

• **4 de julio de 2003.** Cincuenta y tres muertos y varios heridos en un atentado en una mezquita de confesión chiita en Quetta, muy cerca de la frontera con Afganistán. Varios hombres con fusiles de asalto abrieron fuego durante la oración del mediodía del viernes.

• **25 de abril de 2002.** Diez muertos, la mayoría mujeres, al estallar una bomba en una mezquita chiita de Bhakar,

en la provincia del Punjab, en una procesión.

• **12 de marzo de 2001.** Fallecen ocho personas durante los rezos en una mezquita de Lahore, donde tres individuos dispararon contra los fieles.

• **12 de abril de 2000.** Quince muertos y 30 heridos por los disparos de un grupo de desconocidos que abrió fuego en una mezquita chíf en Malowali, en el Punjab, al noroeste de Islamabad.

► EN RABAT

Violentos enfrentamientos entre estudiantes saharauis y la policía marroquí

EFE/ RABAT

Los estudiantes saharauis trasladaron ayer el conflicto por el Sáhara Occidental de El Aaiún a Rabat, donde se enfrentaron a las fuerzas del orden marroquíes, mientras España pidió «serenidad» y diálogo en el marco de las Naciones Unidas.

Varios estudiantes fueron detenidos y numerosos resultaron heridos, al igual que varios policías marroquíes, al enfrentarse ayer a pedradas con las fuerzas del orden tras colocar pancartas a favor de la independencia del Sáhara Occidental y del Frente Polisario en una de las verjas del complejo universitario Souissi II de Rabat.

Tras la llegada de refuerzos policiales, los estudiantes se refugiaron en los edificios de la ciudad universitaria, en los que penetraron las fuerzas del orden en su busca.

La policía marroquí se empleó con contundencia para desalojar esos edificios y el campus universitario.

Estos incidentes se han producido a raíz de las manifestaciones de esta semana en El Aaiún para protestar contra violaciones de los Derechos Humanos y para exigir el derecho a la autodeterminación, y que se saldaron con decenas de heridos y de detenciones.

► ESTADOS UNIDOS

Se niega a extraditar, por ahora, al cubano Luis Posada

EFE/ WASHINGTON

Estados Unidos denegó ayer a Venezuela la detención con fines de extradición del anticastroista Luis Posada Carriles, acusado por Caracas del atentado contra un avión cubano cometido en 1976. «El Departamento de Estado ha negado el pedido venezolano de detención a los efectos de la extradición, pero dejó abierta la puerta al trámite de extradición más adelante», según fuentes diplomáticas.

Posada Carriles fue detenido el pasado 17 de mayo por presuntas violaciones a las leyes de inmigración de EEUU, y Venezuela solicitó su detención con fines de extradición por su presunta responsabilidad en el atentado.

El anticastroista, de origen cubano y nacionalizado venezolano, es acusado por Cuba y Venezuela de ser el autor de la voladura de un avión cubano que ocasionó la muerte de 73 personas, en Barbados, tras despegar de un aeropuerto venezolano.

► POSGUERRA EN IRAQ

Acusan a dos hombres de negocios de retener a los reporteros rumanos

Según la acusación, el secuestro fue organizado en Bucarest por el guía de los periodistas, un iraquí-estadounidense, y por un empresario sirio que luego se ofreció como mediador

• La organización Al Qaeda afirmó ayer en un nuevo comunicado que su líder, el jordano Abu Musab al Zarqawi, está en buen estado de salud y sigue al frente del grupo.

AGENCIAS/ BUCAREST

El secuestro de los tres periodistas rumanos en Iraq fue organizado en Rumanía por su guía, un iraquí-estadounidense, y por un empresario sirio, quien con esta operación quería presentarse como el salvador de los secuestrados para mejorar su situación ante la Justicia rumana, que le había acusado de delitos fiscales, según informó ayer la acusación en el caso.

En un comunicado, la acusación afirma que los testimonios de nueve personas detenidas en Bagdad han permitido saber que el guía de los periodistas, Mohamed Monaf, y su socio comercial, Omar Hayssam, iniciaron y coordinaron toda la operación de secuestro. Un tribunal de Bucarest dictó ayer orden de arresto contra Hayssam y Monaf por cargos de terrorismo. Los tres periodistas fueron liberados el pasado domingo tras 55 días secuestrados en Iraq.

Hayssam ya estaba siendo investigado por un delito financiero cuando se produjo el secuestro. El empresario sirio pensaba que aparecer como el salvador de los periodistas le ayudaría a obtener clemencia. Monaf habría contactado con él y, según la acusación, ambos aparecen juntos en vídeos difundidos por los captores.

Omar Hayssam, un rico hombre de negocios, aseguró tras el secuestro de los periodistas que había recibido una llamada de teléfono de los captores en la que reclamaban cuatro millones de dólares a cambio de su liberación. Posteriormente fue detenido por evasión de impuestos y fraude.

La reportera de Prima TV Marie Jeanne Ion, su cámara Sorin Miscoci y el redactor de prensa Ovidiu



El cámara rumano Sorin Miscoci (f) y los periodistas Marie Jeanne Ion (c) y Ovidiu Ohanesian, tras su liberación. / R.G. (EFE)

Ohanesian regresaron a Rumanía hace una semana.

MENSAJE DE AL QAEDA. La Organización terrorista Al Qaeda en Iraq afirmó ayer en un nuevo comu-

nicado que su líder, el jordano Abu Musab al Zarqawi, está en buen estado de salud, y sigue al frente del grupo.

Esta afirmación fue hecha a través de una nota firmada por la lla-

mada Organización de Al Qaeda para la Yihad en Mesopotamia» y divulgada en una página islámica de Internet. «El jeque Zarqawi está en buen estado de salud y dirige, junto con el vicejefe y los dos asesores del grupo, una organización unida», aseguró el escrito.

Por otra parte, el mando militar de EEUU en Iraq confirmó ayer la muerte de los dos tripulantes de un helicóptero militar derribado por los rebeldes.

Además, las tropas estadounidenses anunciaron que abrirán una investigación para esclarecer la muerte a tiros ayer de un prisionero iraquí de la cárcel de Abu Ghraib. Mientras, ocho iraquíes murieron y otros varios resultaron heridos en ataques cometidos por la insurgencia ayer en diferentes áreas del norte del país.

Lucha contra el terrorismo en EEUU

El presidente de EEUU, George W. Bush, defendió ayer el cierre de bases militares como un paso necesario para adaptar las Fuerzas Armadas a la guerra moderna contra el terrorismo en todo el mundo.

En un discurso en la ceremonia de graduación de los cadetes de la Academia Naval de Annapolis (Maryland), Bush repasó la situación en la guerra contra el terrorismo y las reformas en las Fuerzas Armadas que ha anunciado el Pentágono para adaptarse a esa lucha.

Bush aseguró que EEUU está venciendo y «la sed de libertad se irá imponiendo» en el mundo. El presidente dijo que acontecimientos como la revolución de las rosas en Georgia hace un año y medio, la «revolución naranja» en Ucrania o las elecciones en Iraq y los territorios palestinos han puesto de relieve la llegada de una nueva generación «cuyos corazones laten por la democracia».

La guerrilla chechena asegura que el apagón de Moscú fue una operación suya

EFE/ MOSCÚ

La guerrilla separatista chechena afirmó ayer que el apagón que el pasado miércoles casi paralizó la capital rusa fue resultado de una operación subversiva suya y que el Kremlin oculta las verdaderas causas de ese desastre.

«Comandos de muyahidín (combatientes islámicos) el 24 y 25 de mayo realizaron en Moscú y

la región de Moscú una exitosa operación subversiva que paralizó el sistema energético de Rusia central», declaró el principal jefe guerrillero chechén, Shamil Basáyev.

En su declaración, publicada en la página web de los separatistas chechenos, Kavkaz-Center, Basáyev afirma que «las autoridades rusas mienten, pues ocultan las causas reales de la llamada catástrofe

tecnológica y las consecuencias de esa operación especial».

«Nuestros grupos subversivos asestaron un doloroso golpe contra uno de los sistemas vitales más importantes del imperio ruso, y el resultado de la gran operación superó nuestras expectativas», señala Basáyev, declarado por el Kremlin el «terrorista número uno» de Rusia.

Ninguna fuente oficial rusa había comentado a última hora de ayer la declaración de Basáyev, quien prometió llevar la guerra chechena al corazón de Rusia y asumió la autoría de los más terribles atentados terroristas con secuestros de civiles y con numerosas víctimas en el teatro Dubrovka de Moscú y en Beslán, en el Cáucaso ruso.

Vuelven los Globetrotters

El conjunto de Harlem volverá a deleitar a los aficionados segovianos en el encuentro que disputará el 6 de junio

• El retorno de los Harlem Globetrotters a Segovia superará, con mucho, los niveles de aceptación entre los aficionados que tuvo la visita que realizaron hace nada menos que catorce años.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La presentación del partido de exhibición que llevará a cabo el equipo de los Harlem Globetrotters a Segovia se llevó a efecto en la Sala de la Biblioteca del Ayuntamiento de Segovia, y en ella estuvieron presentes el concejal de Deportes Francisco Álvarez, y Fernando Martínez, responsable de medios de la empresa que gestiona al equipo en sus actividades por España.

Los Globetrotters, embajadores de buena voluntad por la UNESCO y por el gobierno de los Estados Unidos, se encuentran realizando su World Tour 2005, y recalarán en España durante la semana del 6 al 12 de junio. Segovia será la primera de las sedes de nuestro país que podrá disfrutar de la magia de este conjunto americano, que también actuará en Burgos, Salamanca, Talavera, Madrid, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de La Palma.

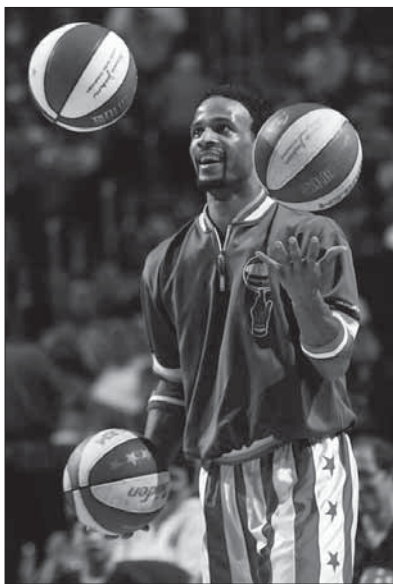
No es la primera vez que el conjunto de Harlem, el que mejor ha entendido la mezcla de deporte, espectáculo y humor, llega a nuestra ciudad. Como dijo Fernando Martínez, "después de catorce años sin pisar Segovia, los Globetrotters volverán a sorprender a otra generación". Evidentemente el equipo ha cambiado con respecto al de hace más de una década, ya no están ni Dunbar, ni Dixon ni Sandra Hodge, por poner algunos ejemplos, pero no ha perdido ni un ápice de su espíritu de gran baloncesto junto con humor irresistible.

Cincuenta y cuatro vueltas al mundo y más de ciento veinte millones de personas presenciando sus encuentros son algunos de los datos espectaculares que presenta este equipo, que en Segovia, y ante los New York Nationals, un conjunto compuesto por jugadores universitarios que aportarán la parte sería del espectáculo, disputará su partido 25.406. Son tantas las solicitudes para jugar partidos que tienen los Globetrotters que el conjunto de Harlem tiene dos equipos jugando por Europa. El que llegará a Segovia tiene como jugadores de referencia a Curley Johnson, Paul Gaffney y Kris Bruton, que harán las delicias de los aficionados con sus malabarrismos con el balón.

SORPRESAS. El encuentro de baloncesto propiamente dicho comenzará a las ocho y media de la tarde del lunes 6 de junio, pero las



El conjunto americano siempre procura que los más jóvenes participen del espectáculo que ellos mismos crean /EL ADELANTADO



Los jugadores son auténticos malabaristas /EL ADELANTADO



Globie, la mascota del equipo, estará en Segovia /E.A.

Aquel 8 de mayo de 1992...

En la primavera de aquel año olímpico, los Harlem Globetrotters hicieron su aparición en Segovia. En aquel momento el rival ante el que siempre se enfrentaban eran los Boston Shamrocks, y el pabellón Pedro Delgado se quedó pequeño para acoger a todos los aficionados, en su mayoría niños acompañados por sus padres, que disfrutaron como locos con las acciones del equipo en aquel momento liderado por Lou Dunbar.

Esos niños ahora han crecido, aunque quizá no tanto para no recordar a un equipo que solo entiende el deporte como espectáculo y diversión. El baloncesto en Segovia ha regresado con fuerza, y ello redundará en beneficio de todos. El día 6 de junio los aficionados tendrán una buena oportunidad para disfrutar.

puertas del Pedro Delgado se abrirán una hora antes con el fin de que los aficionados tengan todas las facilidades para acomodarse. A las ocho comenzará un "show" muy particular, el que llevará a efecto la mascota de los Globetrotters, "Globie", novedad

en el conjunto de Harlem, y que sorprenderá a más de uno con sus acrobacias.

La entrada costará doce euros para los menores hasta catorce años, y veinte para el resto de aficionados. El Ayuntamiento habilitará una taquilla a partir de la

semana que viene para que se puedan adquirir las entradas de manera anticipada.

Durante el partido, dos niños tendrán la oportunidad de disfrutar del encuentro en la misma cancha, vistiendo la camiseta de los Harlem Globetrotters y parti-

cipando en el juego. Serán dos horas de espectáculo del bueno, del que divierte a los más pequeños y deja a los mayores con la sensación de haber presenciado uno de los eventos que más acercan a los espectadores a toda la magia del baloncesto.

FÚTBOL - SALA

DIVISIÓN DE HONOR

CALENDARIO DEPORTIVO

El salmantino Felipe Yagüe "Pipe" alcanzó un acuerdo con Caja Segovia

El jugador internacional optó finalmente por la oferta presentada por el equipo segoviano

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
El jugador salmantino Felipe Yagüe "Pipe" ha alcanzado un acuerdo económico con Caja Segovia y, previsiblemente, firmará un contrato de tres años de duración con el club segoviano en los primeros días de la próxima semana. Concluyen así unas negociaciones que han durado cerca de tres semanas y en las que ha habido varios momentos críticos. Después de un inicial acercamiento entre jugador y Caja Segovia, y cuando parecía que la operación estaba a punto de cerrarse, el Azkar de Lugo echó un órdago que hizo dudar a "Pipe". Caja Segovia, cansado de esperar una respuesta, dio un ultimátum a "Pipe" el jueves. A última hora de ese día, su representante contactó con el club segoviano para informar que el salmantino aceptaba la última oferta presentada por Caja Segovia.

Formado en las categorías inferiores del desaparecido Sol Fuerza, este jugador salmantino ha tenido la oportunidad de saborear uno de los éxitos más importantes de este deporte en España ya que, con la selección nacional, se proclamó campeón del mundo en Taiwan, disputando tres de los ocho partidos que llevaron al equipo dirigido por Javier Lozano al oro. Ha sido internacional en 27 ocasiones, y una inoportuna lesión le impidió acudir al último campeonato de Europa, en el que España también alcanzó el triunfo.

Fuentes cercanas al Azkar de Lugo, equipo en el que militaba "Pipe", lamentaron ayer que el ala salmantino haya optado finalmente por Caja Segovia. Las ofertas económicas presentadas al agente de "Pipe" por Azkar de Lugo y Caja Segovia eran "similares", y si el jugador prefirió la última fue porque "le parecía más interesante el proyecto deportivo de ese club, además de que le gusta el trabajo que está realizando Miguel Rodrigo allí", indicaron dichas fuentes. La cercanía de Segovia a la tierra natal del jugador, Salamanca, resultó ser otro factor que benefició a Caja Segovia para llegar al acuerdo.

El fichaje de "Pipe" es el segundo que realiza Caja Segovia en el presente mes de mayo. El primero fue el goleador brasileño Gustavo Schacht "Guga", que firmó el pasado día 20 un contrato por tres años, igual período que "Pipe".

En las próximas semanas, Caja Segovia seguirá diseñando su plantilla para la temporada 2005-2006. Según fuentes del club, la posible marcha de André al Playas de Castellón está bloqueando la adquisición de nuevos jugadores. Caja Segovia ha aceptado que las dos partes negocien, sin interponerse. Si ambas partes llegan a un acuerdo, la entidad segoviana entrará en la operación, posiblemente solicitando a alguno de los jugadores del Playas de Castellón. Nando Grana, Cogorro y Fali siguen "sonando" con fuerza.



Felipe Yagüe "Pipe", en la Gala Regional del Deporte/ JUAN MARTÍN

HOY SÁBADO FÚTBOL SALA

San Lorenzo - Hogar Tapi-
cerías, 16:15 horas, Claret.

FÚTBOL

Regional juvenil

Peña Castilla - **Unami**, 17:30
horas, Palencia. Árbitro: Pérez
Fernández (PA).

Bosco Arévalo - **Cantalejo**,
17:30 horas, Ávila. Árbitro:
Montero García (AV).

**Copa Delegación Provincial
Cuartos de final**
Segoviana B - **Unami**, 20:30 ho-
ras, Nueva Segovia.

DUATLÓN

V Duatlón de montaña de la
Cañada. Campeonato de Casti-
lla y León. 17:30 horas, Otero de
Herreros.

MAÑANA DOMINGO

FÚTBOL

Tercera división

G.Segoviana - Becerril, 18:00
horas, La Albuera. Árbitro:
Martín Sánchez (SA).

Regional juvenil

Quintanar - Venta de Baños,
12:30 horas, Pistas A. Prieto. Ár-
bitro: San Martín de Santos.

**Copa Delegación Provincial
Cuartos de final**

G.Ayllonesa - La Granja, 18:00
horas, Ayllón

Carbonero - Prádena, 18:00 ho-
ras, Carbonero.

Turégano CF- CB Cuéllar, 18:15
horas, Turégano.

FÚTBOL SALA

Fase de ascenso a Nacional B

FS La Granja - Salesianos Sala-
manca, 12:30 horas, pabellón
San Luis.

Este año vístete con los colores de la Seگو

**CUPÓN
DESCUENTO**
12 €
No acumulable

Consigue la camiseta oficial de la S. D. Gimnástica Segoviana

Recorta el cupón descuento que aparece en esta página y llévate la camiseta por solo 20 Euros. en las oficinas de C/ Peñalara, 3 en el polígono "El Cerro" y en la Plaza Mayor, 3 2º.

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

El diario de los segovianos

Teléfono información: 921 43 72 61
de lunes a viernes de 9 a 14 y de 17 a 19 horas.
Válida hasta fin de existencias.

POLIDEPORTIVO CAMPEONATOS DE ESPAÑA INFANTILES

Resultados de la segunda jornada de la competición

BALONCESTO

Femenino grupo 1

B. Santoña, 24; Halcón V., 74
Majadahonda 65; Calasancias, 50

Clasificación

1º.- C.B. Majadahonda 4
2º.- Halcón Viajes, C.B. 4
3º.- Calasancias 2
4º.- Baloncesto Santoña 2

Femenino, Grupo 2

Adecco Estudiantes, 74; Sant Joseph Obrer, 52

Clasificación

1º.- Adecco Estudiantes- 2
2º.- A.D.B.A. 2
3º.- Col. Agustinas Ponce 1
4º.- Sant Joseph Obrer 1

Masculino, grupo 1

Calasanz, 52; Sant Agustí, 69
C.B. Fuenlabrada, 83; Julián Marías Ponce, 47

Clasificación

1º.- C.B. Fuenlabrada 4
2º.- Sant Agustí 4
3º.- Calasanz A. IMEM 2
4º.- Julián Marías Ponce 2

Masculino, Grupo 2

Marista El Pilar, 41; Torrejón 2000, RM, 44

Clasificación

1º.- Colegio Ecole. 2
2º.- Torrejón 2.000 RM 2
3º.- Maristas El Pilar 1
4º.- Colegio Padre Manjón ... 1

BALONMANO

Femenino, grupo 1

EM. BM Camargo, 29; Colegio Leopoldo Cano, 27
Juventud Leganés, 18; Puig D'en Valls, 18

Clasificación

1º.- Juventud Leganés 3
2º.- Puig D'en Valls, 3
3º.- EM. BM Camargo 2
4º.- Colegio Leopoldo Cano 0

Grupo 2

Colegio Marista San José, 16;
Rasoeiro B.M., 12
Club BM Getasur, 18; I.E.S. Juan de Villanueva, 18
Rasoeiro, B.M., 12; I.E.S. Juan de Villanueva, 19
Colegio Maristas San José, 23;
Club BM Getasur, 14

Clasificación

1º.- Colegio Marista San José .. 4
2º.- I.E.S. Juan de Villanueva .. 3
3º.- Club EM. Getasur 1
4º.- Rasoeiro, BM 0

Masculino, grupo 1

Clasificación

1º.- Club BM Alcobendas 2
2º.- Colegio La Inmaculada .. 2
3º.- I.E.S. La Vaguada 0
4º.- I.M.D. Laredo 0

Clasificación Grupo 2

1º.- Club BM Getasur 2
2º.- Unión Lavadores 2
3º.- Maristas San José 0
4º.- Colegio Sa Real 0

FUTBOL SALA

Femenino

Clasificación Grupo 1

1º.- San Agustín 3
2º.- Colegio Jesuitas 0
3º.- C.D. Ourense -

Clasificación Grupo 2

1º.- C.D. Alca-Sala 3
2º.- Colegio Maristas 0
3º.- Oviedo Moderno -

Masculino, grupo 1

A.E. Manacor, 5; Colegio Armenteros, 2

Grupo 2

Colegio Los Robles, 1; F.S. Móstoles, 4
Puente Domingo Flórez, 7; E.D. Burela, F.S., 2

Clasificación

1º.- CRA. Puente Domingo ... 6
2º.- F.S. Móstoles 6
3º.- Burela F.S. 0
4º.- Colegio Los Robles 0

VOLEIBOL

Femenino, grupo 1

Emevé-Lugo, 3; Colegio San José, 0
C.D. Nueva Castilla, 3; La Calzada, 1

Clasificación

1º.- Emevé-Lugo 4
2º.- La Calzada 2
3º.- C.D. Nueva Castilla 2
4º.- Colegio San José 0

Femenino, grupo 2

C.V. Leganés.com, 3; E.D.M. Torrelavega, 2
(25/10;22/25;25/11;19/25;15/9)

Clasificación

1º.- C.V. Leganés.com 2
2º.- C.V. Cide 2
3º.- ULE Unión Previsora ... 0
4º.- E.D.M. Torrelavega 0

Masculino, grupo 1

C.D. Areté, 3; Textil Santanderia, 0
(25/12;25/15;25/18)

Clasificación

1º.- C.D. Areté 2
2º.- Voleibol Posadas Llanes .. 2
3º.- C.V. Alcalá 0
4º.- Textil Santanderia 0

Grupo 2

Numancia Caja Duero, 3; C.V. Leganés.com, 2
(25/15;23/25;12/25;25/18;15/7)

Clasificación

1º.- Numancia Caja Duero 2
2º.- C.V. Leganés.com 0
3º.- S. Sadurniño -



El Fuenlabrada se perfila como uno de los favoritos a ganar su grupo de clasificación / KAMARERO.



Equipo del Calzada de Avilés, que juega sus partidos en el grupo 1 en la modalidad de voleibol femenino / EL ADELANTADO



El Calasanz no pudo ganar al fuerte equipo del Sant Agustí pese a su gran esfuerzo / KAMARERO

CICLISMO

ESCOLARES



Imagen de archivo de una de las pruebas ciclistas para las escuelas que se celebran en Segovia / EL ADELANTADO

Los ciclistas de las escuelas corrieron en Samboal

Álvaro Prieto, Marcos Rodríguez, Andrés López y Miguel Rodríguez fueron los vencedores finales en las diferentes categorías

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Patrocinado por el Ayuntamiento de Samboal y organizado por el Club Ciclista Navas de Oro, se disputó el pasado domingo día 22, la XXI edición del Trofeo Ayuntamiento de Samboal, en el que participaron treinta y cinco ciclistas de las Escuelas Segovianas de Ciclismo.

La prueba se disputó sobre un circuito urbano previsto para la ocasión, en el que no faltaban las curvas a derecha e izquierda, donde demostrar su pericia los jóvenes ciclistas participantes.

Se disputaron cuatro mangas, una por cada una de las subcategorías de Escuelas. Se comenzó a las 11:00 horas, por los más pequeños, los Preprincipiantes, dando una vuelta al circuito, a continuación participaron por este orden, los Principiantes, Alevines e Infantiles, que dieron al circuito, dos, siete y doce vueltas, respectivamente.

CLASIFICACIONES INFANTILES

1º. Álvaro Prieto Álvarez - Orbea&El Reque&53x13
2º. Iván Peñas Herranz - Orbea&El Reque&53x13
3º. Alonso Sastre Martínez - Or-

bea&El Reque&53x13

4º. Héctor de Prado Postigo - Orbea&El Reque&53x13
5º. Darío de Santos Maroto - Orbea&El Reque&53x13
6º. Alejandro Pozas León - Orbea&El Reque&53x13
7º. Joaquín Pascua Olondris - Cantimpalos&Mundo Amena

ALEVINES

1º. Marcos Rodríguez Sacristán - Caja Segovia&Caloco de El Espinar.

2º. Santiago Martín Mateo - Orbea&El Reque& Club Ciclista 53x13

3º. Antonio Yagüe de Castro - Orbea&El Reque&53x13
4º. Pablo del Pozo Prieto - Orbea&El Re-

que&53x13

5º. Javier González Yoldi - Orbea&El Reque&53x13
6º. José María Palomino Álvaro - Orbea&El Reque&53x13
7º. Aarón Cruz Fernández-Caro - Orbea&El Reque&53x13
8º. César de la Calle Sen - Orbea&El Reque&53x13

9º. Rubén de Andrés Palomo - Cantimpalos&Mundo Amena
10º. Rodrigo San Miguel Duque - Orbea&El Reque& Club C. 53x13
11º. Diego Ávila Arranz - Orbea&El Reque&53x13

PRINCIPIANTES

1º. Andrés López Sacristán - Orbea&El Reque&53x13

2º. Jonathan Arranz Mejías - Navas de Oro&Caja Segovia

3º. Alicia de la Calle de Juan - Orbea&El Reque&53x13

4º. Alberto Herrero Gómez - Orbea&El Reque&53x13

5º. Pablo Esteban Martín - Orbea&El Reque&53x13

6º. Carlos Ruano Delgado - Orbea&El Reque&53x13

7º. Aitor Baeza Narros - Navas de Oro&Caja Segovia

8º. Christian Arranz de Andrés - Navas de Oro&Caja Segovia

9º. Ricardo Arranz Higuera - Cantimpalos&Mundo Amena

PREPRINCIPIANTES

1º. Miguel Rodríguez Sacristán - Caja Segovia&Caloco de El Espinar.

2º. Alberto del Pozo Prieto - Orbea&El Reque&53x13

3º. Jaime Yuste Señorans - Orbea&El Reque&53x13

4º. Eva Benito - Cantimpalos&Mundo Amena

5º. Carlos Yuste Señorans - Orbea&El Reque&53x13

6º. Ignacio Piquero Sánchez - Orbea&El Reque&53x13

7º. Rodrigo Ávila Arranz - Orbea&El Reque&53x13

8º. José Antonio Martín Bravo - Orbea&El Reque& Club Ciclista 53x13.

CICLISMO

Segotrail & 53 x 13 participó en la VII edición del Trofeo Ayuntamiento de Ávila

El equipo Segotrail & 53 x 13 participó el pasado domingo en la VII edición del Trofeo Ayuntamiento de Ávila, una prueba que venció Rubén García (Caja Duero) y en la que los dos primeros clasificados del Segotrail & 53 x 13 fueron Marcos Martínez (14) y Andrés Matarranz (15). La prueba, de 95 kilómetros, resultó muy dura debido al fuerte ritmo que impuso el pelotón en las primeras estribaciones del puerto de La Paramera, lo que provocó la fuga de cinco corredores. A lo largo de la prueba, este grupo se redujo a cuatro hombres, entre los que se encontraba el vencedor de la carrera. Los ciclistas del Segotrail & 53 x 13 acabaron la competición de la mejor forma posible, teniendo en cuenta que son junior de primer año y que la carrera resultó excesivamente exigente, con frío y un intenso viento en los 45 kilómetros finales.

BALONCESTO

Un equipo de Apadefim, presente en el IX campeonato nacional "Special Olympics"

Un equipo perteneciente a la Agrupación Deportiva Apadefim ha participado en el IX campeonato de baloncesto "Special Olympics" para personas con discapacidad intelectual, logrando clasificarse en la segunda posición del "nivel I", tras vencer en dos de los tres partidos que jugaron. Así, Apadefim ganó por el marcador de 24 - 14 al equipo de San Sebastián, y por 21 - 8 a Padre Zegri. En el último día del campeonato, el equipo de Apadefim perdió por 16 - 20 antes el Asprona de León. Este último equipo fue precisamente el que se proclamó campeón del grupo. En el campeonato participaron más de trescientos deportistas, y contó con la presencia de cerca de 150 voluntarios. El evento fue patrocinado por la empresa Bridgestone Hispania.

DEP. AVENTURA

La Pinilla acoge el Open de España DH - Gran Premio Caja Segovia

La estación de esquí de La Pinilla acogerá mañana domingo la tercera prueba de las cinco que tiene el Open de España DH. La competición, perteneciente a la disciplina de Descenso en Bicicleta de Montaña (BTT) se desarrollará en un nuevo trazado descendente de unos 2 kilómetros de longitud, con curvas, saltos y peraltes. El desnivel, desde la zona de salida a la de llegada, es de 300 metros (se pasa de 1.800 a 1.500 metros). El circuito ha sido diseñado para la ocasión por los hermanos Misser, "descenders" de reconocido prestigio a nivel mundial. La prueba será organizada por la estación de esquí, junto al club ciclista La Pinilla y la Federación Madrileña de Ciclismo.

FÚTBOL

El club deportivo San Cristóbal organiza un trofeo de fútbol - 7

El club deportivo San Cristóbal ha organizado el II campeonato de fútbol - 7, que se celebra en el campo municipal de San Cristóbal desde ayer (27 de mayo) hasta el próximo 12 de junio. En este campeonato participan ocho equipos, divididos en dos grupos. En el primero de ellos compiten el C.D. Quintanar, A.P.A. Claret, S.D.G. Segoviana y C. D. La Granja. El grupo B lo forman A.P.A. Eresma, C.D.S. Cristóbal, C.D.R. Castilla y Unami. En el campeonato ha colaborado el Ayuntamiento de la localidad.

Domingo 29 de mayo, 18:00 de la tarde



S.D. Gimnástica Segoviana



C.D. Becerril

SORTEO DE UN JAMÓN IBÉRICO POR CORTESÍA DE



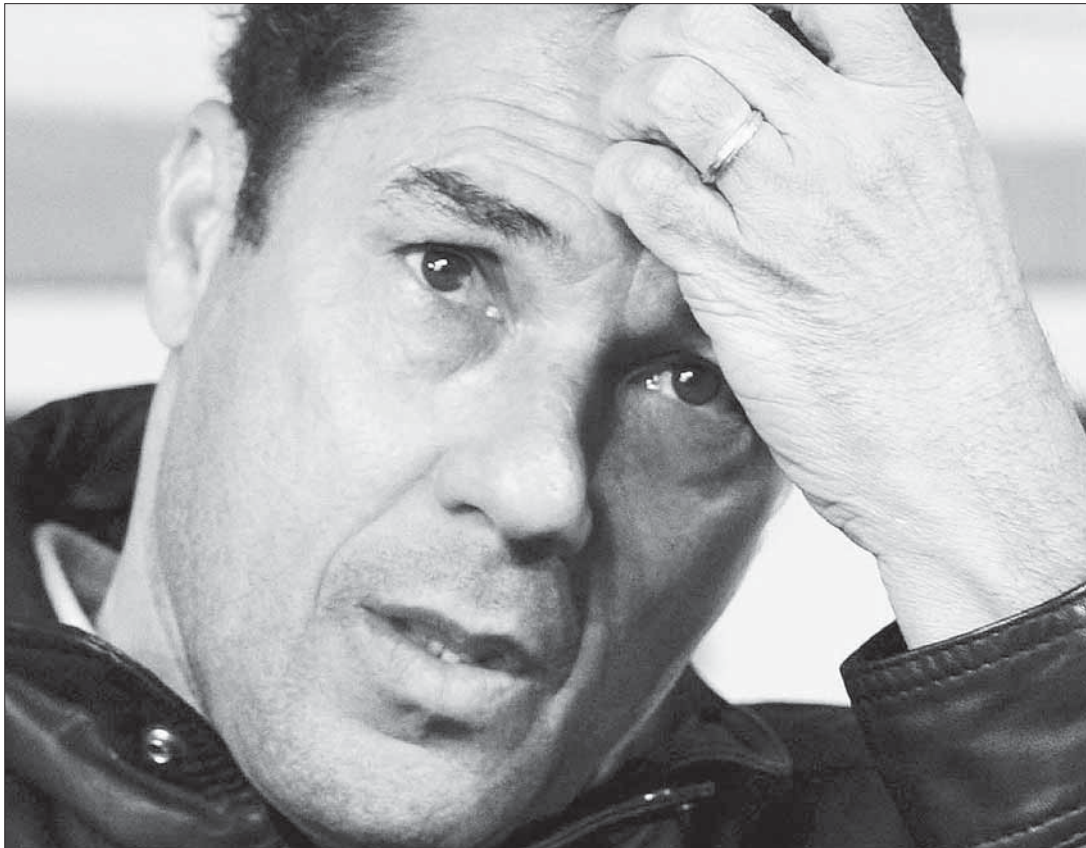
DEGUSTACIÓN DE EMBUTIDOS DE LA TIERRA POR CORTESÍA DE



...Y estupendos regalos sorpresa cedidos por

deportes a la carrera

¿te lo vas a perder?

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

El técnico madridista afirmó que solo mantiene una relación profesional con el jugador portugués. / EFE

Luxemburgo: «Desde que saqué a Figo del equipo nunca me saludó»

El técnico blanco indicó que el jugador le retiró la palabra el día que le dejó en el banquillo

EFE / MADRID

Vanderlei Luxemburgo, técnico brasileño del Real Madrid, explicó ayer todo lo que ha sucedido desde que, por una decisión táctica, sentó en el banquillo a Luis Figo y afirmó que desde que le sacó del equipo titular «nunca» le ha vuelto a saludar.

El divorcio entre Vanderlei Luxemburgo y Luis Figo es público tras el cruce de declaraciones de esta semana. El centrocampista portugués se quejó en varios medios de comunicación de la falta de comunicación con el técnico blanco, que en la rueda de prensa de ayer respondió.

«Tengo que hablar porque Figo lo hizo de mí. Dijo que no tenía diálogo conmigo, lo teníamos y no había problema, pero paramos de tenerlo el día en el que le saqué del equipo y ya nunca me saludó. No me da ni los buenos días ni las buenas noches, hablo con él profesionalmente pero personalmente es otra cosa», manifestó.

Luxemburgo quiso dejar claro que con sus futbolistas hay dos tratos, el profesional y el personal. Y que el último con Figo no existe y pidió respeto para «el comandante», como bautizó el puesto que ocupa en el Real Madrid.

«Profesionalmente mantengo un diálogo con Figo, pero perso-

nalmente no. Nunca me ha vuelto a saludar. Yo soy el comandante y él el jugador. Me tiene que respetar y no habrá problema, pero fuera del trabajo cuando haga una invitación a mi casa invitaré a quien quiera y para trabajar a todos», afirmó.

Para el técnico del Real Madrid era comprensible el enfado de Figo por quedarse en el banquillo ante el Barcelona, pero no su reacción posterior. Pese a todo, dejó claro que profesionalmente no tiene nada que achacar a su jugador.

POSTURAS DIFERENTES. «Es normal que se quedase enfadado al ser suplente porque es un jugador que ha ganado todo y tiene muchas cualidades. Lo comprendo. Pero desde ahí tenemos pensamientos totalmente diferentes y yo explico ahora porque no tenemos diálogo».

En su dilatada carrera como entrenador, Luxemburgo ha vivido situaciones parecidas en otros equipos y en la selección brasileña y si finalmente Figo no se marcha del Real Madrid, aceptará de buen grado la presencia del portugués en la plantilla de la próxima temporada.

«Siempre tuve problemas cuando quité a un jugador y puse a otro. Figo ha sido profesional cuando se ha quedado en banquillo y en-

trando cuando le necesitaba. La única cosa es que no tuvo diálogo conmigo porque me dejó de saludar. Si la próxima temporada trabajamos juntos y me saludan no habrá problema ninguno», concluyó.

MENTALIDAD GANADORA. Raúl, delantero del Real Madrid, aseguró ayer que su equipo intentará hacer hoy un «buen partido» en el estadio de La Romareda ante el Zaragoza, pero reconoció que será difícil salir mentalizados al terreno de juego con el campeonato de Liga ya decidido.

«Cuando has hecho un esfuerzo grande durante la temporada y las cosas no han marchado bien y no tienes ninguna opción por pelear por nada es difícil jugar partidos. El sábado ante el Atlético hubo momentos en que los dos equipos estábamos pensando en acabar cuanto antes», afirmó Raúl, quien a pesar de todo señaló que el equipo intentará ganar para darse «una última alegría».

A falta de una jornada para concluir la Liga y sin ningún título en toda la temporada, el capitán blanco, afirmó que ya tiene las vistas puestas en la próxima temporada, donde espera empezar de cero y ganar todos los títulos.

Zaragoza y Real Madrid disputan el último trámite de la temporada

EFE / ZARAGOZA

Zaragoza y Real Madrid afrontan hoy un intrascendente encuentro en el que la única intención de los locales es dejar un buen sabor de boca a su afición y el objetivo de los visitantes es sumar la última victoria de su segunda temporada en blanco.

Los maños saldrán en busca de tres puntos y dispuestos a dedicar la posible victoria a César Lainez, que recibirá antes la insignia de oro y brillantes del club tras anunciar su retirada por las numerosas lesiones de rodilla sufridas.

Fuera de esto no hay ningún aliciente que no sea esperar que ambos conjuntos apelen a su profesionalidad para disputar el último partido de la temporada e intenten divertirse sin el corsé que supone la presión de tener un objetivo.

ALINEACIONES PROBABLES

Zaragoza: Luis García; Cuartero o Cani, Álvaro, Milito, Toledo; Galletti, Ponzio, Movilla, Óscar, Savio y Villa.

Real Madrid: Iker Casillas; Michel Salgado, Helguera, Pavón, Roberto Carlos; Guti, Gravesen, Raúl, Zidane; Owen y Ronaldo.

Árbitro, estadio y hora: Pérez Lasa (C. Vasco). La Romareda. 21.00 horas (La 2).

El club niega el posible traspaso de Ronaldo al Milan

EFE / MADRID

El Real Madrid hizo público ayer un comunicado en el que afirma que «no considera escuchar oferta alguna ni va a negociar por la venta de su delantero Ronaldo Luiz Nazario da Lima».

La entidad madridista sale al paso de lo publicado ayer por un diario deportivo, que tituló: «El Real Madrid estudiaría una oferta» por el delantero brasileño Ronaldo y que el presidente, Florentino Pérez, estaría supuestamente dispuesto a escuchar una posible oferta del Milan si la operación es «gálactica».

NO HABRÁ NEGOCIACIONES. El Real Madrid añade en el comunicado de prensa que «quiere dejar absolutamente claro que, en contra de las informaciones publicadas por el diario deportivo Marca, ni el presidente ni ningún responsable del club blanco estudiarán oferta alguna por el ariete brasileño del Real Madrid. El club, por tanto, no va a negociar la marcha del mejor delantero del mundo», concluía comunicado.

LAS DECLARACIONES

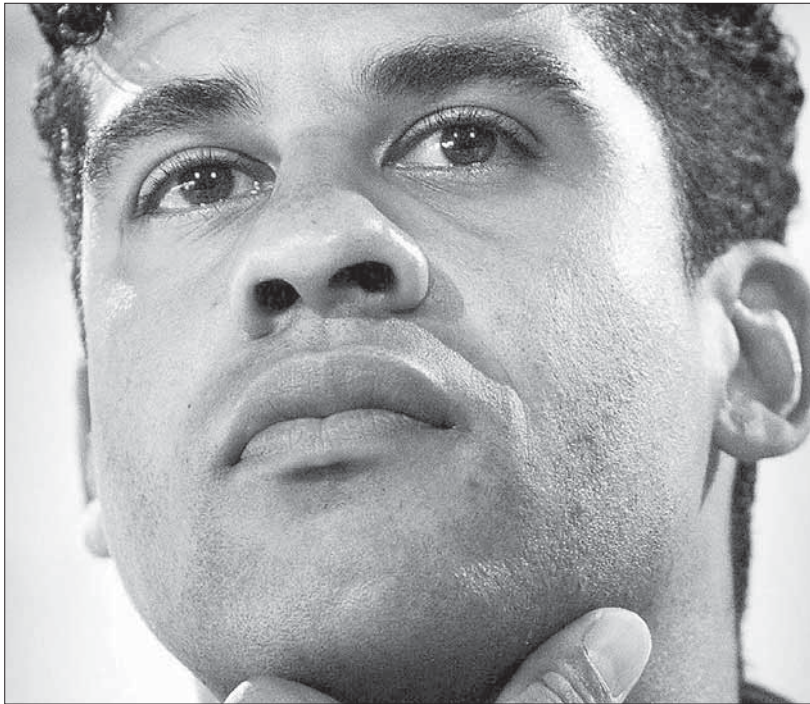
►LUXEMBURGO
«Tengo que hablar porque Figo lo hizo de mí»

«No me da ni los buenos días ni las buenas noches»

«Hablo con él en el ámbito profesional pero personalmente es otra cosa»

«Es normal que esté enfadado al ser suplente»

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN



Rijkaard precisó que el vicepresidente Rosell no confía en él ni en su trabajo. / EFE

Rijkaard culpa a Rosell de sus malas relaciones

El técnico acusó al vicepresidente de faltar a un pacto entre ambos

EFE / BARCELONA

Frank Rijkaard, técnico del Barcelona, culpó al vicepresidente Sandro Rosell de las malas relaciones que mantienen por entender que el directivo faltó a un pacto al que llegaron para seguir adelante con el proyecto emprendido.

Rijkaard había manifestado que Rosell había solicitado su destitución en dos ocasiones la pasada temporada y ayer explicó que, tras la primera, se dieron «la mano para seguir trabajando por el club, pero del otro lado ese compromiso nunca ha existido y eso ha provocado problemas».

El holandés admitió que, desde entonces, «la relación no ha funcionado más», aunque admitió que la segunda solicitud contra él del vicepresidente, le llegó a través de terceros.

Ante la trascendencia de sus declaraciones, el técnico barcelonista puntualizó que no respondían a un ataque y que únicamente había respondido a la prensa, interesada en su opinión sobre el conflicto.

Frank Rijkaard reclamó incluso parte del mérito por el éxito del proyecto deportivo, coronado con la conquista de la Liga, para Sandro Rosell, al que también responsabilizó de su fichaje como entrenador del equipo azulgrana.

«Yo, con mucho gusto, quería trabajar con él, así que el problema es más del otro lado», manifestó Rijkaard, quien consideró sin embargo que Rosell no confiaba en él «y así no se puede trabajar juntos».

Mientras el vicepresidente se

declara apartado de la dirección deportiva del club, el holandés subrayó que es el directivo el que nunca acude a las reuniones donde se exponen y plantean esos asuntos.

El entrenador del Barcelona tampoco dio la responsabilidad absoluta a Sandro Rosell de las incorporaciones esta temporada de Deco y Edmilson, para lo que aseguró que ambas necesitaron de su apro-

Anoeta examina a Samuel Eto'o

Con los dos equipos pensando en las vacaciones una vez cumplidos sus objetivos de la temporada, todo el interés del encuentro de hoy entre Real Sociedad y Barcelona se reduce a la posibilidad de que el camerunés Samuel Eto'o logre en el estadio de Anoeta el trofeo 'Pichichi' y la 'Bota de Oro' como máximo goleador de la Liga española y de las ligas europeas.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Sociedad: Riesgo; Zubiaurre, Labaka, Brechet, Barkero; Mikel Alonso, Karpin, Aranburu, Prieto y Gari y De Paula.

Barcelona: Jorquera; Damiá, Puyol, Oleguer, Sylvinho; Márquez, Motta, Gerard; Iniesta, Giuly y Eto'o.

Árbitro, estadio y hora: Medina Cantalejo (C. andaluz). Anoeta. 19.00 hrs (PPV).

bación y de la del secretario técnico Aitor 'Txiki' Begiristain.

Frank Rijkaard dio otra vuelta de tuerca al precisar que los problemas de Rosell no eran solo con los técnicos, en referencia a los enfrentamientos que mantiene con buena parte de la directiva.

Rijkaard, en cualquier caso, dejó la resolución del caso en manos de la junta y únicamente puntualizó que él no tiene «nada en contra» del vicepresidente azulgrana.

De todos modos, el técnico del Barcelona quiso apartar del conflicto a su compatriota Johan Cruyff, a quien Sandro Rosell señaló como uno de los detonantes del conflicto por su influencia en materia deportiva sobre el presidente Joan Laporta.

Rijkaard consideró «imposible» que «la gente responsable del club haga todo lo que dice alguien externo», así que calificó los posibles consejos de Cruyff a Laporta como simples conversaciones sobre fútbol entre amigos.

PRESIDENTE. Joan Laporta, presidente del Barcelona, acusó ayer a su vicepresidente Sandro Rosell de irresponsable por airear sus discrepancias y dejar entrever la posibilidad de que abandone el club al término de la actual temporada.

Laporta manifestó su malestar con Rosell, con el que había firmado una tregua hace meses cuya principal consigna era la de que cualquier debate se llevara a cabo en el seno de la directiva.

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID

Ferrando no aclara nada de su futuro

■ César Ferrando, entrenador del Atlético de Madrid, advirtió ayer de que «el mundo no se termina ni se empieza aquí», en el club rojiblanco, ya que «se cierran puertas y se abren más», y explicó que ya ha dicho que le queda un «año de contrato» y se considera técnico del conjunto madrileño. El entrenador señaló que tiene un partido mañana y lo que le «interesa es sacarlo adelante»: «Si siento o no siento (que es su último encuentro en el Atlético) eso es algo que tengo yo y que saben mi familia y mis amigos... y nadie más».

ATHLETIC DE BILBAO

Urzaiz pide al club nuevos fichajes

■ Ismael Urzaiz considera que el Athletic debe acudir al mercado e intentar fichar para cubrir bajas como la ya confirmada de Ezquerro, o la más que probable de Asier del Horno, a quien se apunta insistentemente como refuerzo del Chelsea. «Que se vayan jugadores que han tenido un peso importante en el equipo significa que hay un importante hueco que cubrir», reflexionó Urzaiz, quien contempla la posibilidad de suplir a esos futbolistas con hombres de la cantera o de la actual plantilla o, algo que reconoce será más complicado, a través de «algunos fichajes».

LEVANTE

Oltra no considera misión imposible la salvación

■ José Luis Oltra, entrenador del Levante, aseguró ayer en relación a las posibilidades de su equipo de lograr la permanencia que «en el fútbol no hay nada imposible» y puso como ejemplo la reciente final de la Liga de Campeones en la que el Liverpool remontó un 0-3 y finalmente se llevó el trofeo. «Seguro que al descanso de este partido ni los propios jugadores, ni Benítez, ni los aficionados daba un duro por el equipo, pero con buen juego acabaron dándole la vuelta al partido», señaló Oltra.

VILLARREAL

José Mari: «El Levante se juega más que nosotros»

■ José Mari, delantero del Villarreal, reconoció ayer que, pese a que su equipo se juega su clasificación para la Liga de Campeones, son conscientes de que el Levante se juega más en este partido porque lucha por evitar el descenso. «Somos conscientes de que los que más se juegan son ellos. Es verdad que la Liga de Campeones es muy importante para cualquier club pero salvar la categoría, lo es mucho más», comentó.

La Policía toma Sevilla para evitar posibles altercados

EFE / SEVILLA

Más de 500 agentes de la Policía Local y Nacional velarán este fin de semana por la seguridad de los aficionados del Sevilla y del Real Betis, que se juegan su pase a la Liga de Campeones para la próxima temporada.

Los policías se concentrarán en la zona donde ambos clubes celebran sus victorias, y que están separadas por poco más de 300 metros.

El concejal de Gobernación de Sevilla, Francisco Fernández, explicó ayer que el trabajo de los agentes se centrará en que ambas aficiones no coincidan y en evitar «posibles altercados».

Fernández destacó el «hecho importantísimo» de que los dos equipos de la ciudad vayan a coincidir en competiciones europeas la próxima temporada, algo que no se produce desde hace diez años y que está garantizado, puesto que, aunque alguno de los equipos no consiga el pase a la Liga de Campeones, ambos tienen asegurada la UEFA.

Sevilla y Betis disputan el mañana sus últimos encuentros ligeros, contra el Málaga y el Mallorca respectivamente, que decidirán si obtienen plaza en la Liga de Campeones.

Cúper aparca la euforia 'rojilla' para lograr la salvación

EFE / PALMA DE MALLORCA

El técnico del Mallorca, Héctor Cúper, admitió ayer que estaría dispuesto a firmar las victorias del Villarreal ante el Levante y del Betis frente al equipo que él dirige, si esa circunstancia le permite al club balear continuar un año más en la máxima categoría.

El Mallorca aventaja en un punto al Levante a falta de una jornada para que acabe la Liga, así que una derrota de ambos le aseguraría un año más la permanencia.

«No me gusta perder, pero no voy a decir que no, así que, bueno, firmaría los triunfos del Villarreal y el Betis para seguir en Primera», dijo Cúper.

El entrenador insistió en que el Mallorca debe mantenerse al margen de la euforia desatada en el entorno rojillo, y recordó que el Betis también vendrá a Palma a jugarse algo tan importante como la Liga de Campeones.

«Betis y Villarreal son los dos equipos que mejor impresión me han causado, al margen del Barcelona. Tienen muy buenos jugadores y están arriba por derecho propio», explicó.

TENIS ROLAND GARROS

Nadal deja muda la pista central con su victoria ante Gasquet

El jugador manacorí barrió totalmente de la pista a la gran esperanza del tenis francés

EFE / PARÍS (FRANCIA)

El español Rafa Nadal dejó muda la pista central de Roland Garros al vencer al francés Richard Gasquet en menos de dos horas, con total superioridad, poniendo punto final a una confrontación vivida con pasión en los últimos días y que no respondió a la expectación levantada.

En una hora y 49 minutos, con un calor infernal debido a los 38 grados que ambos jugadores padecieron, Nadal se impuso por 6-4, 6-3 y 6-2 para ganar su vigésimo partido consecutivo y colocarse en los octavos de final.

No obstante, el partido no fue para enmarcar. Lleno de errores y resuelto a «palo seco», solo pasará a la historia como el duelo más publicitado de los últimos años, en el que Gasquet no estuvo a la altura que se le puede exigir a un hombre que ha sido capaz de vencer al número uno del mundo, el suizo Roger Federer, este año en tierra, en las semifinales de Montecarlo, y al que aspira a suceder a Yannick Noah como triunfador en París.

Con su victoria, Nadal se ganó al público parisino y de paso hundió en la miseria a Gasquet a quien considera un buen amigo suyo. El francés tendrá que sufrir hoy la censura y reprobación de la prensa francesa, después de perder un partido, vendido como la primera gran final de esta quincena, en el que nunca tuvo opciones.

El clima que se vivió en la central intentó ser el de Copa Davis, con gritos abrumadores de 15.000 gargantas de «Richard, Richard!», en los pocos momentos en los que el francés inquietaba al español. Incluso cuando una valiente espectadora osó animar a Nadal con un ¡Alé Rafael!, la grada se volvió contra ella de forma unánime y recriminatoria.

MÁS ESPAÑOLES EN OCTAVOS.

Carlos Moyá y David Ferrer también lograron el pase para octavos de final al vencer, el primero en un agónico partido de cuatro horas al también español Fernando Vicente, y el segundo al surcoreano Hyung-Taik Lee.



Nadal alza los brazos tras vencer a Gasquet. / EFE

BALONCESTO

El Real Madrid humilla al DKV Joventut

90 REAL MADRID

70 JOVENTUT

REAL MADRID: Bullock (19), Justin Hamilton (14), Gelabale (7), Hervelle (11), Reyes (14 -cinco inicial-, Bueno (10), Sonko (3), Larrañaga (-), Fotsis (6) y Herros (6).
JOVENTUT: Marco (3), Vázquez (2), Mumbú (11), Arnold (19), Venson Hamilton (5 -cinco inicial-, Fernández (5), Rooks (5), Gurovic (3), Young (11), Huertas (4) y Flis (2).

ÁRBITROS

Arteaga, Pérez Pérez y Perea. Excluyeron por personales a Sonko (m. 37). Señalaron técnica a Mumbú (m. 4) y Reyes (m. 26) por protestar.

PARCIALES
22-26, 22-15, 26-20, 20-9.

EFE / MADRID

El Real Madrid devolvió al Joventut el severo correctivo recibido en el Pabellón Olímpico de Badalona con quince minutos finales de vértigo que, además de ponerle en ventaja (2-1), le permiten la posibilidad de rematar la eliminatoria mañana.

La intensidad es la tónica dominante de esta serie. Cualquiera flaqueza se paga en el acto. Sin embargo, los blancos fueron mejores bajo los aros y, desde el rebote, construyeron una victoria inapelable.

BALONMANO COPA DEL REY

Barcelona y Ademar León buscan un puesto en la final del torneo

El Barcelona, vigente campeón de Europa, y el Ademar de León, campeón de la Recopa, pelearán hoy por un puesto en la final de la Copa del Rey, en la que se enfrentarán con el ganador del encuentro que medirá al Ciudad Real con el Valladolid. Sin un claro favorito se perfila la semifinal que enfrentará a catalanes y leoneses, pues si el Ademar llega a la cita con un día más de descanso, el paseo que se dio el Barcelona ante el Teucro en cuartos, apenas ha causado mella en los pupilos de Xesco Espar. Precisamente la condición física puede ser el factor determinante en un encuentro, que entre otros atractivos cuenta con el de desvelar quién el mejor jugador español, título al que aspiran el central del Barcelona Iker Romero y el extremo del Ademar Juanín García.

FÚTBOL

El G-14 pide que el Liverpool juegue la 'Champions'

El G-14, el grupo que reúne a los 18 clubes más poderosos de Europa, ha pedido a la UEFA que cambie sus normas y permita que el Liverpool defienda el título continental en la próxima edición de la Liga de Campeones. La UEFA, que no quiere que haya cinco clubes de una misma nacionalidad en la competición, trasladó a la Asociación Inglesa de Fútbol la decisión y ésta afirmó que, como fijó al comienzo de la campaña, irán los cuatro primeros clasificados. «Apoyamos el deseo de ver al Liverpool defender su trofeo. Creemos que la UEFA debería buscar la forma de permitir que esto ocurra», indicó hoy James Theilsson, portavoz del G-14.

GIMNASIA

Los Mundiales de 2009 se celebrarán en Londres

La elección de Londres como sede de los campeonatos del mundo de Gimnasia artística en 2009 fue acogida con mucho entusiasmo ayer en todo el Reino Unido por constituir un «gran impulso» a la campaña de la capital a ser sede olímpica en el año 2012. Los campeonatos se llevarán a cabo en la Cúpula del Milenio, con capacidad para 16.500 espectadores, y será el primer gran acontecimiento deportivo que tendrá lugar en este estadio, pensado también para esas pruebas de salir Londres escogida por el COI como ciudad olímpica. El evento, de seis días de duración, contará con casi mil participantes procedentes de más de cien países.

LA IMAGEN



El italiano Basso ganó con autoridad la crono individual. / EFE

Basso sigue en racha y Savoldelli da un paso de gigante al podio

El Giro de Italia sigue teniendo color local y, en la esperada y decisiva contrarreloj individual de 34 kilómetros, como si fuera un calco de lo sucedido en la jornada anterior, tanto Iván Basso como Paolo Savoldelli se llevaron los galardones más importantes del día. Los 34 kilómetros, entre Chieri y Turín, fueron recorridos por Basso (CSC) en 45:05 Minutos; nueve segundos menos que el ruso Karpets (Illes Balears), 20 con respecto al estadounidense Zabriskie, compañero de Basso y ganador de la crono de Florencia y 23 con respecto al líder Paolo Savoldelli, que afianzó su liderazgo en la clasificación general. Hoy se disputará la penúltima jornada, con salida en la localidad de Savigliano y llegada a la estación de esquí de Sestriére, de 190 kilómetros, denominada la montaña olímpica, ya que los próximos Juegos de Invierno tendrán por escenario esta estación italiana. Los escaladores tendrán una excelente oportunidad para despedirse a lo grande, pues en el trazado tendrán que superar los colosos de Sestriére, por partida doble, al inicio de la jornada y como final de etapa, y Finestre.

ATLETISMO

Marion Jones vuelve a Europa

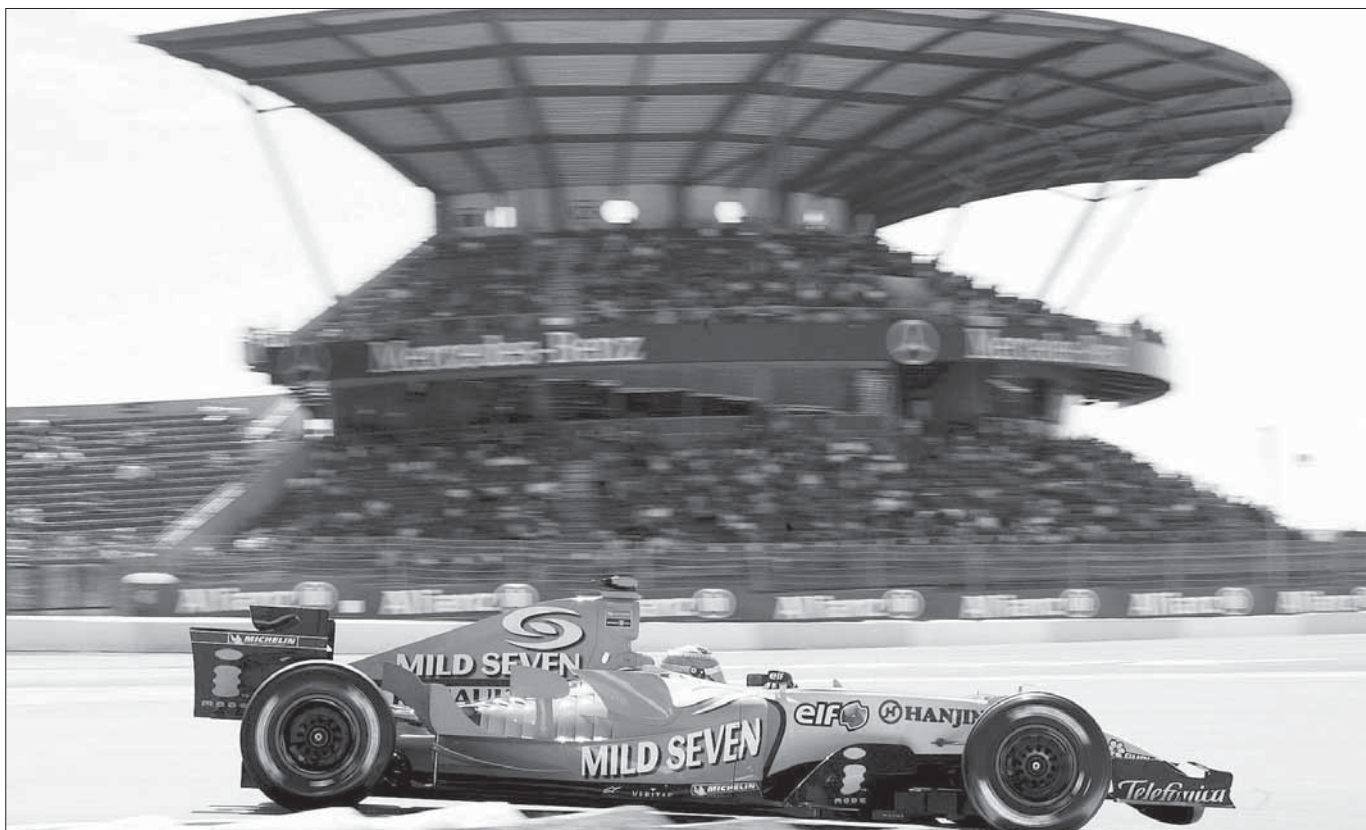
La estadounidense Marion Jones iniciará su temporada europea en la reunión que tendrá lugar en Hengelo (Holanda) hoy, valedera para el Grand Prix, en la que también intervendrá y el etíope Kenenisa Bekele. La velocista americana, involucrada en acusaciones de dopaje que niega tajantemente, correrá la prueba de 100 metros frente a la bahameña Chandra Sturup. La organización de esta competición no ha tenido en cuenta las recomendaciones de no invitar a Jones por su relación con el caso BALCO.

MOTOCICLISMO

Esteve domina el rally de Marruecos

El español Isidre Esteve (KTM) domina con claridad la clasificación de motos del Rally de Marruecos y ha aumentado su ventaja sobre el segundo clasificado, el chileno Carlo de Gavardo, a 35 minutos, tras disputarse la tercera jornada. En coches, el francés Stéphane Peterhansel (Mitsubishi) dio un golpe de mano en la clasificación al aventajar en 14 minutos al segundo, Bruno Saby, mientras que el español Nani Roma es sexto a 42 minutos.

AUTOMOVILISMO
GRAN PREMIO DE EUROPA



Fernando Alonso, en un momento de los entrenamientos libres disputados ayer en Nürburgring. / EFE

Alonso no pasa del octavo registro

El español, al menos, quedó por delante de Michael Schumacher; el McLaren fue de nuevo el mejor monoplaza

EFE / NÜRBURG (ALEMANIA)

El McLaren MP4/20 Mercedes, esta vez en manos de uno de los pilotos de pruebas del equipo, el austriaco Alex Wurz, evidenció en las dos primeras sesiones libres del Gran Premio de Europa que sigue siendo el coche más en forma del Mundial de Fórmula Una, cuyo líder, el español Fernando Alonso (Renault), solo pudo marcar el octavo mejor registro, sexto entre los pilotos titulares.

A pesar de tratarse de una jornada de pruebas libres, en las que los tiempos apenas son importantes, Wurz dejó nuevamente patente el dominio que está ejerciendo el equipo McLaren, en el que el finlandés Kimi Raikkonen, que ayer fue el autor del quinto mejor tiempo, ha ganado con autoridad las dos últimas carreras disputadas (España y Mónaco).

Wurz, que en el Gran Premio de San Marino (24 de abril) sustituyó al entonces lesionado colombiano Juan Pablo Montoya y acabó tercero, fue el mejor en las dos primeras sesiones de pruebas. En la primera acabó por delante del actual campeón mundial, el alemán Michael Schumacher (Ferrari), y en la segunda aventajó a otro probador, esta vez de Toyota, el brasileño Ricardo Zonta.

Tanto Wurz, que comparte las labores de probador de su equipo con el español Pedro Martínez de la Rosa, como Zonta concluyeron

ayer su trabajo, y hoy, ya no podrán volver a la pista, a la que solo saldrán los pilotos titulares.

Entre éstos, el mejor fue el alemán Nick Heidfeld (Williams-BMW), segundo hace una semana en el Gran Premio de Mónaco, que ha acabado por delante de Juan Pablo Montoya, cada vez más recuperado de su lesión de hombro; Kimi Raikkonen, el australiano Mark

Weber (Williams-BMW), el brasileño Rubens Barrichello (Ferrari) y Fernando Alonso.

ELECCIÓN DE NEUMÁTICOS. El asturiano, que lidera con autoridad el Mundial, apenas rodó dos vueltas en la sesión matinal, en la que no registró tiempo alguno, pero por la tarde trabajó con más intensidad en la elección de los neumáticos que

el equipo utilizará tanto en la clasificatoria de hoy como en la carrera.

Fernando Alonso, ganador de tres de los seis grandes premios disputados hasta la fecha (Malasia, Bahrein y San Marino), se tuvo que conformar con el octavo mejor tiempo, a un segundo de Wurz, aunque su mente está puesta en la clasificatoria de hoy que decidirá el orden de salida.

El ovetense espera que este fin de semana hayan quedado resueltos los problemas de degradación de los neumáticos traseros que el domingo pasado, en Mónaco, le apartaron por primera vez del podio esta temporada. Su principal objetivo en el Nürburgring es acabar de nuevo en el cajón para seguir sumando puntos que le acerquen cada vez más al título.

El actual campeón mundial, el alemán Michael Schumacher, cinco veces ganador de este gran premio, acabó por detrás a Alonso en un circuito situado a unos ochenta kilómetros de la ciudad en la que nació y en el que espera sacarse buena parte de las espaldas que el primer tercio del campeonato le ha dejado clavadas.

Ayer regresaron a la competición los pilotos de BAR-Honda, escudería que ha cumplido dos grandes premios de suspensión por las irregularidades halladas en sus bólidos en el de San Marino.

El japonés Takuma Sato y el británico Jenson Button, con sendos coches propulsados por el mismo motor que utilizaron en San Marino hace algo más de un mes y a que no quieren castigar en exceso, acabaron decimoquinto y decimosexto, a casi dos segundos de Alex Wurz.

Hoy se disputarán las dos últimas sesiones libres y la tanda clasificatoria que servirá para establecer el orden de salida del Gran Premio de Europa.

FERNANDO ALONSO • Piloto de Renault

«He vuelto a tener un coche normal»

EFE / NÜRBURG (ALEMANIA)

El español Fernando Alonso declaró nada más acabar las dos primeras sesiones de pruebas libres del Gran Premio de Europa, que su coche aún no ha alcanzado el equilibrio perfecto.

«Hoy (por ayer) todo ha marchado bien, como suele suceder los viernes. El equilibrio del coche aún no es el perfecto debido al estado del trazado, en el que hoy no había demasiado agarre. Eso sí, hemos vuelto a tener un coche normal, sin problemas en el tren trasero», dijo al referirse al Gran Premio de Mónaco, en el que acabó en la cuarta plaza debido a la degra-

dación de los neumáticos posteriores.

«Espero que el sábado esto cambie y que un mayor agarre nos ayude a mejorar los tiempos y que el coche alcance el equilibrio que deseamos», agregó.

En cuanto a la competencia, el líder del Mundial afirmó que «un buen número de equipos se han mostrado muy competitivos», lo que le «demuestra que el fin de semana no va a ser nada sencillo» para su equipo.

«Pero, en resumen, todo ha ido según lo planeado. Hemos acabado el viernes entre los diez primeros», agregó el español,



quien observó que «los tiempos no sirven prácticamente para nada». «Es un día en el que lo único que hay que hacer es probar los neumáticos y pasar el día... Tampoco le doy demasiada importancia», concluyó.

► COOPERACIÓN COMERCIAL Y ECONÓMICA



El ministro de Industria, José Montilla (i), ayer, durante la reunión en Pekín con el vicepresidente de la Comisión de Reforma y Desarrollo de China, Jiang Wixun./EFE

España incentivará la presencia de empresas en China con 690 millones

Montilla presenta en Pekín el 'Plan China', con actuaciones para el periodo 2005-2007 destinadas a reforzar la inversión • El país asiático se promociona como destino turístico

• El ministro de Industria, que se reunió en la capital china con cinco ministros, presentó el programa de cooperación ante una delegación integrada por 70 empresas españolas.

EFE/ MADRID-PEKÍN

El ministro español de Industria, Turismo y Comercio, José Montilla, presentó ayer en Pekín el Plan China de ayuda a las empresas para entrar en el gigante asiático, elaborado por el Gobierno, la CEOE e Instituciones financieras. Este plan tiene una dotación presupuestaria de 690 millones de euros para el periodo 2005-2007 y está destinado a reforzar la presencia de las empresas españolas en ese país e incentivar la inversión china en España.

El plan forma parte de un conjunto de nueve acciones integrales de desarrollo del mercado y recoge cerca de 40 actuaciones para el periodo 2005-2007, centradas en tres ámbitos: apoyo al comercio y a la inversión, incremento de la presencia institucional española en el país asiático y promoción de España como destino turístico. Asimismo, permitirá la firma de protocolos bilaterales en cítricos y carnes, que facilitará a España la venta de esos productos en China.

Montilla concluyó su visita a China en la que se reunió con cinco ministros y fue recibido ayer por el vicepresidente de la Comisión de Reforma y Desarrollo de China, Jiang Wixun, quien le expresó la impor-

tancia de que este año haya intercambio de visitas presidenciales: José Luis Rodríguez Zapatero en julio a China y Hu Jintao a España en noviembre.

Zeng destacó la voluntad china de impulsar la cooperación con España también hacia América Latina y reiteró que para acuerdos concretos es muy importante que se produzcan las visitas, y si un asunto queda pendiente en Pekín, podrá retomarse en Madrid.

Montilla presentó ante unos 70 empresarios españoles el 'Plan China', que tiene como objetivo fortalecer la presencia española e incentivar la inversión en China «para que la empresa española esté más presente y seamos capaces de mejorar nuestras exportaciones». El plan apoya actuaciones de comercio, inversión, fomento del turismo e incremento de la presencia institucional así como de promoción de España como destino turístico con una in-

versión de 600.000 euros en 2005 y de 2 millones de euros hasta 2007.

Los protocolos financieros a exportaciones sumarán 500 millones de euros, a líneas de pequeños proyectos de pymes 30 millones, a estudios de viabilidad 10 millones, a Ferias y Promoción 30 millones, a fondos de inversiones exteriores 90 millones y a líneas COFIDES y apoyo a defensa y promoción de marca 23 millones de euros.

FORMACIÓN DE BECARIOS.

Una actuación del plan anuncia ayer, la de información y formación de becarios, fue especialmente alabada por representantes de empresas españolas, que consideraron también de gran interés la creación de nueve «becas inversas», para jóvenes chinos que trabajen en empresas en España y regresen a las mismas en China. La opinión recogida ayer entre

la mayoría de los empresarios fue favorable ya que, afirmaron, «el Gobierno hace un esfuerzo de continuidad en el apoyo a las empresas para que sigan viniendo». «Supone la continuidad del interés de la Administración por China iniciada con las visitas de Felipe González en 1985 y 1993 y seguido por el Plan Asia del PP. Pero, esto es el mejor», afirmó Alonso Caro, responsable para Asia del BBVA.

«A la Administración solamente se le puede pedir ahora que no se olvide. La iniciativa corresponde a las empresas. No hay justificación para no venir a hacer negocios en China», dijeron al unísono Ángel Ortiz, responsable en el BSCH de financiación del comercio internacional y Roberto Franci, en Banca de Relaciones Internacionales. Según Ortiz, los bancos «seguimos a los clientes aplicando el sentido común» y según Fracci, lo importante es racionalizar la utilización de los créditos FAD (ayuda al desarrollo).

La CEOE, que integra 250 organizaciones empresariales de ámbito regional y sectorial, mantuvo consultas constantes con la Secretaría de Estado de Comercio y Turismo, empresas e instituciones financieras para elaborar la primera fase del Plan. El vicepresidente de la CEOE, Arturo Gil, también presidente de Clesa, dijo que «los asuntos tratados por Montilla han sido importantes para que las empresas vengan y cooperen también para proyectos en terceros países».

► MACROECONOMÍA

Gastos e ingresos personales en EEUU crecen un 0,7%, la mayor subida del año

EFE/ WASHINGTON

Los ingresos personales aumentaron en Estados Unidos un 0,7% en abril, la mayor cifra del año, y los gastos de los consumidores subieron un 0,6%, según informó ayer el Departamento de Comercio. Ajustados por la inflación, los gastos personales -que representan más de dos tercios del producto interior bruto de EEUU- subieron el mes pasado un 0,6%, y los ingresos personales crecieron el 0,7%.

La mayoría de los analistas esperaba que los gastos personales en abril subieran un 0,8%, y los ingresos un 0,7%. En abril, la tasa de ahorro personal subió un 0,4%, el menor incremento desde octubre de 2001, cuando los consumidores, estremecidos por los atentados perpetrados un mes antes, moderaron sus gastos.

El gasto real en bienes duraderos (los fabricados para durar un mínimo de tres años) subió en abril un 0,8 por ciento y el gasto en bienes no duraderos aumentó un 0,2 por ciento, de acuerdo con el informe del Gobierno.

El gasto real en servicios aumentó un 0,1%. Los salarios de los trabajadores subieron en abril un 0,7% y el ingreso de los propietarios de negocios aumentó un 0,9%.

► BALANZA DE PAGOS

El superávit de la zona euro se redujo en marzo 3.700 millones

E.PRESS / FRÁNCFORT

La balanza por cuenta corriente de la zona euro registró un superávit de 2.300 millones de euros en marzo del 2005 (lo que corresponde a un superávit de 3.000 millones de euros con datos sin desestacionalizar).

En comparación con febrero el superávit se redujo en 3.700 millones de euros, debido fundamentalmente al aumento del déficit en la partida de rentas hasta los 3.400 millones, la disminución del superávit de la balanza de servicios (1.800 millones de euros) y del aumento del déficit de la balanza de transferencias corrientes (700 millones de euros), que no pudieron ser suficientemente compensados por el incremento del superávit de la balanza de bienes de 2.300 millones de euros.

Confianza en un acuerdo textil con la UE

Montilla trasladó a su homólogo chino, Bo Xilai, su confianza en que el Gobierno del país asiático y la UE llegarán a una «solución satisfactoria» para el conflicto de las importaciones textiles, al tiempo que subrayó que Europa «no plantea una marcha atrás» sobre la entrada de China en la OMC, sino que reconoce «los avances» que se obtuvieron en la Ronda de Uruguay y con la adhesión de ese Estado al organismo internacional.

Según informó Industria un comunicado, en su encuentro con Xilai, Montilla recalcó que Europa apuesta por «la vía del diálogo», lo que la distingue «de otros países como EEUU». «Nuestra negociación se basa en entender los argumentos de las posiciones de la otra parte», añadió. Montilla defendió a los sectores del calzado y textil español, aunque trasladó el mensaje de que «para vender hay que ser capaces de competir, de producir productos con valor añadido». E.PRESS

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

MAXIMO
1.017,64

MINIMO
1.013,96

DIARIA
-3,82
(-0,38)

1.014,72

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

N. YORK Dow Jones: **10.541,74** (+0,04) 27-05-05

TOKIOnIKKEI: **11.192,33** (+1,49) 27-05-05

LONDRES FT-100: **4.986,30** (-0,17) 27-05-05

FRANCFORT DAX: **4.444,71** (+0,18) 27-05-05

PARIS CAC-40: **4.131,83** (-0,13) 27-05-05

MILAN MIBTEL: **31.769,00** (-0,25) 27-05-05

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	22,88	-1,17	2.146	23,14	22,80	23,40	17,00
Aldesa	36,02	-	694	36,02	36,02	36,57	30,30
Altadis	33,38	-0,45	719.251	33,50	33,30	34,18	31,19
Barón de Ley	39,1	-0,13	767	39,21	38,75	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	8,58	-	072	8,59	8,58	9,59	8,57
Campofrío	13,57	-0,22	4.797	13,60	13,53	14,14	11,64
Cortefiel	18,67	0,65	665.508	18,68	18,55	18,72	11,25
CVNE	12,37	-3,36	375	12,37	12,37	13,00	10,32
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,95	-1,39	68.010	5,00	4,89	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	14,65	-2,27	866.237	15,00	14,53	14,99	10,51
Faes Farma	15,42	-2,47	59.653	15,35	15,40	17,01	13,76
Inditex	23	-1,25	2.629.789	23,35	22,89	23,93	20,97
Natura	7,05	1,59	61.302	7,15	6,92	7,05	5,08
Natraceutical S.A.	1,21	-	1.396.830	1,23	1,20	1,27	0,77
Patemina	6,38	2,9	2.236	6,38	6,38	6,60	6,07
Pescanova	18,04	1,86	4.489	18,10	17,61	18,98	15,65
Serv. Point Solut.	3,57	-1,65	160.316	3,66	3,57	3,96	0,33
Prim. S.A.	18,36	5,52	14.944	18,36	17,00	20,89	17,00
Puleva Biotech	2,69	2,28	215.654	2,70	2,62	2,90	2,56
SOS Cuétera	11,85	-2,47	842.386	12,20	11,60	45,85	11,85
T. Algodonera	3,44	2,69	109.551	3,45	3,35	3,58	3,15
Vidrala	16,3	0,97	13.847	16,47	16,28	17,48	15,04
Viscofán	7,77	-1,15	170.158	7,95	7,76	8,65	7,24
Zelita	6,56	-1,35	981.484	6,67	6,54	7,09	5,22

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Inversión e Intermedios							
Acerinox	11,5	0,44	3.278.516	11,54	11,39	13,73	11,30
Arcelor S.A.	15,77	-0,19	667.884	15,88	15,66	19,44	15,11
CIE Automotive	12,16	-1,14	1.900	12,40	12,16	13,00	11,45
Azloyen	6,78	-0,88	5.080	6,84	6,70	7,54	6,27
C. Portland	54,2	-0,28	1.066.155	54,35	53,35	54,35	47,79
CAF	80	-	984	80,00	79,50	97,50	61,75
Duro Felguera	10,41	0,77	52.992	10,60	10,40	10,50	7,88
EADS	23,89	1,75	44.382	23,90	23,41	24,48	21,03
Ence	22,08	-0,36	25.612	22,57	22,07	26,00	21,67
Erosus	1,07	-0,93	1.491.296	1,08	1,06	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	2,08	1,84
Europac	4,13	-	94.400	4,16	4,12	4,34	3,63
Gamesa	10,96	-	1.222.133	10,98	10,85	11,05	9,99
Global Steel	4,38	-	000	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	17,03	0,77	5.507	17,03	16,69	17,62	15,35
Lingote	4,95	-	2.900	-	0,00	5,29	4,80
Mecalux	10,22	0,59	40.611	10,41	10,18	10,59	7,70
Miquel y Costas	32,6	1,81	5.025	32,60	32,10	40,70	31,62
Nicolás Correa	5,18	1,37	14.965	5,18	5,18	6,00	2,68
Reno de Medici	0,75	-1,32	326.202	0,77	0,75	0,84	0,75
Seda Bama	2,48	-0,4	935.253	2,56	2,48	2,65	2,23
Sniace	1,22	-	1.051.959	1,24	1,21	1,28	0,77
Tafisa	1,37	-1,44	610.536	1,40	1,37	1,63	1,25
Tubacex	2,63	-1,87	517.554	2,68	2,63	2,82	1,91
Tubos Reunidos	10,94	-	4.000	10,95	10,94	10,96	7,15
Tudor	8,11	-	110	8,11	8,11	8,87	7,39
Uralita	4,02	-0,99	415.421	4,09	4,01	4,49	3,65
Volkswagen	35,1	-0,23	641	35,51	34,76	38,35	31,75
Zandoya Otis	22,9	1,01	110.015	23,49	22,88	22,90	18,90

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Comun. y Serv. Información							
Antena3 TV	16,14	-1,41	251.868	16,36	16,10	16,45	13,56
Amper	5,11	-0,97	119.933	5,18	5,10	5,52	4,03
Avarizt	1,43	-0,69	1.002.674	1,45	1,42	1,97	1,35
Indra	14,56	-1,22	573.130	14,74	14,53	14,74	12,17
Jazztel	1,23	-	37.981.162	1,27	1,22	1,58	0,74
Pisa	15,74	-0,44	260.306	15,81	15,66	16,27	14,36
Recobotes	7,2	-	6.542	7,20	7,20	7,23	7,10
Sogetel	29,28	0,97	639.427	29,49	28,87	33,34	28,00
Tele 5	18,68	-0,59	589.206	18,85	18,61	19,04	15,37
Telefónica	13,63	-0,66	13.112.581	13,76	13,59	14,56	13,02
Telefónica Móviles	8,89	-1,33	1.635.969	9,03	8,88	10,14	8,75
Terra	3,51	-0,28	154.379	3,52	3,50	3,57	2,89

Reposo

La bolsa española bajó hoy el 0,39 por ciento y abandonó el nivel de 9.400 puntos por la recogida de beneficios que acometieron los inversores tras la subida del día anterior. Pero la acción de recoger se materializó al poco de comenzar la sesión, ya que durante el resto del día la bolsa apenas se movió del nivel que alcanzó cuando se decantó por las ventas, en torno a 9.370 puntos.

De modo que, tras la bajada inicial, que quebrantaba el avance del mercado neoyorquino en la víspera y de Tokio esta madrugada, la bolsa se convirtió en una bolsa de aceite, en un pabellón de reposo. Las estadísticas económicas conocidas en esta jornada, tanto las de cariz propicio -como mantenimiento de los precios de importación alemanes, superávit comercial de la zona euro, datos de gastos e ingresos personales y de confianza del consumidor estadounidense-, como desfavorables -bajada de la confianza empresarial francesa-, no influyeron excesivamente en la bolsa. Wall Street, que había acabado ayer en el nivel más elevado de las siete últimas semanas, también apostaba tranquilamente por las ventas, al tiempo que el precio del petróleo, que había pasado la mañana en los precios de cierre de la víspera, 50,2 dólares, repuntaba hasta 50,6 unidades al cierre de la bolsa.

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
27/05/2005	-0,39%	-36,40	9381,50
26/05/2005	-	-	9417,90
25/05/2005	-	-	9351,30
24/05/2005	-	-	9372,40
23/05/2005	-	-	9397,00

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día	Máx.	Min.	Año
Construcción							
Acciona	72,45	0,21	432.698	73,25	72,15	73,40	64,70
ACS	21,26	-1,07	2.710.627	21,50	21,15	21,80	16,98
FCC	45,11	-0,42	359.807	45,50	44,86	45,37	34,39
Ferrovial	48,54	-0,19	444.605	49,00	48,12	48,63	39,56
CHL	9,17	-0,22	611.204	9,33	9,07	9,55	6,31

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día	Máx.	Min.	Año
Energía							
Bayer	27,1	-	180	27,10	27,00	27,25	23,50
Cepsa	31,6	0,96	59.206	31,65	31,35	31,65	29,79
Enagás S.A.	12,79	-1,62	1.116.249	13,00	12,73	13,40	11,46
Endesa	17,61	-0,4	16.282.740	17,69	17,61	18,05	16,63
Gas Natural	22,67	0,18	556.258	22,78	22,41	23,48	21,69
Hullas C. Cortés	9,65	-	680	9,65	9,65	10,80	9,51
Iberdrola	20,61	-0,29	6.099.856	20,73	20,46	20,83	18,40
Red Eléctrica	19,8	0,51	797.390	19,84	19,65	21,12	16,33
Repsol	20,6	0,15	4.753.809	20,63	20,50	21,35	18,55
Unión Fenosa	24,16	-0,37	40.572	24,27	24,00	24,25	19,09

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día	Máx.	Min.	Año
Servicios de Mercado							
Abengoa	8,87	3,14	269.118	8,87	8,61	8,87	7,37
Aberis	18,01	-0,55	733.692	18,13	17,98	18,66	16,18
AguaBama	16,36	-0,73	128.735	16,50	16,30	16,89	15,26
Amadeus	7,31	-0,14	940.255	7,32	7,31	7,50	7,20
Befesa	13,54	2,27	1.642	13,54	13,20	15,10	13,01
Cintra Inf Transp.	8,87	-0,34	965.780	8,95	8,82	9,25	8,08
Inm.Colonial	42,33	-0,28	268.390	42,61	42,11	43,20	29,15
Elecnor	43	-0,58	1.190	44,25	43,00	45,99	40,01

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día	Máx.	Min.	Año
Servicios Financieros							
Europistas	5,58	0,36	122.593	5,58	5,54	5,60	5,14
Fadesa Inmobiliaria	20,43	-0,97	504.282	20,72	20,21	20,90	14,71
Funespaña	7,61	0,66	28.453	7,77	7,56	8,39	6,57
Iberia	2,51	-0,79	3.494.453	2,55	2,51	2,76	2,38
Inbessés	8,56	-4,46	1.625	8,77	8,56	13,00	4,52
Indo Internac.	6,47	1,89	49.750	6,47	6,31	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,03	-1,93	553.759	2,10	2,01	2,56	1,95
Logista	40,3	-0,2	35.037	40,95	40,20	44,00	38,00
Metrovacesa	46,36	1	216.208	46,85	45,75	46,36	35,15
NH Hoteles	10,34	-0,19	369.656	10,39	10,27	10,93	9,38
Prosegur	16,5	-	172.769	16,75	16,50	17,78	14,00
Sacyr-Valle	15,67	1,16	1.077.781	15,71	15,51	15,67	11,99
Sol Meliá	8,48	-	309.653	8,54	8,43	9,16	7,28
Sotogrande	11,6	-2,52	4.082	11,60	11,60	12,25	10,50
Telepizza	1,63	-1,81	640.627	1,66	1,62	1,94	1,53
Testa Inmuebles	17,95	4	1.200	17,95	17,95	18,00	15,70
Transp. Azkar	6,74	0,9	6.451	6,74	6,62	6,97	6,18
Utias	1,24	-0,8	2.096.820	1,31	1,24	1,39	0,67
Urbis	13,25	-1,56	192.540	13,54	13,20	13,55	10,71

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día	Máx.	Min.	Año
<							

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	RV	17.74	-0.44	8.33	286.515.582
AC Dinerplus	D	8.19	0.15	0.92	1.750.312.663
AC Divisa		7.16	1.23	5.02	25.921.514
ACLargo FT	RF	11.62	1.12	1.48	185.056.715
Ahorrofondo	MRV	43.28	-0.90	3.76	406.385.370
Ahorrofondo 20	MRF	7.33	-0.50	1.74	104.635.401
Caja Segovia Rentla	RFC	10.54	0.70	0.70	4.199.201
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	9.12	0.00	1.37	6.533.740
Atlantico Euroaccion	RV	4.28	0.00	1.28	10.175.235
Atlantico Plus	GRV	9.59	0.09	0.68	68.313.688
Bolsatlantico	RV	11.83	0.00	4.58	42.531.208
Dineratlantico	D	14.79	0.23	0.00	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17.45	0.00	0.21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	214.89	4.26	7.47	347.296.592
Eurovalor Dinero	D	1593.69	0.07	0.57	1.159.577.273
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83.99	0.62	1.40	106.157.402
Eurovalor Interdinicos	GRV	80.47	5.14	7.19	165.110.800
Eurovalor Mixto 15	MRF	75.61	0.59	1.36	63.707.080
Eurovalor Mixto 20	MRV	2.82	3.56	5.09	298.654.452
Eurovalor Renta Fija	RF	6.25	0.08	0.53	271.671.236
Eurovalor RF Conto	RFC	78.73	0.08	0.61	221.555.716
Eurovalor RF Intern.	RFC	96.54	0.32	1.12	51.733.217
Eurovalor Tesoreria	D	817.42	0.07	0.51	494.137.985
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9.94	0.17	1.33	57.699.165
Solbank Bonus Euro	RF	9.39	0.41	2.05	11.471.183
Solbank Dinero	D	8.27	0.06	0.56	19.502.721
Solbank Interes Euro	RFC	12.77	0.07	0.20	36.774.018
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	27.13	5.45	3.73	68.192.150
BK Dinero	D	1228.46	0.08	0.58	140.906.134
BK Dinero 97	D	714.69	0.08	0.59	80.955.625
BK Fondo Bonos	RF	909.71	0.59	4.21	279.853.119
BK Mixto Europa 20	RFC	69.93	0.75	1.45	40.618.838
Cuenta Fiscal III	RFC	1000.95	-0.08	-0.75	18.802.980
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	19.35	4.28	6.82	435.674.498
BBVA Bolsa Europa	RV	68.02	3.85	7.95	542.299.996
BBVA Bolsa Internacional	RV	11.75	4.02	5.86	156.718.465
BBVA Bono 2004 C	GRF	10.25	0.00	-	7.052.667
BBVA Bono 2005	GRF	1471.85	0.08	0.58	125.096.598
BBVA Bono 2006 A	GRF	851.65	0.17	1.24	247.056.691
BBVA Bonos Internacional	RF	12.90	0.85	2.89	91.343.949
BBVA Deuda FT	RF	160.01	0.47	1.73	205.962.027
BBVA Dinero	D	1920.58	0.07	0.53	6.988.446.992
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7.13	0.00	0.03	1.644.779
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7.49	0.01	0.11	6.078.741
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929.19	0.00	-	99.334.787
BBVA RF Conto	RFC	16.33	0.02	0.30	1.145.860.806
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	132.43	4.67	7.64	20.475.810
Beta Dinero	D	1487.53	0.09	0.58	29.905.358
Beta Euroypme Acciones	RV	5.96	0.00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17.62	0.08	0.72	18.642.080
Global Assets Fund	MRV	6.71	1.73	4.33	4.958.204
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10.78	0.00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15.95	0.00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9.21	1.06	2.10	81.928.077
BNP Global 50-50	MRV	11.58	2.37	4.26	133.685.565
CAJA ESPAÑA					
Fondoespana 2002	GRV	96.06	1.85	3.04	52.872.350
Fondoespana Bolsa	RV	92.38	4.66	8.25	48.297.926
Fondoespana FT	RFC	77.18	0.23	1.42	109.182.344
Fondoespana Futuro	RF	82.24	0.20	1.35	46.167.847
Fondoespana Global	MRF	76.54	1.05	1.79	89.070.947
Fondoespana Int VI	GRV	71.07	-0.17	0.01	36.884.559
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fonduro Bolsa	RV	384.34	4.49	9.33	20.340.266
Fonduro Dinero	D	1026.23	0.09	0.64	239.015.289
Fonduro Garantizado	GRV	398.75	0.77	3.11	32.119.237
Fonduro Plus	MRV	487.53	3.46	7.07	22.455.739
Invertibonos	MRF	11.85	1.54	3.42	51.355.446
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	997.63	0.11	0.80	133.295.918
Citidiner	D	748.05	0.11	0.72	113.321.701
Citifondo Premium	RFC	1082.08	0.00	0.28	15.235.790
Citifondo RV	RV	29.03	4.41	8.00	53.691.053
Citimoney	D	1298.16	0.07	0.46	60.984.409
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8.61	0.00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4.12	0.00	-	12.418.056
DB Diner	D	1189.72	0.05	0.54	504.921.736
DB Invest	RFC	12.20	0.17	0.66	65.118.849
DB Mixta	MRV	19.15	3.02	3.86	118.575.089

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MRF: Mixtos Flexibles; MRV: Mixtos RF; RV: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18.38	0.00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9.88	2.08	4.62	17.500.144
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8.67	2.08	4.62	7.183.722
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14.99	0.02	0.45	241.961.179
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6.47	0.34	1.14	70.734.523
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18.84	-0.02	0.17	107.194.361
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2.35	0.01	0.41	48.188.196
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9.75	0.06	0.76	77.790.253
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12.29	0.01	0.45	14.369.879
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16.69	0.06	0.75	1.569.203.254
Foncaixa Bolsa 5	RV	23.65	5.10	7.35	682.680.973
Foncaixa Futuro 24	GRV	6.56	0.00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0.34	-	5.40	34.318.175
Foncaixa Mixto 25	MRF	7.65	0.77	2.26	251.950.885
Foncaixa Mixto 28	MRF	7.66	0.77	2.27	314.315.805
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	25.18	4.64	5.66	211.942.275
MS Bolsapuls	RV	18.22	4.97	3.95	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1419.63	0.07	0.42	106.075.923
MS Divisa	RFC	8.46	1.09	2.46	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6.92	3.89	3.82	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8.32	0.77	2.65	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7.80	1.47	2.32	275.121.938
MS Euro Selección	RV	8.33	3.94	3.85	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9.96	0.59	1.27	28.118.199
MS Fiva	MRF	17.26	1.26	1.59	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	17.78	1.82	2.57	620.214.193
MS Fondo 25	D	889.34	0.09	0.56	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8.59	3.18	3.02	-
MS Fondos Conservador	MF	10.08	0.97	1.52	-
MS Fondos Moderado	MF	9.24	2.21	2.57	-
MS Latinoamérica	RV	5.98	6.86	11.41	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	16.04	2.72	3.55	-
MS Multigestión Conservador	RF	12.32	0.90	1.67	-
MS Multigestión Moderado	RF	13.60	2.00	2.85	-
MS Multigestión RV	RV	6.01	3.83	3.62	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	18.00	1.42	4.19	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11.71	0.13	0.92	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	17.65	3.82	9.76	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	14.99	6.09	9.82	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28.82	0.80	2.75	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10.66	-1.20	-2.83	81.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	26.28	3.59	6.92	50.996.800.200
MSS Global Bond A	RF	22.24	1.37	4.76	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	34.76	4.13	13.97	44.600.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	21.83	3.90	5.66	111.567.617.000
MSS Global Value Eq A	RV	30.35	4.66	6.94	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6.47	0.78	1.25	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	620.74	0.19	0.83	115.083.175
Banesto Dinero	RFC	15.48	0.02	0.25	789.612.019
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	9.57	1.51	4.33	61.418.905
BCH 2004	GRF	93.62	0.16	0.81	15.012.280
BCH 5A	GRF	95.74	0.01	0.22	10.847.145
BCH Acciones	RV	12.39	4.35	7.97	267.531.236
BCH Bonos Fondosoro	RF	772.26	0.46	1.76	120.947.573
BCH Fondimo 1	D	1806.86	0.06	0.48	514.638.424
BCH Fondimo 2	D	1187.36	0.06	0.50	308.693.541
BCH Int. Acciones	RV	95.99	5.57	6.05	56.984.664
BCH Interes Diario	RFC	7.76	0.01	0.07	341.408.857
BCH Internet	RV	28.51	8.53	-2.02	73.272.223
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30.80	0.00	4.10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1836.16	0.08	0.58	426.345.941
BSN Banif Europa RF	RFC	19.20	0.34	1.56	45.517.273
BSN Banif SILLA	RV	13.66	9.62	16.80	43.743.860
BSN Banif Tesoreria FT	D	1127.31	0.06	0.47	53.883.341
Dineractivo	D	1456.63	0.05	0.47	396.244.346
ExtraDinero Banesto	D	851.72	0.06	0.49	1.998.443.053
Fonbanesto II	RF	12.69	0.31	1.35	283.201.739
Fonventure	RV	17.72	5.59	5.99	33.520.196
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1258.65	1.23	2.66	70.959.951
Sant. Acciones	RV	2.35	5.01	6.49	428.168.115
Sant. Ahorro	RFC	15.16	0.00	0.05	72.867.647
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1223.61	0.21	0.95	345.941.117
Sant. Dinero FT.	D	1269.82	0.06	0.47	2.815.449.980
Sant. Euroslx Garant.	GRV	930.44	0.73	2.15	67.499.296
Sant. Futuro	RF	20.71	0.32	1.50	641.853.358
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030.30	0.05	0.05	136.525.688
Sant. Indice	RV	13.97	4.59	8.44	122.570.880
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11.99	0.45	2.66	58.421.719
Sant. Tesoreria	D	1590.80	0.06	0.53	3.476.162.584
SCH Acc. Esp. o las 1 Plus	RV	17.04	4.52	9.50	243.819.765
SCH Grandes Valores	RV	62.60	4.59	8.41	28.852.911
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10.80	0.44	1.49	211.875.828

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

<i>SEGOVIA</i>	
NAVA DE LA ASUNCIÓN	RIAZA
SANCHONUÑO	CANTIMPALOS
PRÁDENA	CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Seguros

ESTRELLA
SEGUROS

NUEVA OFICINA

Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58
Teléfono 921 11 90 77

Decoración

MAYO 10% Dto. LÁMPARAS
12 MESES 12 OFERTAS

otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO
iluminación

Alfonso VI, 31 (Barrio El Carmen)
40004 SEGOVIA Telf. 921 43 54 10

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO
AYCART
Obstetricia y Ginecología
Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
Teléfono 639 81 72 14

Ocio

DESPEDIDAS DE SOLTEROS/AS

FIESTAS
Boys - Chicas - Drak's
Charungas - Orquestas

TODA CLASE DE ESPECTÁCULOS
WWW.DESPEDIDASSOLTEROS.COM
agencia carolina

609 44 92 88

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Asesorías

H&M Asesores

Asesoría Integral de Empresas
Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
40002 SEGOVIA
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:
Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:
921 460 114
647 555 229

cirestética
cirugía plástica reparadora y estética

BOX
TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es


Multicines Miró

C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Sala 1

Laborables: 18,00/20,10/22,15
Sábados y festivos: 12,00/16,00/18,00/20,10/22,15
Madrugadas (viernes y sábados): 00,25


No recomendada menores de 18 años



Un rey en La Habana

Sala 2

Sábados y festivos: 12,30/16,30




Robots

Recomendada para todos los públicos

Todos los días: 18,45/ 21,45
Sábados y festivos: 18,45/21,45
Madrugadas (viernes y sábados): 00,30

No recomendada menores de 13 años




La intérprete

Sala 3

Laborables: 18,50/22,00
Sábados y festivos: 12,15/16,00/18,50/22,00
Madrugadas (viernes y sábados): 00,50

No recomendada menores de 13 años




El reino de los cielos

Sala 4

Laborables: 18,10/20,15/22,20
Sábados y festivos: 12,10/16,10/18,10/20,15/22,20
Madrugadas (viernes y sábados): 00,35

No recomendada menores de 13 años




The Eye 2

Sala 5

Laborables: 19,00/22,00
Sábados y festivos: 12,30/16,00/19,00/22,00
Madrugadas (viernes y sábados): 00,55

No recomendada menores de 7 años



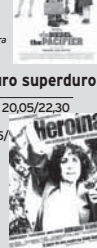
Star Wars: Episodio III

Sala 6

Laborables: 18,05

Sábados y festivos: 20,05/22,30
Sábados y festivos: 20,05/22,30
Madrugadas (viernes y sábados): 00,50

No recomendada menores de 13 años




Heroína

Sala 7

Laborables: 18,20/20,30/22,40
Sábados y festivos: 12,15/16,15/18,20/20,30/22,40
Madrugadas (viernes y sábados): 00,55


No recomendada menores de 13 años



Cosas que hacer antes de los 30

Sala 8

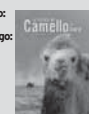


Laborables: 18,15/20,15/22,15
Sábados y festivos: 12,00/16,15/18,15/20,15/22,15
Madrugadas (viernes y sábados): 00,15



Tapas


Multicines Miró

Sala 1

<p>Sábado: 17,00 Domingo: 16,30</p>  <p>La historia del camello que llora</p> <p>Autorizada para todos los públicos</p>	<p>Viernes: 18,30/23,30 Sábado: 19,00/21,00 Domingo: 18,30/20,30 Lunes a jueves: 22,00</p>  <p>Hormigas en la boca</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p>	<p>Viernes: 21,00 Sábado: 23,30 Domingo: 22,30 Lunes y jueves: 19,00</p>  <p>La dama de honor</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p>
---	--	---

Sala 2

Viernes: 18,30/21,30/00,30
Sábado: 17,00/20,30/23,45
Domingo: 16,30/19,30/22,45
De lunes a jueves: 19,00/22,00




Star Wars. Episodio III
La vengada de los sith

No recomendada para menores de 7 años

Sala 3

Viernes: 18,30/20,30/22,45/01,00
Sábado: 16,45/ 19,00/21,15/23,30
Domingo: 17,00/19,15/21,30
De lunes a jueves: 19,00/22,00

No recomendada para menores de 18 años



Un rey en La Habana



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

SEGOVIA - VALLADOLID					CUELLAR - VALLADOLID				
LUNES A VIERNES									
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55				
12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55				
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55				
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55				
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55				
VALLADOLID - SEGOVIA					CUÉLLAR - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES									
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50				
11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50	15,50	17,50				
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50				
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50				
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:30; 13:30; 18:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante período lectivo).	
AREVALO: 16:30 horas.	
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCIO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
FUENTESAUICO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTE TUDENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOTUELOS: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTILUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:00; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:55 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
VALSAIN: 7:40; 8:15; 9:15; 12:00; 19:15; 16:15; 17:00; 17:45; 18:15; 20:45 horas.	

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE TRENES

TREN	R2 SEGOVIA MADRID													
	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45

TREN	R2 MADRID SEGOVIA													
	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	13,54
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,38	16,36	-	-	-	16,52
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	17,48
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gullidos (15.24h) y Tablada (15.27h) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gullidos (19.33h) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.rentfe.es



**CUANDO CAMBIAS SU MUNDO,
CAMBIAS EL TUYO.**

Apadrinar un niño es mucho más que ayudarle a mejorar su nivel de vida. Es compartir tu mundo con alguien a quien sentirás muy cerca de ti.

Plan trabaja en 60 países para proteger y promover los derechos de los niños. Entre ellos, el derecho a la educación.

Únete y apadrina un niño. 902 244 000



Plan
Ningún niño
sin derechos

www.planespana.org

**ANUNCIOS
BREVES**

921 43 72 61

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,31 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,20 € + 16 % IVA

01 ALQUILERES

SE ALQUILA local situado en la Plaza Mayor, 3 (antiguo restaurante Mesón Mayor). Teléfono 921431162.

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECION, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

¿DESEOS PLACER 100%? Yo te complaceré. Atreveté. Máxima discreción 636089263.

BRASILEÑA, JOVENCITA, simpática, cariñosa. Delgada, 95 de pecho. Aire acondicionada. Visa y salidas. 677266730.

(Continúa en pág. siguiente)

El Servicio número 1 de Relaciones Personales

encuentra tu otra mitad...

Buzón de Amigos

Servicio para mayores de 18 años

PRESENTACIÓN PERSONAL GRABADA CON LA VOZ DEL ANUNCIANTE EN TODOS LOS ANUNCIOS

CHICA BUSCA CHICO

Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre similar, limpio, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451905 SMS

Soltera, 40 años, buen gusto, atractiva, buena presencia y buen nivel cultural, busca pareja mayor, sin cargas y culta. Madrid. Buzón: 457752 SMS

Chica muy atractiva, rubia, deportista y cariñosa, busca hombre entre 40-50 años, soltero o divorciado y sin cargas. Abandona esporádicas. Madrid. Buzón: 978560 SMS

Chica del suroeste Europa, 36 años, soltera, gusta cine, viajar, pasar, desea conocer hombre sincero, cariñoso y buena persona. Madrid. Buzón: 582436 SMS

Divorciada madura, aspecto juvenil, sin cargas familiares, delgada, no fumadora, busca hombre no fumador, delgado, sin cargas, para amistad y posible relación estable. No sms. Norte Madrid. Buzón: 557131 SMS

Chica, 24 años, castaña, 168, delgada, cariñosa, dulce, sincera, fel, tímida, alegre.

SERVICIO GARANTIZADO

Más de 150 millones de comunicaciones confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, superando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

CHICO BUSCA CHICA

Sergio, 31 años, educado, tímido, 1,84, 90 kg. Busco mujer entre 25-38 años que quiera estabilidad. Segovia. Buzón: 582415 SMS

Albano, gustando lectura, viajar, bailar. Busco chica entre 26-32 años, para amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 525091 SMS

Javi, 28 años, 1,78, 83 kg, sincero, gustando pasear, viajar y deporte. Busco gente para compartir. Segovia. Buzón: 981905 SMS

Chico separado, 49 años, desea conocer chica entre 40-45 años, gustando naturaleza y deportes, para relación estable. Segovia. Buzón: 582169 SMS

Hombre, 43 años, soltero, sin compromisos, busca mujer entre 30-40 años, soltera o divorciada, no importa hijos, para amistad. Segovia. Buzón: 645803 SMS

Ángel, 43 años, soltero. Busco mujer entre 35-46 años, soltera o divorciada, con o sin hijos, para ser feliz. Segovia. Buzón: 459751 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer chica sincera, alegre, atrevida, gustándole el campo y viajar. Segovia. Buzón: 588881 SMS

Juan, 56 años, 1,70, 70 kg, simpático, varón, educado, religioso, aficionado al campo. Busco persona entre 45-55 años similar a mí. Avila. Buzón: 978297 SMS

Iván, 32 años, sociólogo, soltero, sin hijos, dedicado al mundo del automóvil, normal, tranquilo, gustando viajar, pasear y leer. Madrid. Buzón: 582441 SMS

Guillermo, 52 años, separado, simpático, agradable, buen nivel, gustando música, cine y pasear. Busco mujeres entre 40-56 años. Madrid. Buzón: 582429 SMS

Chico de 45 años, 1,80, juvenil, atractivo y formal, busca mujer entre 30-45 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 582425 SMS

Chico de 38 años, guapo, bueno y sincero, busca chica similar para comenzar una amistad. Madrid. Buzón: 582422 SMS

Chico de 27 años, guapo, bueno y sincero, busca chica similar para comenzar una amistad. Madrid. Buzón: 582421 SMS

Si eres libre, tienes entre 40-50 años, eres guapo y buen cuerpo, deja mensaje. Yo, chico de 55 años. Madrid. Buzón: 581790 SMS

Hombre, 55 años, bien parecido y gustando naturaleza, poseo busca chica entre 40-50 años para relación seria. Siema de Madrid. Buzón: 581634 SMS

Alberto, 30 años, simpático, agradable, romántico, atractivo. Busco chica atractiva, que sepa lo que quiere, para relación estable. Madrid. Buzón: 581549 SMS

Chico desea conocer chica para salir, divertirse y amistad. Segovia. Buzón: 525702 SMS

Bego, 26 años. Busco personas entre 25-30 años, para salir, ir en grupo, campo, bailar, música y pasar bien. Madrid. Buzón: 582439 SMS

Chica busca personas de edad similar, con valores e ilusiones, para practicar actividades y amistad. Madrid. Buzón: 582424 SMS

Chica busca personas de edad similar, con valores e ilusiones, para practicar actividades y amistad. Madrid. Buzón: 582423 SMS

Chico de 38 años, 1,72, 74 kg, busca chica, sin importar edad, para amistad y relaciones esporádicas sin malos rollos. Madrid. Buzón: 582421 SMS

Si eres libre, tienes entre 40-50 años, eres guapo y buen cuerpo, deja mensaje. Yo, chico de 55 años. Madrid. Buzón: 581790 SMS

Hombre, 55 años, bien parecido y gustando naturaleza, poseo busca chica entre 40-50 años para relación seria. Siema de Madrid. Buzón: 581634 SMS

Alberto, 30 años, simpático, agradable, romántico, atractivo. Busco chica atractiva, que sepa lo que quiere, para relación estable. Madrid. Buzón: 581549 SMS

Chico desea conocer chica para salir, divertirse y amistad. Segovia. Buzón: 525702 SMS

CHICA BUSCA CHICA

Chica de 36 años desea conocer chicas entre 18-37 años, para amistad o lo que surja. No malos rollos. Alcalá. Buzón: 456785 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS ?

¡¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN !!

902 887 421

Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

Para poner tu anuncio gratis llama al **902 887 421**

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo **806 404 623**

* Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/min. Red Móvil: 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28000

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos

Enviamos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Buzón que te interesa y el mensaje que quieres poner. Máx. 145 caracteres (*)

Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juan. Tús carita...

(Viene de la pág. anterior)

07 CONTACTOS

MUJER DE PUEBLO económicamente independiente. Busco relaciones y amistades. 803517072.

CHICA BUSCA quedar con hombres para eso que piensas 658607412.

MUJER CURVAS imponentes necesita hombre que calme sus deseos 803517814.

CONTACTA DISCRETAMENTE con mujeres casadas que buscan nuevas experiencias. 803517096.

CONTACTOS ALTAMENTE remunerados con señoras adineradas. Confidencialidad. Máxima discreción. 902365580.

TRAVESTI 24 centímetros, 110 pecho, femenina, viciosa. 803514104. www.803y806.com

09 TRABAJO

INGRESOS EXTRA. Trabajo desde casa, no manualidades. Tiempo parcial/completo. Teléfono 934454524.

EMPRESA DE servicios de control, selección responsable de grupo para Los Angeles de San Rafael. Se valorará experiencia en el sector de Seguridad y vigilancia. Enviar Curriculum Vitae al fax. 921172280.

SE NECESITA conductor para traer de ganado. Teléfono 639720353.

SE HACEN trabajos pintura rápida. Fines de semana. 625276589. Ivan

SE NECESITA personal para limpieza de oficinas y almacén, (jornada partida). Teléfono 921444342.

SE BUSCA persona para atender kiosco de helados en La Fuencisla 921444342.

SE NECESITA camarero/a de barra con experiencia. Bar Atrio. 921463891.

SE NECESITAN enfermeras para residencia geriátrica. Interesadas llamar. 921561945.

SE BUSCA cocinero para restaurante en Tizneros. Tardes libres. 619971844 921401193.

SE NECESITA personal para almacen en horario de tarde. Teléfono 649422273

SE NECESITA jefe y ayudante de cocina. Teléfono 626545549.

SE NECESITA camarero. Domingos libres. Teléfono 921461885.

SE NECESITA dependienta para comercio infantil. Teléfono 629291646.

SE NECESITA peón para El Espinar. Junio, julio, agosto. 667555083.

SE NECESITA camarera para Cafés La Flor de América. Santo Tomás, 2.

SE NECESITA camarero/a. Restaurante San Marcos. Teléfono 921433649.

GRAFUSA (Frutos Secos) NECESITA REPARTIDOR con experiencia para Segovia y provincia. Teléfono 650 49 94 66 (llamar de 10,00 a 11,00 horas)

NEUMÁTICOS LA UNIÓN
Necesitamos
MECÁNICO DE AUTOMÓVILES
CON EXPERIENCIA
Telf. 921 49 07 86

Empresa de ámbito nacional necesita en Segovia
ENCARGADO DE LOGÍSTICA
con conocimientos contables e informáticos. Se valorará idiomas.
Teléfono 91 850 71 13

12 VEHICULOS
SE VENDE John Deere 105 C.V modelo 3140. Doble tracción. 921449052.

13 VENTAS
CHALET INDEPENDIENTE de 140 m² (posible 90 m² de buhardilla) en parcela de 1.000 m². Cocina Completa. Tres habitaciones. Dos cuartos de baño completos. Salón 28 m² con chimenea. Nuevo a estrenar. Está situado en Zarzuela del Monte (Urbanización Las Jarillas) a 27 kms de Segovia y a 39 de Ávila. Precio: 234.500 €. Telfs: 91 302 44 53 y 609 50 28 81.

VENTA PISO Nueva Segovia. Se alquila piso zona centro. 680842600.

SE VENDE piso a estrenar. Zona Carretera de Villacastin. Dos dormitorios, buenas vistas. Gran terraza. 180.000 Euros, 921432813. (llamar noches).

EL SOTILLO. Vendo chalet individual. Parcela 600 m². 921441861 675268242.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



MERCEDES C 220 CDI
MOD 03
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 25.500 €



BMW 320 D
MOD 99
FULL EQUIPE
+ CUERO + GPS
GARANTIZADO
Precio: 16.500 €



MERCEDES 3 300 D
CON EXTRAS
Precio: 5.500 €



AUDI A3 1.9 TDI QUATRO
MOD 03. 130 CV
FULL EQUIPE
CUERO + GPS
GARANTIZADO
Precio: 22.800 €



VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI
MOD 98.
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 11.500 €



VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI 3 P
MOD. 00
CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 10.500 €



OTRAS OFERTAS:

FORD SIERRA XR4	1.300 €
RENAULT SAFRANE 2.0 i	2.500 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	10.300 €
BMW 318 D	18.500 €
VW LUPO 1.7 SDI	7.800 €
BMW 325 D FULL EQUIPE TV+GPS	23.900 €
PEUGEOT 206 HDI 90 CV	10.900 €
VW PASSAT 1.9 TDI 130 CV 6 VEL	16.900 €
VW GOLF IV 1.9 TDI 5P	10.800 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	8.900 €

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

II NUEVAS INSTALACIONES II
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

Aranguren c/Muerte y vida, 10

ARANGUREN

PISOS ALQUILER

C/LARGA
3 dormitorios
un baño
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

C/REAL
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
un dormitorio
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

SAN LORENZO
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

PALAZUELOS
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

C/LARGA
tres dormitorios
un baño y un aseo
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO
tres dormitorios
tres baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

www.cym-aranguren.com

44 03 13
44 04 39

PROMOCIÓN

Chalés Pareados

Parcela 350 m²

II 2ª Fase a la venta !!

Ctra. De la Granja

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

921 41 33 78
Santo Tomás, 6

Gescasa
asesores inmobiliarios

ZONA EL CRISTO
Piso de 3 dormitorios, Baño, Exterior. Oportunidad. Ref. 1.664.

ZONA SAN LORENZO
Dúplex, 4 dormitorios, 2 baños, Garaje. Calefacción individual. Muy interesante. Ref. 1.709.

NUOVA SEGOVIA
Piso 2 dorm. Baño, Garaje, Ascensor. Calefacción individual. Ref. 1.816.

LA LASTRILLA
Piso 2 dormitorios, 1 Baño, Garaje. Calefacción individual. Buenas calidades. Ref. 1.856.

ZONA JOSÉ ZORRILLA
Piso 2 dorm. 1 baño. Ascensor. Reformado. Exterior. Muy interesante. Ref. 1.814.

ZONA SAN LORENZO
Piso de 2 dormitorios, Baño, Aseo, Garaje, Trastero, Ascensor. Oportunidad. Ref. 1.680.

Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Telf: 921 412 553

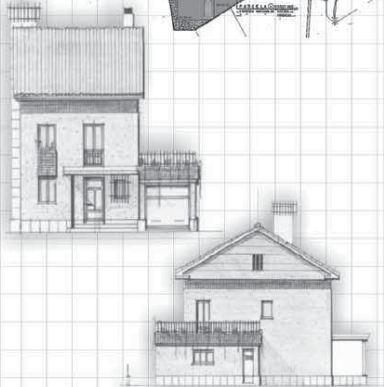
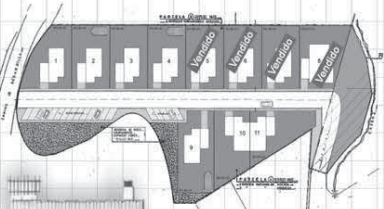
Triangulo Inmobiliaria

921412090



ESPIRDO

11 chalets de lujo
Individuales



Grandes
habitaciones,
4-6 dormitorios,
acceso de
vehículos al
jardín,
dormitorio planta
baja,
ÚNICOS

Triángulo
en exclusiva

Www.triangulo inmobiliaria.com

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

NUEVAS OPORTUNIDADES
VENTAS
SEGOVIA
PISO
CRTA VILLACASTIN



SEMINUEVO.
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
AMPLIO SALON
TRASTERO Y GARAJE.
AMUEBLADO.
REF: SG0075V

PISO
C/ JOSE ZORRILLA



REFORMADO.
2 DORMITORIOS, BAÑO,
COCINA AMUEBLADA,
TERRAZA Y TRASTERO.
MUY LUMINOSO
REF: SG0072V

ADOSADO
PALAZUELOS
DE ERESMA



EN ESQUINA.
3 PLANTAS
4 DORMITORIOS
SALON / CHIMENEA
JARDIN 140 M2
BARBACOA
REF: SG0068V

PISO
SAN CRSITOBAL



SEMINUEVO.
3 DORMITORIOS
COCINA AMUEBLADA.
PISCINA COMUNITARIA
REF: SG0048V

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com

SOL

INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PROMOCIONES

EXCLUSIVA

NUEVO EDIFICIO

SANTA EULALIA
C/CAÑO GRANDE

PISOS

2 - 3 DORMITORIOS
MAGNÍFICOS DUPLEX
ENTREGA 12 MESES

¡¡ÚNICOS!!

solo
en
SOL

EXCLUSIVA

NUEVO EDIFICIO

EL SOTILLO

GRANDES VIVIENDAS
3 y 4 DORMITORIOS
GARAJE Y TRASTERO
SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2
GRANDES TERRAZAS

solo
en
SOL

EXCLUSIVA

NUEVO EDIFICIO

LA LASTRILLA

últimos pisos ✓

1 - 2 DORMITORIOS
COCINAS AMUEBLADAS
ENTREGA SEPTIEMBRE-2.005
TARIMA - CARPINT. ROBLE
ÁTICOS CON TERRAZA
GARAJES Y TRASTEROS



INVIERTA EN SEGOVIA

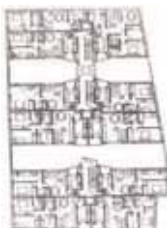
LA LOSA



CHALET PAREADOS

1ª FASE
P. SEMISÓTANO
CON BODEGA
Y ASEO,
P. BAJA Y
P. PRIMERA.
3 DORM

BERNUY



APTOS. Y PISOS

1, 2 Y 3 DORMT.
CON TERRAZA.
GARAJE Y
TRASTERO
EDIFICIO CON
ASCENSOR

CONSULTE
NUESTRAS
PROMOCIONES

921 41 30 09

Escultor Marinas 12

Segovia

www.remax.es



INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

ESPECIAL PROMOCIONES

VENTA DE APARTAMENTOS
Y PISOS EN
VALVERDE

- * Garaje y Trasteros
- * Parquet
- * Rotura de Pte.Térmico
- * Puertas de Roble
- * y mucho más.....

¡ENTREGA FINALES 2.005!
(Grandes Facilidades de Pago)

NO DEJE DE INFORMARSE

VIVIENDAS

CENTRO DE SEGOVIA

RESIDENCIAL ALTOS DE SAN MILLAN

¡¡ ABIERTA LISTA DE ESPERA !!

PROXIMA ENTREGA

CHALET LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

Distintos modelos
Con parcela de 535m²
Desde 123.600.-€

15% DE ENTRADA
RESTO COMODOS PLAZOS

VIVIENDAS EXCLUSIVAS

Aticos y viviendas de 2 y 3 Dormitorios en pleno corazón del Mediterráneo

DESDE: 530.-€/mes
Mínima Entrada desde 12.800.-€

CASTELLON
Alcossebre

VENTA DE APARTAMENTOS EN

LA HIGUERA

- * 1 Dormitorio
- * Cocina Independiente
- * Ascensor
- * Magnífica Situación

DESDE 80.000.-€

(Plaza de Garaje Opcional)

921 44 30 31
www.mansino.com

Profesionales a su servicio



CHALET ADOSADOS BRIEVA

Vea los planos

Tienen muy buena distribución

MAGNÍFICA RELACIÓN CALIDAD-PRECIO

NUEVA PROMOCIÓN VIVIENDAS UNIFAMILIARES PAREADAS EN LA LOSA

PARCELAS DESDE 200 M²
3 y 4 dormitorios
Diferentes superficies y precios

LA DISTRIBUCIÓN ES ESTUPENDA

MAGNÍFICA RELACIÓN CALIDAD PRECIO

Residencial **JUAN CARLOS I**
EN SEGOVIA CAPITAL

PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE 80 VIVIENDAS



Desde 147.300 €

Infórmese hoy mismo en nuestra Oficina

Le esperamos en nuestra oficina en:

C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68

699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FINCAS DE RECREO Y CAZA FINCAS URBANAS

DIVERSIDAD DE PRECIOS Y TAMAÑOS ¡CONSÚLTENOS!

PARCELA URBANA EN TORRECABALLEROS

URBANIZACIÓN EL BALAGAR 600 M², TODOS LOS SERVICIOS REF. 2207

CASAS DE PUEBLO

CABANILLAS

SEMI-NUOVA, TOTALMENTE AMUEBLADA 3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO AMPLIO SALÓN Y COCINA VIGAS DE MADERA, ESTILO RÚSTICO ¡MUY BONITA! REF. 1425

PAJARES DE PEDRAZA

80 M² PARA REHABILITAR 605 M² DE PARCELA BONITO ENCLAVE REF. 2206



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS ¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

PROMOCIÓN ABADES CHALETS ADOSADOS 2 DORMIT. + ÁTICO PLANOS EN OFICINA ¡¡PREGÚNTANOS!!

PROMOCIÓN BERNUY PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS

GARAJE Y TRASTERO VISÍTANOS



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

PALAZUELOS
Viviendas y
Apartamentos



VIVIENDAS

2 Y 3

DORMITORIOS

APARTAMENTOS

1 Y 2

DORMITORIOS

VIVIENDAS EN PLANTA BAJA

PISOS BAJOS CON
JARDINES INDIVIDUALES
(Desde 40 m2 hasta 280m2)

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA



Desde
90.000€

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

Atico

CASAS -CHALÉS
LAS NAVILLAS

En construcción. 194 m2 en dos plantas. Jardín de 780 m2. Pozo, arboles. Ref. 5753



ORTIGOSA

Total 264 m2. Finca de 13.500 m2.
Más de 100 árboles frutales. Preciosa. Ref. 5666



CTRA. DE LA GRANJA

600 m2 en jardín de 1895 m2 con piscina
y cancha de tenis. 7 dorm., 3 baños. Ref. 5576



CASA RÚSTICA

Muy bonita. A 5 min. de Torrecaballeros.
290 m2. Patio-porche de 150 m2. Ref. 4877



Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

NUEVA PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS EN HONTANARES DE ERESMA



1 Y 2
DORMITORIOS

DESDE
74.000€
12.312.564 Pts

NUEVA PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS EN LA HIGERA



CON
GARAJE
Y
TRASTERO

DESDE
92.000 euros

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

MAGNÍFICO PISO LA LASTRILLA

2 dormitorios
Todo exterior
Trastero
Garaje
Terraza 10 m²
¡¡A ESTREÑAR!!

ÚLTIMOS PISOS EN ESPIRDO

1, 2, 3 dormitorios
Garaje y trastero
Piscina
y parquet infantil
¡¡BUEN PRECIO!!

El 10 De Su GESTIÓN

MAGNÍFICOS CHALÉS EN TRECASCAS

Estilo rústico
Excelentes calidades
400 m² de parcela
¡¡PLANOS EN LA OFICINA!!

PRECIOSO APARTAMENTO EN SAN LORENZO

Cocina amueblada
EXTERIOR
Terraza de 30 m²
Perfecto estado
¡¡NO TE QUEDES SIN ÉL!!

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

EN CONSTRUCCION

- CHALETS
- VIVIENDAS
- APARTAMENTOS
- LOCALES
- ESCUELAS
- GUARDERIAS
- CENTRO SANITARIO
- HOTELES
- BANCOS
- RESTAURANTES, BAR
- ZONAS VERDES
- ZONAS DEPORTIVAS
- CLUB SOCIAL
- GIMNASIO

COMPLEJO RESIDENCIAL "ROBLEDO"

UN LUJO AL ALCANCE DE TODOS

A LA VENTA LA 3ª FASE

EN CONSTRUCCIÓN

ÚLTIMAS VIVIENDAS ENTREGA 2006

VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

Los éxitos del cine actual, en 'La cabina'

Eneka Moreno presenta en *La cabina* (Canal 4) los últimos estrenos cinematográficos. Además, toda la actualidad del mundo del celuloide y la guía con las películas que esta cadena tiene programadas para hoy sábado y mañana domingo. La cita, ineludible para los cinéfilos, a las 13,30 horas.



Esperanza Domínguez.

'Tiempo de viajar' visita hoy Aranjuez

Esta semana, Esperanza Domínguez se va de viaje a Aranjuez en *Tiempo de viajar*. De su mano pasaremos por esta localidad tan cercana a Madrid conocida por el Palacio Real y por el famoso Jardín del Príncipe. Todos los detalles, en el programa más viajero de Canal 4. Hoy, a partir de las 15,00 horas.

Antena 3 emite 'El imperio contraataca'

Tras el fulgurante éxito de *La guerra de las galaxias*, George Lucas contó con un mayor presupuesto para realizar la segunda entrega, «*El imperio contraataca*», que emite Antena 3 TV a las 22,00 horas en su 'mes galáctico'. Los mismos actores de la primera entrega repiten en sus papeles.

'Gente de primera' busca nuevos valores

No es *Operación triunfo* pero se le parece el programa que hoy estrena TVE 1, a las 22,30, *Gente de primera*, en el que un grupo de cantantes desconocidos son apadrinados por otros conocidos, que le defenderán. Esther Arroyo presenta este concurso, que cuenta con la participación del público.

'La noche temática' analiza los intereses que rodean al fútbol

El programa emite 'F.C. Barcelona Confidencial', una producción hispano-alemana de 90 minutos que cuenta la historia del ascenso de un club mítico que deja atrás una grave crisis

• Este espacio se completa con la emisión del largometraje 'El portero', de Gonzalo Suárez, que narra las peripecias de un portero de Primera División en la Guerra Civil.

EFE/MADRID
El mundo del fútbol es el tema central del espacio *La noche temática*, que La 2 emite a medianoche, reflejando un mundo que concentra a millones de aficionados, pero también a enormes intereses. El programa lleva en esta ocasión por título 'Fuera del juego' y hablará de los entresijos que rodean al deporte más universal: el fútbol.

El fútbol el deporte que más se juega en el mundo y también resulta el más popular entre los espectadores. Tiene la capacidad de concentrar a millones de aficionados y no conoce fronteras.

El único reportaje de la noche es *F.C. Barcelona Confidencial*, una producción hispano alemana de 90 minutos que cuenta la historia del ascenso fulgurante de un club mítico y triunfador, que ha atravesado en los últimos años la crisis peor de su historia.

La crisis comenzó en el 2003, con Joan Gaspar de presidente del club, que se vio obligado a dimitir y dejar el testigo a Joan Laporta, un hombre con las ideas claras y con un grupo de gente que ha con-



'La Noche Temática' cuenta la historia del éxito del Barcelona tras la llegada de Joan Laporta al club azulgrana. /EFE

vertido al Barcelona en el mejor equipo de la liga española.

El documental sigue, día a día, la transformación del club y da a conocer a las personas que hay detrás de los personajes públicos, a los que vemos evolucionar durante su primera temporada en la dirección del Barcelona.

Este espacio se completa con la

emisión de 'El portero', película española dirigida por Gonzalo Suárez, interpretada por los actores Carmelo Gómez, Maribel Verdú y Roberto Álvarez en sus principales papeles.

Un forastero llega en su camioneta a la taberna de un pueblo asturiano. Se trata de Ramiro Forteza, un portero de Primera Divi-

sión que, por culpa de la guerra civil, se ha visto obligado a cambiar los estadios de fútbol por las plazas de las aldeas.

Forteza explica a los lugareños a su llegada a cada pueblo las directrices de su espectáculo, un reto de penaltis con unas monedas en juego para quien consiga batirle en el juego.

► TELE 5

'La hora de los corazones solitarios' brinda la posibilidad de conocer personas

EFE / MADRID
Telecinco estrena hoy, a las 17,50 horas un nuevo programa, titulado *La hora de los corazones solitarios*, presentado por Óscar Martínez y cuyo objetivo es brindar a sus participantes la ocasión de establecer una relación de amistad o sentimental.

El motivo por el que Telecinco ha decidido emitir un programa de estas características es por que en España el 35 por 100 de la población de entre 25 y 40 años vive sola, el 25% de los españoles dicen sentirse solos con frecuencia y el 40% confiesa no tener ningún amigo íntimo.

Cada sábado, un hombre y una mujer encontrarán pareja entre tres pretendientes y para ello, a lo largo de la semana, aparecerán en pantalla autopromociones con los candidatos en las que realizarán una pequeña presentación y se dará un número de teléfono a los espectadores para que llamen.

En la primera parte del programa, el candidato acude al plató, y allí se encontrará con tres pretendientes que han sido seleccionados entre las llamadas recibidas.

En la segunda parte del programa, 'Amor express', los protagonistas serán dos mujeres y dos hombres -cada semana se irán alternando- con cuatro pretendientes y sin verse y los dos primeros deben efectuar su elección sin desvelar de quién se trata.

LO TIENES TODO

14:00H/ CAFÉ PARA DOS
ENTREVISTA A JUAN DE LAS HERAS, ALCALDE DE BERNUY DE PORREROS

21:30H/ ABDUCIDOS

HOY EN CANAL 4 SEGOVIA

DEPORTES



Alonso quiere conquistar Europa

El circo de la Fórmula 1 regresa una semana más a las pantallas de Tele 5, donde el campeón asturiano intentará quitarse el mal sabor de boca que le ha dejado el mítico Gran Premio de Mónaco. En esta ocasión, le llega el turno a los entrenamientos del Gran Premio de Europa en el circuito alemán de Nurburgring.

TELE 5. 13,00 HORAS

GRAN PREMIO GP2, EN CANAL 4



La cantera de la Fórmula 1

Gran Premio GP2 desde el circuito de Nurburgring, uno de los más largos del mundial con 5,148 metros, donde correrán los representantes españoles Borja García y Sergio Hernández

CANAL 4. 15,55 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que resume las noticias más destacadas de la jornada 08:00 LA HORA WARNER Espacio infantil -¿Qué hay de nuevo Scooby Doo? -Tom y Jerry -Vaca y Pollo 09:05 ZON@DISNEY Espacio infantil. Incluye las series de animación: -House of mouse -Kim Possible -Lilo & Stitch -La banda del patio 11:15 MÚSICA UNO Espacio musical	06:00 EURONEWS 07:30 U.N.E.D. 08:00 LOS CONCIERTOS DE LA 2 09:30 AGROSFERA 10:30 EN OTRAS PALABRAS 11:00 PARLAMENTO 12:00 EL CONCIERTAZO 12:30 MUCHOVIAJE 13:00 TENDIDO CERO 13:30 ESTADIO 2 Incluye las siguientes retransmisiones: -Fútbol sala. Liga Play off 1/2-2º En directo -Tenis. Roland Garros Preliminares Desde París	06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS 06:30 TIERRAS ALTAS <i>Lo que permanece</i> 07:15 MEGATRIX Espacio infantil presentado por Natalia y Enric Escudé que da cabida a concursos infantiles -Power Ranger Time Force -Hombre lobo en campus -Zipi y zape -Supernenas -Bob Esponja -Alex Mac -Sabrina -Art Attack -Malcolm -El príncipe de Bel Air 13:00 LA BATIDORA	07:00 MTV MÚSICA: 09:00 DIBUJOS ANIMADOS: DE BRUNELSKY 12:25 PELOTA A MANO 13:30 LA CABINA 14:00 CAFÉ PARA DOS. 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición: Espacio informativo con las noticias más relevantes de la jornada en el ámbito nacional e internacional con Alejandra Abad. Incluye la información meteorológica y deportiva. 15:00 TIEMPO DE VIAJAR: 15:55 GRAN PREMIO GP2 17:10 MÁS QUE COCHES 17:45 CINE: Lo quiero de vuelta. 19:15 KAOS: Un programa explosivo lleno de ritmo que atrapa al especta-	06:30 ALIAS <i>Abducido</i> 07:15 EL MUNDO MÁGICO DE BRUNELSKY 07:30 BIRLOKUS KLUB Espacio infantil que incluye las series de animación: -One Piece -Medabots -Hamtaro -Los padrinos mágicos -Tortugas Ninja 10:00 CAZATESOROS <i>La isla del tesoro</i> Serie 11:00 VISTO Y NO VISTO JUNIOR Espacio de recortes televisivos

Necesitamos tu Sangre **Vente a donar** **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

13:10 CARTELERA Espacio dedicado al cine presentado por Jose Toledo 13:50 VAMOS A COCINAR Espacio presentado por José Andrés 14:30 CORAZÓN, CORAZÓN 15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con la actualidad de la jornada presentado por Helena Resano, David Cantero y Sergio Sauca al frente de la información deportiva. 15:55 EL TIEMPO 16:00 SESIÓN DE TARDE <i>El gran Ilo.</i> EEUU. 2002. 82 minutos. Dirección: Barry Sonnenfeld. Intérpretes: Tim Allen, Rene Russo, Stanley Tucci, Tom Sizemore. 18:00 CINE DE BARRIO Incluye el largometraje: <i>En un mundo nuevo.</i> España. 1971. Dirección: Sebastián Junyent. Intérpretes: Karina, José Rubio, Juanito Navarro. 21:00 TELEDIARIO 2	-Balonmano. Copa del Rey Semifinales En directo desde el Pabellón Municipal de Deportes de Pontevedra -Hípica. CSI Madrid Desde el Club de Campo de Madrid -Hockey hierba Play off final 20:00 ESPAÑA EN COMUNIDAD 20:30 LÍNEA 900 21:30 GRADA CERO 21:55 IALA... DINAI 22:45 A LAS ONCE EN CASA 00:00 LA NOCHE TEMÁTICA Incluye: 00:15 <i>-FC Barcelona confidencial</i> Documental 01:55 <i>El portero.</i> España. 1999. Dirección: Gonzalo Suárez. Intérpretes: Carmelo Gómez, Maribel Verdú, Roberto Álvarez. 03:30 CINE CLUB <i>Nora</i> 05:15 CINE <i>La chica del baúl</i>	Programa de zapping que recoge los momentos más curiosos y sorprendentes emitidos en las distintas cadenas 14:00 LOS SIMPSON Serie de animación creada por Matt Groening -Homer tamaño king size -Madre Simpsons 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye el deporte y la previsión meteorológica. 15:45 MULTICINE Doble sesión cinematográfica -Arlington road: temerás a tu vecino. EEUU. 1998. 121 minutos. Dirección: Mark Pellington. Intérpretes: Jeff Bridges, Joan Cusack, Tim Robbins. 18:30 Cada 9 segundos. EEUU. 1997. 87 minutos. Dirección: Kenneth Fink. Intérpretes: Gail O Grady, Amy Pletz, Michael Riley.	dor. Un nuevo formato de zapping que mostrará los momentos más espectaculares de las diferentes cadenas de Televisión. 19:30 WATER RATS: LA LEY DE LA BAHÍA 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: 21:00 LO MEJOR DE LA SEMANA: El mejor resumen de los momentos más divertidos e importantes de los programas e informativos de esta cadena. 21:30 TIEMPO DE VIAJAR: 22:30 CINE ACCIÓN: La pasión de Darkly Noon. 00:05 CINE: Llamada asesina Un clásico estilo de misterio protagonizado por Patrick McNee, Lawrence Pressman y William Russ. 01:30 MAS QUE COCHES: Programa dedicado al motor, el coche, donde se muestran los diseños y las más prestigiosas marcas del mundo del motor. 02:05 MTV MÚSICA: Disfruta de la mejor música a nivel nacional e internacional en las pistas de baile.	12:15 DECOGARDEN Presentado por Antxine Olano 13:00 CLASIFICACIÓN FÓRMULA 1 EUROPA Restransmisión deportiva en directo, desde el circuito alemán de Nurburgring. 14:30 INFORMATIVOS TELECINCO SÁBADO Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentado por Fernando Olmeda y Carme Chaparro. Incluye lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica. 15:30 CINE ON <i>City of Angels.</i> EEUU. 1998. 104 minutos. Dirección: Brad Silberling. Intérpretes: Nicolas Cage, Meg Ryan, Andre Braugher, Dennis Franz. 17:50 LA HORA DE LOS CORAZONES SOLITARIOS Concurso de parejas presentado por Óscar Martínez. Estreno
--	--	--	--	---

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia

Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Presentado por Helena Resano, David Cantero y Sergio Sauca en los deportes. 21:30 EL TIEMPO 21:35 INFORME SEMANAL Espacio de reportajes en profundidad, al hilo de la actualidad presentado por Beatriz Ariño 22:45 GENTE DE PRIMERA Programa musical donde los mejores cantantes del panorama nacional actual serán los encargados de presentar y apadrinar a cuatro artistas noveles cada semana. Presentado por Ester Arroyo. 02:00 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA Serie protagonizada por David Hasselhoff 03:00 CANAL 24 HORAS	POPULAR TELEVISION 06:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 07:55 PALABRA DE VIDA 08:00 TRIS, TRAS Y VERÁS 11:05 GRANDES HEROES Y LEYENDAS DE LA BIBLIA 12:00 EL ANGELUS 12:05 SANTA MISA 13:06 LOS 100 DE LA CIEN 15:00 CONCURSAR CON POPULAR 15:36 NUESTRO ASOMBROSO MUNDO 16:30 INVESTIGACIONES DE BOLSILLO 17:15 CHARLOT (R) 17:35 DIBUJOS WARNER 19:00 PANTALLA GRANDE 20:00 LA SEMANA 20:30 CORTO PERO INTENSO 21:10 CRÓNICAS DE UN PUEBLO 22:00 ALA...DINA 22:30 CURRO JIMÉNEZ 23:30 TE PUEDE PASAR A TI 00:10 CINE: "EL GRAN JACK" 02:00 PALABRA DE VIDA	20:00 AHORA Magazine que repasa la actualidad semanal de la crónica social a través de ácidos reportajes. 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 21:30 PELOPICOPATA Espacio en el que las mascotas son las protagonistas presentado por Jaime Boreas 22:00 CINEMA-TRIX <i>Star Wars episodio V: el imperio contraataca.</i> EEUU. 1980. 121 minutos. Dirección: Irving Kershner. Intérpretes: Harrison Ford, Carrie Fisher, Mark Hamill, Alec Guinness. 00:30 NOCHE DE IMPACTO Espacio que recoge las imágenes más sorprendentes de deportes, caídas, persecuciones, etc. 02:00 CINE <i>Bajo el fuego.</i> 04:00 TELEVENTA	TELESEGOVIA 11:30 TELESERIE "PACIENCIA DE ÁNGEL" 12:00 DOU PLAY 12:30 DEPORTE DE AVENTURA 13:00 EUROPA AL DIA 13:30 A PEDIR DE BOCA 14:00 LA SEMANA EN SEGOVIA 14:30 LA SEMANA EN CASTILLA Y LEÓN 15:00 TELEDEPORTES SEGOVIA 15:30 OFICIOS PERDIDOS 16:00 TELESERIE "MOWGLI" 16:30 DOCUMENTAL AVENTURAS VIDAS SALVAJES 17:30 TERRITORIO ACB 18:30 CINE. HIJOS DE PAPÁ 20:00 CASTILLA LEÓN EXPORTA 20:30 TELENOTICIAS FIN DE SEMANA 21:00 A CABALLO 21:30 LA SEMANA EN SEGOVIA 22:00 REVISTA ONO 22:30 T. FIN DE SEMANA 23:00 POLICIAS 00:00 CINE. JUGANDO A PAPÁS	20:00 I LOVE ZAPPING Lo mejor de la actualidad del corazón 20:30 INFORMATIVOS TELECINCO SÁBADO Espacio informativo con la actualidad de la jornada y las noticias del panorama nacional e internacional. Incluye la información deportiva y la última previsión meteorológica. Presentado por Fernando Olmeda y Carme Chaparro. 21:30 SALSA ROSA EXPRESS Presentado por Santiago Acosta 22:00 SALSA ROSA Espacio de sociedad 02:20 EN CONCIERTO Concierto de los grupos más interesantes del panorama musical 02:50 INFOCOMERCIALES Espacio promocional 04:50 MADRUGADA DE CINE <i>Silver wolf</i>
---	---	---	--	---



Plaza del Corpus, 2
40001 Segovia
e-mail: amenasegovia@eresmas.com
Tfno: 921 46 03 73
Fax: 921 46 03 56

Pásate
a contrato Amena y
pasa de pagar más



NOKIA 6230

49 €

Si tienes el número de otro operador y te das de alta con cualquier contrato Amena

amena
una
distribuidor oficial

Promoción válida hasta el 20 de junio o fin de existencias - Altas con contrato Amena particular - PVP válido en península y Baleares - Sujeto a CGC de Amena

CANAL + **TELEMADRID** **LAS PELÍCULAS DE HOY**

- 07:05 CINE**
Aquellas juergas universitarias. EEUU. 2003. Dirección: Todd Phillips. Intérpretes: Luke Wilson, Will Ferrell, Vince Vaughn, Jeremy Piven, Ellen Pompeo, Juliette Lewis, Leah Remini. Mitch, Frank y Beanie son tres amigos treintañeros cuyas vidas no son lo que esperaban: Mitch tiene una novia ninfómana, Frank tiene un matrimonio aburrido y Beanie es todo un padre de familia.
- 08:30 NBA +**
Finales de conferencia
- 11:30 TRANSWORLD SPORT**
Espacio deportivo que ofrece la actualidad deportiva
- 12:30 DEL 40 AL 1**

- 07:30 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS**
Serie
- 08:00 REN Y STIMPY**
Serie de animación
- 09:00 CYBERCLUB**
Los espectadores más jóvenes tienen su club en este espacio presentado por Cybercelia, su compañero Rocko Alicates, su mascota Trasto y el capitán Lapa. Incluye las siguientes series de dibujos animados:
-Doraemon
-Cazadores de misterios
-Kochikame
- 10:55 COSAS DE CASA**
Serie
- 11:55 EN PLENO MADRID**

tu centro comercial de Segovia
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

- 13:30 + TE VALE XXL**
Espacio de humor presentado por Javier Coronas
- 14:30 DEPORTE 100%**
- 14:55 NOTICIAS CNN+**
- 15:05 ZAP, ZAP, ZAPIN; SÓLO HUMOR**
Las imágenes más divertidas
- 15:30 CINE**
Ejecutivo agresivo. EEUU. 2003. Dirección: Peter Segal. Intérpretes: Adam Sandler, Jack Nicholson, Marisa Tomei.
- 17:11 DOCUMENTAL**
Cuatro maneras de acabar con el mundo
- 18:00 PREVIO TOROS**
- 19:00 TOROS:**
FERIA DE SAN ISIDRO
Retransmisión
- 21:30 EL DÍA ANTES**
- 22:00 LA SEMANA DEL GUIÑOL**
Resumen de los mejores momentos de este programa de humor emitidos a lo largo de la semana
- 22:30 NOCHE DE SERIES EN CANAL +**
Scrubs
Mi Jesús personal

- Informativo presentado por Marisa de la Cruz
- 12:50 ¿QUÉ COMEMOS HOY?**
Con el cocinero Juan Pozuelo
- 14:00 TELENOTICIAS**
Presentan: Javier Díez y Beatriz Pino
- 15:00 DEPORTES**
Espacio de deportes presentado por Juanma Cueto
- 15:30 CINE: UNA COMEDIA**
Con cariño desde el cielo. Dirección: Richard Benjamin. Intérpretes: Shirley MacLain, Ricky Lake y Brendan Fraser.
- 17:35 CINE: UNA DE AVENTURAS**
Regreso al Planeta de los Simios
- 19:35 MADRID 7 DÍAS**
Presentado por José Antonio Ovies
- 20:30 TELENOTICIAS**
- 21:00 LOS IMPOSIBLES**
Presenta: Vanessa Romero
- 21:50 CINE DE PRIMERA**
Black dog
- 23:35 CINE: UNA DE ACCIÓN**
Gladiator. Dirección: Rowdy Herrington. Intérpretes: Cuba

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia 920 35 29 79
Plaza de Santa Eulalia, 10 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

- 22:52 NOCHE DE SERIES EN CANAL +**
Joan de Arcadia
A por todas
- 23:40 CINE: El compromiso**
- 01:33 CINE: La vida mancha**
- 03:17 CINE: Carmen**
- 05:12 CINE: La joven de la perla**

- Godding Jr., Brian Dennehy
- 01:30 CINE SALA DE MADRUGADA**
Infierno bajo la nieve
- 03:05 DOCUMENTAL**
- 03:55 DOCUMENTAL**
- 04:25 PROGRAMACIÓN LA OTRA**

La mejor del día
Antena 3 22:00
EL IMPERIO CONTRAATAACA
★★★

Título original: "The Empire Strikes Back". EEUU. 1980. Dirección: Irvin Kershner. Intérpretes: Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher. 119 m.

Escena de 'El imperio contraataca' que se emite esta noche en Antena 3.

Una secuela galáctica

Tras la destrucción de la Estrella de la Muerte, nave principal del Imperio Galáctico, los rebeldes se repliegan sobre Yavin para festejar la victoria sobre las fuerzas del mal. Luke Skywalker, Han Solo y la princesa Leia hacen frente a las fuerzas imperiales en el helado planeta Hoth. Secuela de 'La guerra de las galaxias' producida por George Lucas que contiene espectaculares escenas y sorprendentes efectos especiales. Una buena oportunidad de recuperar este clásico de la ciencia ficción a la que no le llegan ni a la suela del zapato las recientes producciones.

Tele 5 15:30
CITY OF ANGELS
★★

Título original: "City of Angels". EEUU. 1998.
Dirección: Brad Silberling. Intérpretes: Nicolas Cage, Meg Ryan, Dennis Franz, Andre Braugher. 100 m.

Seth, un ángel recién llegado a la Tierra, se preocupa en exceso de las cuestiones humanas. Deseando acercarse a los humanos para conocer sus inquietudes y forma de vida, acaba entablando una relación amorosa con una cirujana especializada en dolencias cardíacas. Ella es una mujer escéptica y en contra de cualquier manifestación del más allá. Entre ellos surge una pasión imposible que anima a los dos a desafiar las leyes que definen su existencia.

Antena 3 15:45
ARLINGTON ROAD: TEMERÁS A TU VECINO
★★

Título original: "Arlington Road". EEUU. 1998.
Dirección: Mark Pellington. Intérpretes: Jeff Bridges, Joan Cusack, Tim Robbins. 113 m.

Atormentado por la muerte de su esposa, Michael y su hijo Grant entablan una gran amistad con sus nuevos vecinos, los Hunts. Pero a medida que las dos familias se encuentran más unidas, Michael empieza a sospechar que sus vecinos no son lo que parecen, incluso llegará a pensar que tienen algo que ver con la muerte de su esposa. Duelo interpretativo con algunos de los mejores actores estadounidenses en este buen thriller a cargo de Pellington.

TVE1 16:00
EL GRAN LÍO
★

Título original: "Big Trouble". EEUU. 2002. Dirección: Barry Sonnenfeld. Intérpretes: Tim Allen, Rene Russo, Stanley Tucci, Tom Sizemore, Johnny Knoxville. 81 m.

Una maleta misteriosa une y cambia las vidas de un padre divorciado, una esposa amargada, dos matones, un par de delincuentes callejeros, dos adolescentes enamorados, dos agentes del FBI y un sapo psi-

Antena 3 02:00
BAJO EL FUEGO
★★★

Título original: "Under Fire". EEUU. 1983. Dirección: Roger Spottiswoode. Intérpretes: Gene Hackman, Nick Nolte, Joanna Cassidy. 124 m.

Un fotógrafo y una periodista norteamericana, corresponsales de guerra, se trasladan a Nicaragua para cubrir la información sobre la guerra civil. Poco a poco se irán implicando y tomarán partido por uno de los bandos. Un resultado digno para este filme que plantea la problemática moral de los corresponsales, centrándose concretamente en la guerrilla.

codífico. Todos ellos acaban por verse envueltos en el tráfico de una bomba nuclear en el mercado negro. La novela de enredo escrita por el columnista Dave Barry cautivó desde el principio al director Barry Sonnenfeld ('La familia Addams', 'Cómo conquistar Hollywood'), que encargó la adaptación a los guionistas Matthew Stone y Robert Ramsey ('Condenados a fugarse').

Antena 3 18:30
CADA NUEVE SEGUNDOS
★

Título original: "Every Nine Seconds". EE.UU. 1997.
Dirección: Kenneth Fink. Intérpretes: Gail O'Grady, Amy Pietz, Michael Riley, Emily Hampshire. 83 m.

Carrie, es un joven periodista que está investigando los casos de violencia doméstica y para ello decide colaborar como consejera voluntaria en el teléfono de la mujer. Lo que en un principio para Carrie es sólo un medio para obtener información, termina convirtiéndose en una cuestión personal, involucrándose en los distintos casos de mujeres que llaman solicitando ayuda.

LA 2 01:55
EL PORTERO
★★★

España. 1999. Dirección: Gonzalo Suárez. Intérpretes: Carmelo Gómez, Maribel Verdú, Roberto Álvarez, Elvira Mínguez, Antonio Resines. 83 m.

1948, Forzeza, ex portero del Real Madrid, rey del penalti, recorre la cornisa cantábrica haciendo exhibiciones por los pueblos con pequeñas apuestas desafiando a quienes consigan meterle un gol. En un pequeño pueblo asturiano, la guardia civil le obliga a participar en un torneo contra los mozos del pueblo. Los civiles tienen que ganar, de lo contrario, Manuela, una joven de la que Forzeza se ha enamorado, puede tener problemas: es hermana de un maquis. Con la ayuda de un cura bonachón, un doctor borrachín y la ingenuidad del pueblo, consiguen superar el torneo y escapar a Francia.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

ugarte® 921 44 46 47
y fax.: 921 44 54 55
www.ugarte-inmobiliaria.com



El consejero César Antón participa junto a un niño hospitalizado en la actividad en el Río Hortega de Valladolid

ICAL

La ciber@ula hospitalaria

ICAL
Valladolid

Cuatro hospitales de Castilla y León —el Río Hortega de Valladolid; el General Yagüe de Burgos y los complejos hospitalarios de León y Salamanca— dispondrán de un espacio equipado con nuevas tecnologías para amenizar la estancia de los pacientes infantiles y minimizar el impacto escolar provocado por su ingreso en el centro. Las llamadas ciber@ulas estarán equipadas con ordenadores, cámaras digitales, libros, equipos de música y material escolar.

Los dos primeros espacios que comenzarán a funcionar serán los ubicados en Burgos (se abrirá en breve) y Valladolid, cuya aula inauguró ayer el con-

Cuatro centros de la región ofrecen la red para amenizar la estancia de los pacientes infantiles

sejero de Sanidad, César Antón. Las otras dos se encuentran ya en "una fase muy avanzada" y el objetivo es que estén a disposición de los niños a lo largo del presente año.

Aunque de momento las aulas se abrirán en estos cuatro centros asistenciales, el objetivo es que en el futuro el proyecto se extienda al resto de los 14 centros asistenciales de la región, en palabras del consejero que destacó que la actividad

cuenta con la colaboración de la Obra Social de la Fundación La Caixa que invertirá 480.000 euros, a razón de 120.000 euros en cada proyecto. Por su parte, la Administración regional se ocupará de mantener las instalaciones y designar el espacio.

Para aquellos niños que por diferentes motivos no puedan salir de sus respectivas habitaciones, las aulas contarán con equipos portátiles de modo, que al igual que el resto, puedan

mantener contacto con el exterior, por medio de internet, distraerse y trabajar con materiales adecuados a su nivel académico.

El proyecto se enmarca dentro del ámbito formativo no reglado y persigue, "dentro de una atención integral a la población infantil" servir de complemento para los niños y hacer "más agradable su estancia y la de sus familiares", remarcó Antón.

Las aulas serán similares en todos los centros. La primera, la del Río Hortega de Valladolid, dispone de seis ordenadores con conexión a internet, escáner, cámara fotográfica digital, programas educativos y juegos, repartidos en un espacio de 46 metros cuadrados.

LA ÚLTIMA PACO MORA

RTVE, peor imposible

RTVE TUVO EL AÑO PASADO las mayores pérdidas de su historia: 723 millones de euros, cien millones más que el inicialmente presupuestado, y el desastre financiero coincide además con el derrumbe de sus índices de audiencia y con la fecha, el 1 de enero de 2005, en la que según el protocolo que en su día firmaron RTVE, la SEPI y los sindicatos, el déficit de explotación tendría que ser cero. Hacerlo peor parece imposible.

El renglón final de esa gestión es una deuda acumulada que alcanzó los 6.892 millones de euros (hay dos mil millones más enquistados en las televisiones autonómicas), una cifra financieramente insostenible. Para entenderla mejor, digamos que todo el activo de RTVE suma 1.327 millones de euros, cifra cinco veces inferior a esa deuda, por lo que si RTVE fuese una empresa que no estuviera apoyada en las muletas que le da el Estado hace ya mucho tiempo que hubiera sido declarada en quiebra. Además, acaba de conocerse que esa deuda generará este año unos intereses de 267 millones de euros que habrá que pagar a los bancos. Con razón dijo el Comité de Sabios que para sanear RTVE el Gobierno tendría que empezar asumiendo toda su deuda.

Es esa una propuesta sensata, siempre que vaya acompañada de un proyecto regeneracionista, porque si después de poner el contador a cero el despilfarro continúa, estaremos ante otro atraco a todos los que pagamos con nuestros impuestos el déficit de tantos años. Garantías, más bien escasas. La regeneración de RTVE está insuficientemente planteada por los sabios y se prefiere ignorar los recursos que se destinan a subvencionar el cine español, deportes, orquestas o coros, al tiempo que se trata de justificar la permanencia de una macroplataforma en la que las mitad de sus trabajadores están, la mayor parte del tiempo, mano sobre mano.

Cuando Rodríguez Zapatero asumió el poder una de sus primeras promesas fue la regeneración de la radiotelevisión pública. De momento, lo único que tenemos es uno de los peores equipos de gestores de su historia, encabezado por Caffarel; la esperanza de que algún día llegue al Congreso una propuesta de reforma de los medios de comunicación estatales, esperanza que se desvanece según las fechas se alejan del 14 M y se acercan a una nueva consulta electoral, y un globo sonda sobre la reconversión de la elefantásica plantilla de RTVE.

**RESIDENCIAL
"LAS PEÑAS"**

**BERNUY DE
PORREROS**

**DESDE
87.200.-€
1.4.500.000.-pts**

**1-3 Dormitorios
Suelos de Tarima Flotante
Carpintería de Aluminio Doble
Grifería Termostática
Ascensor**

**921.44.30.31
www.mansino.com**

MANSINO

Aviso a nuestros lectores

El Adelantado comunica a nuestros lectores y suscriptores que ya pueden adquirir su colección de Titirididos a partir del martes 24 de mayo.

Se pueden retirar de lunes a viernes en calle Peñalara, 3 Polígono Industrial El Cerro, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Y en la Plaza Mayor, 3 2º, de 9 a 14 horas.

EL ADELANTADO

EL ADELANTADO

28 de mayo de 2005

DE SEGOVIA

ESPECIAL 2005



FOTO EFE



C/. Ntra. Sra. de Sonsoles, 32
Teléfono 920 35 27 80
e-mail: disluzavila@inicia.es
05002 ÁVILA

C/. Rancho, 7
Telf. y fax 921 44 48 60
e-mail: disluz@inicia.es
40005 SEGOVIA

DISLUZ

diseño y luz
su gran tienda de iluminación

GRAN SURTIDO EN ILUMINACIÓN

EXTERIOR INTERIOR

- Destacan combinaciones de materiales como el acero, la madera y cristal
- El mueble clásico se reinventa con líneas rectas
- El empleo de nuevos materiales se abre paso

Análisis del sector | Innovación y funcionalidad son las claves del futuro

Tendencias

G. Ayuso

Ambientes diáfanos, pocas piezas pero sólidas e importantes y colores básicos como el blanco, el negro y toda la gama de los grises, combinados con el color berengena o el naranja intenso, son algunas de las tendencias generales de la temporada, tal y como se desprende de las propuestas que han podido verse en las ferias más importantes de mueble y decoración en Valencia, Barcelona, Madrid, Milán o Colonia.

En la decoración y el interiorismo las empresas más innovadoras dan relevancia a la luz descentralizada y al minimalismo, con detalles de la revolución cultural del 68, dibujos psicodélicos y tonos intensos. La distancia entre lo tradicional y lo innovador desaparece y, por ejemplo, las velas conviven con luces halógenas, fibras naturales con el polivinilo y elementos bohemios con telas de lunares rojos de aire flamenco.

En los diseños más modernos de mobiliario destacan combinaciones de materiales como el acero, la madera o el cristal, incluso la mezcla de maderas con lacados en tonalidades ácidas.

El mueble clásico se reinventa con líneas rectas y sobrias, con maderas nobles y chapas exóticas, que se adaptan a los hogares actuales, mientras en el apartado de la iluminación predominan las apuestas por la diferenciación del producto, con materiales como el cristal, el vidrio de Murano, así como acabados oxidados envejecidos, oros viejos y platas oxidadas.

En definitiva, la innovación y la funcionalidad, así como el empleo de nuevos materiales en la fabricación y acabados parecen marcar las tendencias para los próximos años, según los expertos.

Para el futuro no basta con ofrecer un producto de buena relación calidad-precio. Ante la llegada de muebles de China o grandes superficies como Ikea, el mueble nacional apuesta por diseño, diferenciación y marca, así como I+D, mejora del servicio al cliente, garantías post-venta, flexibilización de condiciones comerciales y alianzas con la distribución.



El mueble moderno acapara las preferencias de las parejas más jóvenes. En la imagen, un conjunto de sofás, sillones y mesas, combinando el blanco y el negro, colores muy de moda. De venta en Thermobel
EL ADELANTADO

Lo último | Confort, diseño y medio ambiente

Entre las novedades presentadas en las últimas ferias o salones de decoración y mobiliario, destacan por su originalidad alfombras elaboradas con materiales antialérgicos, combinación de maderas con peletería y acero, y una alfombra fabricada con neumáticos reciclados de la India. Esta última responde a un concepto de diferenciación con productos respetuosos con el medio ambiente y procedentes del reciclaje. Otras innovaciones importantes que pudieron verse en la última edición de la FIM (Valencia), son lavamanos y bases de ducha de poliuretano flexible de piel integral y textura blanda, que amortiguan los golpes y evitan accidentes caseros, además en una amplia gama de colores. Nada convencional es también un armario completamente transparente —fabricado en metacrilato y aluminio— dirigido a *urbanitas* que no disponen de tiempo para buscar la ropa. También se ha asegurado el éxito de una *chaise-longe*, cómoda y práctica, en forma de caballito de mar.



Propuesta decorativa de Tanaguchi en el MOMA de Nueva York.
EFE

estudio Triunfa el moderno

- **ESTILOS.** Un estudio realizado por el Instituto Tecnológico del Mueble, Madera, Embalaje y Afines (AIDIMA) ha puesto de manifiesto que el mueble de estilo moderno es el más demandado por los españoles (un 47,7 por ciento del total), seguido del mueble de diseño (18,2%), rústico (16,3%), y clásico (13,7%).

- **SATISFACCIÓN.** La mayoría de los compradores consultados en el citado estudio (41 por ciento) indicó que lo que más satisfacción les causa es la calidad del producto. Siguen por orden de importancia aspectos como la entrega rápida (33,6%), la variedad de muebles en tienda (32,1%), el precio económico (30,7%) y la atención personalizada (28%).

- **GASTO.** El informe señala que en un año el gasto medio de las familias que adquirieron muebles en España —un 22,1 por ciento del total— ascendió a 2.515 euros. Por tipología del producto el mueble tapizado es el que más se consumió, aunque el mayor volumen de negocio corresponde a los muebles del salón-comedor y del dormitorio de matrimonio. Los españoles se informan principalmente visitando tiendas, aunque cobran fuerza otros sistemas como catálogos, revistas y páginas web



ENCUENTRA EL REGALO PERFECTO

el detalle con clase

Estudio de decoración de interiores

20 años de experiencia

TERESA Y FÁTIMA PÉREZ DE MIGUEL

Muebles, telas, moquetas...

Telf. 636 51 78 00/676 17 78 62

ABRIMOS SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

TIENDA DE COSAS

C/ Valenciana, 4.

Teléfono 921 47 22 86

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

40100

Presupuesto en tu Casa sin compromiso



Una lograda composición con una elección muy cuidada de los materiales y técnica aplicada a los acabados. Con los elementos justos consigue una gran capacidad de servicio. Modelo Baus de Docca. De venta en K'ocinas Castilla EL ADELANTADO

GONZALO AYUSO

En los últimos años la cocina ha experimentado una gran evolución, tanto a nivel tecnológico como en el diseño. Las últimas tendencias en cuanto a materiales y mobiliario, claramente minimalistas, han contribuido a que aumente el interés por esta estancia.

Por lo general es un lugar de la casa en el que el espacio es más limitado de lo que probablemente requiere y, por esa razón, el disponible tiene que aprovecharse hasta el último centímetro. Las diferentes zonas tienen que estar delimitadas racionalmente: cocción, lavado y trabajo.

Uno de los aspectos más significativos es que los muebles y elementos de la cocina se usan, se tocan y se exponen al contacto con el agua y el calor mucho más que los de cualquier otra habitación de la casa.

En definitiva, a la hora de decorar y amueblar una cocina las decisiones deben estar bien meditadas y medidas porque casi nunca es posible la marcha atrás una vez montada.

EL DISEÑO Desde el punto de vista del diseño se está imponiendo el minimalismo, combinando las cuestiones estéticas con las prácticas. Los fabricantes persiguen ligereza visual en composiciones con frentes limpios y sin interrupciones. Las cocinas profesionales son motivo de inspiración para las domésticas, predominando líneas rectas y formas sobrias, aunque elegantes y con elementos estéticos en acabados y detalles que las diferencian de las cocinas industriales.

Desde K'ocinas Castilla —distribuidora exclusiva en Segovia de cocinas Método Nuzzi— Moisés Pascual Izquierdo recalca esa tendencia a las líneas rectas y paramentos lisos forrados de silestone o de otros materiales. En las encimeras también se impone cada vez más el silestone, junto al granito.

El silestone es un material compacto de cuarzo (93 por ciento) y cristal, resultado de un proceso de alta tecnología, al que se le añaden resina de poliéster, como elemento ligante, y pigmentos. Entre las ventajas que presenta respecto a otros materiales se encuentra la posibi-

La cocina | Las líneas rectas y la sobriedad no están reñidas con el diseño

Minimalismo

El silestone presenta ventajas respecto a otros materiales por su resistencia y colores variados

lidad de contar con una superficie uniforme y fácil de limpiar, una gama de colores muy amplia y su extraordinaria resistencia al calor y a la humedad.

Por otro lado, Pascual informa de que el interior de los armarios de cocina destacan por los cajones de extracción total, accesorios como cubos de basura, gavetas con gran capacidad de almacenaje para ollas y otros recipientes grandes, botelleros extraíbles. Se busca la comodidad de uso y la facilidad de limpieza, pues la mayoría tienen tratamiento antihuella.

En electrodomésticos la tendencia clara es el aluminio y el acero. K'ocinas Castilla trabaja con Teka por la variedad de gamas que trabaja y porque tiene un buen servicio, con almacén propio en Segovia, lo que permite reposición inmediata.

Por otra parte, recomienda a los compradores que se dejen asesorar y destaca la gran experiencia de su empresa en el montaje de cocinas y el servicio post-venta.



Pureza de formas elementales y de luz en esta cocina de Docca en la que destaca la claridad de las maderas utilizadas así como una estética general cálida y confortable. En primer término, la unidad central se convierte en la zona principal de trabajo dentro de un concepto de cocina con espacios bien delimitados

EL ADELANTADO

- Muebles elegantes y sencillos para salones y comedores actuales
- El rústico sigue teniendo tirón en la provincia de Segovia
- Maderas nobles, combinadas con otros materiales

G. Ayuso

Predomina un año más el estilo minimalista en las propuestas más innovadoras de los diseñadores de muebles. El estilo clásico se adapta a las viviendas y a las tendencias actuales, por lo que predominan las líneas rectas y, en general, la sencillez de formas y composiciones.

Los ambientes son diáfanos, con pocas piezas, aunque sólidas, elegantes y con materiales de calidad para aquellos bolsillos que pueden permitírselo. Al fin y al cabo, un mueble no es algo que se cambie todos los años y las creaciones actuales permiten jugar con la decoración sin necesidad de retirar al trastero los enseres comprados hace unos años.

Desde Thermobel insisten en esa sencillez que caracteriza las propuestas de los diseñadores de moda e informan de que el estilo rústico y el clásico tienen bastante tirón en Segovia.

Precisamente para los amantes del rústico, muy apropiado para chalets y casas de pueblo o rurales, la tonalidad más empleada busca inspiración en colores campestres y los muebles utilizados en la decoración de las estancias crean atmósferas donde las sensaciones táctiles cobran mucho protagonismo. Las texturas son omnipresentes.

COLONIAL Banak, empresa valenciana que tiene una tienda en Segovia donde oferta, entre otros, muebles y complementos de estilo colonial, destaca entre otros aspectos por su departamento de diseño y el servicio post-venta. Además, su filosofía de fabricación es la de un respeto absoluto con el medio ambiente, por lo que las maderas de sus muebles y las materias primas utilizadas en sus complementos proceden de bosques de repoblación controlada. El concepto de vivienda de Banak engloba pues todo un concepto de vida, buscando la satisfacción y el servicio completo del cliente.

Las sillas evolucionan hacia formas cada vez más estilizadas y los nuevos materiales y acabados cada vez mejores,

Salas comunes | Salones y comedores son más funcionales que hace años e in

Líneas re



se convierten en tendencia para los próximos años.

Otras opciones repetidas en las últimas ferias son cómodas, mesas de comedor y librerías de fresno, con líneas contemporáneas que combinan muy bien con antigüedades, favoreciendo espacios atemporales.

Y es que la fusión de épocas y de estilos puede considerarse también una evolución lógica en el mundo de la decoración, que no es ajeno al de la propia sociedad y otras corrientes como la moda del vestir o los complementos, así como el arte.

El wengué y el cerezo, siguen estan-



Arriba, una composición en la que destacan las líneas rectas. De venta en Thermobel. A la izquierda, el blanco como color predominante EL ADELANTADO



AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40
Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria
Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Gran Sección de:
-TARIMAS-



Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)

Hidromasaje • Muebles de baño • Accesorios
Mamparas • Sanitarios



...van a una fusión de estilos y materiales en el mobiliario

...ectas



do de moda, junto a colores como el blanco o crudo y el negro y toda la gama de grises, combinados en ocasiones con el color berenjena o el naranja intenso.

Otra opción muy interesante es la combinación en el mobiliario de diseño más moderno de materiales como el acero, la madera o el cristal e incluso la mezcla de maderas con lacados en tonalidades ácidas.

Por último, conviene conocer cuestiones prácticas como, por ejemplo, que en las habitaciones estrechas muebles con franjas horizontales contribuyen a un efecto óptico de ampliación. Lo mismo puede aplicarse para habitaciones pequeñas pero de techos altos. En el caso de habitaciones oscuras, lo que conviene es la utilización de muebles de colores claros y luminosos.



Lo clásico se reinventa y los elementos decorativos — como el recibidor de la imagen de la izquierda — son pocos pero significativos
EL ADELANTADO

Conceptos | El ambiente de conjunto

No conviene olvidar que la decoración de una vivienda es un concepto de conjunto y no de estancias individuales, aunque puede imprimirse una personalidad determinada, por ejemplo, a los dormitorios, en función de los gustos y preferencias de sus ocupantes. Los ambientes más en boga en este momento en Segovia son el rústico y el minimalista. El primero evoca el uso de materiales naturales como madera natural, barro, hierro forjado, etc. Es un estilo más informal que otros que invita a disfrutar tanto de los muebles como de la decoración en general. Tiene conexiones con otros estilos como el country americano, el colonial europeo, el mexicano y el de corte caribeño.

Minimalista, sin embargo, es una vivienda en la que se busca la reducción de los elementos al mínimo más absoluto, algo que en los tiempos que corren muchas veces es obligado por motivos presupuestarios. Está reñido con muebles ostentosos, acumulación de detalles decorativos y variedad de cuadros en las paredes. Por ese motivo cualquier mueble adquiere una importancia extrema. Las texturas y acabados se reducen al mínimo y, en general, el mobiliario se acerca a la austeridad japonesa.



VENTA Y EXPOSICIÓN
C/Sauce, 21. Pol. Ind. "Nicomedes García"
40140 VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)
Teléfono 921 49 02 80

D.
decoraciones
D.

Muebles de Cocina
Electrodomésticos
Puertas de Interior y Exterior
Frentes e Interiores de Armarios
Mobiliario en general



estudio

No sólo para dormir

El descanso es tenido muy en cuenta por las empresas fabricantes de muebles hasta el punto de que una conocida firma sueca ha elaborado un estudio en varias zonas españolas para conocer los hábitos de los españoles en el dormitorio. Del citado trabajo se desprende que en el norte y centro de España un alto porcentaje de personas dice leer o estudiar en esta habitación, frente a catalanes y andaluces que no son muy dados a este menester. En contra de lo que pudiera parecer, esta estancia tampoco tiene la exclusiva entre las habitaciones de la casa a la hora de mantener relaciones íntimas. De hecho, los encuestados en el Norte de España, y principalmente en el País Vasco, indicaron que sólo utilizaban el dormitorio en un 78 por ciento de los casos.

De manera que cobran cada vez más importancia para estas prácticas amorosas el sofá, la alfombra (un diez por ciento de los encuestados) e incluso otras estancias o muebles. Menos sorprendente es, sin embargo, el aspecto decorativo, ya que en el Norte somos más austeros que en el sur y optamos preferiblemente por colores claros y no mucha variedad de tonos. El Norte de España y Cataluña lideran el ranking de zonas en lo que se refiere a la renovación del colchón, realizándolo aproximadamente cada cinco años en un porcentaje bastante elevado. Por otro lado, los habitantes de la zona centro — Madrid y alrededores — son los más despreocupados en cuanto a hacer la cama, ya que sólo la hace diariamente un 78 por ciento de los encuestados.



El dormitorio moderno destaca por la sencillez de líneas y acabados. Calidez no refiada con el diseño y confort no excluyente de la elegancia

EL ADELANTADO

Descanso | Colchones y somieres más confortables e higiénicos y muebles de dormitorio

Más bien



Camas articuladas y colchones ecológicos y donde todos los detalles están pensados para procurar el mayor confort y la higiene

EL ADELANTADO

G. Ayuso

Antes que nada habría que decir que los usos de un dormitorio deben ser el placer y el descanso, ya que no fue concebido como lugar de trabajo o estudio. En cualquier caso, en el dormitorio infantil o juvenil, cuando no es posible disponer de una estancia independiente para estas tareas, los decoradores recomiendan separar adecuadamente las zonas y crear ambientes agradables pero delimitados según las funciones.

Las maderas nobles siguen siendo las reinas en los dormitorios de matrimonio: hayas, cerezo, pino, nogal, etc. nunca pasarán de moda. En cuestión de estilos, no será difícil encontrar uno que se adapte a los gustos y necesidades de los dos cónyuges pues la variedad es grande y en casi todas ellas se huye de la ostentación de hace décadas tendiendo





Confección a medida de cortinas, colchas, edredones,...

Telas para la decoración, papeles pintados, mueble tapizado, forja y complementos.

¡Presupuestos sin compromiso!

Calle José Zorrilla, 64

Tfno.: 921 425 687

LA CASA DEL PINTOR CRECE... Y PASA A DENOMINARSE



El Mundo del Pintor

8 establecimientos en toda Castilla - León:

- LEÓN Avda. José Aguado, 34 - Tfno. 987 21 02 55
- PONFERRADA C/ Mateo Garza, 29 - Tfno. 987 41 57 41
- PALENCIA Avda. de Santander, 21 - Tfno. 979 74 57 65
- SEGOVIA Avda. Constitución, 7-9 - Tfno. 921 42 95 76
- VALLADOLID I Paseo de San Isidro, 24 - Tfno. 965 20 61 96
- VALLADOLID II La Cisterniga, Polig. La Mora, C/ Chopo Nave 1- Tfno. 983 25 85 33
- ZAMORA Avda. Víctor Gallego, 38 - Tfno. 980 51 06 22
- MIRANDA DE EBRO C/ Alfonso VI, 64-66 - Tfno. 947 31 42 20

FRANQUICIAS EN

- VALLADOLID C/ Portillo del Prado, 26 - Tfno. 983 25 26 23
- TUDELA DE DUERO C/ 29 de diciembre, 19 - Tfno. 985 79 38 87

Oficinas Centrales

Ctra. Oviedo-Santander km 7, 33.199 MERES SIERO, ASTURIAS

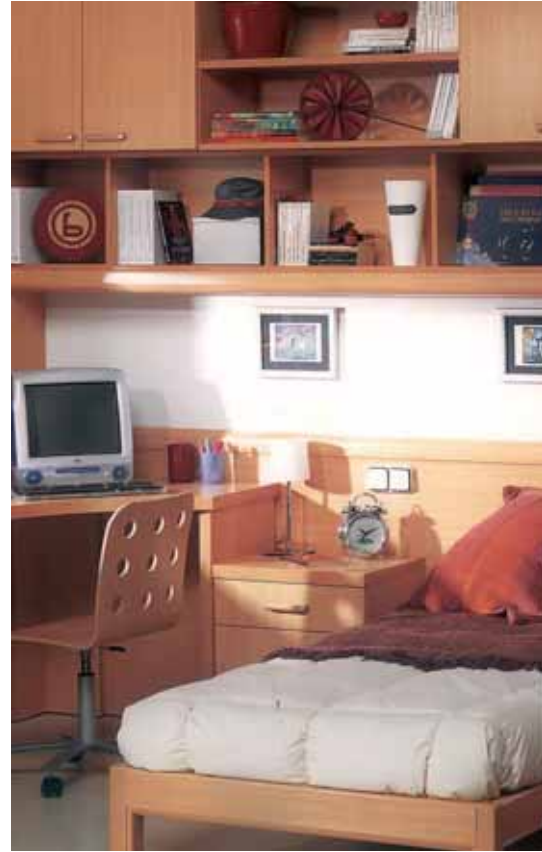
Tfno. 985 70 26 51. Fax 985 79 38 87

www.iber-sa.es



A la izquierda, un dormitorio rústico que puede satisfacer los gustos de una amplia horquilla de población

EL ADELANTADO



El dormitorio juvenil tiene bien delimitadas las zonas de descanso y de estudio y cuida los detalles prácticos y desenfadados. Las fotografías recogen dormitorios de venta en Thermobel

EL ADELANTADO

itorio que huyen de la ostentación y el barroquismo

estar

a líneas más simples aunque no por ello menos atractivas o elegantes.

Contemporáneos, minimalistas, rústicos o románticos, el diseño de los dormitorios en la actualidad recoge experiencias de otras épocas para crear ambientes cálidos, sin renunciar en algunos casos a nuevos materiales.

Una combinación acertada ha sido, por ejemplo, la presentada en la pasada Feria del Mueble de Madrid, con muebles que combinan castaño, acero inoxidable y piel, en un equilibrio entre las líneas rectas y las curvas que produce la armonía necesaria para una habitación dedicada principalmente al descanso.

Por otro lado, cobra fuerza el interés por disponer de elementos que garanticen la comodidad y proporcionen la necesaria ergonomía para que el cuerpo descanse adecuadamente mientras

duerme. Por esa razón, hay una auténtica revolución en colchones de nuevos materiales, así como almohadas y somieres extra-cómodos y confortables.

También ha llegado la fiebre del descanso y el bienestar a los sillones, que con las nuevas tecnologías son capaces de aplicar masajes. El mercado tiene ya a disposición de este nuevo cliente, interesado en todos los aspectos de su salud, un sillón tapizado en piel de excelente calidad que, además, incluye un sistema de masaje con 32 variantes adaptables a cada espalda.

Una conocida casa de tecnología japonesa también ha comercializado un sillón que garantiza un masaje *shiat-su* gracias a un sistema de rodillos y bolsas de aire.

En los dormitorios infantiles el color es protagonista, así como motivos más desenfadados que en otras habitaciones.



El dormitorio clásico huye de ostentaciones y barroquismos aunque no del uso de maderas nobles

EL ADELANTADO

Distribuidor exclusivo Cocinas
Método **Nuzzi**

Cocina equipada con electrodomésticos **teka**

K'OCINA CASTILLA

Estudio y diseño de la cocina
Muebles de cocina
y armarios empotrados

Paseo Conde Sepúlveda, nº 15.
Segovia.
Teléfono 921 42 94 34

Distribuidor exclusivo

Armarios | El diseño al servicio de la comodidad en un mueble del que existen muchas opciones

Estilizados

- Funcionalidad y diseño para una pieza que cobra mucha relevancia
- Modelos de puertas del tipo panel japonés

GONZALO AYUSO

Disfrutar del máximo espacio sin renunciar al diseño. Esa es la regla de oro de la decoración en materia de armarios, un mueble que, en ocasiones, queda relegado a un segundo plano, especialmente el interior, precisamente porque no está a la vista. Una equivocación que afortunadamente cada vez es menos común.

En Segovia, K'ocina Castilla dispone de una línea de montaje para armarios empotrados con materiales de gran calidad y diseños inteligentes, como distribuidores exclusivos en la provincia de Nova Armarios.

Moisés Pascual Izquierdo explica que esta empresa trabaja tanto frentes — cerrados completamente hasta el techo — como interiores. Los proveedores confeccionan los elementos centímetro a centímetro, a medida. Respecto a los acabados, predominan lacados y barnizados, en combinación con cristales al ácido.

Las soluciones de Nova Armarios permiten disfrutar de la amplitud y la comodidad para ordenar la ropa y objetos personales y descubre nuevas maneras de distribuir el espacio para optimizar las funciones del armario. El resultado son armarios dotados de todos los complementos y accesorios que pueden necesitarse para el uso diario.

La funcionalidad es también la característica de los armarios elaborados por Begara, empresa especializada en decoración que también comercializa otros muebles y complementos. En armarios, señalan la tendencia hacia puertas tipo panel japonés, abatibles y también con composiciones de 'fajas' verticales y horizontales.



Diseño sencillo pero elegante en esta puerta que combina dos colores muy de moda para los amantes de ambientes minimalistas. Nova Armarios
EL ADELANTADO

Los nuevos diseños descubren maneras novedosas para distribuir el espacio



Armarios dotados de todos los complementos y accesorios que pueden necesitarse en el uso diario, como muestra la fotografía del interior de un armario Nova, fabricado a medida.
EL ADELANTADO

tipología

- **EMPOTRADOS.** El hueco está hecho de obra y es necesario revestirlos, siendo el material que ofrece mejores resultados tanto estéticos como de conservación, la madera.
- **A MEDIDA.** Realizados por un ebanista por encargo y para un espacio determinado. Son necesarios para adaptarlos a espacios como buhardillas o huecos de escaleras.
- **MODULARES.** Con dimensiones y formatos normalizados, se adaptan bien a diferentes espacios y hay variedad de modelos, acabados y colores. Los anchos de los módulos pueden encontrarse desde 20 centímetros y hasta 120.
- **INDEPENDIENTE.** Un mueble que no está supeeditado ni a una pared, ni a un espacio o forma determinados y, por lo tanto, puede desplazarse de un lugar a otro.
- **DE COMEDOR.** Alacenas, aparadores y esquineros son los más habituales.

Avda. La Constitución, 34
Teléfono 921 44 28 34
40005 Segovia

Martin Muñoz

VENTA E INSTALACIÓN DE:

- Chimeneas
- Cassettes
- Estufas
- Barbacoas
- Hornos
- Accesorios

TODO EN LEÑA Y GAS

TODO TIPO DE DECORACIONES:
Clásicas, rústicas y modernas

Decoramos tu hogar a tu medida

DOMINGUEZ
Tapiceros

Tapicería
Cortinas
Estores
Panel japonés

Confección de edredones, colchas, fundas nórdicas, etc. a medida
Lo último en papel pintado

C/ San Francisco, 21. 40001 Segovia
Telf. y fax: 921 42 83 07.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE **bassetti**



Los colores tejas y anaranjados tienen gran aceptación y consiguen un ambiente cálido y acogedor. En este sofá, sencillo pero original al mismo tiempo, combina con almohadones de estampados geométricos. De venta en Thermobel
EL ADELANTADO

G. A. Reinterpretar el sofá. Ese es el reto que se han propuesto algunos de los fabricantes más punteros del diseño de este mueble que es imprescindible en cualquier casa ya que, después de la cama, es el más utilizado.

Sin olvidar su función práctica, el sofá se ha convertido en la pieza estrella de muchos salones del mueble y de la decoración. Tapicerías de nueva inspiración y combinación de materiales, desde el acero a la piel, son algunas ideas que se han podido comprobar en ferias del sector.

Referentes en cuanto a tapicerías son estampados vibrantes, rayas aterciopeladas y adamascados actualizados, junto a modelos de inspiración art déco, *gentleman* o inglés y diseños acolchados de algodón egipcio.

En cuanto a la forma, las líneas sencillas siguen marcando la tónica general, mientras que en los colores, los crudos y tejas, incluso anaranjados, tienen mucha aceptación, aunque las gamas son muy amplias.

COMODIDAD En cualquier caso, un aspecto prioritario a la hora de elegir sofá es la comodidad. Probarlo antes de adquirirlo es fundamental, así como tener en cuenta el tamaño en función de las medidas del salón o estancia en el que va a situarse. Hay que considerar que el sofá es el eje central para la distribución del resto de mobiliario del salón. Un consejo de los principales especialistas es que, como norma general, debe situarse en la zona más luminosa.

La base de un buen asiento debe estar formada por cinchas o un sistema que tire de alta resistencia, elasticidad e inde-

El sofá | Tapicerías de nueva inspiración y líneas sencillas son tendencias actuales

Pieza estelar

formables por el uso. Sobre ella, los almohadones tiene que cumplir la doble función de regular la temperatura natural del cuerpo y aislar, evitando humedad y recalentamiento. Los materiales más comunes son espuma, plumas y fibra sintética, así como mezclas.

TAPICERÍA Es la parte más visible. Los sofás deben llevar un etiquetado con su composición y si ha sido sometida a un tratamiento antimanchas mediante teflón; éste último es un acabado que se da a los tejidos y que forma una capa protectora alrededor de cada fibra, sin afectar al aspecto, al tacto y a la permeabilidad. De esta manera, las manchas pueden quitarse

o lavarse con facilidad, incluso cuando se han secado.

El material más revolucionario de la tapicería son las microfibras, también llamadas alcántara. Es suave y suntuoso, posee grandes prestaciones y es fácil de mantener ya que puede lavarse, no se arruga y es absolutamente estable en cuanto a forma y dimensiones, además de contar con una amplia gama de colores.

Se fabrica con microfibras de poliéster unas 40 ó 50 veces más finas que el algodón y 200 o 300 veces más ligeras que la lana. Este material 'respira' gracias a su excelente permeabilidad al aire.

Por tipología, existen butacas (entre 90-107 de ancho, 75-96 de alto y 86-100 de

profundidad), suele usarse como complemento decorativo del sofá; sofá de dos plazas (ancho de 168-180 cm, 75-96 altura y 86-100 profundidad); sofá de tres plazas (cambia el ancho que oscila entre 194 y 210), cuatro plazas (218-230 cm de ancho). Algunos incluyen *chaise-longe* o tumbona, que permite acostarse, con un ancho entre 160 y 180 centímetros.

ESTAMPADOS Las flores son un motivo recurrente. En decoración se utilizan para conseguir ambientes alegres y románticos. Más sobrios son los geométricos, aunque depende de la combinación de colores. Rayas y cuadros son clásicos que siempre estarán de moda.



BANAK

importa





Abrimos sábados mañana y tarde

Mueble colonial
Mueble para jardín
Complementos
Vajillas
Cristalerías
Listas de Bodas
Colchones y almohadas
100% látex
Camas y somieres



Ctra. de Riaza, 29,
Segovia

Teléfono 921 41 33 63

www.banak.com



Rayas y cuadrados en las telas de esta colección de Maison Decor. A la izquierda, combinación de estores y cortinas. Derecha, colores azules y crudos
EL ADELANTADO

G. Ayuso

Nunca se da la suficiente importancia a la decoración con telas. Lo más resaltable, además, es que una casa puede cambiar de ambiente con telas y tapizados sin obras ni un desembolso grande de dinero. En principio, las telas básicas son cortinas, visillos o estores y tapicerías.

En cuanto al primer grupo —cortinas, visillos y estores— su verticalidad les convierte en protagonistas, armonizando con paredes y con la claridad de las ventanas. Crean un ambiente íntimo al no dejar que el interior de la casa se vea desde fuera y en el esquema decorativo de una vivienda tienen un papel destacado.

La elección de las telas es una tarea difícil por lo que es necesario buscar una tienda especializada que ofrezca mucha variedad y donde puedan encontrarse muchos colores y texturas.

Como norma general es conveniente dejarse asesorar sin miedo y, dentro de lo posible, llevarse una muestra a casa para asegurarse. El objetivo es encontrar un equilibrio entre color, dibujo, textura y peso.

Los estores son una alternativa económica y atractiva a las cortinas, aunque una tendencia cada vez más frecuente es la combinación de estores con sobrecortinas.

La tapicería es también una pieza clave de la decoración. De hecho, la tapicería de un sofá suele determinar la decoración de todo el salón.

Telas | Cortinas, visillos o estores, así como tapicerías, personalizan la vivienda

Ambientes

LÍNEAS CLÁSICAS Un especialista como Agustín Domínguez, de Domínguez Tapiceros, indica que el estilo más actual tiende a la sencillez, dando protagonismo al espacio y a las líneas clásicas. Visillos conbordados y bellos acabados, así como el panel japonés —un estor que se abre de forma lateral— están ganando adeptos frente a telas fuertes de tapicería. Siguen estando de actualidad cortinas de tablas o trabas o anillas para barras de madera o forja.

Franquicias como Maison Decor, especializada en telas y tapicería, presentan colecciones con referencias a otras culturas y destellos de épocas pasadas. Tejidos claros, ligeros y frescos, que recuerdan la elegancia de las flores y también rayas y cuadros audaces, con un ritmo y unos colores sorprendentes. Las telas son naturales, de lino y discretos toques de chenilla de viscosa.

Los muebles tapizados, de forja y madera, contribuyen a crear ambientes cálidos y muy sugerentes.

- La verticalidad de cortinas, estores y visillos los convierte en protagonistas
- Los muebles tapizados crean ambientes cálidos y sugerentes
- Es aconsejable dejarse asesorar

RÚSTICA Y MODERNA En Segovia las tendencias más claras son rústica y moderna. El comprador es por lo general conservador pero un buen consejo es abrir los ojos a las nuevas tendencias porque la decoración precisamente permite cambiar los hogares respetando los gustos o preferencias personales básicas.

En la tienda de Maison Decor se pueden encontrar tonos tejas y alguna combinación de verde con crudo para

ambientes rústicos, y tonos muy neutros, crudos, sin colores destacados, sencillos, muy lineales y discretos para el estilo moderno.

Hay que señalar también, que esta franquicia dispone en Segovia de una decoradora titulada, cuyo asesoramiento, puede ser una opción acertada.

NUEVA LÍNEA Otro establecimiento segoviano, Tienda de Cosas Real Sitio, en La Granja de San Ildefonso, además de ser un lugar donde encontrar objetos y ropa con un sello diferente, ha introducido recientemente una división de decoración, con dos personas dedicadas a esta actividad.

Casi todos estos establecimientos tienen una oferta complementaria, según los casos, de mueble auxiliar, complementos y accesorios como lámparas o colchas e incluso papel pintado, una opción decorativa que posibilita numerosas combinaciones de tonos, colores y estampados.

AIRE ACONDICIONADO



Ferroli
Aire sano y confortable

Productos para piscinas y riegos



CASPER, S.L.
SANGRAMIENTOS
C/ Peñalara, 22
Teléfono 921 41 26 33

CALIDAD Y SERVICIO



PAZULEJOS Y GRES
PAVIMENTOS
MBAR, S.R.L.

Telf. y fax: 921 44 35 88.
Móvil 649 19 51 15

Ctra. Espirido, s/n
40191 SEGOVIA

Iluminación | La nota más característica es la variedad de estilos y modelos, así como los nuevos materiales

Calidez y vida

El Adelantado

Que la iluminación de una habitación esté bien planificada contribuye a realzar el mobiliario y el resto de la decoración. Por otro lado, lámparas, apliques, focos y luces en general, tiene en sí mismo valor decorativo y la variedad de diseños y estilos, del clásico al moderno, pasando por el rústico o el colonial, es cada vez mayor. Los fabricantes renuevan sus catálogos incluso varias veces al año y los materiales utilizados son también muy diversos, a lo que se une la incorporación de las nuevas tecnologías.

Antes de detenerse a pensar en la iluminación artificial, conviene tener en cuenta algunos aspectos de la natural, a la que habrá que adaptarse en la medida de lo posible. La orientación cambia los ambientes de manera que la luz del Norte es fría pero constante. En este caso conviene potenciar una decoración más bien viva para contrarrestarla o destinar la estancia a zona de descanso.

Por el contrario, la luz del Sur, intensa y constante, hace que los colores perfectos para las habitaciones con esta orientación sean azules y blancos, aunque cualquier color elegido será realzado por esta luz natural. La luz del Este es la más variable a medida que avanza el día, con intensidad por la mañana y neutra más adelante. Por último, la del Oeste es más intensa a última hora del día, con una luz rojiza que invita al descanso.

LUZ ARTIFICIAL La tendencia más general es la iluminación descentralizada, así como la incorporación de velas, que conviven con las luces halógenas. Las firmas más centradas en decoración han hecho una apuesta por la diferenciación de producto, aunque destacando materiales como el cristal, el vidrio de Murano, y acabados en óxidos envejecidos, oros viejos y platas oxidadas.

Hay que indicar que la iluminación decorativa propiamente dicha es la más personal e imaginativa que las opciones básicas. Busca crear efectos decorativos con lámparas especiales, bombillas o

La tendencia más general es la luz descentralizada.

Las firmas más punteras apuestan por acabados metálicos

pantallas de colores, pantallas de cristal-vidriera y pantallas con figuras geométricas recortadas que proyectan sus siluetas sobre la pared.

Como recomendación general, no debe dirigirse la luz de los focos directamente sobre pinturas o muebles de gran valor porque el calor puede deteriorarlos.

TIPOLOGÍA Por tipos de lámparas, las más comunes son las colgantes, buenas para la iluminación general, aunque es conveniente complementarlas con otros centros de luz puntuales, pequeñas lamparillas de mesa o lámparas de pie.

Las luces de techo, muy de moda por su luz agradable y efecto decorativo, a veces se integran en la obra del propio techo, o se disponen a lo largo de una estructura lineal que varía en el número de puntos de luz, incluso con la posibilidad

de que sean móviles y dirigibles.

Las de pared son útiles en lugares donde el espacio es muy justo para poner una luz de pie o una lámpara de mesa, como es el caso de pasillos, recibidores o salas estrechas. Proporcionan iluminación general que puede modificarse enfocando el haz luminoso hacia el techo, lo que produce un efecto de iluminación discreta.

Los focos se utilizan con frecuencia para iluminar toda una estancia, distribuidos a lo largo de un riel en la pared o en el techo, y se orientan en diferentes direcciones, aunque también ofrecen la posibilidad de utilizarse como luz puntual. Las lámparas de mesa y pie son las más adecuadas para iluminación puntual, para poder leer y escribir. Por último, los fluorescentes se utilizan en cocinas y baños por su eficacia y bajo consumo.



La variedad y tipología de lámparas es grande, desde las de diseño, en la zona central de la imagen, a las más clásicas o modernas. Las de pie o mesa son buenas para proporcionar una iluminación puntual que invita, por ejemplo, a la lectura o el descanso

EL ADELANTADO

MUEBLES THERMOBEL, S.A.

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

POLIGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELEFONO: 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

ABIERTO SABADOS TARDE
SEGOVIA

Antigüedades | No son objetos de segunda mano sino auténticas piezas de coleccionista

En la imagen, un dormitorio de Pablo Antigüedades con cabecero de forja y metal, colcha y metal, colcha de ganchillo antigua, dos mesillas de noche, lámpara quinqué, un reloj y un arca rústica. Todos estos objetos tienen una media de 150 años de antigüedad
EL ADELANTADO



En la villa de Turégano Pablo Antigüedades tiene una oferta amplia y cuidada

Con el encanto de antaño

GONZALO AYUSO

Los muebles y objetos antiguos son muy apreciados por los coleccionistas y también por los amantes de la decoración en general. Con frecuencia el valor de los mismos supera el aspecto monetario ya que los partidarios de las antigüedades son, a menudo, gente caprichosa que puede perseguir determinadas piezas por toda España o por todo el mundo.

Desde Pablo Antigüedades, en Turégano, Ana Gómez Martín y Pablo Calvo González explican que también en el mundo de las antigüedades hay tendencias o modas vinculadas a veces a reportajes en revistas o medios de comunicación especializados. Lo que está claro es que es un negocio "muy vivo", indica Ana, en el que es necesario anticiparse muchas veces a las preferencias de los potenciales clientes en cada caso.

Otro aspecto que hay que destacar es que las antigüedades "o gustan o no gustan nada, no hay medias tintas", según los responsables de Pablo Antigüedades, y eso convierte a sus partidarios en una clientela especial. Al fin y al cabo, una antigüedad no es nunca un objeto de segunda mano.

En Segovia la apuesta por la segunda vivienda, que ha renacido en los últimos años en la provincia, está motivando una demanda de muebles antiguos de estilo rústico. Pablo Antigüedades dispone de

una gran variedad en su establecimiento de Turégano, aunque su especialización son los relojes y los cabeceros de cama, donde disponen de colecciones realmente muy amplias.

Por citar sólo algunos ejemplos de los objetos y muebles que pueden encontrarse en su tienda hay desde apliques de luz, a ruedas de carro castellano y piedras de afilar, gramolas, mantones de manila, quinqués, puertas, rejas de ventana, pilas y abrevaderos, alacenas, vitrinas, arcas y arcones, cajoneras, bancos, percheros, etc.

Un aspecto destacable es que empresas familiares como ésta, con medio siglo de historia y dos generaciones dedicadas a las antigüedades, no sólo realizan un gran trabajo de búsqueda de todos los enseres que rodeaban a nuestros antepasados, sino que los someten a un cuidadoso proceso de restauración y limpieza, según los casos, con un gran respeto por mantener la esencia de los mismos.

Un atractivo añadido es que la visita a este establecimiento puede realizarse dentro de una jornada de ocio. Turégano es una localidad con suficientes atractivos, tanto histórico-artísticos como gastronómicos y naturales. Pablo Antigüedades abre viernes, sábados y domingos, festivos y en periodos vacacionales. Como aperitivo puede visitarse su página web:

www.pabloantiguedades.com

Suelos y baldosín

Lo rústico tiene tirón

EL ADELANTADO

El baldosín rústico tiene una aceptación grande en la provincia de Segovia, debido a la existencia de segundas residencias, tanto chalets como casas rurales. Sin embargo, las empresas del sector afirman que la variedad de diseños ha crecido de forma muy destacable, aunque el comprador segoviano siga siendo, por lo general, muy conservador.

Los pavimentos cerámicos, al igual que los azulejos, ofrecen una superficie resistente al desgaste e impermeabilizante, que se adapta muy bien a los cuartos de baño y a las cocinas. Hay una inmensa gama de azulejos, lo que acrecenta las posibilidades decorativas.

Las nuevas tecnologías permiten producir azulejos de vidrio, de plástico y de resinas, aunque los más usados siguen siendo los cerámicos. En cuanto a la tipología los hay lisos, texturizados, de mosaico, dibujados, hechos a mano, etc.

Chimeneas | El calor de leña es un clásico renovado y con gran aceptación

Disponer de una chimenea tiene sus ventajas. En el terreno de la decoración este elemento se convierte en el centro de atención de la estancia en la que se encuentra. Su sola presencia aporta un toque de distinción. Sin menospreciar su función decorativa, el principal encanto está en el calor, en el fuego que imprime vida a la estancia y la hace acogedora por motivos tan naturales como la madera o espirituales como el fuego que en tiempos ancestrales tenía un papel salvador.

Por algo la propuesta de la corriente oriental Feng Shui, de armonía con la naturaleza, reserva a la chimenea un papel principal en la casa, el centro de la misma.

Una vez relatadas las bondades de este elemento, desde un punto de vista comercial Segovia dispone de establecimientos como Chimeneas Martín, con un amplio catálogo tanto en armazones como en revestimiento, consiguiendo

con éste último composiciones muy decorativas y a la medida, en función de la demanda del cliente.

ESTANTERÍAS Una posibilidad cada vez más atrayente es la de incluir en los revestimientos estanterías. Estas pueden ser tanto rústicas como modernas y hay disponibilidad de diferentes materiales. Chimeneas Martín ofrece, entre otras alternativas, la incorporación de elementos como bar, repisas, baquetas, hornacinas, leñera, biblioteca, estanterías, cofres, etc. Con una oferta tan amplia es fácil conseguir el ambiente deseado y el confort necesario.

Una recomendación a tener en cuenta es que las chimeneas requieren de un mantenimiento periódico del sistema de calor, especialmente en lo relativo a conductos que requieren al menos una revisión anual.

Las chimeneas con revestimientos permiten la creación de ambientes muy acogedores



Estancia con una chimenea sencilla que incorpora leñera en su zona inferior

Hemeroteca | En los años sesenta nacieron muchas tendencias decorativas revolucionarias

EL 'Op-Art'

• El 'Op-Art' surgió en los años sesenta como tendencia decorativa • La importancia de la tecnología en el futuro ya se intuía en los años sesenta • Un peletero neoyorkino apostó por la piel en el mobiliario

GONZALO AYUSO

Cualquier cosa sirve, desde una cajetilla de cigarrillos vacía a un periódico". Con esta frase en recuadro El Adelantado de Segovia informaba sobre una de las premisas de lo que se consideraba el último grito en decoración aquel año, el 'Op-Art'. El artículo, firmado por Jane Rogers en una sección dirigida a la mujer, añadía que "la ventaja del 'Op-Art' sobre los demás métodos de decoración es que es mucho más barato. Los materiales utilizados son los que uno tira muchas veces a la basura".

Entre los ejemplos de 'Op-Art' indicaba que esta tendencia se estaba introduciendo con fuerza en la industria del vidrio, de forma que al mercado habían llegado jarras y vasos "que dan una ilusión óptica que los hace parecer lo que no son, como unos recipientes que parecen contener siempre hielo".

Otros ejemplos son botes de cocina cuadrados pero con un dibujo circular que los hacía parecer cilíndricos, cubiertos con formas extrañas y una esterilla elaborada con trozos de nylon, simulando desechos de fábrica, y colocados en forma de espiral que, además de su gran colorido y buen precio, destacaba porque era lavable.

ELECTRODOMÉSTICOS En la mitad de los años sesenta se produjo una revolución en España en materia de electrodomésticos: la televisión y los frigoríficos eran las estrellas de la casa, aunque las estufas modernas también tenían su atractivo en ciudades frías como Segovia.

Llama la atención una artículo publicado en 1965 en la sección 'Mirador femenino' que preveía la automatización de los hogares para el año 1984. Bajo el título de 'La energía eléctrica será la 'chacha' del futuro', el reportaje de Europa Press aseguraba que en los años ochenta las criadas iban a convertirse "en recuerdos históricos".

Entre las previsiones realizadas escogemos la relativa a los cuartos de baño: "esta-



La publicidad de los electrodomésticos llamados de gama blanca estaba dirigida mayoritariamente al ama de casa. Un ejemplo es este anuncio que hoy en día sería considerado sexista.

EL ADELANTADO

rán cubiertos de alfombras gruesas. Las bañeras cambiarán su forma funcional por otras más decorativas y serán de fibra de vidrio. No existirán los grifos, bastará pulsar un botón o dar la vuelta a una palanca para que el agua llegue a la altura deseada".

Más realista era la predicción sobre la cocina: "Estará plegada de aparatos para cubrir los diferentes trabajos. Batidoras, peladoras automáticas de verduras y frutas, cocinas y freidoras que funcionarán el tiempo preciso para que todo salga en su punto".

Otra idea decorativa lanzada en 1965 fue la que hizo el rey de los peleteros neoyorkinos, Jacques Kaplan, quien pretendía transformar el mobiliario tapizándolo con piel.

"No pretendo que la piel invada los terrenos de los tejidos para tapicería, pero el hecho es que por 700 pesetas se puede comprar una pieza de piel de oveja, suficiente para tapizar un cojín y una 1.600

pesetas es el precio de una pieza mayor, que puede cubrir el asiento de una silla", señalaba Kaplan, mientras que el autor del artículo advertía que los precios eran una traducción del equivalente en España de los existentes en el mercado norteamericano.



publicidad

Los años del camping gas

• **COCINAS.** La super cocina de Camping Gas supuso una auténtica revolución en los hogares españoles de la década de los sesenta del siglo pasado. Un anuncio publicado en El Adelantado en 1965 informaba de que había más de 10.000 usuarios en la provincia y el eslogan más utilizado era una ama de casa que exclamaba "¡Qué amplia es para guisar!"

• **CALEFACCIÓN.** En los sesenta se impuso un sistema de calefacción "más simple, cómodo y limpio", así como rápido, la calefacción eléctrica, denominada entonces de calor negro. El termostato era el invento de moda. Las estufas de butano, sin embargo, tuvieron también una gran aceptación. Perfeccionadas para ofrecer lo que la publicidad vendía como 'Calor invisible', proporcionaban "temperatura uniforme y un atmósfera sana, sin vapores nocivos, sin humo y sin olor".

• **DESCANSO.** Sin duda, la casa FLEX se llevó la palma en El Adelantado haciendo campañas publicitarias sobre sus colchones. En 1965 aseguraba que los primeros colchones tenían ya veinte años de uso "y sus muelles se conservan silenciosos y elásticos como el primer día".

• **PAPEL PLÁSTICO.** El papel pintado, en ocasiones con motivos pop o sicológicos, aunque los usuarios no lo supieran, fue otro rehabilitado en la decoración de los años sesenta. Una empresa comercializó en 1965 el papel plástico superlavable.



Pablo Antiquedades

Teléf.: 921 50 00 33
Móvil: 639 79 00 82

www.pabloantiquedades.com
E-mail: info@pabloantiquedades.com



Dr. D. Juan Gómez, 9
40370 TURÉGANO
(SEGOVIA)

Todo tipo de mobiliario y objetos antiguos, a todo tipo de precios.

Abierto todos los fines de semana: viernes, sábado y domingo. Mañana y tarde.



- Utilización de refrigerantes ecológicos y filtros para aumentar el confort
- Los nuevos sistemas posibilitan un clima ideal
- Es aconsejable recurrir a empresas especializadas

EL ADELANTADO

Si en duda alguna, uno de los grandes avances en materia de vivienda ha sido la posibilidad de climatizarla con elementos cada vez más eficaces y respetuosos con el medio ambiente. Los sistemas de calefacción y aire acondicionado pueden considerarse logros tan importantes como en su tiempo lo fueron el agua y la luz en las casas de nuestros antepasados.

De sorprendentes pueden calificarse las nuevas gamas de climatización que existen en el mercado. En Segovia, por ejemplo, Casper comercializa sistemas de la casa Ferrolli con variedad de posibilidades: murales, de techo (falsos techos incluso) y suelo-techo.

Una de las características más interesantes es la utilización de refrigerantes ecológicos, el importante nivel de eficacia energética que alcanzan estos sistemas, filtros que contribuyen a realzar el confort y la posibilidad de combinar calor, frío y agua caliente sanitaria, así como el rearme automático en caso de fallos de tensión.

No menos prácticas son utilidades como el mando a distancia o la posibilidad de programación horaria y programación de diferentes funciones: bajo consumo, impulsión de aire, etc.

AIRE ACONDICIONADO De cara al verano, la opción de instalar aire acondicionado en temporada, teniendo en cuenta los importantes avances logrados en los últimos años que han eliminado cualquier problema para la salud que supusieron los primeros sistemas técnicos de acondicionamiento.



Uno de los modelos de climatización de Ferrolli, en este caso diseñada para instalar en el techo, y que comercializa la empresa segoviana Casper

EL ADELANTADO

Climatización | La tecnología al servicio del máximo confort en la vivienda

Naturalmente

De esta manera, los procesos actuales de climatización artificial de viviendas permiten obtener un clima ideal en ambientes cerrados, con los que se obtiene incluso una perfecta sincronización respecto a las condiciones del exterior.

Para obtener un agradable confort es necesario controlar la temperatura del aire; es decir, el grado de calor. También la humedad, que puede ser desagradable en valores extremos, tanto por exceso como por déficit de la misma. Un elemento a tener en cuenta es, asimismo, la velocidad del aire. Una correcta circu-

lación del mismo transmite al cuerpo los beneficios de un ambiente con temperatura y humedad adecuadas.

Dos aspectos cada vez más cuidados son la limpieza del aire (filtrado) — generalmente está afectado por impurezas como el polvo— y la ventilación o introducción de aire procedente del exterior.

Todos estos múltiples aspectos convierten a los sistemas de acondicionamiento o de aire acondicionado en algo complejo que obliga a buscar a especialistas en la materia para evitar futuros problemas.

Un aspecto cada vez más cuidado en los nuevos sistemas de acondicionado es la pureza del aire

DE NATURA



DE NATURA

ofrece una amplia y cuidadosa selección de mobiliario rústico ambientado con complementos artesanales.

DE NATURA

Calzada, 8
40172 **Pedraza de la Sierra** - Segovia
Tel. y Fax: 921.50.98.52
Tel.: 921.50.99.82

Lo último | Con vitaminas

Mucho es el desconocimiento que la mayoría de las personas tiene sobre las ventajas de los más modernos sistemas de climatización existentes en el mercado. La mala fama creada en tiempos pasados hacia sistemas de aire acondicionado, con frecuencia escasamente o nada fundamentada, ha obligado a los fabricantes a hacer un esfuerzo en los aspectos de seguridad sanitaria y confort. Un buen ejemplo son los filtros que la casa Ferrolli incluye en algunos de sus modelos. Entre ellos, dispone de un filtro con vitamina C, que llegan a las enzimas a través del aire atravesando la piel y que tiene efectos importantes sobre la piel humana como, por ejemplo, la creación de colágeno (para evitar el envejecimiento prematuro)



Un modelo con mando a distancia.

EL ADELANTADO

previene daños causados por los rayos ultravioleta y mantiene la humedad ideal de la piel. También se ha descubierto que constituye un tratamiento eficaz contra granos, pecas u otros problemas dermatológicos. Otro filtro es el de ión negativo, especialmente indicado para personas que padecen dolor de cabeza, tendencia a la depresión, insomnio e irritabilidad.

Pintura | Optar por productos de mayor calidad a la larga supone un ahorro

Que ni 'pintaos'

- La pintura es un elemento básico a la hora de decorar las paredes
- La elección del color es un aspecto que debe pensarse muy bien teniendo en cuenta varios factores
- Los tonos pastel son muy apropiados para los dormitorios

El Adelantado

La forma más sencilla y económica de redecorar una vivienda es pintar sus paredes. Además, si se cuida bien, la pintura puede durar entre cinco y ocho años en muy buen estado. Para ello es necesario elegirla de buena calidad, porque a la larga eso supone ahorro de dinero. La oferta en el mercado es variada, tanto en calidades como en gamas de colores, y en Segovia es fácil conseguir pintura de calidad, así como buenos profesionales en el caso de que no se opte por ellos.

Lo más importante a la hora de decorar una habitación con pintura es el color que se va a utilizar. En este sentido, si ya se dispone de mobiliario tendrá que adaptarse al color de los mismos e incluso es importante tener en cuenta el color del suelo.

El blanco es un color que inspira pureza y tranquilidad y, además, da la sensación de que los espacios son más grandes. Sin embargo, una habitación con demasiados elementos blancos puede ofrecer una sensación de frialdad y recordar a un hospital. Una buena elección es utilizarlo como contraste con muebles o elementos oscuros, así como para clarear las zonas más oscuras de la casa. También es recomendable cuando el mobiliario se va a comprar en diferentes etapas pues se adapta bien a diferentes tonos.

Los tonos pastel proporcionan sensación de tranquilidad y descanso y, por lo tanto, son indicados para dormitorios o salas de estar, así como para pequeños rincones de la casa. En azul el efecto es de frescura, mientras que en vainilla y melocotón favorecen la calidez.

Por su parte, los tonos oscuros son una opción arriesgada, aunque puede resultar interesante en algún caso concreto como, por ejemplo, habitaciones muy grandes que estén bien iluminadas, tanto con luz natural como artificial.

Hay que tener en cuenta también que las diferentes técnicas de pintura y las combinaciones de colores pueden crear cambios sorprendentes. Entre los sistemas más comunes se encuentran el de pintura lavada, punteado con esponja (que proporciona acabados muy llamativos, sobre todo si se utiliza con colores contrastados), moteado con trapo (perfecto para disimular irregularidades), veteado con bolsa y pintura con brocha.

Los tipos de pintura más habituales son látex (para dar una capa antes de pintar la definitiva), alquid o de imprimación (que impermeabilizan superficies porosas como el yeso o la madera), gote-lé (disimula grietas e irregularidades), de poliuretano (para radiadores, tuberías, ventanas metálicas, etc), incombustibles, al temple (de fácil aplicación y secado) y oleosas (son más resistentes y duraderas pero tardan en secar).



La variedad y la calidad de las pinturas disponibles en el mercado es cada vez mayor.
ICAL

Calidad | Nuevas fórmulas comerciales

Empresas como Ibersa han lanzado en los últimos años una forma atractiva de comercializar pinturas a través de las tiendas o establecimientos denominados 'El mundo del pintor', tanto directamente como en franquicias. Esta firma de origen asturiano ha apostado por una política de calidad cuyo principal objetivo es fidelizar a los clientes a base de productos y servicios de alto valor añadido y plazos de entrega lo más rápido posibles. Esta política ha llevado a informatizar y automatizar procesos y poniendo recursos tecnológicos y materiales en función de la demanda del cliente. Una de las herramientas que pueden encontrarse en establecimientos como 'El mundo del pintor' es el sistema tintométrico Ibercolor, un sistema de coloreado asistido que permite disponer de inmediato del color preciso y la cantidad deseada dentro de la gama cromática diferenciada. Por otro lado, los productos que comercializa Ibersa son pintura acrílica satinada y mate (antimoho-antimoho), pintura acrílica M-100, económica para interiores en lugares que no requieren unos elevados requisitos de lavabilidad (y en 70 colores), esmalte brillante y satinado, así como pastas colorantes universales.

PORCELANOSA Grupo

CERÁMICA, SANEAMIENTOS,
ACCESORIOS, MUEBLES DE COCINA Y BAÑO

PORCELANOSA



Crta. Madrid-Coruña, km. 64
Teléfono 921 172 426. Fax 921 17 18 28
SAN RAFAEL - EL ESPINAR

José Zorrilla, 134
Teléfono 921 44 41 22 SEGOVIA

breves

• Antigüedades

Piezas para coleccionistas en Almoneda

Miles de objetos antiguos, insólitos y de colección, piezas únicas de otras épocas —con un mínimo de 50 años— y una selección de pintura y escultura, se exhibieron el pasado mes de marzo en la decimoquinta edición de Almoneda, Feria de Antigüedades y Galerías de Arte. Este certamen permitió descubrir y rescatar del anonimato numerosos objetos insólitos como, por ejemplo, una piedra pulimentada del Neolítico; raquetas de nieve de los indios canadienses (siglo XIX), un instrumento vasco de arar del siglo XVIII llamado lau-hortxa, una caja de metal plateado y malaquita de los años cincuenta firmada por Christian Dior o una colección de tijeras de los siglos XVIII y XIX.

• Diseño

Alta costura para el hogar en Casa Paralela

El pasado mes de febrero se celebró la primera edición de Casa Paralela en IFEMA (Madrid). Se trata de una feria única en Europa de estas características en la que marcas y diseñadores de prestigio internacional expusieron creaciones de moda en una alianza entre creación, distribución e industria. De la mano de varias empresas se pudieron ver creaciones de diseñadores como Piero Lissoni, Sybilla, Decoma, Javier Mariscal, Modesto Lomba, Roberto Torretta, Angel Schlessler, Antonio Pernas o Jesús del Pozo. Todas las estancias de la vivienda, desde el baño a la cocina, de los dormitorios al salón, son objeto de inspiración de diseñadores y marcas, que tratan de armonizar todos los elementos que conforman la vivienda actual.

• Cita en Palma de Mallorca

Primer Congreso Mundial del Mueble

La Unión Europea del Amueblamiento (UEA) ha designado como sede del Primer Congreso Mundial del Mueble, que se celebrará en mayo de 2006, a Palma de Mallorca. Se trata de una cita de gran trascendencia para el sector inmerso en profundos cambios que afectan a la estructura productiva de las empresas, así como a las relaciones que tradicionalmente se establecían entre sus agentes.

Etiquetado

**Principios**

Como norma general, los muebles deben llevar consigo información eficaz, veraz y suficientes sobre sus características esenciales. El etiquetado no dejará lugar a dudas respecto a la verdadera naturaleza del producto. No inducirá a error o engaño por medio de inscripciones, signos, anagramas o dibujos. Declarará la calidad del producto o sus elementos. Advertirá de su posible peligrosidad.

Panorama del sector | Próximas muestras de mobiliario

De feria

- **HOGAR CANARIAS** | **1 JUNIO 2005** | **SANTA CRUZ**
Feria del Hogar, Mueble y Decoración
Mobiliario y equipamiento para el hogar
www.iftasa.com

- **MAISON & OBJET** | **2-6 SEP 2005** | **PARÍS**
Feria del Hogar y objetos de decoración

- **F. INTERNACIONAL DEL MUEBLE** | **19-24 SEP 05** | **VALENCIA**
Mueble clásico, mueble rústico, mueble moderno, mueble de vanguardia, mueble tapizado, mueble de jardín, iluminación y complementos, artículos complementarios
www.feriavalencia.com
feriavalencia@feriavalencia.com

- **SALÓN INTER. DEL MUEBLE** | **5-9 DE ENERO 06** | **PARÍS**

- **IMM** | **ENERO 2006** | **COLONIA**
Feria Internacional del mueble
Muebles de estilo y reproducción, muebles para la sala de estar y para el dormitorio, muebles acolchados y tapizados mesas y sillas, técnicas de ordenadores, muebles de cocina y cuarto de baño
www.imm-cologne.de

- **MOBILIARIA** | **1 FEB. 2006** | **SEVILLA**
Feria Nacional del Mueble, maquinaria y afines
Tecnología, maquinaria y equipos para la industria del mueble
www.fibes.es

- **FERIA DEL MUEBLE** | **MARZO 2006** | **YECLA (MURCIA)**

- **FIMOGA** | **MARZO 2006** | **BARCELONA**

- **F.I. DEL MUEBLE** | **ABRIL 2006** | **MADRID**
Feria Internacional del Mueble de Madrid
Mobiliario general, mueble auxiliar, mueble de jardín y terraza mueble juvenil, mueble tapizado, textil, colchones-somieres, iluminación, complementos de decoración
www.mueble-madrid.ifema.es

- **SALÓN INTER. DEL MUEBLE** | **5-10 ABRIL 06** | **MILÁN**
Muebles, complementos del hogar, accesorios, muebles de cocina y muebles de oficina

BEGARA
Te ofrecemos puertas armarios y tarimas en todos los estilos y precios.
Aquí encontrarás sotas, muebles, cuadros, complementos decorativos y regalos. Trabajamos a medida con presupuestos personalizados.
Ezequiel González
Telf. y fax 921 44 46 32
Móvil 615 08 22 03



Telas
Cortinas
Confección a medida
Sofás y Butacas
Lámparas
Alfombras

José Zorrilla, 22. Telf y fax 921 438 623. 40002 Segovia